

# Assyrische Lesestücke

MIT

GRAMMATISCHEN TABELLEN UND VOLLSTÄNDIGEM GLOSSAR

EINFÜHRUNG

in die assyrische und babylonische Keilschriftliteratur

bis hinauf zu Hammurabi

FÜR

AKADEMISCHEN GEBRAUCH UND SELBSTUNTERRICHT

VON

Friedrich Delitzsch

VIERTE DURCHAUS NEU BEARBEITETE AUFLAGE



Leipzig

J. C. HINRICHS'SCHE BUCHHANDLUNG

1900

Assyriologische Bibliothek  
herausgegeben von  
Friedrich Delitzsch und Paul Haupt.  
Band XVI.

Alle Rechte vorbehalten.

HERRN

JAMES SIMON

DEM

HOCHGESINNTEN HELFER UND FÖRDERER

DER DEUTSCHEN FORSCHUNGEN

AUF DEM BODEN DES VORDERASIATISCHEN ALTERTHUMS

ZUGEEIGNET



## VORWORT.

---

Wie die Norm „Keilschrift-Chrestomathie I“ zeigt, ist das vorliegende Werk jetzt, da es zum vierten Mal ausgeht, als erster Theil eines umfassenderen Lehrbuchs geplant, welches in das Gesamtgebiet der Keilschriftforschung einzuführen bestimmt ist. Da jedoch die Vorbereitung besonders des III. Theiles noch längere Zeit beanspruchen dürfte, so wurde diesem I. Theil zunächst noch sein altbekannter bisheriger Titel belassen — „Assyrisch“ will dabei, wie im Namen Assyriologie, in weiterem Sinne, auch Babylonisch in sich befassend, verstanden sein.

Die vielerlei Veränderungen, welche diese vierte Auflage gegenüber der vorhergehenden erfahren hat, und welche sich hoffentlich als Verbesserungen bewähren werden, brauchen hier nicht im Einzelnen hervorgehoben zu werden. So sehr ich es bedauere, dass es mir in London nicht möglich war, das Asarhaddon-Prisma C und das kossäische Vokabular erneuter Prüfung zu unterziehen, so gereicht es mir doch zur Befriedigung, dass ich die Syllabare S<sup>b</sup> und vor allem S<sup>a</sup>, welche mir nach wie vor als die für das Studium des Assyrischen grundlegend wichtigsten Texte gelten, in wesentlich vollkommenerer Gestalt veröffentlichte. Auch die assyrischen Briefe S. 76—80, dergleichen die babylonische Chronik (nebst ihren Duplikaten) S. 137—142 beruhen auf eigener, zum Theil wiederholt verglichener Abschrift der Originale. Dem Direktor der ägyptisch-assyrischen Abtheilung des Britischen Museums, Mr. E. A. WALLIS BUDGE, sei für sein gütiges Entgegenkommen auch an dieser Stelle der gebührende Dank ausgesprochen.

Dass ich mich für die babylonische Kursivschrift zur Zeit der „ersten Dynastie“ auf nur zwei Proben (S. 147f.) beschränkte, dürfte gewiss gebilligt werden. Denn zum Verständniss dieser älteren Kursivtexte kann nur vergleichende Lektüre einer grossen Menge gleichartiger Texte verhelfen. Um so zuversichtlicher hoffe ich, dass die Zeichenliste S. 120—135, welche gleichzeitig den Übergang von Theil I zu Theil II zu bilden bestimmt ist, zum Einlesen in die ältere Kursivschrift gute Dienste leisten wird. Die gleichen Dienste wird sie, hoffe ich, thun als Einführung in die älteren babylonischen Keilschriftzeichen, wie sie sich übereinstimmend auf den Denkmälern Hammurabi's und der Chaldäerkönige gebraucht finden. Für die in der Zeichenliste gleichzeitig angemerktten archaischen Zeichenformen habe ich, in Ergänzung meiner eigenen Sammlungen, die vortrefflichen *Recherches sur l'Origine de l'Écriture Cunéiforme* von THUREAU DANGIN dankbar benützt.

Für den Gebrauch des Buches beim Selbstunterricht werde, wie im Vorwort zur 3. Auflage, auch hier der folgende Plan als empfehlenswerth wiederholt. Zunächst gründliche Erlernung der auf S. 2 gegebenen Schriftzeichen für Anfänger und gleichzeitige Um-

schrift des Syllabars S<sup>a</sup> (1. und 3. Spalte), unter Vergleichung der 2. und 5. Spalte der „Schrifttafel“. Weiter Umschrift des Syllabars S<sup>b</sup> (1. und 3. Spalte), unter fortwährender Benützung des „Glossars“. Sodann Erlernung der Paradigmen des Pronomens und Verbuns (p. IX ss.), und endlich, unterstützt durch SCHRADERS *Keilinschriftliche Bibliothek* Band I und II, Umschrift und Übersetzung der historischen Texte S. 47—73.

Möchte die grosse Mühe, welche mit der Herstellung dieses Lehrbuchs verknüpft war, nicht vergeblich gewesen sein! möge vielmehr dieses Buch auch in seiner neuen Gestalt meinen akademischen Fachgenossen diesseits und jenseits des Meeres als geeignet erscheinen, die jungen Studierenden in die Geheimnisse der Keilschriftforschung einzuführen, und möge es auch sonst in recht vielen, die ein Interesse nehmen an Bibel und alter Geschichte, zunächst Lust und Liebe erwecken zu den assyriologischen Studien und sie dann eine gute Strecke weit sicher geleiten!

Charlottenburg, den 21. Oktober 1900.

**Friedrich Delitzsch.**

# INHALT.

	Seite
Elemente der assyrischen Grammatik . . . . .	IX—XII
<b>I. Schrifttafel</b> . . . . .	I—40
<b>II. Lesestücke</b> . . . . .	41—148
<b>A. Assyrische Texte</b> , eingeleitet durch Leseübungen für Anfänger . . . . .	43—46
<b>I. Historische Texte</b> . . . . .	47—73
1) Aus der Prisma-Inschrift Tiglathpilesers I (c. 1110 v. Ch.) . . . . .	47—51
2) Aus den Annalen Salmanassars II (860—824 v. Ch.) . . . . .	51—52
3) Eine Inschrift Adad-nirari's III (812—783 v. Ch.) . . . . .	52—53
4) Aus den Annalen Sargons II (722—705 v. Ch.) . . . . .	53—54
5) Das sechsseitige Thonprisma Sanheribs (705—681 v. Ch.) . . . . .	54—68
6) Aus den Prisma-Inschriften Asarhaddons (681—668 v. Ch.) . . . . .	68—70
7) Aus der Prisma-Inschrift Asurbanipals (668—626 v. Ch.) . . . . .	70—73
<b>II. Sonstige einsprachige Texte</b> . . . . .	74—82
1) Drei Jagdinschriften Asurbanipals . . . . .	74
2) Aus Istars Höllenfahrt . . . . .	75
3) Assyrische Briefe . . . . .	76—80
4) Astronomische Rapporte . . . . .	80—81
5) Gebet zu Marduk . . . . .	81—82
6) Das sogenannte Sabbathgesetz . . . . .	82
<b>III. Die sogenannten „Syllabare“ S<sup>a</sup> und S<sup>b</sup></b> . . . . .	83—111
1) Das Syllabar S <sup>a</sup> . . . . .	83—90
2) Das Syllabar S <sup>b</sup> . . . . .	91—103
Kleinere Fragmente der Klasse S <sup>b</sup> . . . . .	103—105
3) Auszug aus sonstigen Syllabaren und Vokabularen . . . . .	105—111
<b>IV. Zweisprachige Texte</b> . . . . .	112—119
1) Paradigmen und kurze Sätze . . . . .	112—114
2) Die Monatsnamen . . . . .	114—115
3) Gesetze . . . . .	115—116
4) Beschwörungen . . . . .	116—118
5) Sprichwörter . . . . .	118—119
<b>B. Babylonische Texte</b> , eingeleitet durch eine Zeichenliste und kurze Leseübungen . . . . .	120—148
Zeichenliste . . . . .	120—135
Leseübungen für Anfänger . . . . .	135—136

	Seite
I. Historische Texte . . . . .	137—146
1) Die babylonische Chronik . . . . .	137—142
2) Der Asurbanipal-Text K. 891 . . . . .	143—144
3) Die Borsippa-Inschrift Nebukadnezars (604—561 v. Ch.) . . . . .	144—146
II. Kontrakte und Briefe . . . . .	146—148
III. Glossar . . . . .	149—193
Verzeichniss ausgewählter Eigennamen . . . . .	192—193

## ABKÜRZUNGEN.

**IR, IIR, IIIR, IVR, VR:** Sir HENRY RAWLINSON, *The Cuneiform Inscriptions of Western Asia*. London 1861, 1866, 1870, 1875 (2. Aufl. 1891), 1880—84. Die Zahlen hinter R bezeichnen das Blatt und die Zeile, die Buchstaben die Spalten. — **Lay.:** LAYARD, *Inscriptions in the cuneiform character*. London 1851. — **Tig.:** Achtseitiges Prisma Tiglathpilesers I, IR 9—16. — **Asurn.:** Grosse Alabaster-Inschrift Asurnazirpals, IR 17—26. — **Asurn. Mo.:** Dess. Monolith-Inschrift III R 6. — **Asurn. Stand. oder einfach Stand.:** Dess. sog. Standard-Inschrift, Lay. I (nebst Varianten, 2—11). — **Salm. Ob.:** Obelisk-Inschrift Salmanassars II, Lay. 87—98. — **Salm. Mo.:** Dess. Monolith-Inschrift, III R 7—8. — **Sams.:** Obelisk-Inschrift Samsi-Adads II, IR 32—34. — **Tig. jun.:** Thontafel-Inschrift Tiglathpilesers III, IIR 67. — **Sargon (Cyl., Stier-, Gold-, Silber- etc. Inschrift),** zitiert nach LYON, *Keilschrifttexte Sargons*, Leipzig 1883. — **Khors.:** zitiert nach HUGO WINCKLER, *Die Keilschrifttexte Sargons*, Band II, Leipzig 1889. — **Sanh.:** Sechsseitiges Prisma Sanheribs, IR 37—42. — **Sanh. Baw.:** Dess. Felseninschrift von Bawian, III R 14. — **Sanh. Konst.:** Dess. Tafelinschrift, jetzt in Konstantinopel, IR 43—44. — **Sanh. Kuj.:** Dess. Inschrift auf den Kujundschik-Stieren, III R 12—13. — **Asarh.:** Sechsseitiges Prisma Asarhaddons, IR 45—47. — **Asurb.:** Zehnseitiges Prisma Asurbanipals, VR 1—10. — **Neb.:** Steinplatten-Inschrift Nebukadnezars II, IR 59—64. — **Neb. Grot.:** Dess. Cylinder-Inschrift, zuerst von Grotefend veröffentlicht, IR 65—66. — **NE:** PAUL HAUPT, *Das babylonische Nimrodepos*. Leipzig 1884 und 1891. — **Str. Dar.:** J. N. STRASSMAIER, *Inschriften von Darius, König von Babylon*. Leipzig 1892 ff. — **HWB:** FRIEDRICH DELITZSCH, *Assyrisches Handwörterbuch*. Leipzig 1896. — Das **K** in der Bezeichnung der Thontafeln des British Museum bedeutet Kujundschik, das **S** Smith, das **R** bez. Rm. Rassam. — Das S. 102 f. mitgetheilte Fragment eines babylonischen Duplikats des Syllabars S<sup>b</sup> habe ich nach seinem Besitzer, Herrn Pastor Adolphe Funck aus Roubaix, Nordfrankreich, F. 1 bezeichnet. — **VATH** d. i. Vorderasiatische Thontafelsammlung (der Königl. Museen zu Berlin). — **ZA:** *Zeitschrift für Assyriologie*, herausgegeben von CARL BEZOLD. Leipzig (Weimar, Berlin) 1886 ff. — **BA:** *Beiträge zur Assyriologie und (vergleichenden) semitischen Sprachwissenschaft*, herausgegeben von FRIEDRICH DELITZSCH und PAUL HAUPT. Leipzig 1889 ff.

## Elemente der assyrischen Grammatik.

## A. Pronomen.

## 1. Personalpronomen.

Personen	Selbständiges Pronomen mit Nominativ-Bed.*	Nominal-Suffixe	Verbal-Suffixe	Selbständiges Pronomen mit Genitiv-Akkusativ-Bed.**
Sg. 1 c.	<i>anâku</i>	-î, (nach <i>i</i> )- <i>ia</i> , (nach <i>û, ê, â</i> ;	- <i>anni</i> , - <i>inni</i> (seltener - <i>ni</i> )	<i>îtu</i> , <i>îti</i> , <i>îši</i> , <i>a-a-ši</i>
2 m.	<i>atta</i>	- <i>ka</i> (auch - <i>ku</i> )	- <i>ka</i> ; - <i>a/ikka</i> , - <i>ak</i> (selten - <i>akku</i> )	<i>kâtu</i> , <i>kâti</i> , <i>kâša</i>
2 f.	<i>attî</i>	- <i>ki</i>	- <i>ki</i> ; - <i>a/ikki</i>	<i>kâti</i> , <i>kâši</i>
3 m.	<i>šû</i>	- <i>šu</i> , - <i>š</i> (auch - <i>ša</i> )	- <i>šu</i> , - <i>š</i> ; - <i>aššu</i> , - <i>aš</i>	<i>šâšu</i> (selten <i>šwâšu</i> )
3 f.	<i>šî</i>	- <i>ša</i>	- <i>ši</i> , - <i>š</i> ; - <i>ašši</i>	<i>šâša</i> , <i>šâši</i>
Pl. 1 c.	( <i>a</i> ) <i>nîni</i> , ( <i>a</i> ) <i>nînu</i>	- <i>ni</i> (selten - <i>nu</i> )	- <i>nâši</i> ; - <i>annâši</i> , - <i>annâšu</i>	<i>nîti</i> , <i>nîšim</i> , <i>nîši</i>
2 m.	<i>attunu</i>	- <i>kunu</i> , - <i>kun</i>	- <i>kunâši</i> ; - <i>akkunâšu</i>	<i>kâtunu</i> , <i>kâšunu</i>
2 f.	—	—	- <i>kinâši</i>	—
3 m.	<i>šînu</i> , <i>šun</i>	- <i>šunu</i> , - <i>šun</i> ; selten - <i>šunûti</i>	- <i>šunu</i> , <i>aššunu</i> ; - <i>šunûtu</i> , - <i>šunûti</i>	<i>šâšun(u)</i>
3 f.	<i>šîna</i> , <i>šin</i>	- <i>šina</i> , - <i>šin</i>	- <i>šina</i> , - <i>šinâtu</i> , - <i>šinâti</i> , - <i>šinâšim</i> ; [- <i>aššinâtu</i> , - <i>aššinîti</i> ]	—

\* vgl. S. 45, 8—10.

\*\* vgl. S. 45, 21 f.

## 2. Demonstrativpronomen.

- a) *šûtu* jener, selbiger: Sg. m. *šûtu(m)*, *šûti(m)*, *šâtu*, *šâti(m)*; f. *šîti*. Mit gleicher Bed. auch *šû*, f. *šî*.  
Pl. m. *šûtunu*, *šâtunu*; *šunûti*; f. *šûtina*, *šâtina*; *šinâtina*, *šinâti*.
- b) *annû* dieser, dieses: Sg. m. *annû* (aus und neben *annûtu*), Gen. *annê*, Akk. *annâ*; f. *annûtu*, *annîti*, *annîta*.  
Pl. m. *annûtu*, *an(n)âte*; f. *annûtu*, *annâte*, *annûtu*, *annîti*.
- c) *ammû* jener, jenes: Sg. m. *ammû*; f. *ammûtu*. Pl. f. *ammâte*.
- d) *ullû* jener, jenes: Sg. m. *ullû*, Gen. *ullî* (*ullê*). Pl. m. *ullûtu*.
- e) *agâ* dieser, dieses: Sg. m. *agâ*; f. *agâta* (doch auch *agâ*) diese.  
Pl. m. *agannûtu*, *agânûte*; f. *agânûtu*. — Vgl. auch  
*agâšû* (Nom., Gen., Akk.) dieser, selbiger, Pl. *agâšunu*; und die Advv. *aganmu*, *aganna* hier, *anaganmu* hierher.

## 3. Relativpronomen.

Für beide Zahlen und Geschlechter: *ša* (urspr. *šâ*) welcher, welche, welches; dient auch als Genitivzeichen.Merke auch: *ma(n)nu ša* wer immer, *minâ*, *minma ša*, *minma (ša)*, auch *minmâ*, was immer. *mal(a)* und *ammar* (beides urspr. Subst. mit der Bed. „Fülle“) so viel als, so viele als.

## 4. Interrogativpronomen.

Mask. *mannu* wer? Neutr. *minû*, Gen. *minê*, Akk. *minâ* was? Nur substantivisch. — Substantivisch und adjektivisch:  
*a-a-û* sprich *ajju*; Pl. *ajjûtu/î*; f. *a-a-ta*.

## 5. Indefinitpronomen.

Mask.: *manman*, *mamman*, *maniman*, *mam(n)ana*, auch *memêni*; *manâma*, *mananma*, *manma*, *mam(n)a*, auch  
*mumma* irgend jemand, irgend ein. Neutr. *minma*, *min(n)a*, auch *mimmu* irgend etwas, alles. — *ajjamma*,  
*ajamma*, *jaumma* irgend jemand, irgend ein.

## B. Verbum.

## I. Verba mit drei starken Radikalen und Verba mediae geminatae.

Tempora, Modi, Personen	I 1: Kal (einfacher Stamm)	II 1: Paal (Intensiv- stamm)	III 1: Schafel (Kausativ- stamm)	IV 1: Nifal (Passivstamm)	I 2: Iftaal (Reflexiv- stamm)	II 2: Iftaal (mit aktiver und passiver Bedeutung)	III 2: Ischtafal (Reflexiv- stamm des Kausativs)	I 3: Iftaneal
<b>Praesens</b>								
Sg. 3 m.	<i>ikašad</i>	<i>ukaššad</i>	<i>ušakšad</i>	<i>ikkašad</i>	<i>iktāšad</i>	<i>uktaššad</i>	<i>uštakšad</i>	<i>iktanāšad</i>
3 f.	<i>takašad</i>	<i>tukaššad</i>	u. s. w.	<i>takkašad</i>	u. s. w.	u. s. w.	u. s. w.	u. s. w.
2 m.	<i>takašad</i>	<i>tukaššad</i>		<i>takkašad</i>				
2 f.	<i>takašadī</i>	<i>tukaššadī</i>		<i>takkašadī</i>				
1 c.	<i>akašad</i>	<i>ukaššad</i>		<i>akkašad</i>				
Pl. 3 m.	<i>ikašadū(ni)</i>	<i>ukaššadū(ni)</i>		u. s. w.				
3 f.	<i>ikašadū(ni)</i>	<i>ukaššadū(ni)</i>						
2 m.	<i>takašadū</i>	<i>tukaššadū</i>						
2 f.	<i>takašadū</i>	<i>tukaššadū</i>						
1 c.	<i>nikašad</i>	<i>mukaššad</i>						
<b>Praeteri- tum</b>								
Sg. 3 m.	<i>ikšud</i>	<i>ukaššid*</i>	<i>ušakšid*</i>	<i>ikkašid</i>	<i>iktāšad</i>	<i>uktaššid*</i>	<i>uštakšid*</i>	<i>iktanāšad</i>
3 f.	<i>takšud</i>	<i>tukaššid</i>	u. s. w.	<i>takkašid</i>	u. s. w.	u. s. w.	u. s. w.	u. s. w.
2 m.	<i>takšud</i>	<i>tukaššid</i>		<i>takkašid</i>				
2 f.	<i>takšudī</i>	<i>tukaššidī</i>		<i>takkašidī</i>				
1 c.	<i>akšud</i>	<i>ukaššid</i>		<i>akkašid</i>				
Pl. 3 m.	<i>ikšudū(ni)</i>	<i>ukaššidū(ni)</i>		<i>ikkašidū</i>				
3 f.	<i>ikšudū(ni)</i>	<i>ukaššidū(ni)</i>		u. s. w.				
2 m.	<i>takšudū</i>	<i>tukaššidū</i>						
2 f.	<i>takšudū</i>	<i>tukaššidū</i>						
1 c.	<i>nikšud</i>	<i>mukaššid</i>	* auch <i>uškšid</i>			* auch <i>uktāšid</i>	* auch <i>ušte- šid</i>	
<b>Imperativ</b>								
Sg. 2 m.	<i>kušud</i>	<i>kuššid (kaššid)</i>	<i>šukšid</i>	<i>nakšid</i>	<i>kitšad, kitāšad</i>		<i>šutakšid</i>	
2 f.	<i>kušudī</i>	u. s. w.	u. s. w.	u. s. w.	u. s. w.		u. s. w.	
Pl. 2 m.	<i>kušudū</i>							
2 f.	<i>kušudū(ni)</i>							
<b>Partizipium</b>	<i>kāš(i)du</i>	<i>mukaššidu</i>	<i>mušakšidu</i>	<i>mukkašidu</i>	<i>muktašš(i)du</i>	<i>muktaššidu</i>	<i>muštakšidu</i>	
<b>Infinitiv</b>	<i>kašādū</i>	<i>kuššudu</i>	<i>šukšudu</i>	<i>nakšudu, na- kāšudu</i>	<i>kitšudu, kitā- šudu</i>	<i>kutaššudu</i>	<i>šutakšudu,</i> <i>šutakšudu</i>	
<b>Permansiv</b>								
Sg. 3 m.	<i>kašid</i>	<i>kuššud</i>	<i>šukšud</i>	<i>nakšud</i>	<i>kitšud</i>	( <i>kutaššud</i> )	( <i>šutakšud</i> )	
3 f.	<i>kašdat</i>							
2 m.	<i>kašdā(a)</i>							
2 f.	<i>kašdāti</i>							
1 c.	<i>kašdāk(u)</i>							
Pl. 3 m.	<i>kašdū(ni)</i>							
3 f.	<i>kašdā</i>							
2 m.	<i>kašdātumu</i>							
2 f.	?							
1 c.	<i>kašdāni(-nu)</i>							

Bemerkungen: Die meisten starken Verba haben in der 2. Sylbe des Prt. und Imp. *u*, weniger *i* (z. B. *ip̄kid*, Prs. *ip̄ákid*, Imp. *p̄ikid*), ganz wenige *a* (*išbat*, Prs. *išábat*, Imp. *šabat*); siehe die grosse Übersicht in der 2. Aufl. meiner Grammatik. — In Relativsätzen tritt meist ein *u* (auch *a*) an die Verbalform; doch finden sich solche Schlussvokale (*u*, *a*, sogar *i*) auch ausserhalb der Relativsätze. — Der Prekativ wird in der 3. und 1. Person durch (zumeist) dem Präteritum vorgesetztes *lu* gebildet; beachte: *likšud* er erobere, *lukšud* ich will erobern; *luḥallikū* und *luḥallikū* sie mögen vernichten. — Statt Perm. Sg. bezw. Pl. 2 m. *kašdāta*, *kašdātumu* findet sich auch *kašdāka*, *kašdākumu*.

## II. Schwache Verba.

### Auswahl der bemerkenswerthesten Formen.

1. **Verba primae 1.** I 1 Prt. *ikkir* er empörte sich (= *inkir*), *iššur* er beschützte (= *išsur*); Imp. *išiz* stehe auf, stehe, *ušur* (= *niziz*, *nušur*). Alle übrigen Formen regelmässig; I 2 *ittakir* (= *intakir*). — Inf. I 2: *itkulu*, *itpušu* (= *nitkulu*, *nitpušu*).
2. **Verba primae 2.** a) primae 2<sub>1</sub>. I 1 Prs. *i'ábat*, meist *ibbat* er richtet zu Grunde, *ikkal* er isst, *iḥḥaz* er packt; Prt. *ékul*, *tákul*, *ákul* er ass u. s. w., *éḥuz* er packte; Imp. *akul* iss, *aḥuz* packe, *amur* sieh; Inf. *akálu*, *aḥázu* (doch auch *enenu* seufzen); Part. *ákilu*, *aḥzu*. II 1 Prt. *ubbit*, aber auch *u'abbit*. IV 1 Prt. *innamir* (= *in'amir*) er wurde gesehen, *innabit* er floh (doch auch *i'abit* er wurde zu Grunde gerichtet).  
b) primae 2<sub>2</sub>, insonderheit *aláku* gehen. I 1 Prs. *illak*; Prt. *illik*, *tallik*, *al(l)ik*; Imp. *alik* (*alká*); Part. *áliku*. I 2 Prt. und Prs. *ittálak*; Inf. *italluku*.  
c) primae 2<sub>3,4,5</sub>. I 1 Prt. *ébir* er, ich überschritt, *érub* er, ich trat ein (Prs. *irrub* er tritt ein); Inf. *ebéru*, *erébu*; Part. *ébiru*, *éribu*. I 2 Prt. *etébir*, *etérub* (*etérub*). III 1 Prt. *ušáliš* ich liess frohlocken, meist *ušébir*, *ušérib*. IV 1 Prt. *innemed* er wurde gestellt. I 3 Prt. *etanappuš*, *etenippuš*.
3. **Verba mediae 2.** Nichts Besonderes zu bemerken, ausser dem Inf. I 1: *ša'álu* fragen, *ra'ánu*, *ránu* lieben einer, *bélu* herrschen andererseits.
4. **Verba tertiae infirmae.** a) tertiae 2<sub>1</sub>, 2 und 3 (die letzteren lassen sich im Assyrl. nicht scharf trennen, wesshalb ich diese Stämme gemäss dem Hebräischen als 2<sub>1,2,3</sub> ansetze). I 1 Prt. *iḥti* (mit angefügtem *a*-Vokal: *iḥtá*, im Relativsatz *iḥtū*) er sündigte; *imnu* (doch auch *imni*) er zählte, *ibni* er baute; Inf. *ḥatū*, *manū*, *banū*; Part. *ḥāti*, *bāni*, *māni*; Imp. *šiti* trinke, doch auch *ḥumu* verbrenne.  
b) tertiae 2<sub>3,4,5</sub>. I 1 Prt. *ipti*, *ikbi*; Inf. *nigū* glänzen, *pitū* öffnen, *ḥibū* sprechen; Part. *pētū* öffnend, *šēmū* hörend.
5. **Verba primae 3.** I 1 Prt. *ábil*, *árid*, dagegen Prs. *ubbal*, *urrad* (*árad*); Imp. *št* gehe hinaus, *rid* steige hinab; Inf. *abálu*, *arádu*; Part. *ábidu* erzeugend. III 1 Prt. *ušášib* und *ušéšib*; Imp. *šášib*; Inf. *šášulu*. I 2 Prt. *ittarid* er stieg hinab, *ittasi* (*ittiši*) er ging hinaus.  
Für die Verba primae 3 siehe das Glossar.
6. **Verba mediae 3.** I 1 Prt. *idák* er tödtete, Prs. *idák*; Imp. *dák*; Part. *dáiku*, Part. pass. *dáku* (*dáku*); Inf. *dáku*. II 1 Prt. *ukin*, Prs. *ukin*; Imp. *kên* setze fest, *têr* bringe zurück (aus und neben *ka'in*); Inf. *kunnu*, *turru*. II 2 Prt. *uktin*, *uttêr*. — Ebenso die Verba mediae 3, nur I 1 Prt. *ikšš* er schenkte, Imp. *šim* setze fest.

Ausser obigen acht Hauptstämmen giebt es noch IV 2 Ittafal (= Intafal), z. B. *ittaškan* es wurde angethan, *ittaplis* er sah, Inf. *itaplusu* (= *nitaplusu*) sehen, *itaktumu* in Ohnmacht fallen, und IV 3 Ittanafal (= Intanafal), z. B. *ittanabriḫ* es blitzte. — Häufig findet sich auch ein vom Piel gebildetes Schafel (III/II), z. B. *ušnamir* ich liess glänzen machen, *ušmalli* ich liess anfüllen, *uštīb* (von 2<sub>1,2,3</sub>) u. a. m.

Vom vierkonsonantigen Verbum wie בלכח פארשך lautet III 1 Prt. *uš(a)balhit*, Prs. *ušabalhat*; IV 1 Prt. *ipparšid*, Prs. *ipparšid*; Inf. *naparšudu*; IV 2 Prt. *ittabalkat*; Inf. *itablakkutu*; IV 3 Prt. *ittanapršid* er war geflohen.

## C. Wichtigste Partikeln.

- 1. Adverbia:** *iau, ianu, ajna* wo? (*istu ianu* woher?); *ajkân(i), êkiâm, êkâ* wo?; *akkai, akkâ* wie? (auch ausser der Frage); *kî'am*, so, also; *mâ* und *ummâ* also, folgendermassen (leiten die oratio directa ein); die Negationen *lâ* und *ul* (in Aussagesätzen, *lâ* auch in Prohibitivsätzen, mit folg. Prs.), *ai, ê* (auch *ê*) in Prohibitivsätzen (mit folg. Prt.); *lû* hervorhebend vor Verbis, und Wunschartikel. — (*i*)*timâli* gestern; *eninna(ma)* jetzt, *maî* wann?, *matêma* wann nur immer; *ina pân(a), pânâma* vordem, früher; *arka, arki, arkânu* später, darauf, darnach; *ina libbi* dort, alldort; *ana libbi* dorthin; *ultu libbi* dorthier; *šaplânu* unten; *kilattan* zu beiden Seiten, beiderseitig. — Enklitisch angehängt werden: *ma* hervorhebend (nach Pronominibus, Nominibus, Adverbien, Verbis); *ma (mu, mâ)* verallgemeinernd; *ni (nu)* hervorhebend (nach Verbalsuffixen und Verbis). — Die Frage wird durch Verlängerung des Schlussvokals des in Frage kommenden Wortes ausgedrückt.
- 2. Praepositionen:** *ina, in* in (zeitlich und räumlich); *ana (an)* nach; *istu* und *ultu* aus, von — weg; *ina kirib (kirîbi)*, auch bloss *kirib (kirba)* in; *ana kirib* nach, *istu* und *ultu kirib* aus; (*ina*) *libbi* in, *ana libbi* nach; (*ina*) *maħar* vor, *coram*; *eli (ela, el)* und *šîr* auf, über, gegen; *ina eli, ina muħħi* dass.; *ana eli, ana muħħi* zu; *elân(u)* oberhalb; *adî (adî), adi*, auch *gadu* bis, nebst; *itti* mit; *balu, bala* ohne; *arki* hinter, nach (räumlich und zeitlich); *pâna, pâni, ina pân, istu* und *ultu pân(a), la-pa-an, la-pa-ni* vor (räumlich und übertragen, z. B. vor etw. sich fürchten); (*ina*) *pânât* an der Spitze; *ina bîri (bîri)* zwischen, *ultu bîri* aus der Mitte; (*ina*) *birit* (d. i. *bîrit*), *ina birti* zwischen; (*ina*) *ħabaltî* in; *ina tarši (tirši)* zur Zeit da; gegenüber; *istu tarši* von — an, seit der Zeit; *kî* wie, als, gemäss, *kî pî* in Übereinstimmung mit, entsprechend, *kî lâ* wider, ohne; *kîma (kî ša)* gleichwie, wie; *aššu (aššum)* betreffs, von — wegen, um — willen; *kîm, kîma, kîma* an Stelle von, anstatt.
- 3. Konjunktionen:** Kopula *u* (zwischen Nominibus), *ma* (dem 1. Verbum enklitisch nachgesetzt, zwischen Verbis) und; *lû* oder, *lû — lû* sei es — sei es, mit folgender Negation: weder — noch; *û (û)*, gern mit nachgesetztem *lû*, oder; *ûlâ* oder, latein. *an*, in Fragesätzen; *enuma, enum*, auch bloss *enu* zur Zeit da, als, wann; *istu* oder *ultu ullânîma* seitdem, nachdem, auch bloss *istu* oder *ultu*; *adî, adi* bis; *arki ša* nachdem; *kî* wenn, als; *šumma* wenn (hypothetisch); *kîma ša, kî ša, akî ša* wie; *aššu, aššâ, aššu ša* weil.

I  
SCHRIFTTAFEL

## Für Anfänger.

Umschreibweise: 𐎶 𐎵, 𐎶 (𐎶) 𐎶, 𐎶 𐎶, 𐎶 𐎶, 𐎶 𐎶, 𐎶 𐎶. — Die Vokale der einzelnen Sylbenwerthe können als kurz oder lang gelten. — Sind für einen Sylbenwerth zwei oder mehr Schriftzeichen in Gebrauch, so sind sie — lediglich zu Transcriptionszwecken — durch über den Vokal gesetzte Striche unterschieden. — Jedes i kann auch e gelesen werden, aber nicht umgekehrt. — Die Zeichen der m-haltigen Sylben (me, am u. s. w.) können statt des m auch mit r gelesen werden.

1) Die gebräuchlichsten Ideogramme.

𐎶 (𐎶) *ilu*: Gott, auch *sāmû* (sumerisch an):  
Himmel; Determinativ vor Gottheitsnamen.

𐎶 (𐎶) *amēlu* (sum. lu): Mensch;  
Determinativ vor Stammes- und Berufsamen.

𐎶 (𐎶) *rabû* (sum. gal): groß.

𐎶 (𐎶) *sāru* (sum. lugal): König.

𐎶 (𐎶) *sādû* (sum. kur): Berg und *mātu*  
(sum. kur): Land; Determ. vor Berg- und Ländernamen.

𐎶 (𐎶) *alu* (sum. uru): Ortschaft, Stadt;  
Determ. vor Ortschaftsnamen.

𐎶 (𐎶) *mû*, *mê* (sum. a): Wasser. 𐎶 𐎶 *nāru* (sum. id):  
Fluss, Kanal. Determ. vor Flussnamen.

𐎶 (𐎶) *isû* (sum. giš): Baum, Holz; Determ.  
vor Bäumen und (holzernen) Geräthen.

𐎶 (eig. Ziffer 1) Determ. vor männlichen Personennamen.

𐎶 (𐎶) Determ. vor weiblichen Personennamen.

𐎶, 𐎶 (urspr. *mā'adûtu*, sum. meš: Menge) Pluralzeichen (dem Ideogramm nachgesetzt).

𐎶 Kopula *û* (sum. ša): und.

2) Die 100 Schriftzeichen für einfache Sylben.

𐎶 a	𐎶 ud <sub>t,t</sub>	𐎶 me	𐎶 ra
𐎶𐎶 a-a (aia, ai)	𐎶𐎶 u <sub>t,u</sub>	𐎶 mu	𐎶 ri
𐎶 i	𐎶 u <sub>t,u</sub>	𐎶 am	𐎶 ru
𐎶𐎶 ia	𐎶 z/za	𐎶 im	𐎶 ar
𐎶 e	𐎶 zi	𐎶 um	𐎶 ar
𐎶 u	𐎶 zu	𐎶 na	𐎶 ir
𐎶 u	𐎶 az/s,s	𐎶 ni	𐎶 ur
𐎶 ba	𐎶 iz/s,s	𐎶 ne	𐎶 ur
𐎶 bi	𐎶 uz/s,s	𐎶 nu	𐎶 ša
𐎶 be	𐎶 ha	𐎶 an	𐎶 ša
𐎶 b <sub>f,u</sub>	𐎶 hi	𐎶 in	𐎶 šu
𐎶 ab <sub>f,u</sub>	𐎶 hu	𐎶 en	𐎶 šu
𐎶 ib <sub>f,u</sub>	𐎶 a <sub>f,u,h</sub>	𐎶 un	𐎶 šu
𐎶 ub <sub>f,u</sub>	𐎶 tu	𐎶 sa	𐎶 šu
𐎶 ga	𐎶 ka	𐎶 si	𐎶 as
𐎶 gi	𐎶 ni	𐎶 se	𐎶 as
𐎶 gu	𐎶 ku	𐎶 su	𐎶 is
𐎶 ag <sub>f,k</sub>	𐎶 la	𐎶 pa	𐎶 es
𐎶 ig <sub>f,k</sub>	𐎶 li	𐎶 pi	𐎶 us
𐎶 ug <sub>f,k</sub>	𐎶 lu	𐎶 pu	𐎶 ta
𐎶 d <sub>f,a</sub>	𐎶 al	𐎶 si	𐎶 ti
𐎶 d <sub>f,i</sub>	𐎶 il	𐎶 su	𐎶 te
𐎶 du	𐎶 el	𐎶 ka	𐎶 tu
𐎶 ad <sub>t,t</sub>	𐎶 ul	𐎶 ni	𐎶 tu
𐎶 id <sub>t,t</sub>	𐎶 ma	𐎶 ku	𐎶 er

# SCHRIFTTAFEL.

Im Auslaut der zusammengesetzten Sylben wie car, mas werden die verschiedenen Arten der Gutturale, Dentale, Labiale und Bilabialen nicht unterschieden: die angegebenen Lautwerthe sind die gebräuchlichsten, nicht die einzig möglichen. Für den Anlaut halte man sich zunächst an die beigeschriebenen Werthe. — Die „Schrifttafel“ findet für die Ideogramme und deren Bedeutungen (auch nach deren nichtremitischen oder sumerischen Aussprache) ihre Ergänzung in dem Syllabar §<sup>B</sup> und dem an dieses angeschlossenen Auszug aus sonstigen Syllabaren und Vokabularen.

assyrische Schriftzeichen	Syllbenwerthe	Zeichengruppen	Sinnwerthe	Namen
a) — 1) —	<p>áš, zum; dšil; (ina, z. B. —  ina-ka: er wird niederreißen).</p>		<p>ina (Präp.): in. (asáru: heil- bringend, heilig sein, daher) asúu oder asútu: Heilig- thum; Asúu: Gott Asur (so in nn. par.), und (š) — ( Asšúu: Assyrien. (Asúu, Asšúu gewöhnlich durch — + phonet. Komplement  wiedergegeben: zu Einem Zei- chen vereinigt , s. Nr. 13). — in Personennamen auch nadánu: geben, schenken (nádín, iddina) und aplú: Lohn. Dilbat (Δερίπα): Venusstein. muššú: Thron.</p>	<p>díš-lú</p>
2) —	<p>hal.</p>	<p> oder  —   —  oder   — </p>	<p>báru: Geher, Magier.</p>	<p>hallu</p>

Schriftzeichen	Syllbenwerthe	Zeichengruppen	Sinnwerthe	Namen
			Tidlat, Dirlat: Tigris.	
3)	<i>muk</i> <sub>1/2</sub> ; <i>b<sub>1/2</sub>uk</i> .		<i>kâsu</i> : schenken.	<i>muk</i> ( <i>ku</i> )
4)	<i>ba</i> .		<i>kištu</i> : Geschenk.	
5)	<i>zu</i> (auch für <i>su</i> ).		<i>idû</i> : erkennen, wissen.	
			<i>li'û</i> : weise, und stark.	
			<i>li'û</i> : Tafel.	
6)	<i>su</i> , <i>ku</i> <sub>1/2</sub> ; ( <i>ûk</i> , siehe <i>Asurn. II 26</i> ).		<i>apsû</i> : Wassertiefe, Ozean.	<i>su</i> <i>û</i>
			<i>mašku</i> : Haut. <i>zum</i> ( <i>šû</i> - <i>zu</i> ): Leib. <i>erêbu</i> : vermehren.	
			<i>hušâhu</i> : Noth, Hungersnoth.	
			<i>nâdu</i> : Schlauch.	
7)	<i>šun</i> ; <i>šin</i> , <i>zug</i> <sub>1/2, 5</sub> .		<i>pallû</i> : Regierungsjahr, -zeit, Regierung. <i>nabalkutu</i> : sich empören, überschreiten (ein Gebirg). <i>enû</i> : beugen, un- terdrücken, vergewaltigen.	
8)	<i>b<sub>1/2</sub>al</i> ; ( <i>b<sub>1/2</sub>ul</i> ).		<i>nurkuru</i> : abändern. <i>šupêl</i> - <i>tu</i> (?) : Bezwingung. <i>narkû</i> : ausgießen, opfern.	
			<i>pilarku</i> : Beil.	
			<i>Asûr</i> : Stadt Assur.	
9)	<i>âd</i> <sub>t,t</sub> ; ( <i>gir</i> ).		<i>patru</i> : Dolch.	<i>girû</i>
			<i>nâš patri</i> : Dolchträger, <i>tâbîhu</i> : Schlächter.	
			<i>birku</i> : Blitzstrahl.	
			<i>zukkêru</i> , <i>arabu</i> : Skorpion.	
10)	<i>b<sub>1/2</sub>ûl</i> ; <i>bûr</i> .		<i>pašâru</i> : lösen, auch: etw. losschlagen, weggeben.	<i>muk</i> - <i>minâbi</i> (§ 16)
11)	<i>tar</i> ( <i>târ</i> ), <i>ku</i> <sub>1/2</sub> , <i>ud</i> <sub>1/2</sub> ; <i>sil</i> , <i>šil</i> ; <i>haš</i> ; ( <i>gûg</i> , s. HWB u. 11. 8).		<i>nakâsu</i> : abhauen, fällen.	<i>silû</i>
			<i>parâsu</i> : entscheiden. <i>dâ</i> - <i>nu</i> : richten. <i>sâmu</i> : fest-	

Schriftzeichen	Syllbenwerthe	Zeichengruppen	Sinnwerthe	Namen
12)	an.	 	setzen, bestimmen. <i>sûru</i> : Strafe. <i>sûru rapû</i> oder <i>zêbitu</i> : wei- te Strafe, Platz. siehe unter . <i>šamû</i> (auch  ) <i>š. ša-</i> <i>mê</i> (meist   geschrieben): Himmel. <i>ilu</i> (sum. <i>dingir</i> ): Gott. Determinativ vor Gott- heitsnamen. <i>anaku</i> : Blei.	<i>Anum</i>
13)		 	<i>elû</i> (Tem. <i>elitu</i> ) oben befind- lich; <i>elis</i> (Adv.) droben. <i>Asur</i> : Gott Asur. Vgl. Nr. 1 und beachte die getrennte Schreib- weise VR 12, 42 u. ö. <i>Asûr</i> : Stadt Assur. <i>Asûr</i> : Assyrien.	
14)	ka (auch für ka).	 	<i>pi</i> : Mund. <i>šinnu</i> : Zahn, speziell Elfenbein. <i>ribû</i> : spre- chen, <i>ribûtu</i> : Geheiß (sum. <i>dug</i> , daher oft   ge- geschrieben). <i>amâtu</i> : Wort. <i>dabâbu</i> : prozessieren. <i>šiptu</i> : Beschwörung. <i>âšipu</i> : Beschwörer. <i>egirû</i> : Denken, Sinnen. <i>suluppu</i> : Dattel. <i>šadânu</i> : eine werthvolle Steinsorte.	<i>kâgu</i>
15)	in	 	<i>naššapu</i> : Zauberer, <i>naššaptu</i> : Zauberin, Hexe ( <i>nišpu</i> : Zauberei).	

Schriftzeichen	Syllbenwerthe	Zeichengruppen	Sinnwerthe	Namen
16)			šaptu: Lippe.	
17)			tahazu: Schlacht.	
18)			lišānu: Zunge, Sprache.	
			Šumēr: Südbabylonien.	
			sog. „Dialekt“ des Sumerischen.	
19)	nag/k, k.		akālu: essen.	
20)			alu: Stadt. Determinativ vor Ortschaftsnamen.	alu <sup>1</sup>
21)	er; (ur, s. Tour. II 78 Var.).			
22)	(zū, Neb. Got. II 45. III 27).		puhru: Versammlung.	
23)			paššūru: Schlüssel, Schale.	
24)		auch	Marduk (so geschrieben als „Machhaber der Menschheit“).	
25)	in			
26)	kāl (Fig. VIII 66. Salm. Mo. Rev. 70).		zinda)ru: männlich, Mann.	nittu
27)			ardu: Diener, Knecht. der Pestgott (Dibbarra?).	
28)			arhu: Monat. Siehe die Ideogramme und Namen der einzelnen Monate auf S. 114.	itu; ša uttāru eš gešpa i-du
29)	šah, ših, šuh.		šāhū: Wildschwein, Schwein.	
30)			ebūru: Feldfrucht, -ertrag.	
31)	la.			laliū; lū
32)	pin.		erēšū: pflanzen. uššē, uššū: Grund, Fundament.	
			nartabu: Bewässerungsanlage.	
33)	mah, mih (siehe HWB u. 712).		šīru: hoch, erhaben. (giš-ru: stark).	

1) Vielleicht auch *gišgallū*? Beachte den Namen des aus + zusammengesetzten Zeichens : ša giš (Var. gi-iš) - gal-la-ku gu-ga i-du (82, 8-16, 1 Col. I 1 + K. 4174 Col. I 37), und vergleiche, S. 267.

Schriftzeichen	Syllbenwerthe	Zeichengruppen	Sinnwerthe	Namen
34)	tu.		erêbu (I. 2): eintreten. summatu: Taube.	
35)	li.		burâsu: Pinie o. dgl. li'û: Tafel.	lilû
36)	bab, pap, kur.		nakâru: feind sein, II 1: ändern, nakru: feindlich, Feind. In Personennamen auch ahu: Bruder, nasâru: be- schützen. - Für „Summa“ (naphar) z. B. Tig. IV 83.	pappu
37)	mu.		nukwatu: Feindschaft. palgu: Kanal. sûmu, zikru: Name, za- kâru: nennen, sprechen. ia (Pron. suff. der 1. Pers.) - In Personennamen auch nadâ- ru: geben (nâdin, iddina), und sûmu in d. Bed. Lohn. sattu: Jahr. musjarû: Schrifturkunde. ein best. Hohlmaß (Unter- abtheilung von	So in Contracte mu-hal-dimmu
38)	ka.		sattu: Jahr. musjarû: Schrifturkunde. ein best. Hohlmaß (Unter- abtheilung von	silû
39)	katâ.			
40)	gil, kil, (gig).			
41)	katâ.		kasâru: bewahren, behalten.	
42)			ezêbu: lassen, verlassen.	ezêbu
43)	zu, sùbû.		nadû: werfen, legen, sù- kutu: niederwerfen.	gespû
44)	be, bad <sub>t,t</sub> , mid <sub>t,t</sub> , til, tel, ziz, bit,		bêlu (syn. enu): Herz. pitû: öffnen. mâtu: sterben, mîtu:	battu, idimmu, (kattum)

1) Doppeltes ; vergleiche das doppelte : gig (Aown. I 90) und kil (Salm. No. Rev. 50).

Schriftzeichen	Syllbenwerthe	Zeichengruppen	Sinnwerthe	Namen
	pit, but; (mit; ZUZ).		Totter, mitu: Tod. labāru (II): langen Bestand haben, labiu: Original (einer Tafel, eig. altes Exemplar). nanbu: Quelle, Tiefe. dāmu: Blut (meist < Fem.). gamru (Fem. gamirtu): vollständig. summa: wenn (oft < geschrieben).	
		𐎧 𐎧	Bēl: Gott Bel, aber auch (so besonders in nn. pra.) Ea.	
		𐎧𐎧 𐎧	mūtānu: Tod, Pest (auch < a-nu geschrieben, vgl. 𐎧𐎧 < 𐎧𐎧 Planet Mars).	
		𐎧𐎧 (oder 𐎧𐎧) 𐎧	pagu: Leichnam, mitu: Totter.	
45) 𐎧𐎧, 𐎧𐎧, (𐎧𐎧)	na.	𐎧𐎧 < (𐎧𐎧) 𐎧𐎧 (𐎧𐎧)	nēnu: Oberhaupt, Aufseher.	
		𐎧𐎧 (oder 𐎧𐎧) 𐎧𐎧 𐎧𐎧 𐎧𐎧	amēlu: Mensch (in den Omen-tafeln).	nanū
		(𐎧𐎧) 𐎧𐎧 𐎧𐎧 𐎧𐎧	nanū: Steintafel, Denkstein.	
46) 𐎧𐎧	šir.	𐎧𐎧 𐎧𐎧 𐎧𐎧 𐎧𐎧	(nūru: Licht).	
		𐎧𐎧 𐎧𐎧 𐎧𐎧	Stadt Lagas.	
		𐎧𐎧 𐎧𐎧 𐎧𐎧	Šamas: Sonnengott.	
		𐎧𐎧 𐎧𐎧 𐎧𐎧 (Var. 𐎧𐎧)	parūtu: Kalkstein(?).	
47) 𐎧𐎧, 𐎧𐎧	kuḷ, kuḷ, zir.		zēru: Geme, Nachkommen-schaft.	numun (siehe 82, 8-10, 1 Col. I 43)
48) 𐎧𐎧, 𐎧𐎧	ti.		ašābu: weilen, bewohnen.	
		𐎧𐎧 (𐎧𐎧)	lapkū: nehmen.	
			balātu: leben, II: am Leben erhalten, baltu: lebendig.	
49) 𐎧𐎧	bar(par), māš.		parāsu: entscheiden. ašari-du: erster, oberster. ahū: fremd. meš. šlu 1/2.	bāru, māšu
		𐎧𐎧 𐎧𐎧	sabītu: Gazelle (𐎧𐎧 𐎧𐎧)	
		𐎧𐎧 𐎧𐎧	𐎧𐎧 pi sabīti: e. Steinart.	

Schriftzeichen	Syllbenwerthe	Zeichengruppen	Sinnwerthe	Namen
		(𐎗𐎗) 𐎗	Aidar: Gott der Süd- oder Mit-	
		𐎗 𐎗	tagssonne.	
		𐎗 𐎗 𐎗	parzillu: Eisen.	
		𐎗 𐎗 𐎗	Gott Kergal.	
		𐎗 𐎗 𐎗	tu'amu: Zwilling.	
50) 𐎗 𐎗 𐎗 𐎗 in		𐎗 𐎗 𐎗 𐎗	Dixlat, Dixlat: Tigris.	
51) 𐎗	nu.		lä, ul: nicht. salmu: Bild.	
		𐎗 𐎗	nisakku: Priester (?).	
		𐎗 𐎗 𐎗 𐎗	amêl urki: Gärtner.	
		𐎗 𐎗 𐎗 𐎗	Gott Ea.	
52) 𐎗			sibtu, sibtu (st. cstr. sibat):	
			Zuwachs, Mehrung des Be-	
			sitzes, Zinsertrag, Zinsen.	
		𐎗 𐎗 𐎗	bûlu: Vieh.	
		𐎗 𐎗 𐎗	suttu (N. sunâte): Traum	
			(„Gesicht, Hirn, der Nacht“).	
		𐎗 𐎗 𐎗 𐎗 𐎗	bârû: Seher, Magier.	
53) 𐎗 𐎗 𐎗 𐎗	ku/ un.		zibbatu: Schwanz.	
54) 𐎗 𐎗, 𐎗	ku; pag/k, bag/k		issuru: Vogel. Determina-	mušen(n)u
			tiv hinter Vogelnamen.	
		𐎗 𐎗 𐎗	zakâbu: ein Fahrzeug oder	
			Reitthier besteigen.	
55) 𐎗 𐎗, 𐎗 𐎗	nam(nan); sim.		sîmtu: Geschick, Bestimmung.	nammu
			pag/hātu: Verwaltungsbe-	
			zirk, Satrapie; Bezirk, Ge-	
			biet überhaupt. — Bildet	
			nn. abstracta, z. B. 𐎗 𐎗 𐎗	
			𐎗 𐎗 = dupšarnîtu.	
		𐎗 𐎗 𐎗 𐎗	pahātu, šarknu: Statthalter.	
		𐎗 𐎗 𐎗 𐎗 𐎗	bêl pahāti, šarknu: dafs.	
		𐎗 𐎗 𐎗	sinûntîu: Schwalbe.	
		𐎗 𐎗 𐎗 𐎗	Gott Namtar, der „Schick-	
			salsbestimmer“.	

Schriftzeichen	Syllbenwerthe	Zeichengruppen	Sinnwerthe	Namen
56) $\text{𐎧𐎢𐎠, 𐎧𐎢𐎡}$	ig/ <sub>n, r</sub> ; (gäl).		bašû (sum. gäl): sein, III. 1. ins Dasein rufen.	ixu
57) $\text{𐎧𐎢𐎡𐎠}$ und $\text{𐎧𐎢𐎡𐎡}$		$\text{𐎧𐎢𐎡}$	daltu: Thürflügel, Thür. âribu, êribu <sub>u</sub> : Heuschrecken- schwarm.	
58) $\text{𐎧𐎢𐎠𐎡}$	mudf.			mušen-digû oder -digâru
59) $\text{𐎧𐎢𐎠, 𐎧𐎢𐎡}$	zad <sub>t, f</sub> .			
60) $\text{𐎧𐎢𐎡}$	zi (auch für si).		napištu: Leben (oft $\text{𐎧𐎢𐎡𐎠}$ <del>𐎧𐎢𐎡</del> d. i. napšâte); Person: ( <del>𐎧𐎢𐎡</del> ) $\text{𐎧𐎢𐎡}$ <del>𐎧𐎢𐎡</del> napšâte Personen. tibû: annäheren, tibâtu: Heranzug nasâhu: entfer- nen, vertreiben, auszotteln. têbû: Angreifer, Feind. imnu: rechts. kênû: recht, wahr (vgl. den Namen des Ne- botempels $\text{𐎧𐎢𐎡𐎠}$ $\text{𐎧𐎢𐎡}$ $\text{𐎧𐎢𐎡}$ ). šiknât napišti: besetzte Kreaturen.	zîtu
61) $\text{𐎧𐎢𐎠𐎡}$	gi.	$\text{𐎧𐎢𐎡}$ $\text{𐎧𐎢𐎡}$ $\text{𐎧𐎢𐎡}$ $\text{𐎧𐎢𐎡}$  $\text{𐎧𐎢𐎡}$ $\text{𐎧𐎢𐎡}$ $\text{𐎧𐎢𐎡}$  $\text{𐎧𐎢𐎡}$ $\text{𐎧𐎢𐎡}$  $\text{𐎧𐎢𐎡}$ $\text{𐎧𐎢𐎡}$ ( <del>𐎧𐎢𐎡</del> )  $\text{𐎧𐎢𐎡}$ $\text{𐎧𐎢𐎡}$  $\text{𐎧𐎢𐎡}$ $\text{𐎧𐎢𐎡}$	kanû: Rohr. šullumu: vergeltten etc. (in nn. pr.). kênû: wahr, fest, treu, kun- nu: festigen, bestellen u. ä. kan appari (apparâte): Bin- sen, Meertang. abu: Schilfdickicht. siehe u. $\text{𐎧𐎢𐎡}$ .	gigu, ginu
62 <sup>a</sup> ) $\text{𐎧𐎢𐎡, 𐎧𐎢𐎡}$	zi; tal, dal.			tallu, dallu
62 <sup>b</sup> ) $\text{𐎧𐎢𐎡}$ in		$\text{𐎧𐎢𐎡}$ $\text{𐎧𐎢𐎡}$	Göttin Ishtar (vgl. $\text{𐎧𐎢𐎡}$ ).	
63) $\text{𐎧𐎢𐎡, 𐎧𐎢𐎡}$	nun, zil, sil.	$\text{𐎧𐎢𐎡}$ $\text{𐎧𐎢𐎡}$  $\text{𐎧𐎢𐎡}$ $\text{𐎧𐎢𐎡}$  $\text{𐎧𐎢𐎡}$ $\text{𐎧𐎢𐎡}$ $\text{𐎧𐎢𐎡}$ <del>𐎧𐎢𐎡</del>	rubû: groß,kehr. abkallu: Entscheider. Igi <sub>u</sub> : die Engel des Him- mels (auch $\text{𐎧𐎢𐎡}$ $\text{𐎧𐎢𐎡}$ ).	nûnu, nunten (82, 8-16, 1 Obv.)

Schriftzeichen	Syllbenwerthe	Zeichengruppen	Sinnwerthe	Namen
64)			ubûte: GroÙe, Magnaten.	
65)	ka <sub>h</sub> ; (hup).		tarbasu: Hof.	ka <sub>h</sub> bu
66)	hup <sub>h</sub> ; n <sub>h</sub> ú <sub>h</sub> ()		sumêlu: linns.	
67)	gad <sub>h</sub> ; kad <sub>h</sub> ; gum.		kitû: ein best. Kleiderstoff, auch  .	gadu
68)	h <sub>a</sub> im.			dimmu
69)	mun.		tâbtu: Gutes, Wohlthat, Salz.	
70)	ag <sub>h</sub> /k <sub>h</sub> , s.		epêsu: machen; banû: schaf- fen, erzeugen.	
71)			Nabû: Gott Nebo.	
72)	en.		tahazu: Schlacht <sup>2</sup> .	
			bêlu: Herr. adij: bis, nebst.	enu
			massaru: Wächter, masartu. Wache.	
			nussu: Kälte.	
			Sin: der Mondgott.	
			Bêl: Gott Bel.	
			Nip(p)ur: Stadt Niffer.	
			Stadtherr, viell. hazannu (N. hazanâte, vgl. Anwn. III 93)	
73)	(dât, s. HWB daruu).		zurâhu: Steinbock.	
			aialu: Kirsch.	
74)	sur, sur		êtêru: schirmen, schonen.	dil(i)-nindâru,
			zanâru: regnen.	del-nindâru
75)	suh.			uglanu-gunû
76)	in		Göttin Ištar, Göttin überh.	innan(n)ja
77)			Gott Iššinar.	(82, 8-10, 1)
			Stadt Susa (vR 35, 30).	

1) Auf K. 4349 geschrieben. 2) Neb. VI 22 scheint auch das einfache für tahazu 'Schlacht' gebraucht zu sein. siehe VIII 42. IX 40.

	Schriftzeichen	Syllbenwerthe	Zeichengruppen	Sinnwerthe	Namen
78)		sa		buānu (syn. rīnsu): Gelenk, Lekne.	(sa-)gītu
79)		kār; (kām).		sādū: Berg.	
80)		tīr <sub>h</sub> .		habbatu: Räuber.	ganū, gāgunū, (ginū, enlu)
				enlu: Feld, Gefild.	gūnu, (nisādu)
				nisādu: Hals, Nacken; ni- sādu, ahu: Ufer.	
				ašāridu, gugallu (aus gū- gal): Oberster.	
				Kātu: Stadt Kutha.	
81)		tur, dur, tūr.		biltu (sum. gun): Abgabe, Steuer, Ertrag, Last, Talent.	ša gūnāka ga-ka <sup>1)</sup> i-du
82)				dišpu (syn. lallaru, s. HWB s. v.): König.	
83)				tāru: sich wenden, zurück- kehren, II 1: machen, zurecht- bringen, wegführen, zurück- geben. tuāru: Wiederauf- nahme (eines Rechtshandels).	gurru
84)		gur, kur.		guru: ein Maß (Tonne?).	
				karu: Korn.	sū
				šigaru: Türschloß, Ver- schloß, Thierkäfig.	
				ašāru (w <sup>2)</sup> ): gelingen, gedei- hen, III 2: Gelingen geben, segnen.	
		siehe . where?		buurumu: bunt; birmu: buntgewobener, bunter Stoff.	šī-gunū, (šī-)gun- nū
86)		dar, tar, (dir) <sup>2</sup>			

1) So geschrieben als Stadt der Niederwerfung des Antlitzes oder der Anbetung (gu-du-a). 2) dir, so Palm. No. Rev. 72 (si-dir-tu); auch für tir gebraucht, siehe HWB 652<sup>a</sup> oben.

Schriftzeichen	Syllbenwerthe	Zeichengruppen	Sinnwerthe	Namen		
87)	sān/ḫ; ʾis/š.		zēšū: Haupt; Offizier (auch   geschrieben); Anfang	saggu, sangu		
			zēštu: erste Qualität (z. B.   saman zēšti). zēstū, ašaridu: oberster, erster, vornehmster. zēstū: anfänglich, uralt. pūtu: Front, pūt (Präp.): gegenüber.			
			kaḫkadu: Haupt (in den Kontrakten: Gesamtbetrag).			
			ašaridu: erster, oberster.			
			murus kaḫkadi, di'ū (ti'ū?): Kopfnannheit.			
			pūtu: Front-bezw. Breitseite (  elitu,   šaplitu), opp. .			
			aštāpiru: Gesinde.			
			maimānu: Planet Saturn.			
			siḫ(ḫ)ūru: Riegel.			
			siehe u.			
88)		(ma).			zab-šān(ē): Oberst, General.	si-ia-a-(ak-)ku (83, 1-18, 1331 Col. II 7. 18).
					elippu (sum. ma): Schiff.	
					begw.  malahu: Schiffer. viell. namirru: Glanz.	
89)		dfir; babyl. auch māl.			mālū: voll sein, voll. sāmū: dunkelfarbig, fuscus.	
					urpatu, eḫzitu: Gewölke.	
90)	ḫab, dap.		arba', izbitti: vier.	tabbu, deli-minā li		
91)			Arba' ilu: Arbela.			
			Ararapha: Ararapachitis.			

Schriftzeichen	Syllbenwerthe	Zeichengruppen	Sinnwerthe	Namen
92)	tax <sub>g</sub> , tax, sum.		lapātu: umstürzen, liptu: Umsturz, Verheerung. Gott J.-sum (d. i. tābīhu nā'īdu). (litu: Haus, so Fig. I 10 und vgl. Asark. II 25 f.).	taxku, surīdu
93)	ab <sub>p</sub> ; (es').			esū
94)	nab <sub>p</sub> .			nabbu
95)	mul.		nak(k)jabu: Stern; Determinativ vor Gestirnnamen. (sarru: König).	ana-essēku
96)	ug <sub>n</sub> , r.			piri <sub>n</sub> ku-utta-i-du (93, 1-18, 1301 Gl. II 16 f.)
97)	az <sub>s</sub> , s.			
98)			erū: Bronze(?). gleichbedeutend mit	erū
99)			bābu: Thor.	
100)	ka.		Bābilu („Gottesforte“): Babel. abullu: Stadtthor.	
101)	in		Ninua, Ninā: Nineve.	sa essēku kūa i-du
102)	um.			ummu
103)	dub <sub>p</sub> , tub. mu u s		ummānu: Weiser, Künstler. duppu: Tafel, Urkunde (auch  ). sapāku: ausgelesen, tabāku: ausgeschütten. dupsarru: Tafelschreiber.	dubbu
104)	ta.		ištu, ultu (Präp.): aus, von- weg. ina: in, in Begleitung von, itti, isi: mit.	tū?
105)	i.		na'ādu: erhaben sein, nā- 'īdu: erhaben.	gittū, i-gittū
106)	ia.		asruppu, asruppatu: Schwelle. bei Tiglathpileser I.	igittāa
107)	h <sub>g</sub> an, kām.		in nn. p <sub>n</sub> . erēū: pflanzen, u. ä. - Determinativ hinter Ziffern, bes. Ordinalzahlen.	hū

Schriftzeichen	Syllbenwerthe	Zeichengruppen	Sinnwerthe	Namen
			gegallu (sum. hé-gál): Überfluß.	
			nuhšu, zâzu (zazû?): Uppigkeit, strotzende Fülle u. ä.	
		(	hittu: Tragbalken (?).	
108)	tur, (túr, dív)		sahâru: klein, jung sein oder werden, saš, hzu: klein.	dûmu
			mâru: Kind, Sohn (syn. aplû).	
			aplû: Sohn.	aplû
			mârtu (syn. bintu): Tochter.	
			siehe u.	
			abu: Vater.	addu?
109)	ad <sub>1/2</sub> t.			
110)	si.			
111)	in.			innu
		(		
112)	rab <sub>p</sub> .			
113)	(dim).			
114)				
115 <sup>a</sup> )			šarru: König.	
115 <sup>b</sup> )	s <sub>1/2</sub> ar, š <sub>1/2</sub> z;		isinnu: Fest.	izinnu?
	hir.		šatâru: schreiben	nisigû
			kirû: Baumpflanzung, Park.	
			urku: Grün (siehe u.	
116)			dîru: Mauer.	
			Dér: Stadt Babylonens.	
117)	se, šum.		nadânu: geben, schenken.	sunnu
			šûmu: Zwiebel.	
118)	kas, kas', ras <sub>1/2</sub> .		harrânu: Straße, Feldzug.	kaskalu
			šînâ: zwei (?).	
			harrânu: Straße, (kaufmännische) Unternehmung, Geschäft.	
			girru (syn. harrânu): Feldzug <sup>2</sup> .	

1) Vergleiche K. 2801 Rev. 42 mit K. 221 Rev. 34 (Kegler-Rost in BA III. 2) Z. B. III R g. K. 2, 2. 35 Nr. 4 Obv. 7.

Schriftzeichen	Syllbenwerthe	Zeichengruppen	Sinnwerthe	Namen
119)			Doppelstunde, Meile.	
120)	gab <sub>h</sub> , kab <sub>h</sub> ; dah, d <sub>h</sub> uh.	oder	Karrānu: Karan. illat: Nacht, Kriegsmacht. patānu: spalten, lösen, freilas- sen. itu: Brust; mihitu: das Gegenüber; ana  = ana tar- si: jem. gerade entgegen. da- nū: stürzen.	
			māhizu, syn. gabū: ebenbür- tig, seines Gleichen; mihru, syn. gabū: Entsprechendes, Gleich- kommendes (Briefantwort, Exemplar, Duplikat u. dgl.).	
			pētū oder mušēlū (sc. sirra- ti): Pförtner.	
121)			šēru: Ebene, Feld, Steppe, auch für šir: gegen gebraucht.	
122)	t <sub>h</sub> ah.			
123)	am.	()	zimu: Wildochs.	ammu
			pīru: Elefant.	
124)	(šir).		šin pīri, sinnu: Elfenbein. šūru: Fleisch, Leib; auch von den einzelnen Gliedermaßen. Determinativ vor Körperteilen. šūru: Orakel, Vorzeichen.	
125)	ne, té; b <sub>h</sub> il; k <sub>h</sub> um; lām; babyl. auch bi.		išātu: Feuer (auch  ).	izi, izū
126)	b <sub>h</sub> il.		ēšū: neu.	
127)	zin <sub>h</sub> ; sūb <sub>h</sub> .		Gibil: der Feuergott.	ša izāku pappu i-du
128)			ēšū: neu.	ZIKKU
			šūbtu: Wohnung.	ēš(ē)-gunū

Schriftzeichen	Syllbenwerthe	Zeichengruppen	Sinnwerthe	Namen
			Uruk: Stadt Erech.	
129)	ku, kum.			kummu
130)	gar <sub>1/2</sub> , k <sub>1/2</sub> as; (kas).		dāku: tödten; dīku: getödtete Anzahl (gewöhnlich  ) ; tidūku: Kampf (  Krieger).	
131) ( )	(sām).			
132)	am.		tāmu: lieben.	sa nindāku izi i-du
133)	ir.		sūnu: Lende, Hüfte; Chenkel, Bein. utlu (syn. sūnu): die Gegend zu Füßen oder zur Seite jom.'s. isūdu: Fundament.	uru
			siehe zu .	
134)			isūdu: Fundament, Grundlage. (kīru: Prüföling?).	aragub-gurū
135)	il.			illu
136)	du; gub <sub>1/2</sub> , kub <sub>1/2</sub> , kup, gin, kīn.		alāku: gehen. kunnu: festsetzen, gründen; kēru: fest, wahr. nazāzu: stehen, sich stellen, treten; ab Zeuge zugegen sein (auch  ).	aragub(Bū)
			Vgl.    (d. i. mangag)	
			pa-ni: höchster Würdenträger.	
			italluku (sum. lah): hin und hergehen, umherziehen.	aragub-minābi
			ālix pāni: vorangehend.	
			kuduru: Grenze, Gebiet. gleichbedeutend mit .	
137)			imēru: Esel (auch  ).	
138)	tu <sub>1/2</sub> um; (ib, ep).		Determinativisch vor gam-mal, ud(a)ru, murris <sub>1/2</sub> ku,	
139) ()				

Schriftzeichen	Syllbenwerthe	Zeichengruppen	Sinnwerthe	Namen
			bithallu u. a. - imēru: ein Maß (7217 ?).	
		𐎠𐎡 oder 𐎠(𐎡) - 𐎠𐎡 (𐎠𐎡) - 𐎠𐎡	- šūu Stadt oder Reich Dim(m)asūku (7497).	
		𐎠𐎡	atānu: Eselin.	
		𐎠𐎡 𐎠𐎡 𐎠𐎡	purīmu: Wildesel.	
		𐎠𐎡 𐎠𐎡 𐎠𐎡	sisū, muanisūku: Pferd.	
		𐎠𐎡 𐎠𐎡 𐎠𐎡	Maulthier (?).	
		𐎠𐎡 𐎠𐎡 𐎠𐎡	parū: Maulpferd.	
		𐎠𐎡 𐎠𐎡 𐎠𐎡	udrāte: Dromedare.	
140) 𐎠𐎡			arkātu: Rück-, Hinterseite,	
			arkū: späterer, nachmaliger,	
			arkaf: (Präp.): hinter, nach.	
141) 𐎠𐎡 und		𐎠𐎡 𐎠𐎡	karānu: Wein.	
142) 𐎠𐎡	us; nit.		zik(a)ru: männlich, Mann;	nitaku
			(zakkaru: Knabe). tidū:	
			treiben, verfolgen; führen,	
			regieren; den Beischlaf voll-	
			ziehen, tidūtu: Zeugung. -	
			šiddu: Planke bezw. Lang-	
			seite (𐎠𐎡 𐎠𐎡 eli, 𐎠𐎡 𐎠𐎡	
			šaplū), opp. 𐎠𐎡 𐎠𐎡 ... šūs-	
			šu: Holz, 𐎠𐎡𐎠𐎡𐎠𐎡, 𐎠𐎡𐎠𐎡 𐎠𐎡.	
		𐎠𐎡 𐎠𐎡 𐎠𐎡	išparu: Weber.	
143) 𐎠𐎡	iš; mil.		epru: Staub.	išū
144) 𐎠𐎡	bi; kas/s, gas.		šikaru: Dattelwein. - Pron.	nāsū
		𐎠𐎡 𐎠𐎡	suff. 3. Sg., und šiātu: selbiger.	
		𐎠𐎡 𐎠𐎡	nurunnu: Sesamwein (eig.	
		𐎠𐎡 𐎠𐎡	bester šikaru ?).	
		𐎠𐎡 𐎠𐎡	šikaru (?), nurunnu.	
		𐎠𐎡 𐎠𐎡 𐎠𐎡	ein Amtsnamen;	
		𐎠𐎡 𐎠𐎡 𐎠𐎡	ein best. Großwürdenträger.	
145) 𐎠𐎡	šim; rik/k.		zikku: wohlriechendes Kraut	

Schriftzeichen	Sylbenwerthe	Zeichengruppen	Sinnwerthe oder Holz.	Namen
146)	kib <sub>h</sub> , kib <sub>h</sub> .	(	burâsu: Pinie o. dgl.	kibbu
147)	tak, tak, (dag <sub>h</sub> ).		abnu: Stein. Determinativ vor Steinnamen.	
148)	kak, kak, dà; (nâl; rû).		epêsu: machen, bauen, banû: bauen, schaffen, zeugen. ka- lî (st. cstr. kal): all. kalâma <sub>h</sub> : allerhand, alles. tarta <sub>h</sub> : Wurfspiels. sikkatu: Pflanz.	gax <sub>h</sub> ku, kak <sub>h</sub> ku
149)	ni, $\frac{7}{8}$ al, li; (i).		mâr-bâni: Edelmann, Frei- er (eig. Geschlechtsgründers- Lohn); II.	i, iau
150)	ir.		sâmnu: Fett; Öl (auch	
151)	mal.		himêtu: Butter. sâman cêšî: Prima-Öl, feinstes Öl.	
152)			ilu: Gott. Silmun: babylonische Stadt.	i-minnâbi
153 <sup>a</sup> )			tabâlu: wegnehmen; ša- lâlu: wegführen, rauben.	
153 <sup>b</sup> )			šakânu: machen.	pisannu
154)			rapâsu: weit sein, II: weit machen; rapû: weit, breit;	amû
155)	(hâr).	(	rapû: Breite. ummu: Mut- ter.	
			sâmnu: Öl, Ligatur aus 	
			nisallu: Plattform.	nisallu
			gušûru: Balken.	ša-pisannânu nir-
			milnu: Rath, Entscheidung.	ra i-du

Schriftzeichen	Syllbenwerthe	Zeichengruppen	Sinnwerthe	Namen
156)			zēmu: Gnade.	
157)	dag <sub>h, s</sub> (tāk); pāz.			da <sub>h</sub> ku
158)	pa; had <sub>t, t</sub> .		mahāsu: schlagen. hattu: Hab, Szepter. aklu (st. str. anl): Schreiber, Schriftkundiger, Sekretär. isāaku: Priesterkönig (irdi- scher Stellvertreter der Stadt- gottheit). 1) Nabū: Gott Nebo. 2) elat sā- mē: Höhe des Himmels, opp. d. i. isid sā- mē: Tiefe d. H. (Süd opp. Nord?). parsu: Geheiß, Gebot.	ges-danū, gestarū, gestura
159)				
160)	sāb <sub>p</sub> sap			sābbu, gestar- urāssāku
161)	in		Nusku: Gott der Süd-oder Mittagssonne, Feuergott. zē'ū: Kirt.	
162)	sib <sub>p</sub> .		isu: Holz, Baum. Determi- nativ vor Baum-, Holz- und Geräthnamen. — In nn. pa. s. v. a.   sūtēsūu.	gišsu, gešsu
163)	iz <sub>s, s</sub> ; giš.		Girru: Feuergott, Feuer. siehe u.	
164)			alpu: Rind.	guttu, guddu
165)	al.			allu
166)	ub <sub>p</sub> ; āz.		tubku: Peite, kibratu: Him- melsgegend.	ubbu
167)	mar.		narkabtu: Wagen. sumbu: Lastwagen. Gott Nammān, Adad. māt amurrū: Königen-	maru

Schriftzeichen	Syllbenwerthe	Zeichengruppen	Sinnwerthe	Namen
168)	e.		Palästina (Amoriter-Land). nibû: sprechen, befehlen. Bâbilû: Babel.	egû
169)	duk, tûr <sub>1/2</sub> , lud <sub>1/2</sub>		karpatu: Topf, Gefäß. Determinativ vor Gefäßnamen. paharu: Töpfer.	
170)			inbu: Frucht, Obst.	
171)	un.		nisû: Volk,  nisê: Völker, aber auch Leute. sigzêti: Haremsdamen.	kalammu
172)	nit <sub>1/2</sub> , nit <sub>1/2</sub> , sah, sik, lil.		lilû: Dämon des Sturms ( lil-lâ = zakêku: Sturmwind, Wind, syn. sâru). lilitu: Dämonin des Sturms.	kitu
173)	sit <sub>1/2</sub> , rit <sub>1/2</sub> , lan <sub>1/2</sub> , mis <sub>1/2</sub> (mis).		sângû: Priester (auch , sângûtu: Priestertum. minûtu: Zahl. manû: registrieren. pakâdu: bewahren. Mar(û)duk: Gott Merodach. nunurku: Fegel. dupšarru: Notar. nikasu: Vermögen. akâlu: Nahrung. šammu: Pflanze, Kraut. Determinativ vor Pflanzennamen. ammatu: , Elle. sukkurku: taub. aribu: Rabe. asagu: ein Dornengewächs.	mêsu
174)	û; šam.			šammu

1) zu lesen: naga (vR 22, 29c. 82, 8-16, 1 Col. I 29), nanga (ibid. I. 3, verglichen mit Fr. 4174 Col. I 39), Name: nagaten (vgl. K. 4174 Col. I 6: na-ga-te-nu-u)

Schriftzeichen	Syllbenwertke	Zeichengruppen	Sinnwertke	Namen
175) 𐎶𐎶𐎶	ga (auch für ka).		šizbu: Milch.	gû, gagû.
176) 𐎶𐎶𐎶𐎶			nasû (sum. il): erheben, tragen. šakû: hoch sein.	
		𐎶𐎶𐎶 𐎶𐎶𐎶𐎶	dupsikku, kuduru: Fohrkappe o. ä.	
		𐎶𐎶𐎶𐎶 𐎶𐎶𐎶𐎶 𐎶𐎶𐎶𐎶𐎶 (𐎶)	Ê-sag-ila (Êsakkil): Name des Marduk-Tempels in Babylon.	
		𐎶𐎶𐎶𐎶 (𐎶)	niš kâti: Landaufhebung, Adoration.	
177) 𐎶𐎶𐎶	lah, lih, luh; rih, rah.		misû: waschen. sun(k)allu: Minister, Aufseher o. dgl. (auch 𐎶𐎶𐎶 𐎶𐎶𐎶).	sun(k)allu.
178) 𐎶𐎶𐎶			danânu: mächtig sein oder werden; II: stark machen; dannu: mächtig (auch 𐎶𐎶𐎶 𐎶𐎶𐎶).	
	kal; rib; lab/p, (lib/p); d <sub>1,2</sub> an.	𐎶𐎶 𐎶𐎶𐎶	lamas(s)u: Stiergott (als Schutzgott).	
		𐎶𐎶 𐎶𐎶𐎶	ušû (auch esû): ein Baum und kostbares Holz.	
		(𐎶𐎶𐎶) 𐎶𐎶𐎶	edlu: Herr (Ritter u. dgl.).	
		(𐎶𐎶𐎶) 𐎶𐎶𐎶 𐎶𐎶	batûlu: junger Mann.	
		𐎶𐎶 𐎶𐎶𐎶 𐎶𐎶	batûltu: Jungfrau.	
		𐎶𐎶 𐎶𐎶𐎶 𐎶𐎶𐎶	dannatu: Nöth.	
179) 𐎶𐎶𐎶𐎶, 𐎶𐎶𐎶𐎶		𐎶𐎶 𐎶𐎶𐎶𐎶	šêdu: Stiergott (als Frucht- und Unheilgott). 𐎶𐎶 𐎶𐎶𐎶𐎶 𐎶𐎶 𐎶𐎶𐎶 Stierkoloß.	
		𐎶𐎶𐎶 𐎶𐎶𐎶𐎶	karâšû: Feldlager.	
180) 𐎶𐎶𐎶𐎶	bitû, pit, (ê).	𐎶𐎶𐎶𐎶 𐎶	bitu (sum. ê): Haus.	bitu
		𐎶𐎶𐎶𐎶 𐎶𐎶𐎶𐎶	šangû: Priester.	
		𐎶𐎶𐎶𐎶 𐎶𐎶𐎶𐎶	Wüstenhaus, Zelt (kuš/p̄taru).	
		𐎶𐎶𐎶𐎶 𐎶𐎶𐎶𐎶 𐎶	kallātu: Braut.	

Schriftzeichen	Syllbenwerthe	Zeichengruppen	Sinnwerthe	Namen
		𐎠𐎠𐎠 𐎠	ékallu: Palast.	
		𐎠𐎠𐎠 𐎠 (𐎠𐎠𐎠)	ékarru (N. ékurê): Tempel, Heiligtum. 𐎠𐎠𐎠 𐎠 𐎠𐎠𐎠 = ékurrâte: Gottheiten, spez. Götter (i. U. v. Is'tarâte).	
		𐎠𐎠𐎠 𐎠 𐎠𐎠𐎠	És'ara: ein best. Tempel.	
		𐎠𐎠𐎠 𐎠𐎠 𐎠𐎠	bit enliti: Haus der Fenster- nifs(?; siehe HWB 9. go. B).	
		𐎠𐎠𐎠 𐎠𐎠𐎠	siehe u. 𐎠𐎠𐎠.	
		𐎠𐎠 𐎠𐎠𐎠 𐎠𐎠	Éa, richtiger wohl Éé: Gott der Wassertiefe.	
181) 𐎠𐎠𐎠	nir.			nêru, nirru; nun- minnâbi
182) 𐎠𐎠𐎠	(gi/e).		târu: zurückkehren.	
		𐎠 𐎠 (𐎠𐎠𐎠) (𐎠)	irsit lâ târi: Scheol.	
183) 𐎠𐎠, 𐎠𐎠, 𐎠𐎠, 𐎠𐎠	za.		zahâsu: überschwemmen.	zarû
184) 𐎠𐎠𐎠, 𐎠𐎠𐎠			ezzu: zornig, furchtbar. (sa- lâlu: beschatten).	sagga-gurû
		𐎠𐎠 𐎠𐎠𐎠	saġlûlu (syn. andullu): Schirm, Schutz (Schirmherz).	
		𐎠𐎠𐎠 𐎠 𐎠	surdû: Falke.	
185) 𐎠𐎠			amêlu: Mensch, Mann. De- terminativ vor Berufs- und Stammesnamen (auch den Wör- tern pagu und šalamtu "Leichnam" bisweilen vorgesetzt).	
		𐎠𐎠𐎠 𐎠𐎠𐎠 𐎠𐎠 𐎠𐎠	amêlîtu: Menschheit.	
186) 𐎠𐎠𐎠 (𐎠𐎠)	šis <sub>5, 2</sub> , šis.		ahu: Bruder. našâru: be- schützen, bewahren.	
		𐎠𐎠 𐎠𐎠𐎠 𐎠	Urigallû: ein Name Kergal's.	urinnu
		(𐎠𐎠) 𐎠𐎠𐎠 𐎠	urigallu: eine best. Priester-	

1) Vielleicht auch von den dem Keere vorangetragenen -löwengeschmückten? -Kriegszeichen gebraucht, II R 65 Gl. 127.

Schriftzeichen	Syllbenwerte	Zeichengruppen	Sinnwerte Klasse.	Namen
187)	Zag/ <sub>h, k</sub> .		Kannaru: der Mondgott Sin. Uru: babylonische Stadt Ur. ittu: Seite, Grenze. imnu: rechts. säninu: einem andern gleich- kommend, seines Gleichen. ešmittu: Auflage, Gebühr. ein Musikinstrument. mutür pütü <sub>u</sub> : Leibwächter, Trabant („Verwehzer des Zu- gangs“).	nanna zaggu, zungu
188)	kar, (gar).		Sin: der Mondgott). damraru, tamkaru: Kaufmann, Händler.	karuru, karu
189)	id/ <sub>h, t</sub> .		idu: Land, Seite, Macht. našū (syn. erū): Adler. li ū: stark, mächtig. zēšu: Keffen, naranūtu: Hilfe.	idu
190)	lil.		nablu (kabaltu): Treffen, Kampf, Mitte, Taille.	
191)				
192)	d/ <sub>h, a</sub> .		itt(t)u: Seite, iti: zur Seite, neben. dārū: dauernd, ewig. dannu: mächtig. šibūtu: Wunsch, Verlangen. Ein Maß (vgl. 194).	daddu
193)	aš.		mātu: Land. danniš: sehr.	dešū
194)	ma.		tabū: groß. tabū: Großer, Magnat.	mamū
195)	g/ <sub>h, al</sub> .			gallu

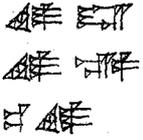
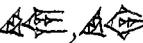
Schriftzeichen	Sylbenwerthe	Zeichengruppen	Sinnwerthe	Namen
			<i>kallu</i> ( <i>gallu</i> ): Knecht, Diener, Gehülfe, Prokurist u. ä.	
			<i>mangaz pâni</i> : Großwürdenträger ( $\frac{1}{2}$ = <i>simtu</i> , 𐎠𐎥).	
196)	(bár).		<i>parakuu</i> : Wohnraum, Gemach, Sitz, spez. Göttergemach, Königsgemach.	<i>parakuu</i>
197)			<i>agû</i> : Krone. <i>ezzu</i> : zornig, furchtbar.	<i>ka-a-gunû</i>
198)			<i>nâgiru</i> : Vogt, Kommandant u. dgl. Mit folgendem  d. i. <i>êkalli</i> : Palastkommandant.	<i>tun-gunû</i>
199)		()		
200)			<i>šarratu</i> : Königin, <i>bêltu</i> : Herin (auch ).	<i>bûru, ninda-gunû</i>
201)			<i>arûu</i> : gelb (auch $\frac{1}{2}$ = ).	<i>igi-gunû</i>
202)			<i>katu</i> : Hand; auch .	
203)			<i>Bâbilu</i> : Babel.	
204)			<i>ubânu</i> : Spitze, Felspitze, Fingerspitze, Finger.	<i>igi-piriggu</i>
205)			<i>mêdilu</i> : Riegel.	<i>šû</i>
			<i>šêbu</i> : Greis, Ältester.	
			<i>bâ'ru</i> : Fischer.	
206)		()	<i>gišimmaru</i> : Dattelpalme.	<i>gišimmaru?</i>
207)	(𐎠𐎣)		<i>Music, Gesang.</i>	<i>narû</i>
	<i>lul, lib<sub>h</sub>; lup; pah, nar.</i>	bezw. $\frac{1}{2}$ =	<i>zammašu</i> : Länger, Musiker, bezw. (Tem.) zammertu.	
			<i>šêlibu</i> : Fuchs.	
208)			<i>salmu</i> : Bild.	

	Schriftzeichen	Syllenwerthe	Zeichengruppen	Sinnwerthe	Namen
	209)			Arkadû: Nordbabylonien; auch Urartu: Armenien.	
B) ^					
	210)	g <sub>1/2</sub> am; gür.		mātu: Land. sādū: Berg, Ge- birg. Determinativ vor Län- der-, Berg- und Gebirgsna- men. sādū: Osten. kasādu: erreichen; (I 1. 2) einnehmen, erobert; kišittu: Eroberung, d. i. kišit-ti kâti: Berg. napāhu: aufgehen (von der Sonne).	kūru
	211)	kūr; mat <sub>1/2</sub> ; sād <sub>1/2</sub> lat; nat <sub>1/2</sub> ; kîn, gin.		kūrkū: ein Vogel.	
	212)			šeu: Getreide. marū: fett.	ū-um
				magāru: günstig sein; mā- guru: günstig, geneigt. šemū: hören, erhören; šemū: gehor- sam, günstig.	
				šamaššammu: Sesam.	
				ešēdu: erndten.	
				hittu: Fünde.	
				Nisaba: Gerste? Hirse?	nidabu
				ašnān: Brotkorn, Brot.	
	213)	l <sub>1/2</sub> u; sūr; gūdt, kūt.		arū: lang, auch ; šādādu: ziehen.	sēu, sūu
	214)	u <sub>1/2</sub> /s, s.		paṣṣasu (syn. iṣṣu rabī): ein best. Hausvogel.	
	215)	šūlt; sūr.		tūku (syn. nišū): fern.	sūr-gurū
	216)	muš; sūr.		šir(ṣ)u: Schlange.	mušū
	217)	tir.	()	kištu: Wald.	kištu
	218)	te.		tahū: sich nähern.	temmenu

Schriftzeichen	Syllbennwerthe	Zeichengruppen	Sinnwerthe	Namen
219) 𒀭𒀭𒀭𒀭	kar.	𒀭𒀭𒀭	gallü: Teufel. etêu: schirmen, schonen; sü- zabu: eretten. kâru: Kall. hauintu: weibliche Herodule.	temmenâ
220) 𒀭	liš/s.	(𒀭) 𒀭𒀭𒀭 𒀭𒀭	Trennungszeichen.	
221) 𒀭			simu: Tag. samsû (syn. bab- bar): Sonne. pišû: weiß.	udu, ut(š)ü
222) 𒀭	ud <sub>h</sub> , t, tú; tam, tâm, par, pîr; lah, lih, hiš/s.	𒀭 𒀭𒀭𒀭 𒀭𒀭 𒀭 𒀭𒀭𒀭 𒀭𒀭 𒀭 𒀭𒀭𒀭 𒀭𒀭 𒀭 X 𒀭 𒀭 𒀭𒀭 𒀭 𒀭 𒀭𒀭𒀭 𒀭𒀭 𒀭 𒀭𒀭 𒀭𒀭𒀭 𒀭𒀭 𒀭𒀭𒀭 𒀭𒀭 𒀭𒀭𒀭 𒀭𒀭 𒀭 𒀭𒀭 𒀭 𒀭𒀭𒀭	uru: Tagesanbruch, Licht. Šamaš: der Sonnengott. asû: herausgehen, aufgehen (von der Sonne); anfangen. šî- tu: Sproßling. šit Šamsi: Sonnenaufgang, Osten. erêb Šamsi: Sonnenunter- gang, Westen. siparru: Kupfer. Stadt Larsa(m), so geschrie- ben als „Sonnenvohnung“. Stadt Sippar. Tūrâtû: Euphrat. talîmu: leiblicher Bruder. šikkatu: Sieg, Triumph. uznu: Ohr, auch 𒀭𒀭𒀭. Ein Flächenmaß. sukkuru (syn. tummumu): taub. libbu: Herz, Mitte. babûtu: Hunger. Uenkcl, Enkel, Abköm- ling (lip lîpi?). unninnu: Flehen, Gebet. (𒀭𒀭) 𒀭𒀭𒀭 𒀭𒀭 (oder 𒀭𒀭) kôšûr: Stadt Assur.	
223) 𒀭	pi, (tal; tu; tam), im Babyl. me/ve; mà/và, à; (vu). (lib/p; šà).	𒀭 𒀭𒀭 𒀭𒀭		geš/p <sub>2</sub> tanû
224) 𒀭𒀭𒀭		𒀭𒀭𒀭 𒀭 𒀭𒀭𒀭 𒀭𒀭𒀭 𒀭𒀭𒀭 𒀭𒀭𒀭 𒀭𒀭𒀭 𒀭𒀭		šâgu

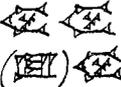
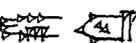
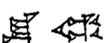
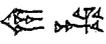
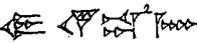
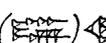
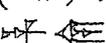
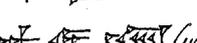
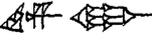
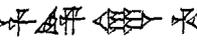
Schriftzeichen	Syllbenwerthe	Zeichengruppen	Sinnwerthe	Namen
225)	ih.		Kēšū <sup>1</sup> : babylonische Stadt. Auch durch Upê niedergegeben.	Kušū
226)	sab <sub>h</sub> , zab, bīr, pīr, lah, lēh, zīr.		sābu: Krieger, Mann, Pl. Leute; ummānu: Keer. nīnu: Licht. namāru: hell sein; namru (Tem. namirtu): hell. ummānu: Keer, Pl. ummānāte Feuppen. naḥ, zaru: Helfer, nīranītu: Hilfe. <sup>2</sup> šīgīrēti: Palastfrauen, s. v. a. , siehe u. .	sābu
227)	zib <sub>h</sub> , sip.		asāru: heilbringend sein.	zibbu
228)	hi, ti; (šār).		šār: šāroš, Zahl 3600. kis-šatu: Allheit, das All. tābu: gut, fröhlich sein, tābu: gut, schön etc.; tubbu: Freude, Gesundheit. nuzbu: üppige Pracht u. dgl. Gott Asūr (šōr). Land Asūr: Assyrien.	dūgu
229)	ʔa <sub>i,u</sub> , a <sub>i,u</sub> <sup>2</sup> ;		erēšu: pflanzen, u. ä. — Determinativ hinter Ziffern, bes. Ordinalzahlen.	umun(n)u
230)	a <sub>i,u</sub> h.		dīxaru: ein thönernes Gefäß (Topf, Eimer u. dgl.).	umunšū, šā dū-gāru nīna i-du kammu
231)	ham, ham.			

<sup>1</sup>Einer freundlichen Mitteilung Herrn Dr. Weisbach's zufolge wird in dem bilinguen assyr. Text K. 4871 durch ki-e-šū (Duplikat K. 3622: ki-iš-ša) wiedergegeben. <sup>2</sup>Vgl. auch VR 21, 19 c. d.: = naranūt sâbê.

Schriftzeichen	Syllbenwerte	Zeichengruppen	Sinnwerte	Namen
232) 	im.		<p>sāru: Wind, Himmelsgegend.                      tītu: Thon, Lehm. dappu: Tafel, Thontafel (auch  ).</p> <p>sātu: Sidwind, Süden (SO).                      iś, tānu: Nordwind, Norden (NW).                      amurū: Westwind, Westen (SW).                      šadū: Ostwind, Osten (NO).                      siehe u.  begw. .                      Rammān oder Adad (d. i. , Addu, Daddu): Wetter-, Sturm-, Donnergott.</p> <p>na'ādu: erhaben sein, nā'ādu: erhaben.</p>	immu
233) 	bir (pir).		sapāhu: auflösen, zunichte machen, zerstören.	
234) 	kar, hur, hīr, mur (selten ur), nīr.		<p>Spange, Ring (šemū: st. cr. šemiz).                      hubullu: Einsen.                      šadū: Berg, Gebirg.                      usurtu: Bildwerk, Relief.                      eḏḏu: zürnen, eḏḏu: zornig, furchtbar. uššū: prachtvoll, großartig u. dgl.                      Begrenzung.                      mā'ādu: viel. Dient auch als Pluralzeichen, z. B. .</p>	Kikkenu, kikkennu
235) 	(huš; uš).			
236) 	(suh).			
237) 	(sun).			
c) 				
238) 	u.		Ziffer 10. s. v. a.   , siehe oben.	gigurū; gešpu
239) 	muh.		elu: oberer Theil, eli (Präp.): auf, über (syn. muh-hi).	
240) 	in		Gott Nergal.	
241) 	in		Göttin Ištar.	

Schriftzeichen	Syllbenwerthe	Zeichengruppen	Sinnwerthe	Namen
242)	lid <sub>5</sub> t; t <sub>5</sub> m.		litu: Wildkuh. Determinativ vor zazâti (siehe HWB S. 572 f.).	
243)	(kil, kil).		niššatu: Allheit, das All.	
244)	kiš <sub>5</sub> , kiš.		mîšu: Nacht. salmu: schwarz.	gêgêgu?
245)	mi.		adâru (atalû): Fensterröhrung (z. B. von Sonne und Mond).	
			šillu: Schatten, Schirm, Schutz.	
			nišê salmât karakadi: die Schwarzköpfigen, die Menschen.	
246)	g <sub>5</sub> ul, kul, sun.		abâtu: zu Grunde gehen.	
247)			zabâsu: sich lagern, gelagert sein.	
			iršu: Bett.	
248)	nim, num, (tîm).		eli: hoch sein. zumbu: Fliege.	êlamu
			nubtu: Biene („Königfliege“).	
			siehe u.	
			baltu: ein Dorn- oder Rachen- gewächs?	
			êlamtu: Elam.	
249)	tîm.		tal âlu: wegnehmen (auch ein astronomischer term. techn. intransitiver Bedeutung).	ša êlamâku ga[nâ] i-du
250)	lam.			
			mâhîru: Kaufpreis.	lammu
251)	(k <sub>5</sub> liç).			
252)	z <sub>5</sub> wz.		biçu: Sprößling, Kind; junger Wildbock.	
			Mar(a)duk: Gott Merodach.	

1) Auch kir Sargon, Silber-Inschrift 36. 2) Siehe Anwn. II 105. 132. Pland. 17.

Schriftzeichen	Silbenwerthe	Zeichengruppen	Sinnwerthe	Namen
253) 			nixû: Opfer, spez. Opferlamm. karâbi: Beten, Gebet (in nn. par.) (immer) nixû: Opferlamm.	
254) 	h <sub>h</sub> an.		kastu: Bogen.	
255) 	ki <sub>g</sub> im, kom, dim.		kîma (Prâp.): wie, gleichwie. bânû: Bauarbeiter.	šidimmu
256) 	ul.		šurdu <sub>lu</sub> : vollendet, vollkommen. šêpu: Fuß, auch  ; Prâp.: am Fuß (eines Berges), unter, unterhalb.	gespu-guttu
257) 			tihsu: Platzregen. Knochen, Gebeine.	piri <sub>ku</sub>
			šakkanakku: Machthaber.	
			šêru: Feld, Ebene.	
			Gott Nergal, so geschrieben als Machthaber der großen Stadt (urugal) d. i. des Grabes.	
			kastu: schwer, angesehen.	
258) 			zû, imbaru: Sturm, Orkan.	
			Zû: der (göttliche) Sturmvogel.	
259) 	gi <sub>g</sub> , kîk.		marâsu: krank sein oder wer- den, marsu: krank; marsu: Krankheit. marâsu: beschwer- lich, unzugänglich sein; mar- su: schwer, steil, unzugäng- lich.	
			maruštu: Weh, Unheil.	
260) 	šû, lem, (ini <sup>3</sup> ).		ênu, înu: Auge. amânu: sehen. pânu: Antlitz; pâni (Prâp.): vor. mahru: Forderseite, mah-	igû

1) Vergleiche Aoun. II 106 mit Aoun. No. Rev. 24. 2) Var.  Aoun. 114, 117. 3) In <sup>15</sup> er- ini Zeder.

Schriftzeichen	Glyphenwerthe	Zeichengruppen	Sinnwerthe	Namen
			<p>zi: früherer. li'mu: 1000.  samû: blind.  igigallu: weise (offenäugig).  barû: sehen, sichten.  <u>abirtu</u>, tahtû: Niederlage.  amâru: sehen, ansehen.  Gott Adar, Gott Nergal (beide  so geschrieben als âlik mahû).</p>	
261)	(pa).			
262)	ar.			igi-tallu
263)			turultu: Beistand. ittu: Ge- sicht, Zeichen, Vorzeichen. abaraku: Großverzier. Concubine.	
264)			damâku: gnädig sein; II: Gnade erweisen, damku: gnädig, günstig; dum <sub>n</sub> ku: Gnade, Gunst. u: und (Kopula zwischen Nominibus). alâdu: gebären. labiru: Original (altes Exemplar). asûhu: ein Baum (Zedernart). limnu (Tem. limuttu): böse, schlecht, feindlich gesinnt; auch	igi-einnu, damâku.
265)	û (babylonisch).			igi-dibbu
266)	hul.			
267)	di, tif.		salîmu: ganz, richtig, fertig, wohlbehalten sein; sîlmu: Wohlergehen, Vollendung, Untergang (der Sonne). dajanu: Richter. (d. i. sa-dug =) satturku: fest	sarânû; salla <sub>x</sub> uddu, sal <sub>x</sub> ud, sal <sub>x</sub> ud

Schriftzeichen	Syllbenwerthe	Zeichengruppen	Sinnwerthe	Namen
268)	tuul; (Asun. II 97. til)		stehendes, regelmäßiges Opfer. Gott Sulmānu. til(l)u: Kugel, Schutthaufen. suru: Göttergemach. katāmu: bedecken.	gesru-tuallānu
269)	ki, auch für ki.		eli: hinaufgehen. isitu: Erde (auch Unterwelt). asū: Ort, Stätte. Determinativ hinter Stätte- und Ländernamen. itti (Präp.): mit. kaspu(?): Silber. šaplu: unterer Theil, šaplū, šupallū: unten befindlich, unterer, šapliš: draunten. šimēr: Südbabylonien. ninūnu: Kohlenbecken. dannatu: Koth. šubtu: Wohnung. Gumma (naphar). ardatu: Magd. siehe die 2. Zeichen.	kiikū
270)			Wiederholungszeichen, besonders für Wortgruppen (ū: ditto).	
271)	dfin.		balātu: leben; II 1: am Leben erhalten. Bābilu: Babel (so geschrieben als šubat balāti).	
272)	sig <sub>k</sub> , šik <sub>k</sub> , zik <sub>k</sub> ; pik <sub>k</sub> ; (šim).		ensū: schwach.	šikku
273)	dun; šul.			šullu
274)			ellu: glänzend, hell, rein. kurāsu: Gold. kaspu (syn. sarpu): Silber.	

Schriftzeichen	Syllenwerte	Zeichengruppen	Sinnwerte	Namen
275)	pad <sub>h</sub> ; suk <sub>h</sub> ; (bat).		kurmatu, kurummatu: Kost. nindabû: freiwilliges Opfer.	šukku; ninda-ge <sub>h</sub> šu
276)			imnu: rechts. Göttin Ištar.	
277)	man; min; nis.		šarru: König. Šamaš: Sonne. — Ziffer 20.	
278)	es <sub>h</sub> ; sin <sub>h</sub> ; (ba).		Ziffer 30. Šin: Mond, Mondgott. purussû: Entscheidung.	
d)				
279)	d <sub>h</sub> is <sub>h</sub> ; tiz <sub>h</sub> ; (gi); ana (in ana-ku).		eins ( d. i. is <sub>h</sub> -en) und 60 ( d. i. šus <sub>h</sub> -šî). — ana (Präp.): nach, gegen.	desšû
280)	lal; lá.		šakûlu: wägen, zählen. samâ- du: anschieren, simittu: Ge- spann (ankisu: Anschirung). namû: binden, fangen. tarâ- su: recken, richten. matû: ge- zing werden, abnehmen. tukmatu, tukum <sub>h</sub> tu: Wider- stand, Kampf.	
281)			šukultu: Gewicht.	
282)	ni <sub>h</sub> ; il; im; in; hab <sub>h</sub> ; nûc.		nêr: vñgog, Zahl 600. šahâru: rings umschließen (Perm. III 2: šutashur er ist rings umschlossen). in Šamma (naphar).	lagab(b)u
283)	in		siehe unter .	šû lagabâru hal- la i-du
284)	in		narkabtu: Streitwagen.	
285)	in		iddû: Erdpech.	
286)	z/š ar.		šupru: Erdpech, Naphtha.	

Schriftzeichen	Syllbennerthe	Zeichengruppen	Sinnwerthe	Namen
287)	(u).		(ubsu: Stall, Herde).	
288)	pu; tul.		senu: Kleinvieh. kuru, kirtu: Brunnen, Cisterne.	
289)	lpu.		apparu: Wiese, Marsch.	ša lagabānu a-a i-du lagab-minnābi
290)	ZUK <sub>k</sub> , SUK.		sahāru: rings umschließen (Perm. III 2: šutashur er ist rings umschlossen). puhuru: Festigkeit verleihen, stärken. in Summa (naphar).	
291)			N.K.; j3D. Ziffer 100. - Zuweilen als Pluralzeichen gebraucht.	
292)	me; sib <sub>k</sub> , sib <sub>p</sub> .		Göttin Gula.	mi <sub>p</sub> mi; isib
293)			ma'aditu: Menge. Pluralzeichen.	
294)	mis, meš.			
295)	ib <sub>k</sub> .		tukultu: Stärke, Beistand, Hilfe, auch  asābu: bewohnen, I 2: sich setzen.	uraš(s)u tukullu
296)	ku, auch für ku; dir; tuš; (ub <sub>k</sub> ; tük).		subātu: Kleid, Gewand. Determinativ vor Kleidungs- wörtern. ibru: Freund. nahlaptu: Gewand. lubāstu: Kleidung. labāsu: sich bekleiden. Gott Marduk (selten). karku: Waffe. urkarinnu: ein Baum und kostbares Holz. agru, agaru: Miethslave, Lohnarbeiter.	

Schriftzeichen	Syllbenwerthe	Zeichengruppen	Sinnwerthe	Namen
297)	lu; lu, lib.		sabātu: fassen, nehmen, von etw. Besitz ergreifen (auch II: fangen, gefangennehmen). etc. ku I. 2: zücken, marschieren. kullu (𐎢𐎠 II): halten, tragen. immeru: Lamm (dem Worte sēnu zuweilen determinativisch vorgesetzt). immeru: Lamm.	udū, dibbu
298)  und				
299) ,	ki; ki, in.		sēnu: Kleinvieh. pagu: Leichnam. šipru: Sendung, Brief. mu- ru: schicken. siehe unter 𐎠𐎠.	
300) ,	šic.		šipātu: haariges oder wolliges Thierfell (syn. šärtu); Wolle, Wollstoff. Determinativ vor idku Schaffell, širqu gefärbte Wolle, argamannu, tariltu etc. Auch šärtu: behaarte Haut des Menschen.	
			bezv.  tariltu bezv. argamannu: violett- bezv. roth- purpurne Wolle? šipāti: Wolle. er(š)nu: Feder.	
301) , in				
302)			kiššatu: Allheit, das All. Gott Marduk.	mašten(u), šü-šäru

1) Zusammengesetzt aus lu, Menoch" und „todt". Kourn. I 109. II 36 wie oben geschrieben; II 114: , 55: .  
Var. II 36: , II 41: richtig? 2) auch , Fig. I: , Sarg. Cyl. 4. 9: , Gold-Inschr. 31. 36: . 3) Fig. I:

Schriftzeichen	Syllbenwerthe	Zeichengruppen	Sinnwerthe	Namen
303)			sīptu: Beschränkung.	
304)			sārāpu: verbrennen.	
305)  , meist			nīcu: Tod.	
306)			hadū: sich freuen; hidūtu: Freude.	
307)	š/gal; zan/g.		sinnis, sinnistu: weiblich, Weib; N. ( ) auch eriat-ti: schwangere Frauen. Determinativ vor weiblichen Personennamen (auch vor weiblichen Thiernamen). — Bildet Neutra, z. B.   limuttu: Böses.	gēmū
308)	su, (zum, zu k <sub>1/2</sub> ).		mimma: irgend etwas, mamma: irgend jemand.	summu
309 <sup>a</sup> )			bētu: Herrin, (in Ideogrammen auch bēlu: Herr). ahātu: Schwester (auch  ).	
309 <sup>b</sup> )	nin.		Bēlit: Göttin Beltis.	
			Bēl nīmeki: Herr unergündlicher Weisheit, d. i. Ea.	
			Allatu: Göttin der Unterwelt.	
			Gott Adar.	
310)	dam.		asātu (syn. kirtu): Gemahlin, Weib. mutu: Ehemann.	
			Ea's Gemahlin Δαύκη.	
311)	gu.		nussū: Thron.	gū, gugū
312)	(amat).		amtu: Magd.	

Asun.: , .

1) Ligatur aus mit indefiniter Bedeutung (siehe Nr. 307 am Schluß) und phonetischem Komplement ma.

Schriftzeichen	Glyphenwerthe	Zeichengruppen	Sinnwerthe	Namen
313)	und		naggaru, nangaru: <u>faber.</u>	na(n)garu
314)	nir/k.			
315)	el.			si--ku
316)	lum; hum, gum, (kus). <sup>1</sup>		libittu: lufttracconer Ziegel (aber auch libittu, libnatu: Grundfeste, Estrich o.ä., und lipittu: Umfassung).	
317)			(wofür K. 4207 )  agurru: gebrannter Backstein.	
318)			igaru: Umwandlung, Wand. Ziffer 2 (sinâ), sanû: zwei- ter, Tize — Wiederholungs- zeichen. — Oft den Ideogram- men paarweiser Körperthei- le, z. B.  ,  , nach- gesetzt.	
319)	tur/k; (ras <sup>2</sup> ; bib?). <sup>3</sup>		isû: haben, ahâzu: bekom- men, erlernen, rasû: nehmen, faben, haben. rasû: Gläubiger.	turû
320)	ur, lir/k; tas <sup>1</sup> / <sub>s</sub> , das, tiz, ti <sup>3</sup> , tes, (tan).		amêlu: Knecht, Diener.	kalbu
			nêsu: Löwe, nêrgalu: Lö- wenkolofs.	
			barbaru, ahû: Schakal.	
			kar(za)du: stark, tapfer.	
			mithâris: übereinstimmend, zusammen.	
			kalbu: Hund.	

1) Siehe *IV R. 18. K. 3 Obv. Col. I 6/7*: „Thron“ = . 2) Im Königsnamen *Küras*, siehe mein Eigennamenbuch.  
3) *Sanh. Kuj. 4, 33*: die Bäume d. i. *lib(?)* - lat *sad-di-i* das Erzeugniß der Berge.

Schriftzeichen	Syllbenwerthe	Zeichengruppen	Sinnwerthe	Namen	
321) 𐎗𐎗	(lal).	𐎗𐎗 𐎗𐎗 𐎗𐎗 𐎗𐎗 (= 𐎗𐎗 𐎗𐎗)	labānu: zu Fall kommen. Göttin Iašmêt. šumêlu: links.		
322) 𐎗𐎗𐎗𐎗	a.	𐎗𐎗 𐎗𐎗 (𐎗𐎗𐎗) 𐎗𐎗	mû N. mē: Wasser (auch 𐎗𐎗 𐎗𐎗). aplu: Sohn (selten 𐎗𐎗𐎗); beachte 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗 𐎗𐎗 d. i. mār šipri: Bote. zanānu: regnen, zunnu: Regen. Determinativ hinter Zahlen und Massen.	a-a-u	
323) 𐎗𐎗		𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗 𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗, (𐎗𐎗𐎗) 𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗	abūbu: Sturmfluth. tiāmtu, tāmdu: Meer. milu: Hochwasser. ugaru: Feld, Fluß. teslītu: Gebet. erlu: Feld. birātu: Weinen, Wehklage. herzberuhigendes (d. i. zorn- versöhnendes) Klagelied. Wehklagender, Klageweib. nāru: Strom, Fluß, Kanal (in letzterer Bed. auch hirātu). Determinativ vor Fluß- und Kanalnamen (auch vor mar- zatu, ênu, agammu, hirātu); vgl. die Nr. 2. 50. 222. Nurāt: Euphrat (so geschrieben als „das Wasser“, 𐎗𐎗 phon. Komp.). āsū: Arzt. siehe Nr. 285. bin bini: Enkel. Gott Malix, und: Gemahlin		
324) 𐎗𐎗 𐎗𐎗		a-a, aia, ai.	𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 (𐎗𐎗𐎗) 𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗 𐎗𐎗 𐎗𐎗		

Schriftzeichen	Syllbenwerke	Zeichengruppen	Sinnwerthe des Sonnengottes.	Namen
325)	Z/a.		das „Wasserland“ Umliaš.	zū?
326)	ha.		ugnū: Lasurestein. nūnu: Fisch. Determinativ hinter Fischnamen.	hūa
			zittu: Antheil. zittu: Noth.o.ä.	
			halāku: zu Grunde gehen, flie- hen, II: vernichten.	
327)	gug.		šāhlytu: Vernichtung. sāmtu, sāndu: ein kostbarer Stein.	guggu
328)	tu.		šixlu: Sichel.	
329)			šarru: König (  Ring).	
330)	ša; gar; (nik).		šakānu: setzen, legen, ma- chen; šitranu: gelegen, ge- macht; šiknu: Nachwerk, Beschaffenheit. anālu: Essen, auch	nitū, ninda
		161.		
			marxūu: Eigenthum, Besitz, Schatz, auch nisirtu (z. B. in bit  Schatzhaus).	
		()	šaknu: Stathalter. ein Längenmaß = 12 ammatu.	
331)	ia.		Ziffer 5.	
332)			Tgigūš, siehe Nr. 63.	
333)	(as).		Ziffer 6.	
334)	(lip, siehe HWB u. Liplipi, S. 376 <sup>a</sup> ).		Ziffer 7. ein Gott (Libbi? vgl. Amarna- London 82 Rev. 25: <sup>il</sup> Li-i-ba?).	

# II LESESTÜCKE



# A. ASSYRISCHE TEXTE

EINGELEITET DURCH

LESEÜBUNGEN FÜR ANFÄNGER.

Assyrischer Text in cuneiform script. The text is arranged in approximately 11 horizontal lines. Some characters are circled in red, indicating specific words or signs that are the focus of the exercise.

2) Die von Assarhaddon in Aegypten eingesetzten Stadtkönige (VR 1, 90-109):

Assyrischer Text	Assyrischer Text	10
Assyrischer Text (Var. 1)	Assyrischer Text	11
Assyrischer Text	Assyrischer Text	12
Assyrischer Text	Assyrischer Text (Var. 1)	13
Assyrischer Text	Assyrischer Text	14
Assyrischer Text	Assyrischer Text	15
Assyrischer Text	Assyrischer Text (Var. 1)	16
Assyrischer Text	Assyrischer Text	17
Assyrischer Text	Assyrischer Text	18
Assyrischer Text	Assyrischer Text	19
Assyrischer Text	Assyrischer Text	20

「字 蘭 阿 公 平 和 金 平 字	蘭 辭 立 金 平	刑
「國 人 會 餘 馬 人	蘭 辭 立 字 天 五 去 會 馬 字 會	
「公 金 事 會 李 首 平 馬 和	蘭 辭 立 字 會 餘 金 事 (Var. 外 人)	
「字 會 刑 和 會	蘭 辭 立 平 金 事 平	人
5 「刑 天 平	蘭 辭 立 今 五 平 人	公
「五 下 刑 會	蘭 辭 立 會 必	刑
「五 字 五 (三) 會	蘭 辭 立 五 平 平	刑
「五 平 去 下 平 五 馬	蘭 辭 立 刑	金 平

3) Die Könige Phöniziens, Kanaans, Cyperns zur Zeit Asarhaddon's und Assurbanipal's  
 10 (Assurb. Rm. 3 Col. II 26-49, die Varianten aus Asark. Prism. C d. i. III R 16 Col. V 13 ff.).

「五 金 平 會	蘭 辭 立 金 去	
「會 刑 馬 馬	蘭 辭 立 馬 馬 余	下 五 <sup>xx von hier ab durchweg</sup> 五
「公 馬 會 去	蘭 辭 立 馬 馬 平	
「五 會 刑	蘭 辭 立 五 金 平 五	

15 「會 會 刑 會	蘭 辭 立 馬 公 會 公	下
「刑 在 馬 會	蘭 辭 立 風 (風) 人 公	首 <sup>xx von hier ab durchweg</sup> (aufree 2. 23)
「馬 會 平 會 刑	蘭 辭 立 會 會 會	
「會 會 刑 會 會	蘭 辭 立 金 之 馬 平 會	五 五 平 金 平 五

20 「平 以 五 平 會	蘭 辭 立 會 五 會 會	五 會 平 會 會 五
「會 會 五 五 以	蘭 辭 立 會 五 會 會	五 會 平 會
「平 會 會	蘭 辭 立 會 五 會 會	會 五 平
「五 會 馬 會 馬	蘭 辭 立 馬 余 金 平 會	會

「字 五 平 會 五 (三)	蘭 辭 立 會 會 會 會	
25 「會 (五) 會	蘭 辭 立 馬 (五) 會 人	
「刑 會 人 平 會 會	蘭 辭 立 平 五 平 會	
「馬 去 (五) 會	蘭 辭 立 馬 五 會 會	

「會 四 會	蘭 辭 立 馬 去 刑 會	
30 「會 下 會	蘭 辭 立 五 下 會	
「會 會 會 會	蘭 辭 立 會 人 會 會 會 會	

「會 會 會 會	蘭 辭 立 會 會 會 會	
「字 會 會 會	蘭 辭 立 平 會 會 會	
「會 會 會 會	蘭 辭 立 平 會 會 會	
「會 會 會 會	蘭 辭 立 平 會 會 會	

4) Die Gottheiten Elam's (Astrab. Col. VI 30 ff.).

Handwritten text in German script, likely a transcription of a passage from the Avesta, discussing the deities of Elam.

5) Ich, wir, du, Fem., Masc., Pl. etc. Handwritten text listing pronouns and their grammatical forms.

Table with 2 columns: German words and their corresponding Avestan script. Includes 'ich', 'wir', 'du', 'Fem.', 'Masc.', 'Pl.'.

Handwritten text explaining the use of 'wie' and 'gleichwie' in Avestan, with examples.

Handwritten text discussing the use of 'und' (and) in Avestan, with examples and grammatical notes.

Handwritten text discussing the use of 'oder' (or) in Avestan, with examples and grammatical notes.

Handwritten text discussing the use of 'mit' (with) and 'uns' (us) in Avestan, with examples.

6) Handwritten text discussing the word 'Fürst' (Prince) in Avestan, with examples and grammatical notes.

Handwritten text discussing the word 'mächtig' (powerful) in Avestan, with examples and grammatical notes.

Handwritten text discussing the word 'Brief' (letter) in Avestan, with examples and grammatical notes.

7) Handwritten text discussing the word 'Stadt' (city) in Avestan, with examples and grammatical notes.

... (partially illegible text)

Amu Tag, Samou Sonne. heute, heute, heute (d. i. isten) ... samu Himmel, isitu Erde. ... matu Land, sadi Berg, nasadu erobern.

- 2) ... 15 ... 20 ... 25 ... (series of numbered exercises in German script)

# I. HISTORISCHE TEXTE.

1) Aus der Pisma-Inschrift Tiglathpileser's I. (c. 1110 v. Ch.)

[𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠 (oder 𐎶) 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠, 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠, 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠]

𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠:

Feldzug gegen das Land Kairi.

(IR 12. 13).

Col. II.

𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠  
 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠  
 45 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠  
 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠  
 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠  
 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠  
 50 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠  
 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠  
 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠  
 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠  
 55 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠  
 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠  
 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠  
 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠  
 60 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠  
 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠  
 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠  
 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠

𐎶𐎵  
 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠  
 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠  
 𐎶𐎵  
 𐎶𐎵𐎠𐎢𐎺𐎠𐎠  
 𐎶𐎵



95 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵  
 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵  
 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵  
 100 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵  
 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵  
 Col. v. 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵  
 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵  
 5 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵  
 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵  
 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵  
 10 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵  
 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵  
 15 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵  
 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵  
 20 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵  
 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵  
 25 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵  
 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵  
 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵

2

\* 𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵  
\* 𐎠𐎵𐎠𐎵

\* 𐎠𐎵𐎠𐎵

30 \* 天  
\* 天  
\* 天

Die Vorfahren des Königs.

(IR 15).

Col. VII.

40 \* 全去命  
\* 天去血  
\* 天

45 \* 天

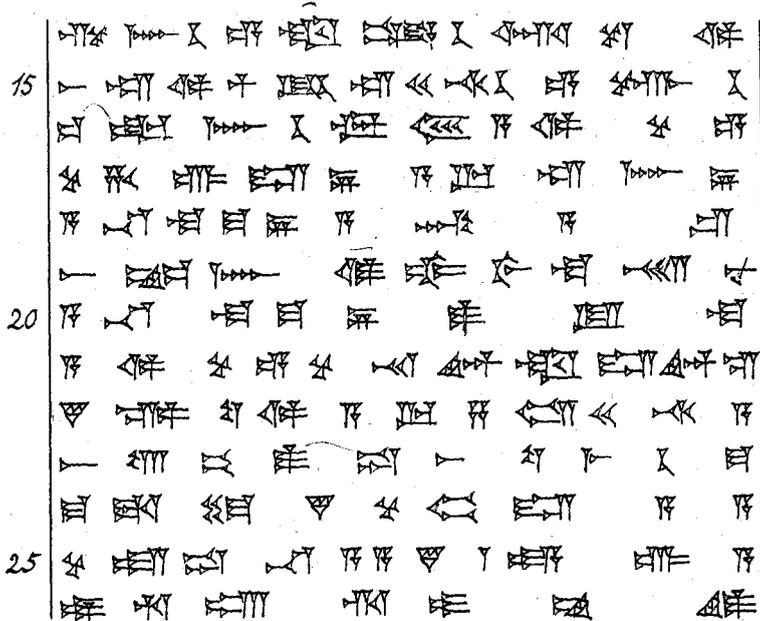
50 \* 天  
\* 天  
\* 天

55 \* 天

60 \* 天

\* 天  
 \* 全去命  
 \* 天去血  
 \* 天  
 \* 天  
 \* 天  
 \* 天



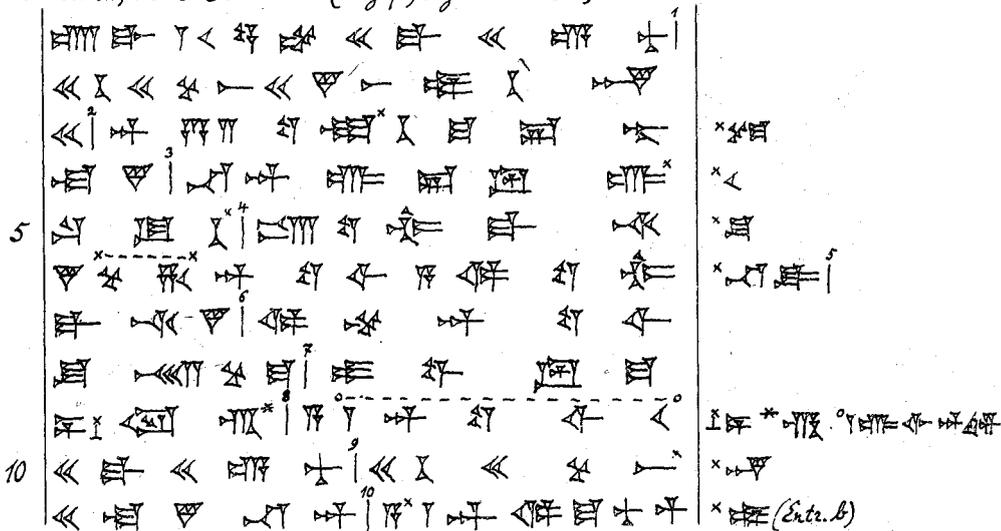


3) Eine Inschrift Adad-nirari's III. (812-783 v. Ch.)

[𒀭𒌶𒀭𒀭𒍪, 𒀭𒌶𒀭𒀭:]

Genealogie des Königs.

(IR 95 Nr. 3. — Die Varianten sind zwei andern „Pavement Slabs“ entnommen: dem von Entrance a, Plan II, Nimroud, West Side of Mound, veröffentlicht Lay. 70, richtiger in meinen Assyz. Lesestücken 1. Aufl. S. 54 nach eigener 1875 gewonnener Abschrift; wo nicht ausdrücklich das Gegentheil bemerkt ist, sind die varr. ihm entnommen; sowie dem mehr mit IR 95 übereinstimmenden Pavement Slab von Entrance b, same Plan, siehe Lay. 70. Entrance a schließt mit Z. 21 incl., Entrance b mit Z. 25 dieser Ausgabe incl. — Die Striche | etc. grenzen die einzelnen Zeilen, wie sie Entrance a (Lay. 70) angeordnet sind, von einander ab.





Handwritten Latin text at the top of the page, likely a preface or introductory section.

5) Das sechseckige Rhombiprisma Lanherib's (705-681 v. Chr.)

[Handwritten Latin text]

(IR 37-42).

Col. I.

Main body of handwritten Latin text in a column, with line numbers 5, 10, 15, and 20 on the left margin.



60 六期又... 四  
 70 75 80 5  
 ... (The rest of the text in this column is extremely faint and largely illegible due to the image quality and the nature of the original document's script.)

Var. 報命報

Var. 命

Col. II.

20 馬新全報人及以事平合四院始首會馬人  
 駁新以事會用及以新國交會四事會中商學  
 立事下事報果人及事報國始馬馬事一和  
 馬新報人及以事平合四院始首會馬人  
 駁新以事會用及以新國交會四事會中商學  
 立事下事報果人及事報國始馬馬事一和  
 馬新報人及以事平合四院始首會馬人  
 駁新以事會用及以新國交會四事會中商學  
 立事下事報果人及事報國始馬馬事一和  
 25 馬新全報人及以事平合四院始首會馬人  
 駁新以事會用及以新國交會四事會中商學  
 立事下事報果人及事報國始馬馬事一和  
 馬新報人及以事平合四院始首會馬人  
 駁新以事會用及以新國交會四事會中商學  
 立事下事報果人及事報國始馬馬事一和  
 30 馬新全報人及以事平合四院始首會馬人  
 駁新以事會用及以新國交會四事會中商學  
 立事下事報果人及事報國始馬馬事一和  
 馬新報人及以事平合四院始首會馬人  
 駁新以事會用及以新國交會四事會中商學  
 立事下事報果人及事報國始馬馬事一和  
 35 馬新全報人及以事平合四院始首會馬人  
 駁新以事會用及以新國交會四事會中商學  
 立事下事報果人及事報國始馬馬事一和  
 馬新報人及以事平合四院始首會馬人  
 駁新以事會用及以新國交會四事會中商學  
 立事下事報果人及事報國始馬馬事一和  
 40 馬新全報人及以事平合四院始首會馬人  
 駁新以事會用及以新國交會四事會中商學  
 立事下事報果人及事報國始馬馬事一和  
 馬新報人及以事平合四院始首會馬人  
 駁新以事會用及以新國交會四事會中商學  
 立事下事報果人及事報國始馬馬事一和

馬馬

馬馬馬馬

45 今余王亞下... 今余王亞下... 今余王亞下...  
 50 今余王亞下... 今余王亞下... 今余王亞下...  
 55 今余王亞下... 今余王亞下... 今余王亞下...  
 60 今余王亞下... 今余王亞下... 今余王亞下...  
 65 今余王亞下... 今余王亞下... 今余王亞下...  
 70 今余王亞下... 今余王亞下... 今余王亞下...  
 75 今余王亞下... 今余王亞下... 今余王亞下...









45 正六面体  
 正六面体者，正六面体之形，其各面皆正方形，其各边皆相等，其各角皆相等，其各面皆互相垂直，其各面皆互相平行，其各面皆互相垂直，其各面皆互相平行，其各面皆互相垂直，其各面皆互相平行。

50 正四面体  
 正四面体者，正四面体之形，其各面皆正三角形，其各边皆相等，其各角皆相等，其各面皆互相垂直，其各面皆互相平行，其各面皆互相垂直，其各面皆互相平行。

55 正八面体  
 正八面体者，正八面体之形，其各面皆正方形，其各边皆相等，其各角皆相等，其各面皆互相垂直，其各面皆互相平行，其各面皆互相垂直，其各面皆互相平行。

60 正十二面体  
 正十二面体者，正十二面体之形，其各面皆正五边形，其各边皆相等，其各角皆相等，其各面皆互相垂直，其各面皆互相平行，其各面皆互相垂直，其各面皆互相平行。

65 正二十面体  
 正二十面体者，正二十面体之形，其各面皆正三角形，其各边皆相等，其各角皆相等，其各面皆互相垂直，其各面皆互相平行，其各面皆互相垂直，其各面皆互相平行。

70 正六面体  
 正六面体者，正六面体之形，其各面皆正方形，其各边皆相等，其各角皆相等，其各面皆互相垂直，其各面皆互相平行，其各面皆互相垂直，其各面皆互相平行。

75 正四面体  
 正四面体者，正四面体之形，其各面皆正三角形，其各边皆相等，其各角皆相等，其各面皆互相垂直，其各面皆互相平行，其各面皆互相垂直，其各面皆互相平行。







20 今以...  
 25 和...  
 30 以...  
 35 今...  
 40 今...  
 45 今...



10 𐎲𐎠𐎫𐎥𐎵𐎠𐎢𐎶𐎵 (𐎠) 𐎠𐎢  
 𐎠𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎢  
 𐎠𐎢𐎠𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎢  
 30 𐎠𐎢𐎠𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎢  
 35 𐎠𐎢𐎠𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎢  
 𐎠𐎢𐎠𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎢  
 𐎠𐎢𐎠𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎢  
 40 𐎠𐎢𐎠𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎢  
 45 𐎠𐎢𐎠𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎢  
 50 𐎠𐎢𐎠𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎢  
 𐎠𐎢𐎠𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎢  
 𐎠𐎢𐎠𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎢

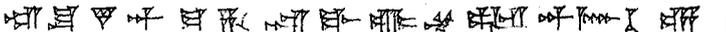
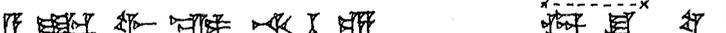
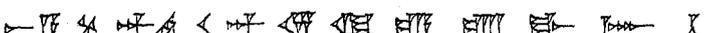
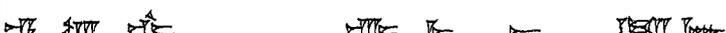
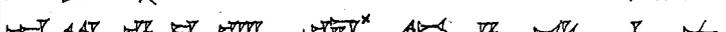
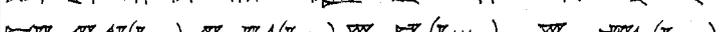
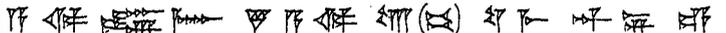
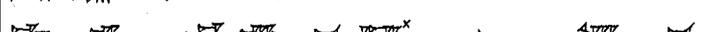
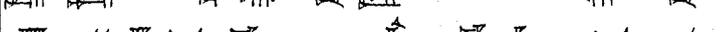
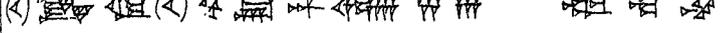
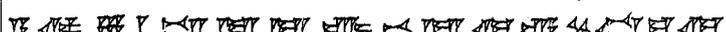
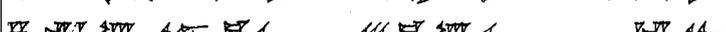
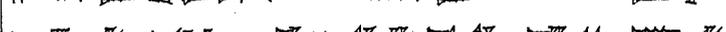
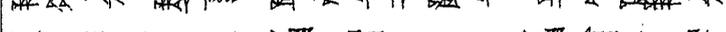
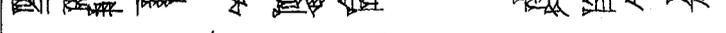
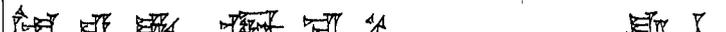
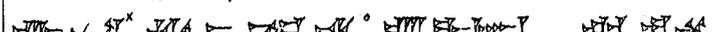
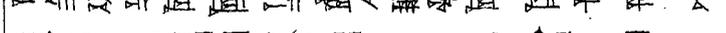
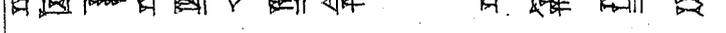
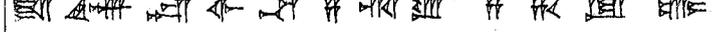
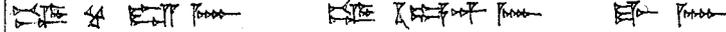
\* 𐎠𐎢𐎠𐎢  
 \* 𐎠𐎢𐎠𐎢 (wobei   
 der Z. 30 fehlt)  
 \* 𐎠𐎢𐎠𐎢  
 𐎠𐎢𐎠𐎢𐎠𐎢𐎠𐎢𐎠𐎢

\* 𐎠𐎢  
 \* 𐎠𐎢

1) Das zerbrochene Pisma C und sein Duplicat: das Pisma-Fragment 80, 7-19, 15 liefert hier die Namen der 8 „Könige“ folgen. Sie lauten: 𐎠𐎢𐎠𐎢𐎠𐎢𐎠𐎢 (Var. A) 𐎠𐎢𐎠𐎢 (Var. B) 𐎠𐎢𐎠𐎢𐎠𐎢 (Var. C) 𐎠𐎢𐎠𐎢𐎠𐎢 (so das Dupl.) 𐎠𐎢𐎠𐎢𐎠𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎢𐎠𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎢𐎠𐎢 (Var. D) 𐎠𐎢𐎠𐎢𐎠𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎢𐎠𐎢 (Var. E) 𐎠𐎢𐎠𐎢𐎠𐎢 (so das Dupl.) 𐎠𐎢𐎠𐎢𐎠𐎢 (Var. F) 𐎠𐎢𐎠𐎢𐎠𐎢 (Var. G) 𐎠𐎢𐎠𐎢𐎠𐎢 (Var. H)  
 2) Das Pisma C (welches Assarhaddon's Feldzüge in chronologischer Reihenfolge behandelt), liefert hier noch die Worte folgen: 𐎠𐎢𐎠𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎢





	<p>         </p>	x	x
130	<p>           </p>	x	x
Col. IV.	<p>                     </p>	x	x
5	<p>     </p>	x	x
20	<p>     </p>	x	x
25	<p>     </p>	x	x

商。商

去

𐎲𐎠𐎵𐎠𐎵𐎠𐎵𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵𐎠𐎵𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵𐎠𐎵𐎠𐎵

100

𐎠𐎵𐎠𐎵𐎠𐎵𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵𐎠𐎵𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵𐎠𐎵𐎠𐎵

105

𐎠𐎵𐎠𐎵𐎠𐎵𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵𐎠𐎵𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵𐎠𐎵𐎠𐎵

110

𐎠𐎵𐎠𐎵𐎠𐎵𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵𐎠𐎵𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵𐎠𐎵𐎠𐎵

115

𐎠𐎵𐎠𐎵𐎠𐎵𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵𐎠𐎵𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵𐎠𐎵𐎠𐎵

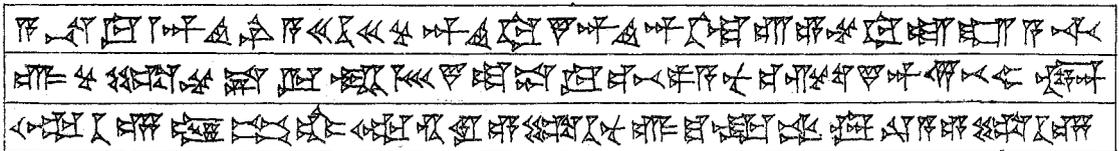
120

𐎠𐎵𐎠𐎵𐎠𐎵𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵𐎠𐎵𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵𐎠𐎵𐎠𐎵 𐎠𐎵𐎠𐎵𐎠𐎵𐎠𐎵

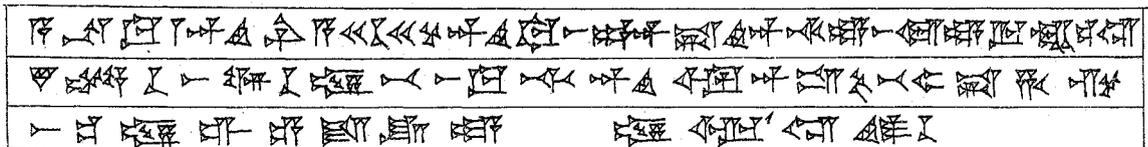
## II. SONSTIGE EINSPRACHIGE TEXTE.

### 1) Drei Jagdinschriften Assurbanipal's. (IR 7).

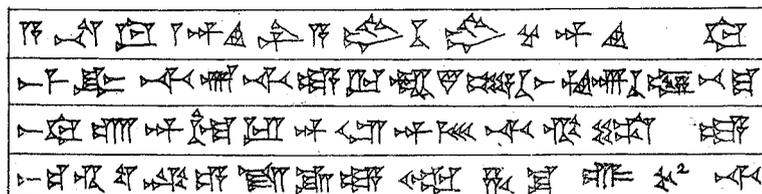
a) Relief: Der König bringt über vier toten Löwen ein Feinsopfer dar.



b) Relief: Der König packt einen Löwen beim Ohr und tötet ihn mit dem Speer.



c) Relief: Der König packt einen Löwen beim Schwanz und tötet ihn mit dem Schwert(?).



1) So liest wirklich das Pariser Original.

2) Dieser wie das vorhergehende Zeichen auf dem (Londoner) Original noch deutlich zu erkennen.

2) Aus Istar's Höllenfahrt:  
 wie Istar an den Porten der Unterwelt anlangt.  
 (VR 31, vgl. Haupt, Nimrod-Epos S. 17. 19).

	𐎶 𐎠 𐎢 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠	𐎶 𐎠 𐎢 𐎠 [	
	𐎶 𐎠 𐎢 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠	𐎶 𐎠 𐎢 𐎠 𐎠 [	
	𐎶 𐎠 𐎢 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠	𐎶 𐎠 𐎢 𐎠 [	
	𐎶 𐎠 𐎢 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠	𐎶 𐎠 𐎢 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠	x 𐎶 𐎠 𐎢 𐎠
5	𐎶 𐎠 𐎢 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠	𐎶 𐎠 𐎢 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠	x 𐎶 𐎠 𐎢 𐎠
	𐎶 𐎠 𐎢 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠	𐎶 𐎠 𐎢 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠	x 𐎶 𐎠 𐎢 𐎠
	𐎶 𐎠 𐎢 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠	𐎶 𐎠 𐎢 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠	x 𐎶 𐎠 𐎢 𐎠
	𐎶 𐎠 𐎢 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠	𐎶 𐎠 𐎢 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠	x 𐎶 𐎠 𐎢 𐎠
	𐎶 𐎠 𐎢 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠	𐎶 𐎠 𐎢 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠	x 𐎶 𐎠 𐎢 𐎠
10	𐎶 𐎠 𐎢 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠	𐎶 𐎠 𐎢 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠	x 𐎶 𐎠 𐎢 𐎠
	𐎶 𐎠 𐎢 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠	𐎶 𐎠 𐎢 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠	x 𐎶 𐎠 𐎢 𐎠
	𐎶 𐎠 𐎢 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠	𐎶 𐎠 𐎢 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠	x 𐎶 𐎠 𐎢 𐎠
	𐎶 𐎠 𐎢 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠	𐎶 𐎠 𐎢 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠	x 𐎶 𐎠 𐎢 𐎠
15	𐎶 𐎠 𐎢 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠	𐎶 𐎠 𐎢 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠	x 𐎶 𐎠 𐎢 𐎠
	𐎶 𐎠 𐎢 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠	𐎶 𐎠 𐎢 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠	x 𐎶 𐎠 𐎢 𐎠
	𐎶 𐎠 𐎢 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠	𐎶 𐎠 𐎢 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠	x 𐎶 𐎠 𐎢 𐎠
	𐎶 𐎠 𐎢 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠	𐎶 𐎠 𐎢 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠	x 𐎶 𐎠 𐎢 𐎠
20	𐎶 𐎠 𐎢 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠	𐎶 𐎠 𐎢 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠	x 𐎶 𐎠 𐎢 𐎠
	𐎶 𐎠 𐎢 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠	𐎶 𐎠 𐎢 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠	x 𐎶 𐎠 𐎢 𐎠
	𐎶 𐎠 𐎢 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠	𐎶 𐎠 𐎢 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠	x 𐎶 𐎠 𐎢 𐎠
	𐎶 𐎠 𐎢 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠	𐎶 𐎠 𐎢 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠 𐎠	x 𐎶 𐎠 𐎢 𐎠

1) Auf den Fragmenten Nimrod-Epos S. 17. 19 folgen sich die Zeilen 9 und 10 in umgekehrter Reihenfolge, und zwar folgt auf subāt nappi (durch die Kopula ū verbunden): ū nūra lā immarā.

3) Assyrische Briefe.

a) K. 551.

(Original 4,2 cm. lang, c. 2,3 breit).

Obv. [ ] 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶  
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶  
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶  
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶  
 5 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶  
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶  
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶  
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶  
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶  
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶  
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶  
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶

Rev. 10 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶  
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶  
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶  
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶

b) 82, 5-22, 174.

(Original 4,6 cm. lang, c. 2,5 breit).

Obv. 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶  
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶  
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶  
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶  
 5 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶  
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶  
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶  
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶  
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶  
 10 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶  
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶  
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶  
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶  
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶  
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶  
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶

Rev. 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶  
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶  
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶

c) K. 1396. (Original 6,7 cm. lang, c. 3,4 breit).

Obv. 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶  
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶  
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶  
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶  
 5 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶  
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶  
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶  
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶  
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶  
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶  
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶  
 10 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶  
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶  
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶  
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶  
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶  
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶  
 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶 𐎶

Rev. unbeschrieben.

d) 83, 1-18, 6.

(Original 6,5 cm. lang, c.3 breit).

Obv.

[ ] 人 羅 羅 人 羅 羅  
[ ] 人 羅 羅 人 羅 羅  
[ ] 人 羅 羅 人 羅 羅  
[ ] 人 羅 羅 人 羅 羅

5

[ ] 人 羅 羅 人 羅 羅  
[ ] 人 羅 羅 人 羅 羅  
[ ] 人 羅 羅 人 羅 羅  
[ ] 人 羅 羅 人 羅 羅

10

[ ] 人 羅 羅 人 羅 羅  
[ ] 人 羅 羅 人 羅 羅  
[ ] 人 羅 羅 人 羅 羅  
[ ] 人 羅 羅 人 羅 羅

15

[ ] 人 羅 羅 人 羅 羅  
[ ] 人 羅 羅 人 羅 羅  
[ ] 人 羅 羅 人 羅 羅  
[ ] 人 羅 羅 人 羅 羅

Rand

[ ] 人 羅 羅 人 羅 羅  
[ ] 人 羅 羅 人 羅 羅

Rev.

[ ] 人 羅 羅 人 羅 羅  
[ ] 人 羅 羅 人 羅 羅  
(Rasur) [ ] 人 羅 羅 人 羅 羅  
[ ] 人 羅 羅 人 羅 羅

25

[ ] 人 羅 羅 人 羅 羅  
[ ] 人 羅 羅 人 羅 羅  
[ ] 人 羅 羅 人 羅 羅  
[ ] 人 羅 羅 人 羅 羅

e) K. 504.

(Original 7,7 cm. lang, 3,6 breit).

Obv.

[ ] 人 羅 羅 人 羅 羅  
[ ] 人 羅 羅 人 羅 羅  
[ ] 人 羅 羅 人 羅 羅  
[ ] 人 羅 羅 人 羅 羅

5

[ ] 人 羅 羅 人 羅 羅  
[ ] 人 羅 羅 人 羅 羅  
[ ] 人 羅 羅 人 羅 羅  
[ ] 人 羅 羅 人 羅 羅

10

[ ] 人 羅 羅 人 羅 羅  
[ ] 人 羅 羅 人 羅 羅  
[ ] 人 羅 羅 人 羅 羅  
[ ] 人 羅 羅 人 羅 羅

15

[ ] 人 羅 羅 人 羅 羅  
[ ] 人 羅 羅 人 羅 羅  
[ ] 人 羅 羅 人 羅 羅  
[ ] 人 羅 羅 人 羅 羅

Rand 20

[ ] 人 羅 羅 人 羅 羅  
[ ] 人 羅 羅 人 羅 羅

Rev.

[ ] 人 羅 羅 人 羅 羅  
[ ] 人 羅 羅 人 羅 羅  
[ ] 人 羅 羅 人 羅 羅  
[ ] 人 羅 羅 人 羅 羅

25

[ ] 人 羅 羅 人 羅 羅  
[ ] 人 羅 羅 人 羅 羅  
[ ] 人 羅 羅 人 羅 羅  
[ ] 人 羅 羅 人 羅 羅

30

[ ] 人 羅 羅 人 羅 羅  
[ ] 人 羅 羅 人 羅 羅  
[ ] 人 羅 羅 人 羅 羅  
[ ] 人 羅 羅 人 羅 羅

K. 11.

(Original 6,4 cm. lang, 3,4 breit).

Obv. 5  
10  
15  
Hand 20  
Rev. 25  
30

Handwritten Assyrian script on the obverse and reverse of tablet K. 11, with line numbers 5, 10, 15, 20, 25, and 30.

35  
40  
Hand

Handwritten Assyrian script on the reverse of tablet K. 11, with line numbers 35 and 40, and a 'Hand' label.

K. 507.

(Original 6 cm. lang, 3 cm. breit).

Obv. 5  
10  
Rev. 15  
20

Handwritten Assyrian script on the obverse and reverse of tablet K. 507, with line numbers 5, 10, 15, and 20.



1 會 本 宗 風 四 六 鼎  
 五 本 會 鼎 國 六 鼎  
 六 本 會 五 五 五 五 五 五  
 30 1 五 五 五 五 五 五 五 五  
 五 五 五 五 五 五 五 五  
 五 五 五 五 五 五 五 五  
 五 五 五 五 五 五 五 五  
 五 五 五 五 五 五 五 五

4) Astronomische Rapporte.  
(III B. 51. K. 481).

2  
 五 五 五 五 五 五  
 五 五 五 五 五 五  
 五 五 五 五 五 五  
 五 五 五 五 五 五  
 5 五 五 五 五 五 五  
 五 五 五 五 五 五  
 五 五 五 五 五 五  
 五 五 五 五 五 五

3  
 五 五 五 五 五 五  
 五 五 五 五 五 五  
 五 五 五 五 五 五  
 5 五 五 五 五 五 五  
 五 五 五 五 五 五  
 五 五 五 五 五 五  
 五 五 五 五 五 五  
 五 五 五 五 五 五

2  
 五 五 五 五 五 五  
 五 五 五 五 五 五  
 五 五 五 五 五 五  
 5 五 五 五 五 五 五  
 五 五 五 五 五 五  
 五 五 五 五 五 五  
 五 五 五 五 五 五  
 5 五 五 五 五 五 五  
 五 五 五 五 五 五  
 五 五 五 五 五 五  
 20 五 五 五 五 五 五

d) K. 481.

Obv.	𐎠𐎵 𐎠𐎶 𐎠𐎷 𐎠𐎸
	𐎠𐎵 𐎠𐎶 𐎠𐎷 𐎠𐎸
	𐎠𐎵 𐎠𐎶 𐎠𐎷 𐎠𐎸
	𐎠𐎵 𐎠𐎶 𐎠𐎷 𐎠𐎸
5	𐎠𐎵 𐎠𐎶 𐎠𐎷 𐎠𐎸
	𐎠𐎵 𐎠𐎶 𐎠𐎷 𐎠𐎸
	𐎠𐎵 𐎠𐎶 𐎠𐎷 𐎠𐎸
	𐎠𐎵 𐎠𐎶 𐎠𐎷 𐎠𐎸
Rev. 10	𐎠𐎵 𐎠𐎶 𐎠𐎷 𐎠𐎸
	𐎠𐎵 𐎠𐎶 𐎠𐎷 𐎠𐎸

5) Gebet zu Marduk.  
(BR 21\* Nr. 1(C) Col. V.)

	𐎠𐎵 𐎠𐎶 𐎠𐎷 𐎠𐎸	𐎠𐎵 𐎠𐎶 𐎠𐎷 𐎠𐎸
	𐎠𐎵 𐎠𐎶 𐎠𐎷 𐎠𐎸	𐎠𐎵 𐎠𐎶 𐎠𐎷 𐎠𐎸
	𐎠𐎵 𐎠𐎶 𐎠𐎷 𐎠𐎸	𐎠𐎵 𐎠𐎶 𐎠𐎷 𐎠𐎸
	𐎠𐎵 𐎠𐎶 𐎠𐎷 𐎠𐎸	𐎠𐎵 𐎠𐎶 𐎠𐎷 𐎠𐎸
5	𐎠𐎵 𐎠𐎶 𐎠𐎷 𐎠𐎸	𐎠𐎵 𐎠𐎶 𐎠𐎷 𐎠𐎸
	𐎠𐎵 𐎠𐎶 𐎠𐎷 𐎠𐎸	𐎠𐎵 𐎠𐎶 𐎠𐎷 𐎠𐎸
	𐎠𐎵 𐎠𐎶 𐎠𐎷 𐎠𐎸	𐎠𐎵 𐎠𐎶 𐎠𐎷 𐎠𐎸
	𐎠𐎵 𐎠𐎶 𐎠𐎷 𐎠𐎸	𐎠𐎵 𐎠𐎶 𐎠𐎷 𐎠𐎸
	𐎠𐎵 𐎠𐎶 𐎠𐎷 𐎠𐎸	𐎠𐎵 𐎠𐎶 𐎠𐎷 𐎠𐎸
10	𐎠𐎵 𐎠𐎶 𐎠𐎷 𐎠𐎸	𐎠𐎵 𐎠𐎶 𐎠𐎷 𐎠𐎸
	𐎠𐎵 𐎠𐎶 𐎠𐎷 𐎠𐎸	𐎠𐎵 𐎠𐎶 𐎠𐎷 𐎠𐎸
	𐎠𐎵 𐎠𐎶 𐎠𐎷 𐎠𐎸	𐎠𐎵 𐎠𐎶 𐎠𐎷 𐎠𐎸
	𐎠𐎵 𐎠𐎶 𐎠𐎷 𐎠𐎸	𐎠𐎵 𐎠𐎶 𐎠𐎷 𐎠𐎸
	𐎠𐎵 𐎠𐎶 𐎠𐎷 𐎠𐎸	𐎠𐎵 𐎠𐎶 𐎠𐎷 𐎠𐎸
15	𐎠𐎵 𐎠𐎶 𐎠𐎷 𐎠𐎸	𐎠𐎵 𐎠𐎶 𐎠𐎷 𐎠𐎸



# III. DIE SOGENANNTEN „SYLLABARE“ S<sup>a</sup> UND S<sup>b</sup>.

## 1) Das Syllabar S<sup>a</sup>:

Assyrische Schriftzeichen nebst ihren Sylbenwerthen und Namen.

Der Text wurde von mir hergestellt: 1) aus der Haupttafel K. 62 nebst den mit ihr zusammengefüigten Stücken Sm. 15 (1874 von George Smith aus Nineve gebracht), 82, 5-22, 317 (= S<sup>a</sup> 5 in AL<sup>3</sup>) und K. 2865 (Rev. = S<sup>a</sup> 1 in AL<sup>3</sup>). 2) aus der Tafel K. 262 nebst den mit ihr zusammengefüigten Stücken Sm. 17 und K. 4145 B. 3) dem Fragment K. 4118 (Obv. = S<sup>a</sup> 2 und 3 in AL<sup>3</sup>). Außerdem wurden 4) verwethet die neubabylonischen Fragmente: SP 157 (nach der Ausgabe in VR 38 K. 3 = S<sup>a</sup> 6 in AL<sup>3</sup>); 81, 7-28, 27. 36 und 64, vögl. auch 75. Ihnen sind, ins Assyrische umschrieben, die °-Varianten entnommen. — Die Reihenfolge der Zeichen in S<sup>a</sup> ist, wie zuerst Peiser dargelegt hat und wie jedes neue Fragment der Gruppe S<sup>a</sup> von neuem bestätigt, die nämliche wie auf der sogenannten (tu)-Tafel VR 45.

Obv.	Col. I.					双	新	双	音	子	又	*
	𐎶	𐎶𐎶	𐎶𐎶	𐎶𐎶		𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶
	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶
	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶
5	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶
	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶
	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶
	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶
10	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶
	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶
	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶
	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶
15	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶



25	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
30	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
35	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
40	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
45	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
50	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎

\* R. 2865 Obv. durchweg 𠄎

Col. III.

𠄎

𠄎

1) Das Original (R. 4118) bietet allerdings 𠄎, doch wird 𠄎 bearbeitigt sein. 2) Haupttafel + R. 4118 liefern über 𠄎-gi-𠄎-? -gu keinen Zweifel, da aber das vorletzte Zeichen ein sehr breites ist, anfangend mit 𠄎 und endend mit 𠄎, so dürfte 𠄎 ebenfalls sicher sein. 3) Gemäß VR 45 waren 𠄎 und 𠄎 in dieser Liore behandelt: die aus R. 2865 Obv. eruierten Schlusszeichen 68-71 stimmen.

	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]
	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]
15	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]
	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]
	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]
	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]
20	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]
	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]
	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]
	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]
25	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]
	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]
	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]
	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]
30	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]
	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]
	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]
	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]
	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]
35	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]
	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]
	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]
	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]
	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]
40	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]
	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]
	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]
	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]
	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]
	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]

\*Deser als

\*die ZZ. 54-58 sind in d. K. 262 in 3 Zeilen vereinigt

\*die ZZ. 60f. sind in K. 262 in eine Zeile vereinigt

\*K. 262 giebt die ZZ. 66f. als eine

\*K. 262: [ ]

\*siehe S<sup>o</sup> 130

1) Die Var. II 10 und die Namen II 11-13 aus 81, 7-28, 27. 2) In der folgenden Liste war gemäß VR 45 u. a. auch ~~VR 45~~ behandelt. 3) Nach VR 45 sollte statt ~~VR 45~~ vielmehr VR hier behandelt sein. 4) Die Richtigkeit dieser Ergänzung wird auch durch VR 45 bestätigt. 5) K. 265 lbr., allerdings fast bis zur Unlesbarkeit verriecht, scheint hierzwischen noch 2 andere Zeilen gehabt zu haben.





40	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣	x auf K. 4118 Obv. folgt Z. 40 auf Z. 38.			
	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣				
	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣	x die ZZ. 42- 44 bilden auf K. 4118 Eine Zeile	5		
	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣	x felle K. 4118			
45	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣				
	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣				
	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣				
	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣		10		
	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣				
50	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣				
	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣				
	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣				
	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣		15		
	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣				
55	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣				
	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣				
	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣				
	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣		20		
	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣				
60	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣				
	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣				
	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣				
	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣		25		
	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣				
65	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣				
	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣				
	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣				
	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣				
	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣		30		
	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣	𐎠𐎡𐎢𐎣				

Col. VI.

6

1) Darf etwa an 𐎠𐎡𐎢𐎣 (5<sup>b</sup> 230) gedacht werden? 2) Ein breites Zeichen: 𐎠𐎡𐎢𐎣? 3) Die Zeichen ma-ru sind sicher, sim sehr wahrscheinlich. 4) Auf K. 4118 Col. V (sehr schwer lesbar) erkannte ich noch: 𐎠𐎡𐎢𐎣 r<sup>st</sup>. 5) % nach K. 4118 Rev. zu ergänzen? 6) Gemäß VR 45 waren in der folgenden Lücke 𐎠𐎡𐎢𐎣, 𐎠𐎡𐎢𐎣, 𐎠𐎡𐎢𐎣 behandelt. 7) Ergänzt gemäß VR 30, 44 g. 82, 8-16, 1 Col. IV 4 (-A mit Namen idimru),

	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉
	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉
	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉
35	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉
	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉
	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉
	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉
	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉
40	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉
	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉
	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉
	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉
	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉
45	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉
	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉
	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉
	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉
	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉

Unterschrift dieser und anderer Tafeln:

𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉
𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉
𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉
𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉
𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉
𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉
𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉
𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉
𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉
𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉
𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉
𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉
𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉

und vgl. Rm. 2:III (vierfaches Sylbar), wo  $\rightarrow$  durch  $\rightarrow$  erklärt ist. 8) Igl. S. 63.

1) Das eingeschryte Zeichen ist nicht mit Sicherheit zu erkennen. 2) ga vielleicht noch zu erkennen.

2) Das Syllabar § 6:  
 Assyrische Schriftzeichen und Zeichengruppen  
 nebst ihren sumerischen und assyrischen Sinnverthen.

Der Text ist entnommen der Haupttafel K. 110 nebst den Duplikaten K. 7623, K. 6016, Sm. 14. Dem babylonischen Fragment F. 1 (aus Killa, siehe S. 100f.) = Z. 80-100 wurden, ins Assyrische umschrieben, die °-Varianten dieser Zeilen, und ebenso dem babylonischen Schülertäfelchen Rm. III (kleines schwarzes, vollständig erhaltenes Täfelchen, auf der Rückseite Spuren eines eingetragenen Datums) = Z. 197-207 die °-Varianten dieser Zeilen entnommen. Das babylonische Fragment 81, 7-28, 9 bietet in Col. I Ergänzungen zu der zwischen den ZZ. 14 und 41 stattfindenden Lücke, von mir vorläufig (ins Assyrische übertragen) als Z. 15-28 eingereicht, in Col. II enthält es etwa die ZZ. 50-63 unseres Textes: die betreffenden °-Varianten sind ihm entnommen.

Obv. Col. I.

𐎶𐎶	𐎶𐎶	𐎶𐎶	𐎶𐎶	𐎶𐎶	𐎶𐎶
𐎶𐎶	𐎶𐎶	𐎶𐎶	𐎶𐎶	𐎶𐎶	𐎶𐎶
𐎶𐎶	𐎶𐎶	𐎶𐎶	𐎶𐎶	𐎶𐎶	𐎶𐎶
𐎶𐎶	𐎶𐎶	𐎶𐎶	𐎶𐎶	𐎶𐎶	𐎶𐎶

ZZ. 5-8 fehlen; Schlusszeichen der rechten Spalte Z. 9: 𐎶,  
 Z. 10: 𐎶𐎶, Z. 11: 𐎶𐎶, Z. 12 und 13 je 𐎶. Folgt eine Lücke von  
 27 Zeilen, zum Theil zu ergänzen durch die einstweilen als  
 Z. 15-28 eingereichten Zeilen.

(15)	𐎶		I	𐎶			
	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶
	𐎶	I 𐎶	𐎶	𐎶		𐎶	𐎶
	𐎶	I 𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶
	𐎶	I 𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶
(20)	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶
	𐎶	I 𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶
	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶
	𐎶	I 𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶
(25)	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶
	𐎶	I 𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶
	𐎶	I 𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶
	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶	𐎶

Sücre.

	𐎒	𐎓	𐎔	𐎕	𐎖	𐎗	𐎘	𐎙	𐎚	𐎛	𐎜	𐎝	𐎞	𐎟	𐎠	𐎡	𐎢	𐎣	𐎤	𐎥	𐎦	𐎧	𐎨	𐎩	𐎪	𐎫	𐎬	𐎭	𐎮	𐎯	𐎰	𐎱	𐎲	𐎳	𐎴	𐎵	𐎶	𐎷	𐎸	𐎹	𐎺	𐎻	𐎼	𐎽	𐎾	𐎿	𐏀	𐏁	𐏂	𐏃	𐏄	𐏅	𐏆	𐏇	𐏈	𐏉	𐏊	𐏋	𐏌	𐏍	𐏎	𐏏	𐏐	𐏑	𐏒	𐏓	𐏔	𐏕	𐏖	𐏗	𐏘	𐏙	𐏚	𐏛	𐏜	𐏝	𐏞	𐏟	𐏠	𐏡	𐏢	𐏣	𐏤	𐏥	𐏦	𐏧	𐏨	𐏩	𐏪	𐏫	𐏬	𐏭	𐏮	𐏯	𐏰	𐏱	𐏲	𐏳	𐏴	𐏵	𐏶	𐏷	𐏸	𐏹	𐏺	𐏻	𐏼	𐏽	𐏾	𐏿	𐐀	𐐁	𐐂	𐐃	𐐄	𐐅	𐐆	𐐇	𐐈	𐐉	𐐊	𐐋	𐐌	𐐍	𐐎	𐐏	𐐐	𐐑	𐐒	𐐓	𐐔	𐐕	𐐖	𐐗	𐐘	𐐙	𐐚	𐐛	𐐜	𐐝	𐐞	𐐟	𐐠	𐐡	𐐢	𐐣	𐐤	𐐥	𐐦	𐐧	𐐨	𐐩	𐐪	𐐫	𐐬	𐐭	𐐮	𐐯	𐐰	𐐱	𐐲	𐐳	𐐴	𐐵	𐐶	𐐷	𐐸	𐐹	𐐺	𐐻	𐐼	𐐽	𐐾	𐐿	𐑀	𐑁	𐑂	𐑃	𐑄	𐑅	𐑆	𐑇	𐑈	𐑉	𐑊	𐑋	𐑌	𐑍	𐑎	𐑏	𐑐	𐑑	𐑒	𐑓	𐑔	𐑕	𐑖	𐑗	𐑘	𐑙	𐑚	𐑛	𐑜	𐑝	𐑞	𐑟	𐑠	𐑡	𐑢	𐑣	𐑤	𐑥	𐑦	𐑧	𐑨	𐑩	𐑪	𐑫	𐑬	𐑭	𐑮	𐑯	𐑰	𐑱	𐑲	𐑳	𐑴	𐑵	𐑶	𐑷	𐑸	𐑹	𐑺	𐑻	𐑼	𐑽	𐑾	𐑿	𐒀	𐒁	𐒂	𐒃	𐒄	𐒅	𐒆	𐒇	𐒈	𐒉	𐒊	𐒋	𐒌	𐒍	𐒎	𐒏	𐒐	𐒑	𐒒	𐒓	𐒔	𐒕	𐒖	𐒗	𐒘	𐒙	𐒚	𐒛	𐒜	𐒝	𐒞	𐒟	𐒠	𐒡	𐒢	𐒣	𐒤	𐒥	𐒦	𐒧	𐒨	𐒩	𐒪	𐒫	𐒬	𐒭	𐒮	𐒯	𐒰	𐒱	𐒲	𐒳	𐒴	𐒵	𐒶	𐒷	𐒸	𐒹	𐒺	𐒻	𐒼	𐒽	𐒾	𐒿	𐓀	𐓁	𐓂	𐓃	𐓄	𐓅	𐓆	𐓇	𐓈	𐓉	𐓊	𐓋	𐓌	𐓍	𐓎	𐓏	𐓐	𐓑	𐓒	𐓓	𐓔	𐓕	𐓖	𐓗	𐓘	𐓙	𐓚	𐓛	𐓜	𐓝	𐓞	𐓟	𐓠	𐓡	𐓢	𐓣	𐓤	𐓥	𐓦	𐓧	𐓨	𐓩	𐓪	𐓫	𐓬	𐓭	𐓮	𐓯	𐓰	𐓱	𐓲	𐓳	𐓴	𐓵	𐓶	𐓷	𐓸	𐓹	𐓺	𐓻	𐓼	𐓽	𐓾	𐓿	𐔀	𐔁	𐔂	𐔃	𐔄	𐔅	𐔆	𐔇	𐔈	𐔉	𐔊	𐔋	𐔌	𐔍	𐔎	𐔏	𐔐	𐔑	𐔒	𐔓	𐔔	𐔕	𐔖	𐔗	𐔘	𐔙	𐔚	𐔛	𐔜	𐔝	𐔞	𐔟	𐔠	𐔡	𐔢	𐔣	𐔤	𐔥	𐔦	𐔧	𐔨	𐔩	𐔪	𐔫	𐔬	𐔭	𐔮	𐔯	𐔰	𐔱	𐔲	𐔳	𐔴	𐔵	𐔶	𐔷	𐔸	𐔹	𐔺	𐔻	𐔼	𐔽	𐔾	𐔿	𐕀	𐕁	𐕂	𐕃	𐕄	𐕅	𐕆	𐕇	𐕈	𐕉	𐕊	𐕋	𐕌	𐕍	𐕎	𐕏	𐕐	𐕑	𐕒	𐕓	𐕔	𐕕	𐕖	𐕗	𐕘	𐕙	𐕚	𐕛	𐕜	𐕝	𐕞	𐕟	𐕠	𐕡	𐕢	𐕣	𐕤	𐕥	𐕦	𐕧	𐕨	𐕩	𐕪	𐕫	𐕬	𐕭	𐕮	𐕯	𐕰	𐕱	𐕲	𐕳	𐕴	𐕵	𐕶	𐕷	𐕸	𐕹	𐕺	𐕻	𐕼	𐕽	𐕾	𐕿	𐖀	𐖁	𐖂	𐖃	𐖄	𐖅	𐖆	𐖇	𐖈	𐖉	𐖊	𐖋	𐖌	𐖍	𐖎	𐖏	𐖐	𐖑	𐖒	𐖓	𐖔	𐖕	𐖖	𐖗	𐖘	𐖙	𐖚	𐖛	𐖜	𐖝	𐖞	𐖟	𐖠	𐖡	𐖢	𐖣	𐖤	𐖥	𐖦	𐖧	𐖨	𐖩	𐖪	𐖫	𐖬	𐖭	𐖮	𐖯	𐖰	𐖱	𐖲	𐖳	𐖴	𐖵	𐖶	𐖷	𐖸	𐖹	𐖺	𐖻	𐖼	𐖽	𐖾	𐖿	𐗀	𐗁	𐗂	𐗃	𐗄	𐗅	𐗆	𐗇	𐗈	𐗉	𐗊	𐗋	𐗌	𐗍	𐗎	𐗏	𐗐	𐗑	𐗒	𐗓	𐗔	𐗕	𐗖	𐗗	𐗘	𐗙	𐗚	𐗛	𐗜	𐗝	𐗞	𐗟	𐗠	𐗡	𐗢	𐗣	𐗤	𐗥	𐗦	𐗧	𐗨	𐗩	𐗪	𐗫	𐗬	𐗭	𐗮	𐗯	𐗰	𐗱	𐗲	𐗳	𐗴	𐗵	𐗶	𐗷	𐗸	𐗹	𐗺	𐗻	𐗼	𐗽	𐗾	𐗿	𐘀	𐘁	𐘂	𐘃	𐘄	𐘅	𐘆	𐘇	𐘈	𐘉	𐘊	𐘋	𐘌	𐘍	𐘎	𐘏	𐘐	𐘑	𐘒	𐘓	𐘔	𐘕	𐘖	𐘗	𐘘	𐘙	𐘚	𐘛	𐘜	𐘝	𐘞	𐘟	𐘠	𐘡	𐘢	𐘣	𐘤	𐘥	𐘦	𐘧	𐘨	𐘩	𐘪	𐘫	𐘬	𐘭	𐘮	𐘯	𐘰	𐘱	𐘲	𐘳	𐘴	𐘵	𐘶	𐘷	𐘸	𐘹	𐘺	𐘻	𐘼	𐘽	𐘾	𐘿	𐙀	𐙁	𐙂	𐙃	𐙄	𐙅	𐙆	𐙇	𐙈	𐙉	𐙊	𐙋	𐙌	𐙍	𐙎	𐙏	𐙐	𐙑	𐙒	𐙓	𐙔	𐙕	𐙖	𐙗	𐙘	𐙙	𐙚	𐙛	𐙜	𐙝	𐙞	𐙟	𐙠	𐙡	𐙢	𐙣	𐙤	𐙥	𐙦	𐙧	𐙨	𐙩	𐙪	𐙫	𐙬	𐙭	𐙮	𐙯	𐙰	𐙱	𐙲	𐙳	𐙴	𐙵	𐙶	𐙷	𐙸	𐙹	𐙺	𐙻	𐙼	𐙽	𐙾	𐙿	𐚀	𐚁	𐚂	𐚃	𐚄	𐚅	𐚆	𐚇	𐚈	𐚉	𐚊	𐚋	𐚌	𐚍	𐚎	𐚏	𐚐	𐚑	𐚒	𐚓	𐚔	𐚕	𐚖	𐚗	𐚘	𐚙	𐚚	𐚛	𐚜	𐚝	𐚞	𐚟	𐚠	𐚡	𐚢	𐚣	𐚤	𐚥	𐚦	𐚧	𐚨	𐚩	𐚪	𐚫	𐚬	𐚭	𐚮	𐚯	𐚰	𐚱	𐚲	𐚳	𐚴	𐚵	𐚶	𐚷	𐚸	𐚹	𐚺	𐚻	𐚼	𐚽	𐚾	𐚿	𐛀	𐛁	𐛂	𐛃	𐛄	𐛅	𐛆	𐛇	𐛈	𐛉	𐛊	𐛋	𐛌	𐛍	𐛎	𐛏	𐛐	𐛑	𐛒	𐛓	𐛔	𐛕	𐛖	𐛗	𐛘	𐛙	𐛚	𐛛	𐛜	𐛝	𐛞	𐛟	𐛠	𐛡	𐛢	𐛣	𐛤	𐛥	𐛦	𐛧	𐛨	𐛩	𐛪	𐛫	𐛬	𐛭	𐛮	𐛯	𐛰	𐛱	𐛲	𐛳	𐛴	𐛵	𐛶	𐛷	𐛸	𐛹	𐛺	𐛻	𐛼	𐛽	𐛾	𐛿	𐜀	𐜁	𐜂	𐜃	𐜄	𐜅	𐜆	𐜇	𐜈	𐜉	𐜊	𐜋	𐜌	𐜍	𐜎	𐜏	𐜐	𐜑	𐜒	𐜓	𐜔	𐜕	𐜖	𐜗	𐜘	𐜙	𐜚	𐜛	𐜜	𐜝	𐜞	𐜟	𐜠	𐜡	𐜢	𐜣	𐜤	𐜥	𐜦	𐜧	𐜨	𐜩	𐜪	𐜫	𐜬	𐜭	𐜮	𐜯	𐜰	𐜱	𐜲	𐜳	𐜴	𐜵	𐜶	𐜷	𐜸	𐜹	𐜺	𐜻	𐜼	𐜽	𐜾	𐜿	𐝀	𐝁	𐝂	𐝃	𐝄	𐝅	𐝆	𐝇	𐝈	𐝉	𐝊	𐝋	𐝌	𐝍	𐝎	𐝏	𐝐	𐝑	𐝒	𐝓	𐝔	𐝕	𐝖	𐝗	𐝘	𐝙	𐝚	𐝛	𐝜	𐝝	𐝞	𐝟	𐝠	𐝡	𐝢	𐝣	𐝤	𐝥	𐝦	𐝧	𐝨	𐝩	𐝪	𐝫	𐝬	𐝭	𐝮	𐝯	𐝰	𐝱	𐝲	𐝳	𐝴	𐝵	𐝶	𐝷	𐝸	𐝹	𐝺	𐝻	𐝼	𐝽	𐝾	𐝿	𐞀	𐞁	𐞂	𐞃	𐞄	𐞅	𐞆	𐞇	𐞈	𐞉	𐞊	𐞋	𐞌	𐞍	𐞎	𐞏	𐞐	𐞑	𐞒	𐞓	𐞔	𐞕	𐞖	𐞗	𐞘	𐞙	𐞚	𐞛	𐞜	𐞝	𐞞	𐞟	𐞠	𐞡	𐞢	𐞣	𐞤	𐞥	𐞦	𐞧	𐞨	𐞩	𐞪	𐞫	𐞬	𐞭	𐞮	𐞯	𐞰	𐞱	𐞲	𐞳	𐞴	𐞵	𐞶	𐞷	𐞸	𐞹	𐞺	𐞻	𐞼	𐞽	𐞾	𐞿	𐟀	𐟁	𐟂	𐟃	𐟄	𐟅	𐟆	𐟇	𐟈	𐟉	𐟊	𐟋	𐟌	𐟍	𐟎	𐟏	𐟐	𐟑	𐟒	𐟓	𐟔	𐟕	𐟖	𐟗	𐟘	𐟙	𐟚	𐟛	𐟜	𐟝	𐟞	𐟟	𐟠	𐟡	𐟢	𐟣	𐟤	𐟥	𐟦	𐟧	𐟨	𐟩	𐟪	𐟫	𐟬	𐟭	𐟮	𐟯	𐟰	𐟱	𐟲	𐟳	𐟴	𐟵	𐟶	𐟷	𐟸	𐟹	𐟺	𐟻	𐟼	𐟽	𐟾	𐟿	𐠀	𐠁	𐠂	𐠃	𐠄	𐠅	𐠆	𐠇	𐠈	𐠉	𐠊	𐠋	𐠌	𐠍	𐠎	𐠏	𐠐	𐠑	𐠒	𐠓	𐠔	𐠕	𐠖	𐠗	𐠘	𐠙	𐠚	𐠛	𐠜	𐠝	𐠞	𐠟	𐠠	𐠡	𐠢	𐠣	𐠤	𐠥	𐠦	𐠧	𐠨	𐠩	𐠪	𐠫	𐠬	𐠭	𐠮	𐠯	𐠰	𐠱	𐠲	𐠳	𐠴	𐠵	𐠶	𐠷	𐠸	𐠹	𐠺	𐠻	𐠼	𐠽	𐠾	𐠿	𐡀	𐡁	𐡂	𐡃	𐡄	𐡅	𐡆	𐡇	𐡈	𐡉	𐡊	𐡋	𐡌	𐡍	𐡎	𐡏	𐡐	𐡑	𐡒	𐡓	𐡔	𐡕	𐡖	
--	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	--

	[Y		I	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	[𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	[𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	[𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
75	Y	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	[𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	[𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	[𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	[𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
80	[𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	Y	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	[𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	[𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	[𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
85	[𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	[𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	[𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	[𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	[𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	[𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
90	[𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	[𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	[𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	[𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	[𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	[𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	[𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	[𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
95	[𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	[𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	[𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	[𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	[𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	[𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	[𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
100	[Y		𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎

\* diese Zeile lautet anders:  
𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎

𠄎 𠄎 𠄎 𠄎

𠄎 𠄎 𠄎

𠄎

𠄎 𠄎

𠄎 𠄎

287. 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎

𠄎 𠄎 𠄎 𠄎

\* 𠄎 𠄎 𠄎

\* 𠄎 𠄎

𠄎 𠄎 𠄎

𠄎 𠄎

fehlt 𠄎 𠄎

𠄎

𠄎

𠄎

1) Ergänzt gemäß III R 70, 154. VR 62, 35 lehrt, daß das numerische Wort auf 𠄎 anlautete. 2) Siehe 5<sup>b</sup> 2, 15. K. 4386 Col. III 12 (wo 𠄎 𠄎 geschrieben ist) und vgl. K. 4337 Col. II 17 (wo 𠄎 𠄎 geschrieben ist). 3) Zu dieser Ergänzung siehe K. 4386 Col. III 13.

	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]
	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]
	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]
	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]
105	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]
	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]
	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]
	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]
	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]
110	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]
	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]
	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]
	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]
115	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]
	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]
	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]
	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]
	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]
	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]
120	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]
	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]
	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]
	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]
	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]
125	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]
	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]
	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]
	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]
	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]
	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]
130	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]
	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]	[𠄎]

1) Siehe HWB S. 55 u. enlitu. 2) Siehe HWB u. dišgu und lallaru. 3) Nur für i ist Platz, nicht für il. 4) Ergänze 𠄎 oder 𠄎 (bezw. 𠄎) 𠄎?

	𐎠	𐎡	𐎢	𐎣	𐎤	𐎥	𐎦	𐎧	𐎨	𐎩	𐎪	𐎫	𐎬	𐎭	𐎮	𐎯	𐎰	𐎱	𐎲	𐎳	𐎴	𐎵	𐎶	𐎷	𐎸	𐎹	𐎺	𐎻	𐎼	𐎽	𐎾	𐎿	𐏀	𐏁	𐏂	𐏃	𐏄	𐏅	𐏆	𐏇	𐏈	𐏉	𐏊	𐏋	𐏌	𐏍	𐏎	𐏏	𐏐	𐏑	𐏒	𐏓	𐏔	𐏕	𐏖	𐏗	𐏘	𐏙	𐏚	𐏛	𐏜	𐏝	𐏞	𐏟	𐏠	𐏡	𐏢	𐏣	𐏤	𐏥	𐏦	𐏧	𐏨	𐏩	𐏪	𐏫	𐏬	𐏭	𐏮	𐏯	𐏰	𐏱	𐏲	𐏳	𐏴	𐏵	𐏶	𐏷	𐏸	𐏹	𐏺	𐏻	𐏼	𐏽	𐏾	𐏿	𐐀	𐐁	𐐂	𐐃	𐐄	𐐅	𐐆	𐐇	𐐈	𐐉	𐐊	𐐋	𐐌	𐐍	𐐎	𐐏	𐐐	𐐑	𐐒	𐐓	𐐔	𐐕	𐐖	𐐗	𐐘	𐐙	𐐚	𐐛	𐐜	𐐝	𐐞	𐐟	𐐠	𐐡	𐐢	𐐣	𐐤	𐐥	𐐦	𐐧	𐐨	𐐩	𐐪	𐐫	𐐬	𐐭	𐐮	𐐯	𐐰	𐐱	𐐲	𐐳	𐐴	𐐵	𐐶	𐐷	𐐸	𐐹	𐐺	𐐻	𐐼	𐐽	𐐾	𐐿	𐑀	𐑁	𐑂	𐑃	𐑄	𐑅	𐑆	𐑇	𐑈	𐑉	𐑊	𐑋	𐑌	𐑍	𐑎	𐑏	𐑐	𐑑	𐑒	𐑓	𐑔	𐑕	𐑖	𐑗	𐑘	𐑙	𐑚	𐑛	𐑜	𐑝	𐑞	𐑟	𐑠	𐑡	𐑢	𐑣	𐑤	𐑥	𐑦	𐑧	𐑨	𐑩	𐑪	𐑫	𐑬	𐑭	𐑮	𐑯	𐑰	𐑱	𐑲	𐑳	𐑴	𐑵	𐑶	𐑷	𐑸	𐑹	𐑺	𐑻	𐑼	𐑽	𐑾	𐑿	𐒀	𐒁	𐒂	𐒃	𐒄	𐒅	𐒆	𐒇	𐒈	𐒉	𐒊	𐒋	𐒌	𐒍	𐒎	𐒏	𐒐	𐒑	𐒒	𐒓	𐒔	𐒕	𐒖	𐒗	𐒘	𐒙	𐒚	𐒛	𐒜	𐒝	𐒞	𐒟	𐒠	𐒡	𐒢	𐒣	𐒤	𐒥	𐒦	𐒧	𐒨	𐒩	𐒪	𐒫	𐒬	𐒭	𐒮	𐒯	𐒰	𐒱	𐒲	𐒳	𐒴	𐒵	𐒶	𐒷	𐒸	𐒹	𐒺	𐒻	𐒼	𐒽	𐒾	𐒿	𐓀	𐓁	𐓂	𐓃	𐓄	𐓅	𐓆	𐓇	𐓈	𐓉	𐓊	𐓋	𐓌	𐓍	𐓎	𐓏	𐓐	𐓑	𐓒	𐓓	𐓔	𐓕	𐓖	𐓗	𐓘	𐓙	𐓚	𐓛	𐓜	𐓝	𐓞	𐓟	𐓠	𐓡	𐓢	𐓣	𐓤	𐓥	𐓦	𐓧	𐓨	𐓩	𐓪	𐓫	𐓬	𐓭	𐓮	𐓯	𐓰	𐓱	𐓲	𐓳	𐓴	𐓵	𐓶	𐓷	𐓸	𐓹	𐓺	𐓻	𐓼	𐓽	𐓾	𐓿	𐔀	𐔁	𐔂	𐔃	𐔄	𐔅	𐔆	𐔇	𐔈	𐔉	𐔊	𐔋	𐔌	𐔍	𐔎	𐔏	𐔐	𐔑	𐔒	𐔓	𐔔	𐔕	𐔖	𐔗	𐔘	𐔙	𐔚	𐔛	𐔜	𐔝	𐔞	𐔟	𐔠	𐔡	𐔢	𐔣	𐔤	𐔥	𐔦	𐔧	𐔨	𐔩	𐔪	𐔫	𐔬	𐔭	𐔮	𐔯	𐔰	𐔱	𐔲	𐔳	𐔴	𐔵	𐔶	𐔷	𐔸	𐔹	𐔺	𐔻	𐔼	𐔽	𐔾	𐔿	𐕀	𐕁	𐕂	𐕃	𐕄	𐕅	𐕆	𐕇	𐕈	𐕉	𐕊	𐕋	𐕌	𐕍	𐕎	𐕏	𐕐	𐕑	𐕒	𐕓	𐕔	𐕕	𐕖	𐕗	𐕘	𐕙	𐕚	𐕛	𐕜	𐕝	𐕞	𐕟	𐕠	𐕡	𐕢	𐕣	𐕤	𐕥	𐕦	𐕧	𐕨	𐕩	𐕪	𐕫	𐕬	𐕭	𐕮	𐕯	𐕰	𐕱	𐕲	𐕳	𐕴	𐕵	𐕶	𐕷	𐕸	𐕹	𐕺	𐕻	𐕼	𐕽	𐕾	𐕿	𐖀	𐖁	𐖂	𐖃	𐖄	𐖅	𐖆	𐖇	𐖈	𐖉	𐖊	𐖋	𐖌	𐖍	𐖎	𐖏	𐖐	𐖑	𐖒	𐖓	𐖔	𐖕	𐖖	𐖗	𐖘	𐖙	𐖚	𐖛	𐖜	𐖝	𐖞	𐖟	𐖠	𐖡	𐖢	𐖣	𐖤	𐖥	𐖦	𐖧	𐖨	𐖩	𐖪	𐖫	𐖬	𐖭	𐖮	𐖯	𐖰	𐖱	𐖲	𐖳	𐖴	𐖵	𐖶	𐖷	𐖸	𐖹	𐖺	𐖻	𐖼	𐖽	𐖾	𐖿	𐗀	𐗁	𐗂	𐗃	𐗄	𐗅	𐗆	𐗇	𐗈	𐗉	𐗊	𐗋	𐗌	𐗍	𐗎	𐗏	𐗐	𐗑	𐗒	𐗓	𐗔	𐗕	𐗖	𐗗	𐗘	𐗙	𐗚	𐗛	𐗜	𐗝	𐗞	𐗟	𐗠	𐗡	𐗢	𐗣	𐗤	𐗥	𐗦	𐗧	𐗨	𐗩	𐗪	𐗫	𐗬	𐗭	𐗮	𐗯	𐗰	𐗱	𐗲	𐗳	𐗴	𐗵	𐗶	𐗷	𐗸	𐗹	𐗺	𐗻	𐗼	𐗽	𐗾	𐗿	𐘀	𐘁	𐘂	𐘃	𐘄	𐘅	𐘆	𐘇	𐘈	𐘉	𐘊	𐘋	𐘌	𐘍	𐘎	𐘏	𐘐	𐘑	𐘒	𐘓	𐘔	𐘕	𐘖	𐘗	𐘘	𐘙	𐘚	𐘛	𐘜	𐘝	𐘞	𐘟	𐘠	𐘡	𐘢	𐘣	𐘤	𐘥	𐘦	𐘧	𐘨	𐘩	𐘪	𐘫	𐘬	𐘭	𐘮	𐘯	𐘰	𐘱	𐘲	𐘳	𐘴	𐘵	𐘶	𐘷	𐘸	𐘹	𐘺	𐘻	𐘼	𐘽	𐘾	𐘿	𐙀	𐙁	𐙂	𐙃	𐙄	𐙅	𐙆	𐙇	𐙈	𐙉	𐙊	𐙋	𐙌	𐙍	𐙎	𐙏	𐙐	𐙑	𐙒	𐙓	𐙔	𐙕	𐙖	𐙗	𐙘	𐙙	𐙚	𐙛	𐙜	𐙝	𐙞	𐙟	𐙠	𐙡	𐙢	𐙣	𐙤	𐙥	𐙦	𐙧	𐙨	𐙩	𐙪	𐙫	𐙬	𐙭	𐙮	𐙯	𐙰	𐙱	𐙲	𐙳	𐙴	𐙵	𐙶	𐙷	𐙸	𐙹	𐙺	𐙻	𐙼	𐙽	𐙾	𐙿	𐚀	𐚁	𐚂	𐚃	𐚄	𐚅	𐚆	𐚇	𐚈	𐚉	𐚊	𐚋	𐚌	𐚍	𐚎	𐚏	𐚐	𐚑	𐚒	𐚓	𐚔	𐚕	𐚖	𐚗	𐚘	𐚙	𐚚	𐚛	𐚜	𐚝	𐚞	𐚟	𐚠	𐚡	𐚢	𐚣	𐚤	𐚥	𐚦	𐚧	𐚨	𐚩	𐚪	𐚫	𐚬	𐚭	𐚮	𐚯	𐚰	𐚱	𐚲	𐚳	𐚴	𐚵	𐚶	𐚷	𐚸	𐚹	𐚺	𐚻	𐚼	𐚽	𐚾	𐚿	𐛀	𐛁	𐛂	𐛃	𐛄	𐛅	𐛆	𐛇	𐛈	𐛉	𐛊	𐛋	𐛌	𐛍	𐛎	𐛏	𐛐	𐛑	𐛒	𐛓	𐛔	𐛕	𐛖	𐛗	𐛘	𐛙	𐛚	𐛛	𐛜	𐛝	𐛞	𐛟	𐛠	𐛡	𐛢	𐛣	𐛤	𐛥	𐛦	𐛧	𐛨	𐛩	𐛪	𐛫	𐛬	𐛭	𐛮	𐛯	𐛰	𐛱	𐛲	𐛳	𐛴	𐛵	𐛶	𐛷	𐛸	𐛹	𐛺	𐛻	𐛼	𐛽	𐛾	𐛿	𐜀	𐜁	𐜂	𐜃	𐜄	𐜅	𐜆	𐜇	𐜈	𐜉	𐜊	𐜋	𐜌	𐜍	𐜎	𐜏	𐜐	𐜑	𐜒	𐜓	𐜔	𐜕	𐜖	𐜗	𐜘	𐜙	𐜚	𐜛	𐜜	𐜝	𐜞	𐜟	𐜠	𐜡	𐜢	𐜣	𐜤	𐜥	𐜦	𐜧	𐜨	𐜩	𐜪	𐜫	𐜬	𐜭	𐜮	𐜯	𐜰	𐜱	𐜲	𐜳	𐜴	𐜵	𐜶	𐜷	𐜸	𐜹	𐜺	𐜻	𐜼	𐜽	𐜾	𐜿	𐝀	𐝁	𐝂	𐝃	𐝄	𐝅	𐝆	𐝇	𐝈	𐝉	𐝊	𐝋	𐝌	𐝍	𐝎	𐝏	𐝐	𐝑	𐝒	𐝓	𐝔	𐝕	𐝖	𐝗	𐝘	𐝙	𐝚	𐝛	𐝜	𐝝	𐝞	𐝟	𐝠	𐝡	𐝢	𐝣	𐝤	𐝥	𐝦	𐝧	𐝨	𐝩	𐝪	𐝫	𐝬	𐝭	𐝮	𐝯	𐝰	𐝱	𐝲	𐝳	𐝴	𐝵	𐝶	𐝷	𐝸	𐝹	𐝺	𐝻	𐝼	𐝽	𐝾	𐝿	𐞀	𐞁	𐞂	𐞃	𐞄	𐞅	𐞆	𐞇	𐞈	𐞉	𐞊	𐞋	𐞌	𐞍	𐞎	𐞏	𐞐	𐞑	𐞒	𐞓	𐞔	𐞕	𐞖	𐞗	𐞘	𐞙	𐞚	𐞛	𐞜	𐞝	𐞞	𐞟	𐞠	𐞡	𐞢	𐞣	𐞤	𐞥	𐞦	𐞧	𐞨	𐞩	𐞪	𐞫	𐞬	𐞭	𐞮	𐞯	𐞰	𐞱	𐞲	𐞳	𐞴	𐞵	𐞶	𐞷	𐞸	𐞹	𐞺	𐞻	𐞼	𐞽	𐞾	𐞿	𐟀	𐟁	𐟂	𐟃	𐟄	𐟅	𐟆	𐟇	𐟈	𐟉	𐟊	𐟋	𐟌	𐟍	𐟎	𐟏	𐟐	𐟑	𐟒	𐟓	𐟔	𐟕	𐟖	𐟗	𐟘	𐟙	𐟚	𐟛	𐟜	𐟝	𐟞	𐟟	𐟠	𐟡	𐟢	𐟣	𐟤	𐟥	𐟦	𐟧	𐟨	𐟩	𐟪	𐟫	𐟬	𐟭	𐟮	𐟯	𐟰	𐟱	𐟲	𐟳	𐟴	𐟵	𐟶	𐟷	𐟸	𐟹	𐟺	𐟻	𐟼	𐟽	𐟾	𐟿	𐠀	𐠁	𐠂	𐠃	𐠄	𐠅	𐠆	𐠇	𐠈	𐠉	𐠊	𐠋	𐠌	𐠍	𐠎	𐠏	𐠐	𐠑	𐠒	𐠓	𐠔	𐠕	𐠖	𐠗	𐠘	𐠙	𐠚	𐠛	𐠜	𐠝	𐠞	𐠟	𐠠	𐠡	𐠢	𐠣	𐠤	𐠥	𐠦	𐠧	𐠨	𐠩	𐠪	𐠫	𐠬	𐠭	𐠮	𐠯	𐠰	𐠱	𐠲	𐠳	𐠴	𐠵	𐠶	𐠷	𐠸	𐠹	𐠺	𐠻	𐠼	𐠽	𐠾	𐠿	𐡀	𐡁	𐡂	𐡃	𐡄	𐡅	𐡆	𐡇	𐡈	𐡉	𐡊	𐡋	𐡌	𐡍	𐡎	𐡏	𐡐	𐡑	𐡒	𐡓	𐡔	𐡕	𐡖	𐡗	𐡘	𐡙	𐡚	𐡛	𐡜	𐡝	𐡞	𐡟	𐡠	𐡡	𐡢	𐡣	𐡤	𐡥	𐡦	𐡧	𐡨	𐡩	
--	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	--

	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
165	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
170	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
175	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
180	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
185	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
190	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎

1) Genauere Schreibweise nach dem Original: . 2) Auf H. 110 geht durch das ganze Ideogramm mitten hindurch ein Bruch, es scheint aber als sei das Ideogramm der Z. 175 nicht ganz das nämliche wie das der Z. 176 gewesen, sondern als habe zwischen H F noch ein kleiner Zeichen gestanden. 3) Man erwartet .





	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
265	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
Col. V.	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
270	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
275	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
280	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
285	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
290	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎

\* ZR 27,52 g 𠄎𠄎𠄎 geschrieben

\* Original: 𠄎𠄎𠄎 𠄎𠄎𠄎





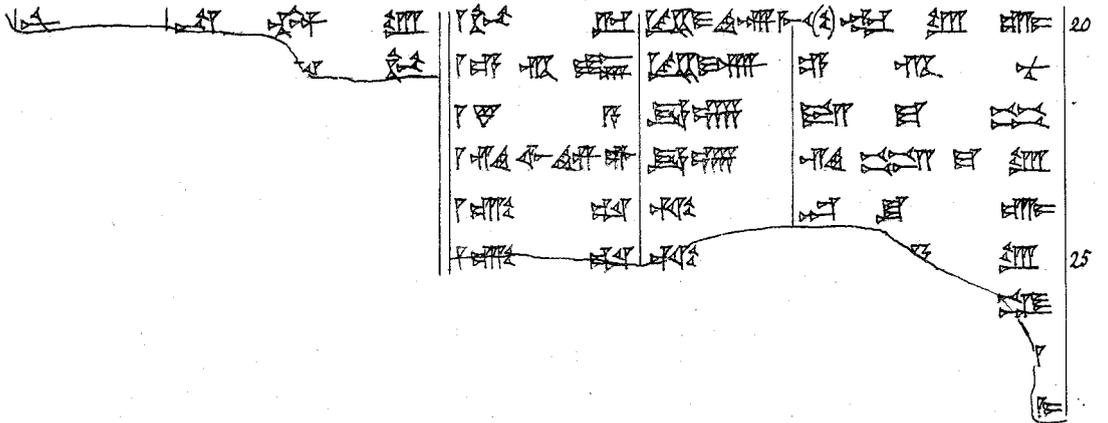
	[𐎠𐎡]	𐎠𐎡	𐎠𐎡	𐎠𐎡	𐎠𐎡
	[𐎠𐎢]	𐎠𐎢	𐎠𐎢	𐎠𐎢	𐎠𐎢
365	[𐎠𐎣]	𐎠𐎣	𐎠𐎣	𐎠𐎣	𐎠𐎣
	[𐎠𐎤]	𐎠𐎤	𐎠𐎤	𐎠𐎤	𐎠𐎤
	[𐎠𐎥]	𐎠𐎥	𐎠𐎥	𐎠𐎥	𐎠𐎥
	[𐎠𐎦]	𐎠𐎦	𐎠𐎦	𐎠𐎦	𐎠𐎦
	[𐎠𐎧]	𐎠𐎧	𐎠𐎧	𐎠𐎧	𐎠𐎧
370	[𐎠𐎨]	𐎠𐎨	𐎠𐎨	𐎠𐎨	𐎠𐎨
	[𐎠𐎩]	𐎠𐎩	𐎠𐎩	𐎠𐎩	𐎠𐎩
	[𐎠𐎪]	𐎠𐎪	𐎠𐎪	𐎠𐎪	𐎠𐎪
	[𐎠𐎫]	𐎠𐎫	𐎠𐎫	𐎠𐎫	𐎠𐎫
	[𐎠𐎬]	𐎠𐎬	𐎠𐎬	𐎠𐎬	𐎠𐎬
	[𐎠𐎭]	𐎠𐎭	𐎠𐎭	𐎠𐎭	𐎠𐎭
	[𐎠𐎮]	𐎠𐎮	𐎠𐎮	𐎠𐎮	𐎠𐎮
375	[𐎠𐎯]	𐎠𐎯	𐎠𐎯	𐎠𐎯	𐎠𐎯
	[𐎠𐎰]	𐎠𐎰	𐎠𐎰	𐎠𐎰	𐎠𐎰
	[𐎠𐎱]	𐎠𐎱	𐎠𐎱	𐎠𐎱	𐎠𐎱
	[𐎠𐎲]	𐎠𐎲	𐎠𐎲	𐎠𐎲	𐎠𐎲
	[𐎠𐎳]	𐎠𐎳	𐎠𐎳	𐎠𐎳	𐎠𐎳
	[𐎠𐎴]	𐎠𐎴	𐎠𐎴	𐎠𐎴	𐎠𐎴
380	[𐎠𐎵]	𐎠𐎵	𐎠𐎵	𐎠𐎵	𐎠𐎵
	[𐎠𐎶]	𐎠𐎶	𐎠𐎶	𐎠𐎶	𐎠𐎶

\*vA22,30 e: \*

Anhang: Das babylonische Duplikat F. 1.

	[𐎠𐎡]	𐎠𐎡	𐎠𐎡	𐎠𐎡
	[𐎠𐎢]	𐎠𐎢	𐎠𐎢	𐎠𐎢
5	[𐎠𐎣]	𐎠𐎣	𐎠𐎣	𐎠𐎣
Neud.	[𐎠𐎤]	𐎠𐎤	𐎠𐎤	𐎠𐎤
des	[𐎠𐎥]	𐎠𐎥	𐎠𐎥	𐎠𐎥
	[𐎠𐎦]	𐎠𐎦	𐎠𐎦	𐎠𐎦
2	[𐎠𐎧]	𐎠𐎧	𐎠𐎧	𐎠𐎧
Syllabens	[𐎠𐎨]	𐎠𐎨	𐎠𐎨	𐎠𐎨
	[𐎠𐎩]	𐎠𐎩	𐎠𐎩	𐎠𐎩
	[𐎠𐎪]	𐎠𐎪	𐎠𐎪	𐎠𐎪
	[𐎠𐎫]	𐎠𐎫	𐎠𐎫	𐎠𐎫
	[𐎠𐎬]	𐎠𐎬	𐎠𐎬	𐎠𐎬

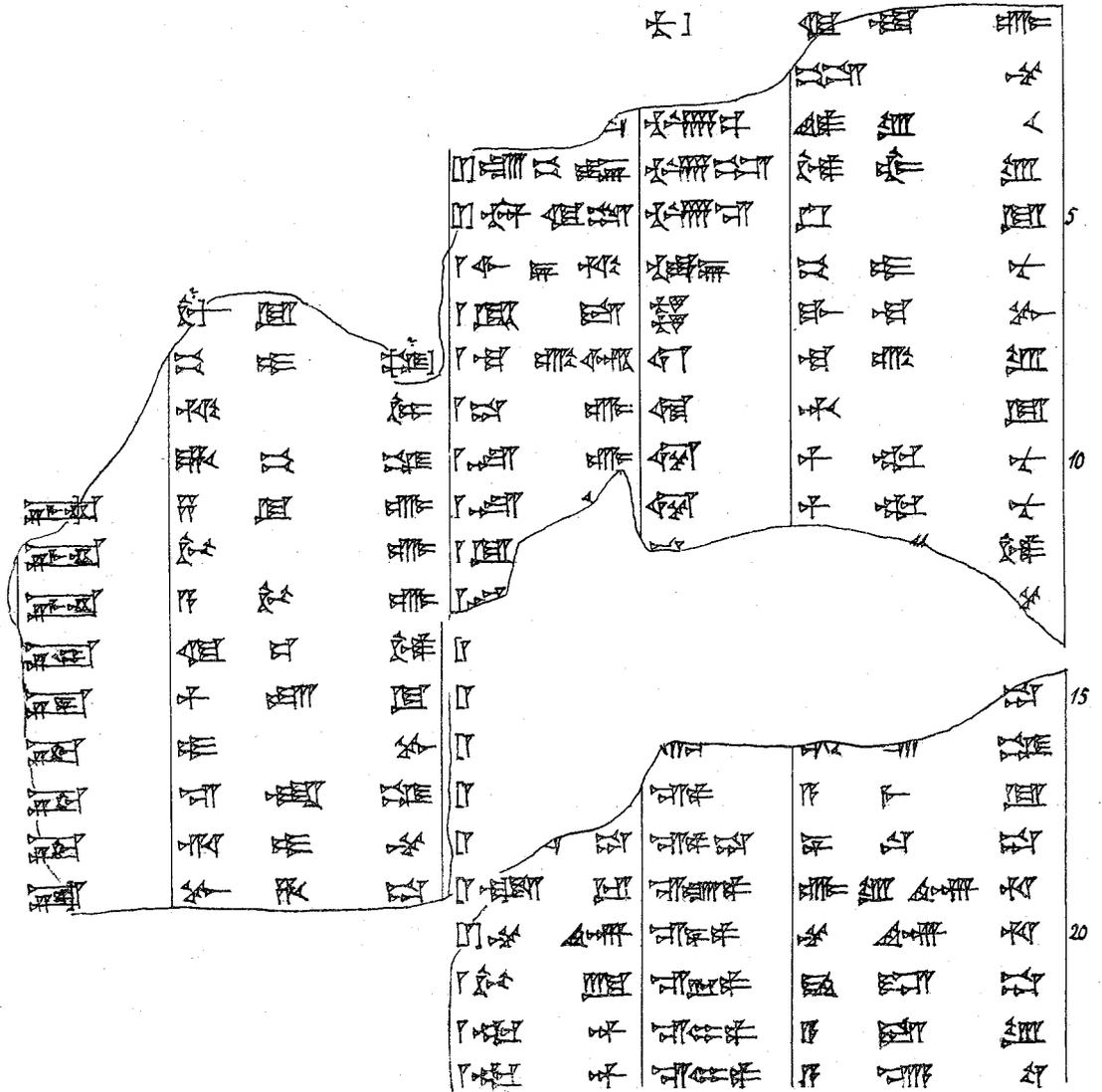




Rev.

Col. V.

Col. IV.



𐎠𐎢𐎽𐎢	𐎠𐎢𐎽𐎢	𐎠𐎢𐎽𐎢	𐎠𐎢𐎽𐎢	𐎠𐎢𐎽𐎢
𐎠𐎢𐎽𐎢	𐎠𐎢𐎽𐎢	𐎠𐎢𐎽𐎢	𐎠𐎢𐎽𐎢	𐎠𐎢𐎽𐎢
𐎠𐎢𐎽𐎢	𐎠𐎢𐎽𐎢	𐎠𐎢𐎽𐎢	𐎠𐎢𐎽𐎢	𐎠𐎢𐎽𐎢
𐎠𐎢𐎽𐎢	𐎠𐎢𐎽𐎢	𐎠𐎢𐎽𐎢	𐎠𐎢𐎽𐎢	𐎠𐎢𐎽𐎢

6) 5<sup>b</sup> 2.

𐎠	𐎠𐎢𐎽𐎢	𐎠	𐎠
𐎠	𐎠𐎢𐎽𐎢	𐎠𐎢𐎽𐎢	𐎠
𐎠𐎢𐎽𐎢	𐎠𐎢𐎽𐎢	𐎠𐎢𐎽𐎢	𐎠𐎢𐎽𐎢
𐎠𐎢𐎽𐎢	𐎠𐎢𐎽𐎢	𐎠𐎢𐎽𐎢	𐎠𐎢𐎽𐎢
𐎠𐎢𐎽𐎢	𐎠𐎢𐎽𐎢	𐎠𐎢𐎽𐎢	𐎠𐎢𐎽𐎢
𐎠𐎢𐎽𐎢	𐎠𐎢𐎽𐎢	𐎠𐎢𐎽𐎢	𐎠𐎢𐎽𐎢
𐎠𐎢𐎽𐎢	𐎠𐎢𐎽𐎢	𐎠𐎢𐎽𐎢	𐎠𐎢𐎽𐎢
𐎠𐎢𐎽𐎢	𐎠𐎢𐎽𐎢	𐎠𐎢𐎽𐎢	𐎠𐎢𐎽𐎢
𐎠𐎢𐎽𐎢	𐎠𐎢𐎽𐎢	𐎠𐎢𐎽𐎢	𐎠𐎢𐎽𐎢
𐎠𐎢𐎽𐎢	𐎠𐎢𐎽𐎢	𐎠𐎢𐎽𐎢	𐎠𐎢𐎽𐎢
𐎠𐎢𐎽𐎢	𐎠𐎢𐎽𐎢	𐎠𐎢𐎽𐎢	𐎠𐎢𐎽𐎢
𐎠𐎢𐎽𐎢	𐎠𐎢𐎽𐎢	𐎠𐎢𐎽𐎢	𐎠𐎢𐎽𐎢
𐎠𐎢𐎽𐎢	𐎠𐎢𐎽𐎢	𐎠𐎢𐎽𐎢	𐎠𐎢𐎽𐎢
𐎠𐎢𐎽𐎢	𐎠𐎢𐎽𐎢	𐎠𐎢𐎽𐎢	𐎠𐎢𐎽𐎢
𐎠𐎢𐎽𐎢	𐎠𐎢𐎽𐎢	𐎠𐎢𐎽𐎢	𐎠𐎢𐎽𐎢
𐎠𐎢𐎽𐎢	𐎠𐎢𐎽𐎢	𐎠𐎢𐎽𐎢	𐎠𐎢𐎽𐎢
𐎠𐎢𐎽𐎢	𐎠𐎢𐎽𐎢	𐎠𐎢𐎽𐎢	𐎠𐎢𐎽𐎢

3) Auszug aus sonstigen Syllabaren und Vokabularen.

𐎠	𐎠	𐎠	𐎠	𐎠
𐎠	𐎠	𐎠	𐎠	𐎠
𐎠	𐎠	𐎠	𐎠	𐎠
𐎠	𐎠	𐎠	𐎠	𐎠

1) Sehr unsichere Spuren (in der rechten Spalte a-vi zu erkennen?). 2) Für die Reihenfolge der Zeichen vergleiche die babylonischen Formen. 3) Ergänzt gemäß IR 38, 20 g. h.

5	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
10	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
15	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
20	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
25	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
30	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
35	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎

𠄎

	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
40	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
45	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
50	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
55	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
60	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
65	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
70	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎

\* 首

Zgl. EE. 140-144.

	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
75	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
80	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
85	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
90	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
95	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
100	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
105	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎

𠄎  
𠄎  
𠄎

	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
110	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
115	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
120	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
125	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
130	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
135	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
140	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎

\* syn. 𠄎

\* 𠄎

Fig. 22. 63-65.

			𠃉	𠃉	𠃉
			𠃉	𠃉	𠃉
			𠃉	𠃉	𠃉
			𠃉	𠃉	𠃉
145	𠃉		𠃉	𠃉	𠃉
		𠃉	𠃉	𠃉	𠃉
	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉
	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉
	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉
150	𠃉		𠃉	𠃉	𠃉
			𠃉	𠃉	𠃉
			𠃉	𠃉	𠃉
			𠃉	𠃉	𠃉
	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉
	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉
155	𠃉		𠃉	𠃉	𠃉
			𠃉	𠃉	𠃉
	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉
	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉
	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉
	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉
160	𠃉		𠃉	𠃉	𠃉
			𠃉	𠃉	𠃉
	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉
	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉
	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉
	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉
165	𠃉		𠃉	𠃉	𠃉
			𠃉	𠃉	𠃉
	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉
	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉
	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉
	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉
	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉
	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉
170	𠃉		𠃉	𠃉	𠃉
			𠃉	𠃉	𠃉
	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉
	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉
	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉
	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉
	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉
	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉
	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉
	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉
	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉
	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉	𠃉

\*auch 𠃉, 𠃉, 𠃉  
(VR 36 Col. I)

175	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
180	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
185	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
190	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
195	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎

1) Zu den obigen Zahlwörtern merke noch: sun-di: eins, ma-an, mi-in: zwei, e-ē: drei, lin-mu: vier, ja: fünf, ā: sechs, i-mi-in: sieben, us: acht, i-lim-mu: neun, ba-a: ein halb (eig. Theil).

## IV. ZWEISPRACHIGE TEXTE.

### 1) Paradigmen und kurze Sätze.

*Entnommen den Tafeln K. 4350 (veröffentlicht in Haupt's, Akkadische und sumerische Keilschrifttexte S. 45-53, vgl. II R. 11), K. 46 (veröffentlicht ebenda S. 54-62, vgl. II R. 12 f.), K. 8521 (ebenda S. 64 ff., vgl. II R. 18 Nr. 2, vR. 29 Nr. 1), K. 56 (siehe II R. 14 f. und Haupt S. 71 ff.).*

	會 會 壽 及 風 不 及 風 夫 風	新 五 矣 而 會 風
	會 會 壽 及 風 不 及 風 夫 風	新 五 矣 而 五 風
	會 會 壽 及 風 不 及 風 夫 風	新 五 矣 而 風 會
	新 五 矣 而 五 風 會	25 新 五 矣 而 五 而 會 五 風
5	會 會 壽 及 風 不 及 會	新 五 矣 而 五 而 五 矣 五
	新 五 矣 而 五 而 會 五	新 五 矣 而 五 而 會 五
	會 會 壽 及 風 不 及 會	新 五 矣 而 五 而 會 五
	會 會 壽 及 風 不 及 會	28 新 五 矣 而 五 而 會 五
10	會 會 壽 及 風 不 及 會	新 五 矣 而 五 而 會 五
	會 會 壽 及 風 不 及 會	新 五 矣 而 五 而 會 五
	會 會 壽 及 風 不 及 會	35 新 五 矣 而 五 而 會 五
15	新 五 矣 而 五 而 會 五	新 五 矣 而 五 而 會 五
	新 五 矣 而 五 而 會 五	新 五 矣 而 五 而 會 五
	新 五 矣 而 五 而 會 五	新 五 矣 而 五 而 會 五
	新 五 矣 而 五 而 會 五	新 五 矣 而 五 而 會 五
20	新 五 矣 而 五 而 會 五	40 新 五 矣 而 五 而 會 五
	新 五 矣 而 五 而 會 五	新 五 矣 而 五 而 會 五
	新 五 矣 而 五 而 會 五	新 五 矣 而 五 而 會 五





10	真南	南	去	真南	真南	真南	真南
	真五	五	去	真五	真五	真五	真五
	真那		平	真那	真那	真那	真那
	真味	味	平	真味	真味	真味	真味
	真味	味	平	真味	真味	真味	真味

auch ganz fehlend

3) Gesetze.  
(VR 25; vgl. II R 10).

Col. III.	真南	南	去	真南	真南	真南	真南
25	真南	南	去	真南	真南	真南	真南
	真五	五	去	真五	真五	真五	真五
	真那		平	真那	真那	真那	真那
	真味	味	平	真味	真味	真味	真味
30	真南	南	去	真南	真南	真南	真南
	真五	五	去	真五	真五	真五	真五
	真那		平	真那	真那	真那	真那
	真味	味	平	真味	真味	真味	真味
35	真南	南	去	真南	真南	真南	真南
	真五	五	去	真五	真五	真五	真五
	真那		平	真那	真那	真那	真那
	真味	味	平	真味	真味	真味	真味
40	真南	南	去	真南	真南	真南	真南
	真五	五	去	真五	真五	真五	真五
	真那		平	真那	真那	真那	真那
	真味	味	平	真味	真味	真味	真味

vgl. II R 20, 13 a. b. 真南 (真南) 真南

45	五 四 五 金 五	五 五 五 五 五	五 五 五 五 五	五 五 五 五 五
Col. II	五 五 五 五 五	五 五 五 五 五	五 五 五 五 五	五 五 五 五 五
5	五 五 五 五 五	五 五 五 五 五	五 五 五 五 五	五 五 五 五 五
10	五 五 五 五 五	五 五 五 五 五	五 五 五 五 五	五 五 五 五 五
15	五 五 五 五 五	五 五 五 五 五	五 五 五 五 五	五 五 五 五 五
20	五 五 五 五 五	五 五 五 五 五	五 五 五 五 五	五 五 五 五 五

### 4) Beschwörungen.

(II R 17, 18, vgl. Haupt, ASKT, S. 84 ff. - II R 14 Nr. 2 Rev.)

Col. I	五 五 五 五 五	五 五 五 五 五	五 五 五 五 五	五 五 五 五 五
35	五 五 五 五 五	五 五 五 五 五	五 五 五 五 五	五 五 五 五 五







# B. BABYLONISCHE TEXTE

EINGELEITET DURCH

EINE ZEICHENLISTE UND KURZE LESEÜBUNGEN.

## ZEICHENLISTE.

	Assyrisch <sup>1</sup>	Kursiv-babylonisch <sup>2</sup>	Ältere Zeichenformen <sup>3</sup>
1)			
2)			<i>N.</i> *
3)			<i>N.</i> ; <i>H.</i> ;
4)			<i>N.</i> ; <i>H.</i> ;
5)			<i>N.</i> * — <i>H.</i> ;
6)			<i>N.</i> ; <i>H.</i> ;
7)			*

1) Siehe "Schrifttafel" S. 3 ff. 2) Auf die zur Zeit des neubabylonischen und persischen Reiches gebräuchlichen Zeichenformen folgen, durch . — getrennt, die Zeichen, wie sie zur Zeit der I. Dynastie von Babel, also Hammurabi's und seiner Vorgänger wie Nachfolger üblich waren. 3) Auf die auf den Denkmälern Nabopolassars, Nebuzadnezars, Nabunäids gebräuchlichen Formen (*N.*) folgen, durch . — getrennt, die auf den Denkmälern der Zeit Hammurabi's üblichen Formen (*H.*), und zwar stehen innerhalb beider Gruppen, je durch ; geschieden, die auf weichem Schreibmaterial gebräuchlichen Formen denen auf hartem Material voraus. Wo dieser Unterschied nicht gemacht ist, bezeichnet \* weiches, \* hartes Material. Ganz am Schluss hinter (folgen eventuell noch ältere — archaische — Zeichenformen.

Assyrisch	Kursiv-babylonisch	Ältere Zeichenformen
8)		N.  - K.
9)		
10)		
11)		N.  - K.
12)		N.  - K.
13)		
14)		N.  - K.
14 <sup>a</sup> )		
15)		
16)		
16 <sup>a</sup> )		
17)		
18)		
19)		
20)		
21)		N.  - K.
22)		
23)		
24)		
25)		
26)		
27)		N.  - K.
28)		N.
29)		N.
30)		

(), woraus dann , s. 142. (Sarg. )

Assyrisch	Kursiv-babylonisch	Ältere Zeichenformen
31)		N.  K.
32)		N.  K.
33)		N.  K.
34)		N.  K.
35)		N.  K.
36)		N.  K.
37)		N.  K.
38)		N.  K.
39)		N.  K.
40)		N.  K.
41)		N.  K.
42)		N.  K.
43)		N.  K.
44)		N.  K.
45)		N.  K.
46)		N.  K.
47)		N.  K.
48)		N.  K.
49)		N.  K.
50)		N.  K.
51)		N.  K.
52)		N.  K.
53)		N.  K.

Assyrisch	Kursiv-babylonisch	Ältere Zeichenformen
54)		N. * - K. * (  )
55)	u.ä.	N. * - K. * (  )
56)	u.ä.	N. *, *, *, * - K. * (  )
57)  und		(  )
58)		(  )
59)		(  )
60)		N. *, *, * - K. * (  )
61)	u.ä.	N. * - K. ebenso und * (  )
62 <sup>a</sup> )  zu		N. , , , ,  (  )
62 <sup>b</sup> ) <u>Ishtar</u>	siehe Nr. 70.	(  )
63)		N. , , , , * - K. , , * (  )
64)		N. * (  und  )
65)		(  )
66)		
67)		
67 <sup>a</sup> )		
68)	u.ä.	N. , , , , , , , * (lang.  )
69)		(  )
70)	u.ä.	N. , , , , , * - K. , * (  )
71)		
72)		N. , , , ,  - K. , , ,  (  )

Assyrisch	Kursiv-babylonisch	Ältere Zeichenformen
73)		
74)		
75)		
76)		
77)		
78)		
79)		
80)		
80 <sup>a</sup> )		
81)		
82)		
83)		
84)		
85)		
86)		
87)		
88)		
89)		
90)		
91)		
92)		
93)		
94)		
95)		
96)		
97)		

Assyrisch	Kurig-babylonisch	Ältere Zeichenformen
N. 244)	u.ä.	
98)		N.  * (  )
(99)		
100)		N.  ;  ;  ;   (  )
101)	N.	N.  ;  ;   (  )
102)		N.  ;  ;   (  )
103)		N.  ;  ;   (  )
104)		N.  ;  ;  ;  ;   (  )
	u.ä.	
105)		N.  * -  ;   (  )
106)		N.  ;  ;   -  *
107)		N.  ;   -  ;  ;   (  )
108)		N.  ;  ;   (  )
	(  )	
109)		N.  ;  ;   -  ;   (  )
110)		N.  ;  ;   -  ;   (  )
111)		N.  ;  ;   -  ;   (  )
112)		N.  ;  ;  ;   (  )
113)		N.  ;  ;   -  ;   (  )
114)		N.  ;  ;   -  ;   (  )
115 <sup>a</sup> )		N.  ;  ;   -  ;   (  )
	u.ä.	
115 <sup>b</sup> )		N.  ; ebenso und  . - (  und  )

Assyrisch	Kuriv-babylonisch	Ältere Zeichenformen
116)		
117)		
117a)		
118)		
119)		
120)		
121)		
122)		
123)		
124)		
125)		
126)		
126a)		
126b)  (5 <sup>l</sup> 202)		
127)		
128)		
129)		
130)		
131)		
132)		
132a)		
133)		

Assyrisch	Kursiv-babylonisch	Ältere Zeichenformen
134)		1. <sup>x</sup>
134 <sup>a</sup> )		
135)	  u.ä.	1.    u.ä. (Garg.
136)		1.    -
(137)		
138)	 - u.ä.	1.     u.ä. -
139)	 -	<sup>*</sup>
140)	 u.ä.	<sup>*</sup>
141)	 	1.
142)	 -	1.   -
143)	 -   u.ä.	1.   u.ä.
144)	 u.ä.	1.

Assyrisch	Kursiv-babylonisch	Ältere Zeichenformen
157)		N. * (  )
157)		
157)		
158)		N.  -- K. * (  )
159)		
159)		
160)		N. * (  )
161)		
162)		N. * -- K. * (  )
163)		N. *, * -- K. * (  )
164)		N. *, *, *, *, *, *, * u. ä. -- K. *, * (  )
165)		N. *, *, *, *, *, * u. ä. -- K. *, * (  )
166)		N. *, *, *, * (  )
167)		N. *, * (  )
168)		N. *, *, *, * (  )
169)		(  ), (  )
170)		(  )
171)		N. *, *, *, *, *, * u. ä. (  )
172)		N. *, *, *, * u. ä. -- K. *, * (  )
173)		N. *, * (  ) und (  ) ( <i>sangû, kirbannu</i> )
174)		N. * (  )
175)		N. *, *, *, * (  )
176)		N. *, *, *, * u. ä. (  )

Assyrisch	Kuniv-babylonisch	Ältere Zeichenformen
177)		N. * (  )
178)		N. * - K. ;  (  ) <sup>†</sup>
179)		(  )
180)		N. ; ; ; ; ;  - K. * (  )
181)		(  )
182)		N. ;  - K. * (  ) <sup>x</sup>
183)		N. ;  - K. ;  (  )
184)		(  )
185)		N. ;  (  )
186)		N. ;  (  )
187)		N. * (  )
188)		N. * - K. ; * (  )
189)		N. ; ;  - K. * (  )
190)		N.  (nicht erhalten)
191)	(ältere Form)	K. * (  ) <sup>x</sup>
191 <sup>a</sup> )		(  )
192)		N. ;  - K. ; ;  (  )
193)		N. K.  (  )
194)		N. ; ; ;  - K. ;  (  )
195)		N. ;  - K. ;  (  )
196)		N. ; * - K. ; * (  )
197)		N. ; ; ;  u. ä. - K. * (  ) <sup>x</sup>

Assyrisch	Kursiv-babylonisch	Ältere Zeichenformen
198)		N. * (  )
199)		N. * (  )
200)		N. * (  )
201)		(  )
202)		(  )
203)		(  )
204)		N. ;  - N. ;  (  )
205)		N.  - N.  (  )
205 <sup>a</sup> )		
206)		N. * (  )
207)		N. * (  )
208)		N. * (  )
209)		N. * (  )
210)		(  )
211)		(  )
212)		(  )
213)		(  )
214)		N. * (  )
215)		N. * (  )
216)		N. * (  )
217)		N. * (  )
218)		N. * (  )
219)		N. * (  )
220)		(  )
221)		(  )

Assyrisch	Kursiv-babylonisch	Ältere Zeichenformen
222) 𐎶	𐎶, 𐎶 - 𐎶, 𐎶	N. 𐎶, 𐎶, 𐎶 - H. 𐎶, 𐎶 (𐎶)
223) 𐎷	𐎷, 𐎷, 𐎷 - 𐎷, 𐎷	N. 𐎷, 𐎷, 𐎷 - H. 𐎷 (𐎷)
224) 𐎸	𐎸, 𐎸, 𐎸, 𐎸 - 𐎸, 𐎸, 𐎸 u. ä.	N. 𐎸, 𐎸, 𐎸 - H. 𐎸, 𐎸 (𐎸)
224 <sup>a</sup> ) 𐎸	𐎸	
225) 𐎹	𐎹, 𐎹 - 𐎹, 𐎹, 𐎹, 𐎹, 𐎹, 𐎹	N. 𐎹, 𐎹* (𐎹)
226) 𐎺	𐎺, 𐎺 - 𐎺	N. 𐎺 (𐎺)
226 <sup>a</sup> ) 𐎺 (S <sup>16</sup> 297)	𐎺	
227) 𐎻	𐎻	N. 𐎻, 𐎻*
228) 𐎼	𐎼 - 𐎼, 𐎼, 𐎼, 𐎼, 𐎼 u. ä.	N. 𐎼, 𐎼 - H. 𐎼, 𐎼 (𐎼 <i>dug</i> )
229) 𐎽	𐎽 -	N. 𐎽, 𐎽, 𐎽 - H. 𐎽
230) 𐎾	𐎾, 𐎾, 𐎾 - 𐎾, 𐎾, 𐎾, 𐎾 u. ä.	N. 𐎾, 𐎾 - H. 𐎾, 𐎾
231) 𐎿	𐎿 - 𐎿, 𐎿, 𐎿 u. ä.	N. 𐎿, 𐎿 (𐎿)
232) 𐏀	𐏀 - 𐏀, 𐏀, 𐏀	N. 𐏀, 𐏀, 𐏀 u. ä. - H. 𐏀, 𐏀, 𐏀 (𐏀)
233) 𐏁	𐏁, 𐏁, 𐏁	N. 𐏁 (𐏁)
234) 𐏂	𐏂, 𐏂 u. ä. - 𐏂, 𐏂, 𐏂, 𐏂 u. ä.	N. 𐏂, 𐏂* - H. 𐏂 (𐏂)
235) 𐏃	𐏃, 𐏃	N. 𐏃* (𐏃)
236) 𐏄	𐏄	
237) 𐏅	𐏅 - 𐏅	
238) 𐏆	𐏆 - 𐏆	(𐏆 und
239) 𐏇	𐏇, 𐏇 - 𐏇, 𐏇	N. 𐏇* (𐏇)
240) 𐏈	𐏈	N. 𐏈* (𐏈)
241) 𐏉	H. 𐏉, 𐏉, 𐏉, 𐏉	N. 𐏉, 𐏉
242) 𐏊	𐏊	
243) 𐏋	𐏋	
244) 𐏌	𐏌, 𐏌, 𐏌, 𐏌	N. 𐏌 u. ä. (𐏌 und 𐏌)
245) 𐏍	𐏍 - 𐏍, 𐏍, 𐏍	N. 𐏍 - H. 𐏍, 𐏍, 𐏍 (𐏍)
246) 𐏎	𐏎, 𐏎 - 𐏎, 𐏎	
247) 𐏏	𐏏, 𐏏	(𐏏)

Assyrisch	Kunw.-babylonisch	Ältere Zeichenformen
243)		N. ;  (  )
244)		K.  (  )
250)		N. ;  - K. * (  )
251)		
252)		N. ;  - K. ;  (  )
253)		N. *
254)		(  )
255)		N. * - K. ; ;  (  )
256)		N. ;  - K. * (  )
257)  , vgl. Nr. 244 (und 139)		N. ;  (  )
258)		N. *
259)		
260)		N. ;  - K. ;  (  )
261)		N. * - K. *
262)		N. ;  - K. ;
263)		
264)		N. ;
265)		N. ; ; ; ;  u. ä. - K. * (  und <u>laburu</u> )
266)		N. * - K. ;  (  )
267)		N. ; ;  - K. * (  )
268)		N. ;  - K. * (  )
269)  (S. 184)		N. ;  - K. ;  (  )
270)		+  (= <u>dü</u> ) und  (= <u>katāmu</u> )
271)		N. ; ;  u. ä.* - K. * (  )
272)		N. * (  )

Assyrisch	Kuroiv-babylonisch	Ältere Zeichenformen
272)		
273)		
274)		
275)		
276)		
277)		(auch
278)		
279)		
280)		N. * - K.
281)		
282)		K.
283)		N. ;  - K. ;
284)		N.
285)		N.
286)		N.  u. ä.*
287)		
288)		N.  (auch )
289)		N.
290)		K.
291)		(
292)		
293)		N. * - K.
294)		N. ;  - K.
295)		N. ;  - K. ;
296)		N. ;  (nu, dur),  (dur, E. I. K.),  - K.  (nu),  (nu, wohnen),  (Postpos.);  (in nanku),  ( (auch in ahātu),  (auch in bētu),  (Postpos.)
297)		

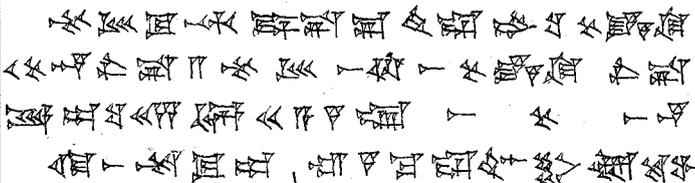
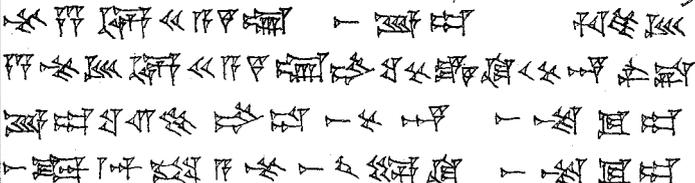
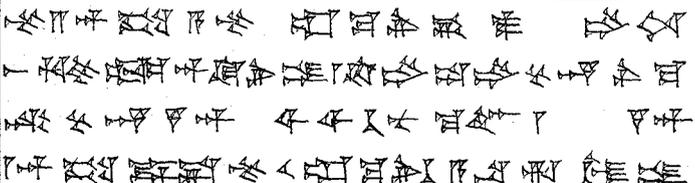
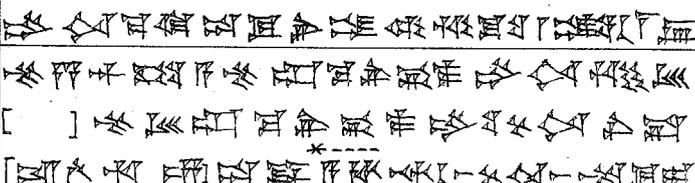
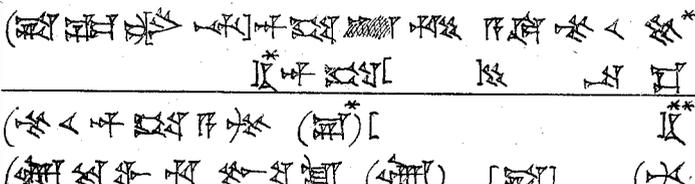
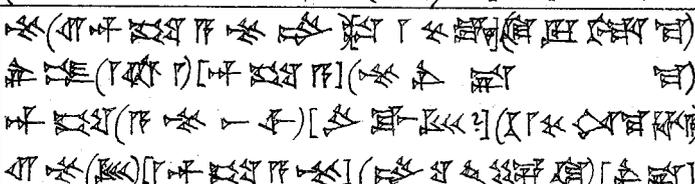
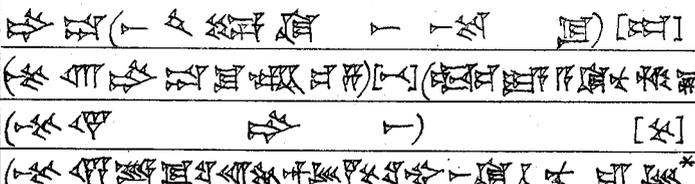
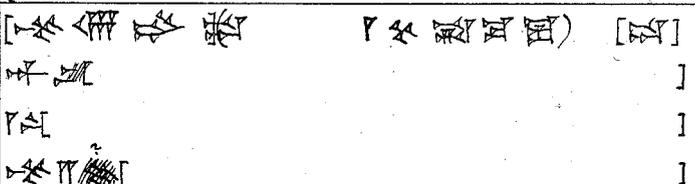
Assyrisch	Kursiv-babylonisch	Ältere Zeichenformen
298)	𐎠, 𐎡, 𐎢. - 𐎠, 𐎡, 𐎢 u. ä.	N. ; . - K. ; ( und )
299)	𐎣, 𐎤, 𐎥. - 𐎣, 𐎤, 𐎥, 𐎦, 𐎧 u. ä.	N. ;  
300)	𐎨 (gleicher Bed.)	
301)	𐎩, 𐎪	N. ;
302)	𐎫	N.
303)	𐎬	 
304)		
305)		
306)	𐎮, 𐎯	
307)	𐎰. - 𐎰, 𐎱, 𐎲, 𐎳	N.
308)	𐎴, 𐎵. - 𐎴, 𐎵, 𐎶 u. ä.	N. ;  ( und )
309 <sup>a</sup> )	𐎷, 𐎸	
309 <sup>b</sup> )	𐎹, 𐎺. - 𐎹, 𐎺	N. ; . - K. ; (siehe zu Nr. 296)
310)	𐎼, 𐎽, 𐎾. - 𐎼, 𐎽, 𐎿, 𐏀 u. ä.	N. ; ; 
311)	𐏁. - 𐏁, 𐏂, 𐏃, 𐏄, 𐏅, 𐏆 u. ä.	N. ; ; ;  (
311 <sup>a</sup> )		K.
312)	𐏇. - 𐏇, 𐏈	
313)	𐏉. - 𐏉, 𐏊	
314)	𐏋	
315)	𐏌, 𐏍, 𐏎 u. ä. - 𐏌, 𐏍, 𐏏, 𐏐, 𐏑 u. ä.	N.
316)	𐏒, 𐏓. - 𐏒, 𐏓, 𐏔, 𐏕, 𐏖 u. ä.	N. ; . - K.
317)	𐏗, 𐏘. - 𐏗	N. ; ; ;  u. ä. 
318)	𐏙	
319)	𐏚, 𐏛. - 𐏚	N. 



	不 卒 卒	卒 卒	
5	不 卒 卒	卒 卒	
	卒 卒 卒	卒 卒 卒	
	卒 卒 卒	卒 卒 卒	
	卒 卒 卒	卒 卒 卒	
	卒 卒 卒	卒 卒 卒	
	卒 卒 卒	卒 卒 卒	
10	卒 卒 卒	卒 卒	
	卒 卒 卒	卒 卒	
	卒 卒 卒	卒 卒 卒	
	卒 卒 卒	卒 卒 卒	
	卒 卒 卒	卒 卒 卒	
15	卒 卒 卒	卒 卒	
	卒 卒 卒	卒 卒	
	卒 卒 卒	卒 卒	
	卒 卒 卒	卒 卒	
	卒 卒 卒	卒 卒	
20	卒 卒 卒	卒 卒	
	卒 卒 卒	卒 卒	
	卒 卒 卒	卒 卒	
	卒 卒 卒	卒 卒	
	卒 卒 卒	卒 卒	
25	卒 卒 卒	卒 卒	
	卒 卒 卒	卒 卒	
	卒 卒 卒	卒 卒	
	卒 卒 卒	卒 卒	
	卒 卒 卒	卒 卒	
30	卒 卒 卒	卒 卒	
	卒 卒 卒	卒 卒	
	卒 卒 卒	卒 卒	



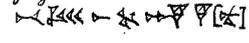


25	<p>  </p>
30	<p>  </p>
35	<p>  </p>
40	<p>  </p>
45	<p>  </p>
50	<p>  </p>
55	<p>  </p>
60	<p>  </p>
65	<p>  </p>

\* auf Dupl. 1: it-ti Marsius  
 \*\* Dupl. 1: III

Col. II.

\*   
 \* Dupl. 1 hat hier einen Trennungstrich und hierauf eine Zeile, beginnend:  
  
 \* auf Dupl. 1 fast sicher, zwischen  und dem -Zeichen mehr als 2 Zeichen

\* Dupl. 1 liefert hier noch folgen:  


15 [ ] [ ]  
 [ ] [ ]  
 16 平以以平水 [ ]  
 17 西以以 [ ]  
 18 平以以平水 [ ]  
 19 平以以平水 [ ]  
 20 平以以平水 [ ]  
 21 平以以平水 [ ]  
 22 平以以平水 [ ]  
 23 平以以平水 [ ]  
 24 平以以平水 [ ]  
 25 平以以平水 [ ]  
 26 平以以平水 [ ]  
 27 平以以平水 [ ]  
 28 平以以平水 [ ]  
 29 平以以平水 [ ]  
 30 平以以平水 [ ]  
 31 平以以平水 [ ]  
 32 平以以平水 [ ]  
 33 平以以平水 [ ]  
 34 平以以平水 [ ]  
 35 平以以平水 [ ]  
 36 平以以平水 [ ]  
 37 平以以平水 [ ]  
 38 平以以平水 [ ]  
 39 平以以平水 [ ]  
 40 平以以平水 [ ]  
 41 平以以平水 [ ]  
 42 平以以平水 [ ]  
 43 平以以平水 [ ]  
 44 平以以平水 [ ]  
 45 平以以平水 [ ]

Col. III.

Handwritten cuneiform text in the top section of the column.

5

Handwritten cuneiform text between lines 5 and 10.

10

Handwritten cuneiform text between lines 10 and 15.

\* 12

Handwritten cuneiform text between lines 15 and 20.

15

Handwritten cuneiform text between lines 15 and 20.

20

Handwritten cuneiform text between lines 20 and 25.

25

Handwritten cuneiform text between lines 25 and 30.

30

Handwritten cuneiform text between lines 30 and 35.

\* bis\* (2. s.f.) fehlt auf Supl. 1

\* hier wieder \*

\* 12

\* 12

\* 12 13 14

\* 1

\* Amu III. auf Supl. 1 klar, auf der Haupttafel, die 28 ausläßt, ist die Zahl geschrieben.

\* fehlt 12

\* 12

\* 12

\* Trennungstrich

\* 12

\* Schreibfehler



1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

+ hier hat Dupl. 2  
 noch die Zeile:  
 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

+ 4  
 + 4 + 1 + 4  
 + fehlt + 4  
 + + + +  
 \* die Haupttafel nchliegt  
 mit einem Zeichen wie an  
 \* diese Zeichen sind auf  
 dem Original nicht ein-  
 gerückt  
 \* dies zu sehen











5 今 終 子 子 佈 爾 利 今 可 一 五 華 非 必 五  
 非 一 五 五 五 一 五 一 非 子  
 非 五 一 五 五 必 非 一 子 人 命 耶 子  
 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五  
 五 五 五 五 五 五 一 今 今 終 子 五 五 五  
 Rand 五 五 五 五 五 五 五 五  
 10 五 五 五  
 Rev. 五 五 五 五 一 五 五 五 五 五 五 五  
 五 五 一 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五  
 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五  
 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五  
 15 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五  
 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五  
 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五  
 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五

3) PA. 575.

Rev. 五 五 五 五 五  
 五 五 五 五 五  
 五 五 五 五 五 五 五 五  
 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五  
 5 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五  
 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五  
 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五  
 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五  
 10 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五  
 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五  
 Rand 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五  
 Rev. 五 五 五 五 五 五 五 五  
 五 五 五 五 五 五 五 五  
 15 五 五 五 五 五 五 五 五  
 五 五 五 五 五 五 五 五

4) Nr. 809.

Obv.	<p>𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎</p>	<p>Auf dem Original dieser wie der vorhergehenden Nummer sind die einzelnen Zeilen durch Linien getrennt.</p>
5	<p>𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎</p>	
10	<p>𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎</p>	
Rand	<p>𠄎 𠄎 𠄎</p>	
Rev.	<p>𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎</p> <p>𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎</p> <p>𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎</p>	
15	<p>𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎</p>	

Verbesserungen

zu den Autographieen:

L. 51, 59 fehlt Tac. 𠄎 𠄎. — L. 64 Col. v3 lies: te-e-me.—

L. 82 Nr. 6 tilge die erste der irrig zweimal geschriebenen 5. Zeile.—

L. 90 fehlt nach Z. 47 die Trennungslinie. — L. 99 Z. 272 lies: 𠄎 𠄎 𠄎.

# III GLOSSAR



# GLOSSAR

mit Ausschluss der Pronomina (siehe p. IX) und der Zeichennamen.

א<sub>1</sub> = א, א<sub>2</sub> = ה, א<sub>3</sub> = ה<sub>1</sub> ח, א<sub>4</sub> = ע<sub>1</sub> ע, א<sub>5</sub> = ע<sub>2</sub> ע. — V = Verbindungsform, *stat. constr.* — Die den assyrischen Verbis in Klammern beige-schriebenen Vokale, z. B. (*u/a*), bezeichnen die Vokalaus-sprache dieser Verba im Prt. (*u*) und Prs. (*a*); wo nur Ein Vokal genannt ist, ist dies der Vokal des Präteritums. — Die assyrischen Infinitive sind nur da genannt, wo sie mir belegbar sind. — Den verglichenen hebräischen Wörtern wurde die Bezeichnung „hebr.“ nicht noch besonders vorgesetzt.

## א

a', a (urspr. *am|va*) im Betrag von (oft in den Kontrakten; gleichbedeutend *ta-a'*, *ta-m|va*).

a-a wehel s. u. *ûa*.

u und (urspr. wohl *û*), Kopula zwischen Nominibus. Asurb. VI 110 scheint *u* etwas wie da (da auf einmal, *û*) zu bedeuten. Nicht zu verwechseln mit *û* „oder“, s. אור.

abu (א<sub>1</sub>) Vater (אב) S<sup>b</sup> 93; vgl. auch S<sup>b</sup> I Col. II 18. mein V. *abî* und *abûa*. Pl. *abê* Väter, Vorfahren.

אבב (Prek. 3. Sg. *lêbib*) hell, glänzend, rein sein oder werden.

I 2 rein werden.

ebbu hell, glänzend (*ebbûti* helle Kleider).

abûbu Süd-sturm und deshalb Wirbel-sturm, Sturmfluth (Sintfluth) S<sup>b</sup> 262.

abûbâniš Adv. sturmfluthengleich.

אבה<sub>1</sub> für etw. sich entscheiden, etw. wollen, Stamm von

abîtu f. Befehl, Bescheid, Erlass.

abûtu Wille i. S. v. Wohlgefallen S<sup>b</sup> 360. *kî ša abûtîni* nach Gefallen, nach Belieben.

אבב II 1 fesseln, Stamm von

abbuttu Fessel S<sup>b</sup> 195 (vgl. עבוט, doch auch עבת).

אבך abâku (*u/a*) wenden, weg-führen, in die Gefangenschaft fortführen.

I 2 (Prt. *itâbak*) weg-, fortführen.

abiktu Niederlage (vgl. הפכה). *abikta šakânu* (auch I 2) jem. eine N. beibringen, ihn schlagen.

אבל<sub>1</sub> III 2 (Inf. *šutâbulu*) strotzen 109, 124. abullu Stadtthor (aram. אבולא).

ibilê junge Kamele? (Ideogr. IMÉR. AB. BA).

אבך<sub>1</sub> wahrsch. spitz sein, Stamm von abnu f. Stein, koll. Gestein (אבך) 108, 83–86. *abnu akartu* Edelstein s. u. וקר. *aban nisikîti* oder *nisikîti abnam* u. ä. s. u. נסק.

ubânu Spitze, spez. Felsen- oder Bergspitze. Pl. *ubânâte* f.

ebrûtu (א<sub>3</sub>) Freundschaft (von *e|brû*, חבר Freund).

אבר<sub>4</sub> ebêru (*i/i*) einen Fluss, ein Meer überschreiten (עבר).

III 1 kausativ: überfahren —, überschreiten lassen.

nîbartu Überschreitung.

ebûru (א<sub>4</sub>) m. Feldfrucht (עביר הארץ).

abarakku Grossvezier oder ein ähnlicher höchster Staatswürdenträger.

אבת<sub>1</sub> abâtu (Prt. I. Sg. *âbut*, Prs. *a*) zu Grunde richten, vernichten (vgl. אבך) S<sup>b</sup> 338.

II 1 (Prt. *ubbit*) zerstören.

a-ab-ba Ideogr. für *tântu* (תנאם) Meer.

*ubla* = *ûbila* (ובל). — *û-bal-šunûti* Sanh. V 75 s. u. פלס. — *e-bi-šû* = *epšû*. — *ub-tû* lies *âr-šîš*.

**IV 1** (Prt. *innabit*, Part. *munnabtu*) fliehen (eig. verschwinden, vgl. *ḥalākū*).

**IV 2** fliehen.

**abtu** zu Grunde gerichtet, zerstört. Pl. fem. *abtāti* (sc. *agurru* und *libittu*, beides Femm.) Neb. Bors. II 10. 13.

**אגג agāgu** (*u*) heftig sein oder werden, ergrimmen, zornig sein.

**aggu** heftig, zornig. Auch i. S. v. mächtig? 107, 63. 110, 141.

**uggu** Heftigkeit i. S. v. Macht? 107, 64. 110, 141. Zur Verwandtschaft der Bedd. Macht, Heftigkeit, Zorn vgl. z. B. targ. **הוקפא**.

**uggatu** Zorn.

**agū** Krone S<sup>b</sup> I Col. II 15. V 13.

**agū** m. Flusslauf, Strömung.

**agalu** Farre, junger Stier (vgl. **עגל**)? Pl. *ê*. (Ideogr.: IMĒR (*du-ru*) Ū).

**agammu** Sumpf (**אגם** Pl. **אגמים**). Pl. *ê*.

**aganni** Adv. hierher.

**ugnū** (*uknū*?) Lasurstein; als Adj.: lasurfarben, blau (Fem. *ugnītu*).

**אגר<sub>1</sub>** (*u*) miethen, dingen.

**egirtu** f. Brief (woraus **אגרת** entlehnt).

**ugaru** m. Feld, Flur.

**igaru** Wand, auch koll. Wände (**אג**, vgl. **הוגר**, wovon **הגור**). Pl. *igarâte*.

**agurru** f. (koll.) im Feuer gebrannte Ziegel, Backsteine. *agurru ugnītu* lasurfarbene, blau emaillierte Backsteine.

**agargarū** (V *agargar*) Gewimmel der Fische, Menge der Wasserthiere S<sup>b</sup> 131.

**agarinnu** Mutterleib, Mutter 108, 94 (vgl. S<sup>b</sup> 193).

**edu** (**א**) einer, *unus* (aram. **חד**), mit folgender Negation: keiner.

**edis̄** Adv. allein.

**edis̄(s)u** Adj. einzig, alleinig, *unicus* S<sup>b</sup> 171. *ediššika* du allein.

**iddū** Pech, Erdpech S<sup>b</sup> I Col. III 1.

**uddū** Noth, Drangsal.

**אדה<sub>1</sub>** Stamm von

**adi** (*adī*), seltener **adu** (*adū*), Pröp. während;

*a-di* Sanh. V 41 s. I. **דה**. — *idu* s. auch **יד**.

bis; nebst (**עד**). *adu lē mišu* bis zu tausend Malen, tausendmal, tausendfach; *adi sibišu* zu sieben Malen.

**אדל edēlu** (*i*) verriegeln.

**II 1** dass. (intensiv) Sanh. V 7.

**edlu** verriegelt, verschlossen (syn. *lā pitū*).

**edlu** m. Herr (Ritter u. ä.), Mann S<sup>b</sup> 174. 120.

**admu** (*t?*) Kind, spez. Junges eines Vogels, z. B. einer Taube (wie **בן**).

**admānu** Haus, Tempel.

**adamatu** (**א**) dunkelfarbiges Blut (vgl. **אדם**) S<sup>b</sup> 225.

**adanniš** Adv. (gleicher Bed. wie *danniš*) sehr.

**edinu** Niederung, Ebene, Wüste (syn. *šēru*) S<sup>b</sup> I Col. II 8.

**idku** (*t?*) Schaffell, Vlies S<sup>b</sup> 240.

**I. אדר<sub>1</sub> adāru** (*u/a*) scheuen, sich fürchten.

**II. אדר<sub>2</sub> adāru** verfinstert, getrübt, betrübt werden oder sein (wovon wahrsch. auch der Monat **אדר** *Addaru* als der „trübe“ benannt ist i. U. v. **אדר** *Ajjaru* der „helle“) S<sup>b</sup> I Col. IV 22.

**adirtu** Traurigkeit, Trauer S<sup>b</sup> I Col. IV 23.

**tâdirtu** Trübsal, Trauer.

**ud(u)ru** Dromedar. Pl. *udrâte*.

**idrānu** (*t?*) eine ätzende Substanz (wie Asche, Lauge o. dgl.) 110, 163.

**אדש<sub>3</sub> edēšu** (*i*) neu sein oder werden.

**II 1** erneuern (**חדש**).

**eššu** (= *edšu*) neu (vgl. **חדש**).

**eššiš** Adv. neu.

**eššūtu** Neuheit. eine Ortschaft *ana eššūti šabātu* in neuen Gebrauch nehmen, sie neu besiedeln.

**אד<sub>1</sub> ū** oder (**א**).

**ûa** Interjektion: wehe! ach! (vgl. **אוי**, **הוי**, **אוייה**), gleichbedeutend und bisweilen gepaart mit *a-a* (vgl. **אאה** oder **א**).

**איל<sub>1</sub> vorn** sein, wahrscheinl. der Stamm von **ellamu** urspr. Vorderseite, Front (vgl. das ezechielische **אילם**, sonst **אילם**; zu *m* als Bildungselement vgl. *ēlamu* hoch, *aḫamu* wovon *aḫameš*, *purīmu* Wildesel,

*ū-di* d. i. *ūdi* s. II. **דה**. — *ud-di* lies *tam-di* und s. **אדם**. — *ud-du-ka* 82, 19 lies *liḥ-du-ka* (**דה**). — *udlū/ê* lies *tamlū/ê* und s. u. **מל**.

- šumâmu* Durst, *šamâmu* Himmel u. a. m.), daher *ellamûa* (= *ina ellamia*) vor mir, mir gegenüber.
- אור, licht, hell sein oder werden, wahr-scheinl. der Stamm von
- urru (= *ûru*) Licht, spez. Tageslicht, Tag (אור). *urra umûša* bei Tag und Nacht.
- אזב, ezêbu (*i/i*) lassen, verlassen, im Stich lassen; übrig lassen; überlassen (עזב), vgl. S<sup>a</sup> Col. VI 45.
- III 1 (Prt. *ušêzib*, woraus aram. שׂיזב entlehnt ist, Inf. *šûzubu*) retten, bes. *napištu*, *napsâte* das Leben. Auch ohne *napištu*: *ušêzib* er ist entronnen. Vgl. S<sup>b</sup> 315.
- III 2 dass. *ultêzib* er entkam.
- אזז, ezêzu (Prt. *i* und *u*) zürnen (syn. *agâgu*). Grundbed. stark, heftig sein? vgl. עזז. ezzu grimmig, furchtbar, gewaltig S<sup>b</sup> I Col. IV 25. Fem. *ezzitu*.
- uzzu Zorn S<sup>b</sup> I Col. II 16; Furchtbarkeit.
- azlu (*s, s?*) Wild, spez. Hochwild?
- azliš Adv. gleich Wild.
- uznu f. V *uzun* Ohr; Sinn (אזן). Du. *uznâ*, auch *uzunâ*.
- azzaru (*ss?*) Verbrecher, Schuldbeladener (אזר)? Sanh. III 48.
- I. aḥu (א, zweikonson. Subst.) m. Bruder (אח) S<sup>b</sup> 279. S<sup>b</sup> I Col. II 19. mein B. *aḥî* und *aḥûa*.
- aḥātu Schwester (אחות).
- aḥiš Adv. siehe unten u. *aḥamiš*.
- II. aḥu (zweikonson. Subst.) Seite (des Körpers); Rand, Ufer, Gestade 107, 59 f. *aḥ*, *aḥi* auch präpositionell: am Gestade. *aḥê* f. die Seiten (des Körpers).
- aḥannâ diesseits, *ana aḥannâ* nach dem diesseitigen Ufer.
- אחז, aḥâzu (*u/a*) nehmen, zu eigen bekommen, empfangen (erlernen); zu eigen haben, besitzen (אחז).
- III 1 kausativ: zu eigen geben.
- aḥaztu Bauplan (eig. *Umfassung, Umriss*)? Sanh. VI 36.
- aḥḥazu ein Dämon.
- iḥzu Überzug.
- aḥamu (aus *aḥu* weitergebildet, vgl. zu *ellamu*), wovon
- aḥamešš Adv. in *ana aḥamešš* gegenseitig. Auch
- aḥaiš und aḥiš beiderseitig, zusammen (vgl. zu רמק).
- aḥulâp(i), in einem assyr. Texte selbst erklärt durch *adi mati* bis wie lange? Daher dann in befehlendem Sinne: nicht länger, genug, ein Ende! o. ä. „jemandem *aḥulap* zusprechen“ gewann dann die Bed.: jemandem Rettung, Vergebung, Frieden zusprechen.
- אטה, eṭû einhüllen, verhüllen (עטה). Inf. eṭû (Gen. eṭê) Verhüllung, Umnachtung. eṭûtu Finsterniss S<sup>b</sup> 103.
- אטר, eṭêru (*i/i*) schonen (das Leben eines andern), retten (sein eigenes Leben), unversehrt erhalten S<sup>b</sup> 313. In den Kontrakten oft: schadlos machen oder erhalten, zurückzahlen, wiedererhalten.
- aḥ (geschrieben *a-a*) nicht (Prohibitiv-Partikel, mit Prt. konstruiert).
- aḥâbu (א) Feind (vgl. אויב). Pl. *êḥ*.
- êkallu (aus sumer. *ê-gal* grosses Haus) f. Palast (היכל). Pl. *êkallâte*.
- ênu, înu (א) f. Auge und Quelle (עין).
- איר, 'ârû aufbrechen, gehen. *ašar lâ 'ârî* ungangbare Gegend.
- II 1 schicken; regieren. Part. *mû'irru* Vorsteher, Direktor u. dgl. S<sup>b</sup> 127.
- têrtu (Bildung wie *taklîmtu*) urspr. Schickung, daher 1) Befehl, Geheiss. 2) Offenbarung, Vorzeichen. Pl. *têrêti*. *bêl têrti* zeichenkundig?
- ikkibu Missethat. *ikkiba turru* bestrafen? Sanh. III 22 f.
- ekdu (*k?*) viell. kräftig; muthig.
- akû darben, nothleidend (auch: verkrüppelt).
- akû S<sup>b</sup> 285.
- אכל, akâlu (Prt. *êkul*, Prs. *ikkal*, Imp. *akul*) essen (אכל) 106, 21, aus etw. *ina libbi* (wie hebr. אכל). *karsê akâli* s. u. קרץ.

*âmu* Tag (Sturm), *û-ma-a* s. יום. — *i-si-zî* s. זוז. — *û-ḥi-ib* lies *û-ti-ib* (טיב). — *aḥiš* s. u. *aḥamu*.

*e-ḥi-ir* lies *êfir*. — *aḥarrû* d. i. *amurrû*(?) s. u. den Eigennamen. — *akkadû* s. u. den Eigennamen.

- I 2** (Prt. I. Sg. *atákal*) essen, einen Acker geniessen (von ihm leben).  
**akálu** (Inf.) Essen, Speise.  
**אכל**<sub>3</sub> finster, trüb sein, Stamm von **eklitu** Finsterniss S<sup>b</sup> 104.  
**אכמו** *ekému* (*é/i*) nehmen, wegnehmen S<sup>b</sup> 314.  
**I 2** an sich reissen, entreissen? Babyl. Chron. III 3.  
**ekimmu** m. abgeschiedene Seele, Schattengeist; Gespenst S<sup>b</sup> 51.  
**ikkaru** Landmann, Ackerbauer (**אכר**) S<sup>b</sup> 290.  
**alu** m. menschliche Niederlassung, Stadt, Dorf (vgl. **אָהַל**?) S<sup>b</sup> 261 (vgl. S<sup>a</sup> II 2). Pl. *alâni. al šarrûti* Residenz, Hauptstadt.  
**ilu** (**א**<sub>1</sub>, zweikonson. Subst.) m. Gott (**אל**) S<sup>b</sup> 2.  
**ilûtu** f. Gottheit.  
**אלה**<sub>1</sub> *elû* hoch sein, in die Höhe gehen, emporsteigen (**עלה**), aber auch überh.: die Richtung wohin nehmen (vgl. den häufigen Wechsel von **על** und **אל**), woraus dann: sich davonmachen.  
**I 2** ersteigen; sich davonmachen (aus *ina*).  
**II 1** erhöhen, aufsetzen (die Spitze eines Thurms).  
**III 1** kausativ: heraufführen (Prt. I. Sg. *ušellâ*). Auch weichen machen, weg-schaffen, wegnehmen, z. B. den Riegel, den Thürpflock, daher Part. *mušêlû* (syn. *pêtû*) mit oder ohne *sikkati*: Pförtner.  
**III 2** (Prt. 3. Pl. *ušêlûni = ušêlûni*) herauf-bringen, heraufholen.  
**eli** Präp. (*êlû* urspr. Subst. „oben Befindliches“) auf, über; wider, gegen (wechs-elnd mit *mušêlû*), siehe 113, 98—103. Auch: auf etw. anderes darauf, zu etw. hinzu (siehe z. B. *ruddû*); mehr als. *ina eli* betreffs; auf Grund von.  
**ullû** Adj. entrückt, fern (von der Zeit). *ultu ûmê ullûti* seit fernen Tagen. *ultu ullâ* (*ullâma*, wichtig für den Ursprung von **עולם**) von alters her, von Ewig-keit her.  
**ullânu** Vorzeit. *ullânuâ = ina ullâniâ* vor mir (zeitlich).  
**elânu** Höhe.  
**elênû** (Adj. auf *âja* von *elêlanû*) oben be-findlich, oberer (opp. *šaplû*). Fem. *elênûtu*.  
**mêlû** m. Aufstieg, Bergwand, Ab-hang (**מעלה**). Vgl. S<sup>b</sup> 363. *me-lu-u* auch Babyl. Chron. IV 10 zu lesen?  
**šûlûtu** viell. Garnison (von *šûlû* „hinauf-geführt“ sc. in eine Festung, hineingelegt, Garnisonssoldat, vgl. Asarh. IV 6).  
**alû** m. ein Dämon.  
**alî** Frageadv. wo?  
**אלך**<sub>2</sub> *alâku* (Prt. *illik*, Prs. *illak*, Imp. *alîk*) gehen, ziehen; kommen (**הלך**) 108, 78. *lullik* (Prek.) ich will gehen, *lillik* er möge gehen, kommen. *âlik mahri* Vorgänger. *ina alâk* im Verlauf von —.  
**I 2** (Prt. *ittâlak*, Inf. *îatalluku*) dass. Viell. auch: in unruhiger Bewegung, angst-erfüllt sein? (so 117 Col. IV 53).  
**I 3** hin- und hergehen bezw. (von Wagen) — fahren.  
**III 1** (Prt. *ušâlik*) kausativ.  
**alaktu** f. Weg, Hinweg.  
**alkakâte** Wege (der Götter) i. S. v. Wei-sungen, Vorschriften.  
**ilku** Befehl, Verfügung (Etymon noch ungewiss).  
**I. אלל**<sub>1</sub> *alâlu* (Prt. I. Sg. *âlul*, Prs. *a*) binden; hängen, aufhängen.  
**II. אלל**<sub>1</sub> stark sein, Stamm von **ellatu**, **illat(u)** Macht, Heeresmacht S<sup>b</sup> 79. Pl. *ellâte*.  
**III. אלל**<sub>1</sub> nichtig sein, Stamm von **ul** nicht (Negation in Aussagesätzen, doch auch in Verboten wie *ul unakkar* er soll nicht wechseln, urspr.: er wird nicht w.).  
**IV. אלל**<sub>2</sub> (Prek. 3. Sg. *lêlil*) hell, glänzend, rein sein oder werden.  
**II 1** hell machen, reinigen. Part. *mullîlu* Priester S<sup>b</sup> I Col. II 11.  
**ellu** hell, glänzend, rein S<sup>b</sup> 109, 106, 23, 30, 109, 110. Fem. *ellîtu*.  
**אלל** (oder **לל**?) *alâlu* jubeln Asurb. VI 102. **ullu** Jubel S<sup>b</sup> 98.

allu S<sup>b</sup> 226.

alpu (אָלּוּ) Rind (אָלָה) S<sup>b</sup> 96.

elippu Schiff (aram. אֶלִּפּוּ, אֶלִּפּוּ) S<sup>b</sup> 283.

אֶלְשׁוּ elēšu (i) jubeln, jauchzen (עָלָץ).

II 1 dass. (intensiv). Inf. *ulluṣ libbi* Frohlocken des Herzens.

ulšu Jubel S<sup>b</sup> 99.

ultu Präp. aus, weg — von (S<sup>b</sup> 102), gleichbedeutend mit *ištu*, s. d. Als Konj.: nachdem.

amtu (אָמְטוּ), zweikonson. Subst.) V *amat* Magd (אָמְטָה) III, 185, vgl. S<sup>a</sup> V 25.

imtu (t Femininendung) f. V *imat* Speichel, Geifer (vgl. אָמְטָה Gift? St. אָמְטָה).

emu (אָמְ, zweikonson. Subst.) Schwiegervater (אָמְ) S<sup>b</sup> 278. Fem. *emētu* Schwiegermutter (אָמְטָה).

emu urspr. (wie *ašru*) Ort, Wohnstätte (auch präpositionell wie *ašar*: in, an), dann wo (wie *ašar*) und endlich relativisch (wie אָמְטָר und vereinzelt auch *ašar*) was, was immer 8I f. Nr. 5, 9, 16.

imbaru m. Sturm, Orkan (syn. *zû*).

אָמְדוּ emēdu (i) urspr. stehen (אָמְדוּ), dann stellen, c. d. a. jem. etw. auferlegen. an eine Wand (Akk.) *inda emēdu* eine Stütze anlegen, sie stützen.

II 1 stellen; legen. *ḳātsu ummuḍu* seine Hand anlegen s. v. a. ans Werk gehen.

IV 1 (Prt. 3. Pl. *innendû* = *innem(i)dû*) sich stellen, einhertreten.

imdu Stütze, s. u. Qal.

emittu, imittu Auflage, Gebühr.

nīmedu (*nimēdu?*) Wohnstatt, Gemach, in *kussê ni-me-di*, der Bezeichnung des eigentlichen (auf Füßen stehenden) Zimmer-Stuhls, Sessels, i. U. v. *kussû ḥarrāni* dem Reisestuhl? Erklärung unsicher.

אָמְדוּ Stamm von

amātu f. Wort; Befehl; Angelegenheit, Sache. *ina amât* (wie *ina ḳibît*) auf Befehl.

atmû Rede, Wort 106, 13 (urspr. eine Infinitivform? vgl. Babyl. Chron. III 31).

אָמְדוּ emû gleich sein oder werden (אָמְדוּ).

III 1 kausativ.

amēlu, amīlu Mensch; auch Mann i. S. v.

Knecht (vgl. *Amēl-Marduk* אָמְיֵל מְרִדְדֻךְ) S<sup>b</sup> 1 Col. IV 17. Pl. *amēlūtī*.

ammatu (אָמְמָטוּ) ein Längenmass, Elle (אָמְמָטָה). *kišir ammati* Ellbogen?

ummu (אָמְמָטוּ) f. Mutterleib, Mutter (vgl. אָמְמָטָה) S<sup>b</sup> 193, vgl. 118.

umâmu Thier, Gethier 110, 143.

ummâ (nicht selten *um-ma-a* geschrieben) Partikel zur Einführung der direkten Rede.

ammēni (= *an(a) mēni*) warum?

I. ummânu Werkmeister, Künstler (woraus אָמְמָנָה Lehnwort). *mâr ummâni* dass. 107, 46.

II. ummânu Volk; spez. Kriegsvolk, Heer. Pl. *ummânê*, öfter *ummânâte* f. Truppen.

umšatu (אָמְשָׁטוּ) Mangel, Hunger S<sup>b</sup> 117.

אָמְמָקָה amṣu tief sein (אָמְמָקָה), übertragen auf unergründliche Weisheit und unerschöpfliche Macht.

emḳu (*emḡu*), enḳu weise 107, 40.

emûḳu Kraft S<sup>b</sup> 2, 14. *emûḳê* f. Kräfte; Streitkräfte.

nimēḳu (*nimeḳḳu*) Weisheit.

I. אָמְמָר amâru (Prt. *ē|mur*, Prs. *immar*, Imp. *amur*) sehen. Auch (wie אָמְמָר, z. B. Ps. 41, 7) einen Kranken besuchen. Ein Schriftstück lesen (vgl. *tâmartu*). *arkâ ul âmur* ich sah nicht hinter mich d. h. ich zauderte nicht, vgl. u. פִּלְטָה.

IV 1 (Prt. *innamir*) gesehen, gefunden werden.

IV 2 (Prt. 3. Pl. eigentl. *ittamrû*, geschrieben *etamrû* 81, d, 14) gesehen werden.

tâmartu Sehen, *bît tâmarti* Observatorium, Sternwarte; Lesen (eig. Ansehen, Durchsehen eines Schriftstücks).

II. אָמְמָר voll sein (wohl אָמְמָר, vgl. אָמְמָר Ps. 140, 11), Stamm von

amir (V von *amru*, *âmiru* oder *amîru?*) voll, tiefend von. *a-mir dâmê* Sanh. V 11.

ammaru Fülle, daher *ammar* (wie *mal*, *mala*) so viel als.

amartu Einfassung, Seitenlehne (eines Bettes, Ruhepolsters).

I. imēru (אָמְמָר) Esel (אָמְמָר). Pl. *ê*.

- II. imêru ein best. Hohlmaß (sowohl für Wein wie für Datteln) und Flächenmaß.
- immeru (א<sub>1</sub>) Schaf, Lamm (bibl. aram. אִמְרָר) S<sup>b</sup> I Col. III 11.
- immat wann? s. מִרִי.
- ana Präp., der Bedeutung nach dem hebr. לָ und אֶל entsprechend. 1) örtlich: nach einem Ort, in einen Ort gehen, bringen u. dgl.; zu jem. sprechen u. dgl.; an N. N. (in Briefeingängen); mit Dativ-Bed. nach *nadânu* geben u. a. Verbis m. *ana kirib* bezw. *libbi*, *ḳabal*, *maḥri*, *tarsi* s. diese Subst. 2) zeitlich: für, auf die und die Zeit. 3) modal, z. B. *ana la manê* nicht zu zählen. 4) final, z. B. *ana nirarûti alâku* zu Hilfe kommen. *ana* mit Inf.: um das und das zu thun. — Wie לָ dient *ana* zuweilen auch zur Einführung des Objekts.
- enu, inu (א<sub>1</sub>, zweikonson. Subst.) Zeit (bibl. aram. עֵן in כַּעֵן). *e-nu-ma*, *î-nu-um* Konj. zur Zeit da, wann, als. *î-nu-mi-šû* zu jener Zeit s. u. ירם.
- ettu (= *entu*), ittu dass. (עֵת) 110, 169.  
*ana ittišu* zu seiner Zeit, zur rechten Zeit 112, 1—13.
- ina Präp. in (S<sup>b</sup> 101), der Bedeutung nach dem hebr. בְּ entsprechend. Urspr. 1) zeitlich (denn etymologisch doch wohl eins mit *inu* Zeit, also eigentlich zur Zeit, vgl. *ina šarrâni* zur Zeit der Könige Sanh. II 30. VI 64): in, bei, während, auf (z. B. meiner Rückkehr), dann 2) räumlich: in, bei. Die Verba herausgehen bezw. herausführen aus, essen, trinken aus: etw. werden mit *ina*, *ina libbi* konstruiert. *ina kirib* bezw. *libbi*, *ḳabal*, *maḥar*, *tarsi*, *pân* s. diese Subst. 3) instrumental: mittelst, durch, mit, z. B. *ina išâti* mit Feuer (verbrennen), *ina kakkê* mit den Waffen (niederwerfen). 4) modal: z. B. *ina ḥidâte* in, unter Freude.
- אִנְבּ<sub>1</sub> keimen, Frucht tragen u. dgl.  
II 1 dass. (intensiv) S<sup>b</sup> 2, 17.
- inbu Frucht, bes. Obst (vgl. אִבּ = *ibb*, *inb*) S<sup>b</sup> 65.

- unûtu f. (א<sub>1</sub>) Geräth, Hausgeräth (vgl. אִנְי einer- und פְּלִי Jes. 18, 2 andererseits). *unû(u) taḥasi* Schlachtgeräth. Pl. *unâti*.
- אִנְה<sub>1</sub> enû (Prt. I. Sg. *ênî*) beugen, unterdrücken, vergewaltigen; ändern.
- enzu (א<sub>1</sub>) Ziege (עֵז) S<sup>b</sup> 286.
- anzillu (oder *an zillu?*) Missethat, Frevel (so zuerst ZIMMERN).
- I. אִנְה<sub>1</sub> (a) seufzen (vgl. נִאֲנָה).
- I 2 (Prs. I. Sg. *atanah*) dass.
- šûnuḥiš Adv. mühselig (eig. seufzend, keuchend).
- tânîḥu m. Seufzen.
- II. אִנְה<sub>1</sub> (Prt. *ênah*, Prs. *ennah*) nachlassen; verfallen (von Baulichkeiten). *la aneḥa* besser *lâ nêḥa* zu verbinden, s. נָרַח.
- I 2 lass werden; ermatten.
- anḥûtu Verfallenheit.
- anaku (א<sub>1</sub>) Blei (אֲנָקָה).
- anumma Adv. siehe!
- אִנְךָ geneigt, gnädig sein.
- annum. Bewilligung, Zustimmung (diese Bedeutungsnuance auch in hebr. הִתְנַחֵם Jer. 16, 13?). *anna apâlu* zustimmend antworten, Ja sagen (opp. *ulla* Nein).
- annu Sünde.
- eninna, inanna Adv. jetzt (aus *enu* Zeit + *annû* dieser).
- annûrig Adv. soeben, eig. diesen Augenblick (wenn *rig* = *rêgu*, רִגַע). Beachte *an-nurig* (Zeichen *ṣu*) K. 655 Rev. 6. Eins mit *an-nu-ri?*
- אִנְךָ<sub>1</sub> Stamm von
- appu (= *anpu*) Nase; Gesicht (אִפְּךָ) S<sup>b</sup> I Col. IV 27.
- inšabtu (auch *anšabtu*, Stamm wohl נִשַּׁב) Ohrring. Auch n. pr. f.
- I. אִנְשׁ<sub>1</sub> enêšu (אִי) schwach sein oder werden.
- II 1 (Prs. *unnaš*) schwächen.
- aššatu (= *anšatu*) f. Weib, auch Ehefrau, Gemahlin (אִשָּׁה, syr. | ܐܝܫܘܬܐ |).
- II. אִנְשׁ<sub>1</sub> Stamm von
- tênišêtu Pl. menschliche Wesen, Menschen, Menschheit (vgl. אִנְשׁ).

**אָסוּ**, Stamm von  
 âsû (Part.) m. Arzt (eig. Helfer). Vgl. S<sup>b</sup> 2, 12  
 (a-su)?  
 usâtu Unterstützung, Hülfe.  
 usû S<sup>b</sup> 2, 4.  
 usallu (š?) Marsch, Wiesengrund.  
 asmarû (auch *ismarû*; אִסְמָרִי?) Lanze. Pl. ê.  
 isinnâti Pl. Feste.  
 is(s)i (in der Briefliteratur) Prap. mit.  
 aspu (s?) in *šemirê as-pi hurâši ruššî* Ringe,  
 Fabrikat(?) prachtvollen Goldes (d. i. ge-  
 macht aus —) Sanh. V 73; ähnlich VI 3.  
**אָסַר**, esêru (Prt. *êsir*) einschliessen, in  
 etw. *ina*, *kirib* und *ana* (אָסַר).  
 mêsiru Einfassung, Überzug (eines Tho-  
 res mit Metallplatten).  
 aptu (zweikons. Subst.) Pl. *apâti* Wohnung,  
 Behausung S<sup>b</sup> 188.  
 ipu Mutterleib; Erbarmen, Liebe (vgl.  
*rimu* ebenfalls mit beiden Bedd.) S<sup>b</sup> I  
 Rev. V 16.  
 apkallu (b?) Entscheider, Wortführer  
 o. dgl. 107, 39. 45.  
**אָפַל** apâlu (u/a) kundthun, das Wort neh-  
 men, reden; spez. antworten 106, 11.  
*anna apâlu* zustimmende Antwort geben,  
 einwilligen.  
 aplu m. V *apil*, *abil* Sohn S<sup>b</sup> 307. S<sup>a</sup> V 53.  
*apil*, gewöhnlich *mâr šipri* Bote.  
 apluhtu Panzer S<sup>b</sup> 135.  
 epin(n)u Bewässerungsmittel S<sup>b</sup> 291.  
 apsû Wassertiefe, Ozean S<sup>b</sup> 128.  
 uppu Umschliessung S<sup>b</sup> 256.  
**אָפַר** (i/i, Prt. i. Sg. *âpira*) ein Kleid, spez. eine  
 Kopfbedeckung anlegen. Vgl. אָפַר  
 Kopfbinde, Kopfbedeckung.  
 apparu (א<sub>1</sub>) Röhricht, Binsen, Marsch  
 106, 36. Pl. *apparê* und *apparâte*.  
 epru (א<sub>5</sub>) m. V *epir* Erde, Staub (אָפַר) S<sup>b</sup> 123  
 (vgl. Höllenf. 8).  
 aprikkû klug, kundig o. dgl. 107, 47.  
 I. אָפַשׁ Stamm von  
 apšânu Joch (welches das Thier in den  
 Dienst des Menschen zwingt). Führt

*appuš* Babyl. Chron. IV 39 für das Stamm-  
 verbum etwa auf eine Grundbed. wie  
*sanâku* einengen, zwingen u. dgl.?  
 II. אָפַשׁ epêšu, auch epâšu (Prt. *êpûš*, Prs.  
*eppuš*) machen, bauen, thun S<sup>b</sup> 293.  
 109, 137. *šarrûtu*, *ardûtu*, *tuḫmatu*, *ta-  
 hazu*, *šaltu*, *dênu* u. s. w. *epêšu* siehe zum  
 Theil u. d. betr. Subst. *immer nikê epêšu*  
 Opferlämmer darbringen.  
 I 2 (Prt. *etâpuš*) dass.  
 III 1 (Perm. *šûpuš* mit Pass.-Bed.) kau-  
 sativ.  
 epištu That, Werk; Bau, Bauart.  
 Pl. *epšêti* Werke. *epšit kâti* Handwerk.  
 nîpištu Bau, Bauart.  
 III. אָפַשׁ Stamm von  
 eppišu (= *appašu*) umsichtig, klug  
 107, 41.  
 itpêšu dass.  
 upšašû Sg. und Pl. m. Machenschaft, *ma-  
 chinatio*, Behexung u. dgl.  
 išu (א<sub>1</sub>, weniger häufig *iššu*) Baum, Holz (אָישׁ);  
 Holzgeräth, Geräth überh.  
**אָשַׁד** ešêdu (i) erndten (aram. אָשַׁד) S<sup>b</sup> 272.  
 usšu (א<sub>3</sub>) Pfeil (אָשׁוּ). Pl. ê.  
 ișšûru (= *išpûru*? vgl. אָשׁוּר, אָשׁוּר) Vogel,  
 vgl. Höllenf. 10. Pl. *ișšûrâte*.  
 ișšûriš Adv. wie ein Vogel.  
 eklu (א<sub>3</sub>) m. V *ekel* Feld, Acker; Ge-  
 lände (aram. אָקְלָא, vgl. *ἀκροδαιμα*) S<sup>a</sup> I 68,  
 vgl. S<sup>b</sup> I Col. V 9.  
 akkullu ein best. metallenes Pionniergeräth,  
 Hacke? Pl. *akkullâte*.  
 akrabu (א<sub>4</sub>) Skorpion (אָקְרָב), syn. *zukaḫîpu*.  
 aru (â?) Blüthe der Dattelpalme S<sup>b</sup> 211.  
 — Ein anderes *aru* S<sup>b</sup> 200.  
 irtu (zweikonson. Subst.) V. *irat* Brust (des  
 Mannes) S<sup>b</sup> 344.  
 I. אָרַב die Felder verwüsten, verheeren,  
 Stamm von  
 âribu, êribu m. Heuschreckenschwarm,  
 Heuschrecken (vgl. אָרְבָּה, mit Kollektiv-  
 endung *ai*, *ä* wie אָרְבָּה u. a. m.).  
 II. אָרַב IV 1 (Part. *munnarbu* V *munnarib*)  
 ausbrechen, entwischen.

*asâmu* s. אָסַמּוּ. — *isîniš* = *išîniš*. — *a-pi-lum* lies  
*a-me-lum*. — *appu* s. אָפַשׁ.

**ארב**<sub>5</sub> erēbu (Prt. *ērub*, neben *ērub-ma* auch *ērumma*; Prs. *irrub*) 1) eintreten, einziehen, eindringen (**ערב**) (in etw. *ana*, *ina* oder *kirib*) S<sup>b</sup> 2, 2. Auch vom „Eintreten“ von Witterung. 2) von der Sonne: untergehen. *erēb(u) Šamši, šamši* Sonnenuntergang S<sup>b</sup> 82, 109, 135 f.

**I 2** (Prt. *etarba* = *etāruba*, auch *iterbi* = *iterubi*) hinein-, hereinkommen (in *ina*, *ina libbi*).

**III 1** (Prt. *ušērib*, Prs. *ušērab*) kausativ: hineinbringen, einziehen lassen (*ana*, *kirib*, *ina kirib*).

**nīribu** Pass, Gebirgspass (woraus **נִירְבָּן** entlehnt). Pl. *nēribē* m. und *nīribēti* f. (es findet sich auch *nīrabu* Pl. *nīrabāni*).

**urigallūtu** Tempelvorsteheramt, Patronat o. ä. ? (vgl. Schrifttafel Nr. 186).

**argamannu** rother Purpur (**אַרְגָּמָן, אֲרָגְמָן**). *šipāt a.* rothpurpurne Wolle.

**ארה**<sub>2</sub> arū, erū schwanger sein (**הרה**) S<sup>b</sup> 57. *erijāti* Pl. fem. = (**הריוה**) schwangere, poetisch von regenschwangeren Wolkten.

*tārītu* f. schwangeres Weib S 119 (vgl. 117, 40 ff.).

**erū** m. Kupfer (Bronze) S<sup>b</sup> 114 (vgl. S<sup>a</sup> III 4).

**ארה** (wohl **א**) schnell sein, Stamm von **arḫu** Wildochs (von seiner Schnelligkeit benannt) S<sup>b</sup> 254.

**arḫiš** Adv. (eines gleichbedeutenden Adj.) schnell, schleunig, eilends, flugs. *ar-ḫiš* Sanh. II 68.

**urruḫiš** dass. (eig. beschleunigt).

**arḫu** und **urḫu** (V *urūḫ*) m. Weg (**אַרְחָה**). Pl. *arḫē, urḫē*.

**urūḫḫu** Haupthaar S<sup>b</sup> I Col. IV 19.

**ארך**<sub>1</sub> arāku (*i*) lang sein oder werden (**אַרְךָ**).

**II 1** verlängern.

**erikkē** Pl., noch ungewiss, zur militärischen Ausrüstung oder Bewaffnung gehörig.

**urkarinnu** ein best. kostbares Holz.

**arallū** Unterwelt, Tottenreich 108, 77.

*ardu* Knecht s. u. II. **ורר**. — *arḫu* Monat s. **וררה**. — *arkī, arkātu* s. **ורך**. — *urḫūtu* s. **ורק**.

**armu** junge Gazelle Sanh. IV 77.

**arammu** eine Kriegsmaschine, *aries* oder dgl. ? Pl. *ē*.

**urumu** (*urūmu?*) ein best. Baum des Gebirgs. Pl. *ē*.

**arnu** V *aran* Sünde, Missethat.

**erinu, ernu** Zeder S<sup>b</sup> I Col. III 21.

**urin(n)u** Tig. VII 57, noch ungewiss.

**urpatu** und **eripitu** (**א**<sub>4</sub>) Gewölk.

**iršītu** (= *aršātu*) f. Erde (**אַרְצִי**) S<sup>b</sup> 183. Auch Land (*iršit lā tārī* Land der Nichttheimkehr = Scheol, Hades), Gebiet.

**ארר**<sub>1</sub> (*u*) verfluchen (**אַרַר**).

**arratu** Fluch S<sup>b</sup> 340.

**I. ארש**<sub>1</sub> (*i*) entscheiden 106, 14 (?); wollen, verlangen, begehren (vgl. **אַרְשָׁה** Ps. 21, 3).

**II. ארש**<sub>5</sub> erēšu (*i*) pflanzen S<sup>b</sup> 292.

*e-riš* (wohl Prt. I. Sg.) noch ungewisser Bedeutung Asurb. VI 98.

**iršu** (**א**<sub>4</sub>) Bett, Lager (**עַרְשָׁה**).

**išātu** (**א**<sub>1</sub>), zweikonson. Subst.: *iš-ā-tu*, zum *ā* vgl. *ah-ā-tu* Schwester) f. Feuer (vgl. **אַש**). Vgl. 110, 164.

**אשב**<sub>4</sub> keimen, Frucht tragen o. dgl.

**II 1** dass. (intensiv) S<sup>b</sup> 2, 18.

**eš** (?*sin?*)-gur-rum S<sup>b</sup> 201.

**išdu** Grund, Fundament S<sup>b</sup> 17. Auch *išdā* f. (eines Gebäudes, vgl. *rēšā*).

**אשה**<sub>5</sub> ešū verwirren; vernichten, *evertere*, Stamm von

**ešītu** Verwirrung, Anarchie u. dgl.

**ušū** (auch *ešū*) ein best. kostbares Holz.

**ašū, alū** mächtig?

**ašlaku** ein Berufsname S<sup>b</sup> 331. (Vgl. auch den Ortsnamen *Har(Hur?)-ri-ašlakē* Sanh. IV 57).

**ušumgallu** Alleinherrscher, Tyrann S<sup>b</sup> 125.

**ušmānu** Feldlager (vgl. n. pr. **חַשְׁמוֹנָה**).

**ešmarū** m. ein best. glänzendes Metall.

**iššinnu** Fest. Vgl. *isinnāti*.

**išīttu** (= *išīntu*, Pl. *išnāti*) S<sup>b</sup> 263.

*urru* Tag s. **אור**. — *ur-ru-bu* lies *lik-ru-bu* (**כרב**). — *ur-ru-ud* lies *urruḫiš*. — *nāra-rat* d. i. *Purāt* s. Schrifttafel Nr. 323. — *ušuzzu* s. **נוז**. — *ušimma* d. i. *ušimma* = *ūšib-ma* s. **ושב**.

išpatu Köcher (אִשְׁפָּטָה). Pl. *išpâte*.

I. אִשְׁר (א<sub>1</sub>) ašaru heilbringend sein.

II 1 begnadigen Sanh. III 7.

II. אִשְׁר (u) urspr. (wie פִּקַּד) in Obhut nehmen, Acht haben, dann mustern (in militärischem Sinn). Auch 70, 12 dürfte der Schreiber mit *a-šū-šur ašur* beabsichtigt haben, sei es dass er urspr. *a-šū-ur* schreiben wollte, oder dass das dem Zeichen *šur* vorangestellte Zeichen *šū* die Lesung *šur* mit *š* sichern sollte.

ašru (א<sub>1</sub>) m. V *ašar* Ort, Stätte S<sup>b</sup> 182. *ašar* auch relativisch: wo, sowie präpositionell: am Orte von, in, bei, z. B. *ašar salme* (s. d.) und siehe 119, 17/19.

אִשְׁר<sub>1</sub> Stamm der Zahlwörter für „zehn“, „zwanzig“.

ešerit zehn (עֶשְׂרֵת) 110, 173. *rāb ešer-ti* einer der über zehn gesetzt ist, *decurio* 80, c, 3.

ešrā zwanzig 110, 174.

ašare|du (urspr. erster Platz, dann — vgl. מִשְׁנֵה — konkret) erster an Rang, oberster.

aššu als Präp.: um — willen 106, 27; als Konj.: weil.

uššū, uššē (א<sub>1</sub>, *Plurale tantum*) Grund, Fundament (bibl. aram. אֲשִׁין).

iššakku m. Priesterkönig(? sumer. *pa-te-si*).

ištu Präp. aus, weg — von, gleichbedeutend mit *ultu* und der Bedeutung nach dem hebr. מִן entsprechend. 1) räumlich, auch *ištu* bzw. *ultu kirib*. *ultu lapàn* s. u. *pānu*. 2) zeitlich: seit.

ištēn einer, *unus* (vgl. עֶשְׂרֵתִי עֶשֶׂר elf); auch ein in indefinitem Sinn.

isīniš (= *ištēniš*) Adv. allein.

Ištarāte Pl. Göttinnen (i. U. v. *ilāni* Götter).

itu (א<sub>1</sub>, zweikonson. Subst.) Seite.

ittu (Fem. des vorigen) urspr. Seite (Pl. *itâte*), dann als Präp. *itti* (אִתִּי) mit, vgl.

S<sup>b</sup> 181 und siehe 113, 92—97.

atūdu (א<sub>1</sub>) Ziegenbock (עֲתוּד) S<sup>b</sup> 49.

atā Frageadv. warum?

atū sehen, ersehen, erwählen.

II 1 dass.

itūtu Erwählung, Ausersehung; konkret: Erwählter.

utūtu Erwählung, Ausersehung.

itkitu Festfeier? *bīt it-kit-su* ihr (der Stadt) Festtempel K. 891 Obv. 7.

utukku m. ein Dämon S<sup>b</sup> 53.

utlu die Gegend zu jemandes Füßen; Stätte überh. S<sup>b</sup> 277.

etellu Herr S<sup>b</sup> 130.

atānu (א<sub>1</sub>) Eselin (אֲתוֹן).

utūnu (auch atūnu) Feuerofen, Schmelzofen S<sup>b</sup> 95 (woraus aram. אֲתוֹן entlehnt).

אתק<sub>1</sub> (i) etēku rücken, marschieren; ab-rücken, sich davon machen (עָתַק).

I 2 dass.

III 1 kausativ: marschieren lassen.

mētiķu Vorrücken (intrans.); Fortgang, (weiterer) Verlauf.

itķuru Subst. S<sup>b</sup> 295.

attarāte (mit Determ. *iš*) Pl., noch ungewiss, zur militärischen Ausrüstung oder Bewaffnung gehörig.

ittū S<sup>b</sup> 197.

## ב

ב<sub>1</sub> belu, auch *pēlu* geschrieben (Prt. 1. Sg. *abēl*) unter seine Herrschaft bringen.

I. belu (aus *bālu*) Herr (בַּעַל), syn. *enu. šarru be-lī* der König, mein H., *ana šarri bēlia* an den König, meinen H. *bēl narkabāti* der Befehlshaber der Streitwagen. *bēl piḫāti* Statthalter s. *piḫātu*. *bēl kussē* Throninhaber, thronberechtigt. Oft wird auch einer der etwas thut als *bēl* der betr. Thätigkeit bezeichnet: *bēl sīḫi* Aufrührer, *bēl ḫiṭṭi* Sünder, Rebell, *bēl salīme* Bundesgenosse, *bēl adē u mamēti* der Gesetz und Eid (Assurs) bewahrte. *bēl dabābi* s. u. *דַּבַּב*, *bēl tērti* s. *tērtu* (אִיר).

bēltu V *bēlit* f. Herrin. Pl. *bēlētī*.

bēlūtu Herrschaft.

II. belu, mit oder ohne Determ. *iš*, Waffe (als „bezwingende, herrschende“). Pl. *ē*.

*āšipū* s. אִשְׁפָּה. — *eššu*, *eššiš* s. אִשְׁשׁוּ. — *uššuru* s. theils u. I. אִשְׁר theils u. אִשְׁר. — *išittu* = *išintu*.

*atmā* s. אֲתַמָּה. — *ittu* s. theils u. *itu* Seite theils u. *enu* Zeit. — *ū-tu-lu* s. אֲתַלּוּ.

באר graben, Stamm von  
 būru (auch būrtu) Brunnen, Cisterne  
 (באר, בור).

bābu Thor (בָּב) S<sup>b</sup> 233. Pl. *bābāni* und  
*bābāte*. In Verbindung mit dem Verb.  
*ruttū* befestigen (näml. Thürflügel) bed.  
*bābāni* auch ohne Pröp.: in den Thoren.  
 Zum Fehlen der Pröp. s. auch u. *šigaru*  
 und vgl. עָמַד פָּתַח treten in die Thür  
 sowie 2 Rg. 7, 9. II u. s. w.

bubu'tu, bubūtu Hunger (eig. Verlangen);  
 Nahrung (wonach man verlangt).

בבל babālu (Prs. a) bringen, tragen S<sup>b</sup> 357.  
 biblāt(Pl.v. *bibiltu*)libbi Wünsche des Herzens.  
 bibrū S<sup>b</sup> 48, noch unbestimmt.

būlu Vieh, vierfüßiges Gethier S<sup>b</sup> 2, 16.

būru Sprössling, von Menschen: Kind,  
 Sohn, und Thieren: Thierjunges, spez.  
 junger Wildochs, junges Rind S<sup>b</sup> 157.

buḥadu (p?) junges Böckchen S<sup>b</sup> I Col. V 19.

baḥūlāte die Mannen, Kriegsmannen.

בחר I 2. *biḥirtum ibteḥir* Babyl. Chron. IV 4.  
*biḥirtu* s. soeben.

בטל (Prs. i) aufhören; in Wegfall kommen  
 (בטל feiern).

baṭlu in *lā baṭlu* ohne Aufhören, unauf-  
 hörlich Sanh. II 46.

baṭlāti (Pl. von *baṭiltu* Abschaffung, Weg-  
 fall) Sanh. III 33: *rašū baṭlāti* d. i. viell.  
 desertieren, sich aus dem Staub machen,  
 Reissaus nehmen?

bīnu Tamariske S<sup>b</sup> I Col. IV 6. Für *bi-ni*  
*ḫiššē* Sanh. VI 1 s. *ḫiššū*.

בית bitu m. Haus (בֵּית) S<sup>b</sup> 232, vgl. S<sup>a</sup> IV 70.  
 S<sup>b</sup> 189, dessgl. S<sup>b</sup> I Col. V 8. *bīt ilu*  
 Gotteshaus, Tempel; *bīt šarrūti* Königs-  
 sitz, Residenz. *bīt-dūrāni* (Apposition zu  
*alāni*) ummauert. *bīt niširti* Schatzhaus,  
 u. a. m. Vgl. auch *bīt*.

בכה bakū weinen (בָּכָה).

bikītu Weinen, Wehklage.

bukru V *bukur* Erstgeborener (בָּכָר).

balaggu, balangu viell. Klageruf, Wehe-  
 geschrei o. ä. S<sup>b</sup> 156.

בלט balātu (u) leben S<sup>b</sup> 108. 153. Auch:  
 wiederleben, genesen.  
 II lebendig machen, genesen machen.

balātu m. (Inf) Leben.

baṭtu lebend, lebendig. Pl. *baṭṭūti*.

baṭṭūtu lebendiger Zustand. *baṭṭūsunu*  
 (= *baṭṭūt-šunu*) sie in I. Z.

בלכה III I *rumpere*, aufreißen (die Thür-  
 flügel).

בלל (u) schütten, überschütten.  
 II I hinschütten, ausgiessen; von Me-  
 tallen: schmelzen.

billudū göttliches Geheiss, göttliche  
 Ordnung u. dgl. S<sup>b</sup> 215.

baltu Vollkraft, Kraft; Reichthum (vgl.  
 den Ortsnamen *Baltū-lāšir* Sanh. IV 61);  
 speziell Manneskraft, Zeugungskraft  
 (oder Scham?).

bamāte (zweikonson. Subst.) Pl. Höhen, An-  
 höhen (בָּמֹת).

binu (zweikonson. Subst.) Sohn (בֵּן) in *bin*  
*bini* Enkel (syn. *mār mārī*).

I. בנה banū bauen (בָּנָה); schaffen, zeu-  
 gen; machen 108, 87 f. 109, 37.

bunnānū Leibesgestalt, Leiblichkeit.  
 nabnītu Erzeugniss.

II. בנה banū hell, licht sein; heiter sein  
 (auch Adj.: hell, licht) III, 193.

II I hell, licht machen.

binītu S<sup>b</sup> 308 noch unbestimmt (vgl. K. 3688  
 Obv. 18 f.: wenn ein Weib *binīt zikari*  
 bezw. *sinništi* gebiert).

bāsi (eins mit *bašsu*?) Asarh. III 27.

bašsu Wüstensand, Sand. Wohl auch  
 Babyl. Chron. IV 5.

באם baḫāmu (u) zerrauen 109, III.

ברא (Prs. *ibēri*) hungern, Stamm von  
 nibrētu Hunger.

I. ברה barū *cernere*, sehen, schauen; schei-  
 den, entscheiden (beachte Sm. 1371  
 Obv. 4: ein Richter bist du und gleich  
 einem Gott *tabarri*; vgl. בָּרִית). Part.  
*bārū* Seher, Magier (vgl. חֹזֶה) S<sup>b</sup> 202.  
 105 (unten), 2. In den Tafelunterschriften  
 bed. *barū* viell. auch sichten, schei-  
 den (s. u. סַנֵּק); Perm. *baru* (mit Passiv-  
 Bed.) Babyl. Chron. IV 39.

II I offenbaren? (vgl. *kullumu*?) 77, e, 14.

*biltu* s. וביל. — *be-la-ti* Sanh. III 33 lies viell. *baṭlāti*.  
 — *bu-ma-lu* lies *git-ma-lu* (גַּמַּל).

**III 1** kausativ: sehen lassen (einen Traum).  
 tabritu Gesicht (*tabritû mûši* Nachtgesicht).  
 Pl. *tabrâti* Anstaunen, Anschauen.  
**II.** ברה binden, fest umschliessen o. ä.,  
 Stamm von  
 birîtu Fesselung, Fesseln.  
 birtu Burg, Festung (בִּירָה), vgl. den babyl. Ortsnamen *Bîrat* 78, g, 7.  
 birtûtu (nom. abstr.) Festungszustand.  
 birku f. Knie (בִּרְךָ) 109, 26. *birkâu* meine Kniee.  
 burku dass. 79, h, 29 (für das Verbum *lîntuh*, = *lîntuh*?, wage ich noch keine Erklärung).  
**II 1** weben, spez. von Buntweberei.  
 burrumubunt, buntgefiedert, scheckig.  
 birmu buntgewobener, bunter Stoff.  
 Pl. *birmê* (vgl. בִּרְמִים).  
 ברק (*i*) blitzen; mit dem Blitzstrahl treffen (בִּרַק).  
**III 1** dass. Zum ||ismus mit להט Sanh. I 8f. vgl. Ps. 97, 3 f.  
 birku Blitz 105 (unten), 3.  
 באש bašû sein, existieren; werden S<sup>b</sup> I Col. III 24. 109, 138. *A. have.*  
**III 1** kausativ: sein lassen; ins Dasein setzen, in Scene setzen, hervorbringen, verüben u. ä.  
**IV 1** werden, sein (*ippašši* 119, 19 ungenaue Schreibung für *ibbašši*).  
 bušû Habe, Besitz, Eigenthum (Ideogr. ŠA. SU d. i. wörtlich *šá kâti* in jem.'s Hand befindlich, ihm gehörig).  
 בשל (*i*) kochen (בָּשַׁל).  
 בשם (*i*) bilden, bauen.  
 bašmu Bild (als Schriftzeichen)? Pl. *basmûlê*, in ||ismus mit *santakkê* (s. d.). Die „Weisheit Nebo's“ ist die Tafelschreibkunst (vgl. dagegen IV R 34 Nr. 1, 30b).  
 bit (*bit?* an sich auch *bid* möglich) was; dann, wie *ša* oder אֲשֶׁר, Konjunktionen bildend: *ultu bit* seit, *adu bit* bis dass. Auch die Grundbed. des Wortes war vielleicht *ašar* analog; beachte K. 499, 13: *Êsagila... ina bit (bit?) Bêl* etc. *uššabûni* woselbst Bel u. s. w. wohnen (und vgl. Neh. 2, 3 mit v. 5).

bithallu Reitpferd und Reiter (wie פָּרֶשׁ).  
 batûlu Jüngling, batûltu Jungfrau (בַּתּוּלָה).  
 בַּתְּאֵן batâku (*u*) durchschneiden, abschneiden, lostrennen (vgl. בַּתְּאֵן). *ib-tu-ak* 77, d, 16 lies *ibtuk*.  
 batku Riss (eines Hauses, einer Wand oder Mauer). *batka šabâtu* (oder *kašâru*) einen Riss ausbessern (הִזִּיק בְּרִיק). Pl. *batkê* Risse, schadhafte Stellen einer Baulichkeit.  
 batti-batti u. ä. Umkreis, in *ina batti-batti* um — herum, ringsumher.

## ג

gabbu Gesamtheit, ganz, all.  
 גַּבְשׁ (*u*) sich verdichten; vom Herzen: sich verstocken.  
 gabšu dicht, massig, massenhaft.  
 gibšû V *gibiš* Masse, Massenhaftigkeit.  
 gibšûtu Zustand der Massenhaftigkeit. *gibšûsun* massenhaft wie sie waren, in dichten Schaaren Sanh. V 39.  
 gû S<sup>b</sup> I Col. V 12.  
 guhlu Augenschminke(?) Sanh. III 35.  
 gukallu Mutterlamm S<sup>b</sup> I Col. III 12.  
 גַּלְבַּ II 1 scheren.  
 gallabu Haarscherer (גַּלְבַּ) S<sup>b</sup> I Col. IV 7.  
 גַּלְבַּ (?) II 2 bestallen, ernennen (zu einer Stellung *ana*).  
 gallû m. ein best. böser Dämon, etwa Teufel.  
 גַּמְלַ gamâlu (*i*) vollkommen, unversehrt machen oder erhalten, spez., mit oder ohne *napištu*: das Leben schenken, schonen (Pardon geben). Vgl. גַּמְלַ.  
 gitmâlu vollkommen S<sup>b</sup> 67.  
 gamlu ein Werkzeug zum Einreißen o. dgl. (etwa wie *šupû?* s. d.) S<sup>b</sup> 374.  
 gammalu Kamel (גַּמְלַ). Pl. *ê*.  
 גַּמְרַ gamâru (*u/a*) vollbringen (גַּמְרַ, גַּמְרַ); voll, vollständig machen.  
 I 2 vollbringen, verbringen (die Zeit).  
 II 1 vervollständigen.

*bu-tar-tû* lies *pu-kud-tu*. — *gabâbu* s. u. ק. — *gûš* s. קו.

- gamru V. *gamir* vollständig.  
 gimru V. *gimir* Gesamtheit. *pât gimri*  
 s. u. *pâtu*.  
 gimirtu dass.  
 gumurtu Vollständigkeit. *ina gumurti*  
*libbi* von ganzem Herzen.  
 ginû, ganû Feld, Acker (syn. *eklu*) S<sup>a</sup> I 67.  
 gişşu eine Pflanze (vgl. den Ortsnamen  
*Bît-gişşîle* Sanh. IV 54).  
 גרה jem. befeinden, bekämpfen. Part.  
*gârû* Feind, Pl. *gârê*.  
 גרר garâru (u) laufen (vom Menschen)  
 III, 179, davonlaufen.  
 IV 1 Inf. *nagâruru* laufen (eig. in Lauf  
 gebracht sein) III, 178. 180.  
 girru (urspr. Lauf, daher) 1) Feldzug, m.  
 und f. 2) Weg. *pân girria şabtû* sie  
 hatten sich mir in den Weg gestellt, vgl.  
*maşku*.  
 Girru Feuergott (geschr. <sup>2</sup>GIŠ.BAR), Feuer.  
 gişhappu Schurke (schlechter Mensch)  
 S<sup>b</sup> 332.  
 gişimmaru Dattelpalme S<sup>b</sup> I Col. III 23,  
 vgl. S<sup>a</sup> V 47.  
 gaşru stark.  
 guşûru m. Balken. Pl. *ê*.  
 gaşîşu Stange. Pl. *ê*.

## ד

- דא dâ, urspr. *dîu* Göttergemach, Wohn-  
 raum der Gottheit 110, 150.  
 da'âtu, dâtu Bestechungsgeschenk.  
 דאֵם da'âmu finster, verfinstert sein oder  
 werden S<sup>b</sup> I Col. III 17.  
 דבב dabâbu (<sup>u</sup>) reden 106, 12; auch: sinnen,  
 planen, intrigieren. Daher *bêl da-*  
*bâbi* Ränkeschmied, Feind (דבבֵי, *bâbi*).  
 I 2 (Prt. *iddîbub*) gegen jem. (*itti*) klag-  
 bar werden (auch Qal).  
 dibbu m. Rede (vgl. דבֵי Verläumdung).  
 דבך Stamm von  
 nadbaku Gebirgswand, Absturz eines  
 Berges (vgl. *mêlû* von דבֵי): *nah(al)lê*  
*nadbak şadi* Bäche der Bergwand d. i.  
 Giessbäche.

*amêl gur-bu-ti* lies *mutîr pûti* und s. u. דור.

- דגל dagâlu (<sup>u</sup>) schauen, anschauen (vgl.  
 דגל bewundernd angeschaut HL 5, 10).  
*dagâlu pâni* das Antlitz jemandes schauen  
 s. v. a. seines Befehles gewärtig. ihm  
 unterthan sein (vgl. דגל פני „bedienen,  
 aufwarten“ 2 Rg. 25, 19. Esth. I, 14); aber  
 auch: jemandes Kommen gewärtig  
 sein, auf jem. warten.  
 III 1 kausativ: etwas *şudgulu pâni* je-  
 mandem unterthan machen; auch:  
 etw. jemandem übergeben, übertragen,  
 anbefehlen.  
 diglu V *digil* worauf man hinschaut, Ziel,  
 Panier o. ä. (vgl. דגל).  
 dag-gâs-si (*dak-kâs-si?*) Sanh. III 35, noch  
 nicht sicher zu erklären.  
 dadmê Pl. Wohnungen, Wohnstätten.  
 דדך dâku (Prt. *idûk*, Perm. pass. *dîk*) tötten  
 S<sup>b</sup> 207.  
 I 2 (Prt. *iddûk*) dass.  
 dîktu (Fem. von *dîku*) getödtete Schaar,  
 Getödtete.  
 tidûku (eig. Inf. I 2 sich gegenseitig tötten)  
 Kampf. *şabê tidûki* Krieger.  
 דור dâru (Perm. *dâr(i)*) dauern, ewig sein.  
 dâru Dauer, Ewigkeit (vgl. דור).  
 dârû (Bildung auf *âra*) dauernd, ewig.  
 Pl. fem. *dârâte* ewige sc. Zeiten, Ewig-  
 keit.  
 dârişam Adv. dauernd, für ewig (vgl.  
*şattişamma*).  
 dûru Dauer. *ana dûri dâri* für immer und  
 ewig.  
 dûru Mauer S<sup>b</sup> 351. Pl. *dûrâni*.  
 דהד dahâdu strotzen, triefen u. dgl. S<sup>b</sup>  
 343.  
 II 1 (Inf. *dûhşudu*) strotzend, über-  
 fließend machen 109, 123.  
 דין dânu (Prt. *idîn*) richten, Recht schaf-  
 fen (דין) 106, 5.  
 dînu, dênu Gericht, Recht S<sup>b</sup> 185. der  
 König *dênî lêpuş* schaffe mir Recht.  
 daianu Richter (דין).

*dû* s. *dîu*. — *dahû* s. *taşû*. — *dîni* 76, c, 8 s. u.  
 דין. — *di-e-ki* (Umgangssprache) = *daişî*, *davişî*, *damîşî*,  
 s. דימק.

דיש zertreten (דיש, דיש).

II 1 (Prt. *udaiš*) dass. (intensiv: massenhaft zerstampfen, überfahren).

דִּיקוּ *dikû excitare*, aufbieten (spez. Truppen); eilends holen (aus etw. *ina*). Auch aufscheuchen?

III 1 bereit, willig machen (das Herz etw. zu thun).

דָּכָה *dakû* stürzen 108, 74; vgl. Babyl. Chron. I 18. *dakû idâ* sich ducken, sich drücken Sanh. VI 8.

diktu, Var. tiktu Sb 1 Col. II 6 (*t* wohl Femininendung).

daltu (zweikonson. Subst.) Thürflügel, Thür (דָּלְתָה). Pl. *dalâte* (dagegen דָּלְתוֹת).

דָּלָה *dalâhu* stören, verwirren (דָּלָה) Sb 1 Col. III 8.

I 2 sich beunruhigen.

duluhhû Verstörtheit.

דָּלָל *dalâlu* (<sup>u/a</sup>, *u*) abhängig, unterwürfig, gehorsam sein. *dalîlu dalâlu* Gehorsam leisten.

dalîlu Ergebenheit, Gehorsam.

dullu m. Arbeit (vgl. bibl. aram. עֲבִידָהּ).

dâmu (zweikonson. Subst.) m. Blut (vgl. דָּם mit urspr. *â*, wie דָּמִי lehrt; דָּם) Sb 223. Pl. *dâmê*.

דָּמָה Stamm von

dimtu Thräne (דָּמְעָה) 111, 188.

dimtu, dintu Pfeiler (vgl. die Ortsnamen Sanh. IV 56f. 60f.) Pl. *dimâte*. (Gleichen Stammes mit *dimmu* Säule?).

dimgallê Pl. m. Baumeister.

דָּמָקָה *damâku* (*i*) urspr. hell, licht sein, daher rein sein; freundlich, gnädig, günstig sein Sb 1 Col. III 22, vgl. Sa V 64. *ebûru dêki* (= *daiki*, *davmiki*) die Feldfrucht steht günstig (wiederholt belegbare Form der Vulgärsprache).

II 1 dass. (intensiv); glänzend, rein machen, läutern, freundlich stimmen. Auch 117 Col. IV 58 wird Inf. *du-um-mu-ku* beabsichtigt sein.

damku lauter, rein (von Silber, vgl. dessen Namen *šarpu*); gutgesinnt, fromm Sanh. III 31.

damiķtu (Fem. des vorigen) Gunst, Gnade;

Frömmigkeit. Pl. *damkâti* fromme Werke. (In der Vulgärsprache findet sich *diktu* = *damiktu*).

dumku Gunst, Gnade.

damk|garu, tamkaru m. Kaufmann, Händler (s. JENSEN in ZA VI 349).

dunnamû schwächlich, Schwächling o. ä. דָּנָן *danânu* (*i/i*) stark, mächtig sein.

II 1 fest machen (z. B. eine Mauer), befestigen.

dannu stark, fest, mächtig, vgl. 110, 144. *alâni dannûti* feste Städte. *šarru dannu* der starke, mächtige König. Fem. *dannatu* Stärke, Argheit (z. B. der Kälte), und siehe unten besonders.

danniš Adv. mächtig, sehr (auch *ma-gal*, z. B. Sanh. VI 60, geschrieben).

dannatu Feste (vgl. den Ortsnamen דָּנָה). Pl. *dannâti*.

dannûtu Festigkeit, fester Stützpunkt u. dgl. 51, 2, 7.

danâniš Adv. mit Gewalt.

dunnu Stärke; schwere Masse o. ä. Sanh. V 46.

dapinu (auch *dapnu*) stark, gewaltig u. dgl. dup(p)ussû in Verb. mit *aku*: wahrscheinlich jüngerer Bruder (wie *kuttinnu*).

duppu Tafel, Thontafel 109, 133, vgl. Sa III 2. Wohl auch *tuppu* geschrieben, 107, 69. Pl. *duppâni* und *duppâti*.

dupšarru Tafelschreiber (vgl. טַפְּסָר Jer. 51, 27. Nah. 3, 17) Sb 238. Auch <sup>amêl</sup> A. BA bezeichnet bisweilen *dupšarru*.

dupšarrûtu Tafelschreibekunst.

durgu m. Weg, Steg. Pl. *ê*.

דָּשָׁן II 1 (Part. *mude|iššû*) üppig spriessen lassen, strotzen lassen (vgl. דָּשָׁן).

dišpu Honig Sb 105 (vgl. דִּישׁ, דִּישׁ).

רָבַל *abâlu* (Prt. *ûbil*; *ubla-šu* = *ûbila-šu*) bringen, tragen (vgl. רָבַל, רָבַל). *kâtsu abâlu ina libbi* seine Hand bringen an etw., *ana* an jemand.

I 2 Part. *muttabbilu* in *unâtu muttabbiltu* (das kleinere, alltägliche Hausgeräth?)

- und in *muttabbilūt* (Pl.) *êkalli* Sanh. I 32 (die — niederen? — Palastbeamten).
- III 1 (Prt. *ušêbil*) kausativ.
- III 2 (Prt. *ussîbil* = *uštîbil*) bringen lassen; schicken.
- biltu* f. V *bilat* 1) Steuer (woraus bibl. aram. בִּלְיִ entlehnt). 2) Bürde, Last. *kabittu biltu* eine schwere L. Sanh. I 29. 3) Talent. S<sup>b</sup> 369.
- I. ורדה festsetzen (bes. II 1 Prt. *uaddi*), Stamm von
- adû* (Inf.) Satzung; Gebot, Gesetz (auch Vereinbarung, Vertrag). *a-di* d. i. *adê* Sanh. V 41.
- II. ורדה (Prt. *ûdi*, auch *ûdâ* = *ûdi-a*) wissen (*kî* dass). Oft in der Briefliteratur (*nûdâ* wir wissen, *lû ûdi* er wisse u. s. w.). Auch erkennen i. S. v. ersehen, erwählen.
- ולד *alâdu* (Prt. *ûlid*, Prs. *ullad*) gebären, zeugen (וִלְדָה) S<sup>b</sup> 58.
- littutû* (von *litu* = *lidtu*) Nachkommenschaft.
- וסם *asâmu* schmuck, geziemend, würdig sein, *decorum esse* S<sup>b</sup> 100.
- simtu* V *simat* Zierde, Schmuck. *lâ simâte* Unwürdigkeit, Entehrung u. ä.
- simânû* (Adj. auf *âja*) einen Schmuck bildend, schmückend, zierend.
- ופא glänzend, lichtvoll hervortreten, Stamm von
- šûpû* glänzend, herrlich. Vgl. S<sup>b</sup> 373?
- אשׁוּ *ašû* (Prt. *ûši*, Prs. *ušši*) hinausgehen, ausziehen (אֲשׁוּ) S<sup>b</sup> 84. Auch: weggeführt werden. *ana napšâti ašû* sich ins Leben hinaus retten Sanh. VI 23, eine Redensart wie וְאֶל-נַפְשׁוֹ (oder נֶס) 1 Rg. 19, 3. 2 Rg. 7, 7.
- I 2 (Prt. *ittasi*, Prs. *ittasši*) hinausgehen, ausziehen, aus etw. *ina*.
- III 1 (Prt. *ušêšî*) kausativ, aus etw. *ina* (daraus entlehnt bibl. aram. שִׁיצִיא hinausführen i. S. v. vollenden).
- šitu* (= *šitû*, שִׁצִיא) Ausgang i. S. v. Aufgang in *šît Ššamši* Sonnenaufgang 109, 114, 117; i. S. v. Anfang in *šît arḫu* Neumond, s. u. ורה. Pl. *šâte* (= *šitâte*) in *ûm šâte* fernste Zukunft.
- mûšû* m. Ausgang, von Wasser: Abfluss (מוֹצֵא).
- וקר *aḫâru* (Prt. *êḫir*) kostbar, theuer sein, auch selten sein (wie וְקָר).
- III 1 (Prt. *ušâḫir*) dezimieren (eig. theuer, selten machen).
- aḫru* kostbar, theuer, hochangesehen u. dgl. (וְקָר) S<sup>b</sup> 173. *abnu aḫartu* Edel(ge)stein. Pl. fem. *aḫrâte*.
- I. ורד *arâdu* (Prt. *ûrid*, Prs. *urrad*) herabsteigen, hinabziehen, hinabkommen (וִרְדָה).
- III 1 kausativ: herabholen.
- II. ורד *arâdu* (Prs. *urrad*) dienen (in den Amarna-Briefen).
- ardu* Knecht, *ardatu* Magd.
- ardûtu* Knechtschaft. *epêš ardûti* huldigen.
- ורה *arû* (Prt. *ûri*) führen, bringen. *ûraššu* ich brachte ihn.
- I 2 (Prt. *ittâri*) dass.
- ורה Stamm von
- arḫu* m. Monat (וְרַח) S<sup>b</sup> 86 f., *šît arḫu* Monatsanfang, Neumond S<sup>b</sup> 87. *ina arah ûmâte* in einem vollen Monat (wie וְרַח יָמִים). *ša arḫi* monatlich.
- ורד Stamm zu
- arku* urspr. Subst. Rückseite, das Hinten (vgl. וְרַח, וְרַחָה), davon *arki* Prâp.: hinter, nach, letzteres sowohl örtlich als zeitlich; Adv.: darnach, hierauf; Konj.: nachdem Sanh. V 5. *ana arkišu* hinter sich (lassen). *arkišu*, *ana arkišu* hinter sich (schauen) s. v. a. zögern, sich verziehen, siehe u. אמר, פלט und vgl. Gen. 19, 17. 26.
- arkû* (Adj. auf *âja*) hinten befindlich, später, zukünftig. Davon Pl. fem. *arkâtu* Rückseite S<sup>b</sup> 161; Zukunft, besonders *arkât ûmê*.
- ורק *arâku* bleich, blass, gelb sein (ירק) 109, 107.
- arḫu* Fem. *aruktu* gelb; grün (וְיִק).
- urḫîtu* (Fem. eines Adj. *urḫû*) grünes Kraut.
- ושב *ašâbu* (Prt. *ûšib*, *ûšib-ma* auch mit Assimilation *ûšimma*, Prs. *uššab*) sich setzen,

- sitzen, wohnen (ישב) 110, 149. sich setzen auf den Thron *ina*. Sich setzen, näml. zur Ruhe sich niedersetzen, opp. aus dem Hause zur Arbeit gehen 112, 5—10 (vgl. z. B. Ruth 2, 7. Ps. 127, 2).
- I 2 (Prt. *ittašab*, neben *ittušib*) sich setzen, auf den Thron *ina*.
- III 1 (Prt. *uššēšib*) Kausativ des Qal.
- III 2 (Prt. *ultēšib*) dass.
- šubtu f. V *šubat* Wohnung S<sup>b</sup> 190, 110, 148.  
*nadû šubtu* die W. aufschlagen.
- mûšabu dass. (מושב; zu erwarten wäre im Assy. *mûšabu*).
- ישן (ישן, וּשְׁן) Stamm von  
šittu Schlaf (שנה).  
šuttu f. Traum. Pl. *šunâte*.
- אשף *ašâpu* (Part. *âšipu*) beschwören (vgl. אשף, Lehnwort).  
šiptu V. *šipat* Beschwörung S<sup>b</sup> 43, 106, 18.
- יָרָה, יָרָה (Prk. *lêtir*) zunehmen (opp. abnehmen), über das frühere oder gewöhnliche Mass hinausgehen (vgl. יָרָה 113, 96).
- II 1 mehren, über das gewöhnliche Mass hinaus steigern 113, 73.
- III 1 riesig machen, über das übliche (frühere) Mass hinaus steigern.
- atru (Fem. *atartu*) ausserordentlich, riesig u. dgl.; extrafein (von Silber). S<sup>b</sup> 178.
- זָנָה II 1 schmücken, *c. d. a.*: etw. mit etw.
- זָבָה Stamm von  
zibu (= *zib'u*) Opfer (זבה). Pl. *ê*.
- zû m. schwerer Sturm, Orkan (vgl. זועה, זועה).
- זָזו *zâzu* (Prt. *izûz*) theilen (auch zutheilen?).  
II 1 dass. (intensiv).
- zahaltû Asurb. VI 23 Adj.? glänzend oder ein best. Farbwort?
- zahannu S<sup>b</sup> I Col. II 7.
- זִיק (Prt. *izîk*) losbrechen, stürmen (urspr. vom Winde gesagt). auf den Feind stürmen, *ana* —.
- II 1 stürmen machen oder heftig stürmen? *zûk* (Inf.) *šêpi* Sturmmlauf.
- זִיר *zâru* (Prt. *izîr*) hassen. Part. *zâ'iru* hassend, Hassler, Feind (wie שׂוֹנֵא).  
zîrâti Pl. Gehässigkeiten, Äusserungen des Hasses.
- zakû S<sup>b</sup> I Col. V 11, noch unsicher. Ein Verbum *zakû* bed. rein sein, frei sein (von Verpflichtungen oder Schuld).
- זָכַר *zakâru* (*u|a*) nennen, anrufen; sprechen, kundthun.  
I 2 kundthun, sprechen.  
zikru V *zikir* Name (זכר).
- zikaru männlich (opp. weiblich), Mann (זכר); auch männlich i. S. v. heldenmüthig u. dgl. 108, 81 f. 106, 22.
- zaliptu (*z?*) V *zalpat* Gottlosigkeit, Bosheit u. dgl.
- זָמַה II 1 ausschliessen jem. oder etw. von etw. (*c. d. a.*). Perm. mit Passivbed.: *zumnû*.
- zamânu (*z?*) böse, feind, Feind.
- זָמַר *zamâru* (Prs. *u*) singen, spielen, musizieren (זמר). Substantivisch: Gesang, Lied.  
zammeru Sänger, Musiker, Fem. *zammertu*.
- zamar Adv. flugs, eilends.
- zumru V *zumur* Leib.
- זָבָה Stamm von  
zibbu (= *zibu*) und zibbatu Schwanz, Schweif (vgl. זבב).
- I. זָנָה *zanânu* (*u|a*) unterhalten, fördern, pflegen (reich ausstatten u. ä.).  
zâninûtu Pflegerschaft, das Amt eines *zânînu*, eines Fürsorgers des Heiligthums.
- II. זָנָה *zanânu* (*u|u, a*) regnen III, 186.  
III 1 regnen lassen, regnen.  
zunnu Regen, Regenguss.
- זָקַה *zakâpu* (*u|a*) aufrichten (זקה) 108, 89.
- zikkû S<sup>b</sup> 199.
- זָקַר *zakâru* hoch ragen.  
II 1 hoch aufführen (einen Bau).  
zakru hochragend, hoch.  
zikurratu (*sikuratu*) f. (etagenförmig aufsteigender) Tempelthurm.  
tizkâru (statt *sikhâru*) hoch erhaben.
- זָקַר *zâk* spitz, scharf sein, Stamm von

zû Sanh. VI 21 s. *šû* (זוא).  
Delitzsch, Keilschrift-Chrestomathie. I.

zaktu spitz; scharf.  
 ziktu V *zikit* Stachel, Sporn; Stich (z. B. des Skorpions).  
 zuktu f. Spitze eines Berges.  
 זר<sub>4</sub> Stamm von  
 zêru (= *zâru, zarru, zar'u*) Same, Saat; Saatland; Geschlecht, Nachkommenschaft (זרע).  
 זרב II 1 pressen i. S. v. zurückhalten, an sich halten.  
 zarbiš dumpf (eig. gepresst).  
 zirbâbu ein den Pflanzenwuchs verheerendes Insekt, Heuschrecke(?) S<sup>b</sup> 251.  
 zarâte (ז?) mit Determ. *î*) Zelte (Pl. von *zarâtu*).

### ח

I. חבל *habâlu* (*i*) verderben, ruinieren (חבל); schlecht, lasterhaft sein (חבל).  
 hablatu Verbrechen, Frevel.  
 habbilu verderblich; verbrecherisch, Bösewicht.  
 hubul(1)u Zinsen, Geldzinsen (vgl. aram. חבולין).  
 hubûru ein best. Gefäss S<sup>b</sup> 301.  
 חבה *habâtu* (*u*) plündern, erbeuten, in die Gefangenschaft wegführen.  
 I 2 (Prt. *ih̄tabat*) dass. Auch mit Obj. *hubut ali*: die Beute einer Stadt wegführen, eine Stadt plündern.  
 hubtu V *hubut* Beute, s. soeben I 2.  
 habbâtu Räuber.  
 חדה *hadû* (Prek. *lihdû*) sich freuen (חדה).  
 hadiš (eig. wohl *hadêš*) Adv. freudig.  
 hidûtu Freude (חדה) S<sup>b</sup> 47. Pl. *hidâte*.  
 חז Stamm von  
 maḥâzu m. Stadt, doch nur von grossen Städten: Grossstadt, Tempelstadt (vgl. מְחוֹז Ps. 107, 30; aram. מְחוֹז Stadt, Marktplatz). Pl. *maḥâzê, maḥâzâni*.  
 חלו Weg, Strasse (siehe 79, h, 31).  
 חטא *ḥaṭû* sündigen, sich vergehen (חטא).  
 III 2 dass. (eig. sich zum Sünder machen).  
 Part. *multaḥṭu* Übelthäter.

*hi-bi* s. חטא.

חטא *ḥiṭu, ḥittu* (= *hi'u*) Sünde, Vergehen (חטא).  
 ḥiṭitu dass.  
 חטט (*u*) einstechen, einen Einstich machen, Stamm von  
 ḥattu f. Stab (vom *infigere* so benannt); Szepter.  
 חיר *ḥâdu* (Prt. *ih̄id*) geben S<sup>b</sup> 347.  
 חיש *ḥâtu* (Prt. *ih̄it*) sehen, durchschauen, prüfen; von Geld: abwägen, abzählen.  
 ḥiṭu abgewogenes Geld?  
 חיר *ḥâru* (Prt. *ih̄ir*) ansehen; ersehen, erwählen, näml. ein Weib zur Gattin, heirathen. Part. *ḥâ'iru* Gemahl.  
 ḥir(a)tu Gemahlin, Gattin.  
 חיש *ḥâšu* (Prt. *ih̄îš*) eilen; davoneilen (vgl. חיש 105 (unten), 1).  
 ḥuljam Helm (vgl. *sirjam* Panzer).  
 ḥalḥallatu ein best. metallener Gegenstand S<sup>b</sup> 258.  
 חלק *ḥalâpu* (*u*) bekleidet sein; sich in etw. bergen.  
 naḥlaptu Gewand.  
 taḥluptu Bekleidung, Überzug; Verschälung eines Baues.  
 ḥalpû Frost, Kälte; Eis 107, 56.  
 ḥalsu Befestigung, Festung, Schanze. *rab ḥalsi* Festungskommandant.  
 חלק *ḥalâḳu* (*i*) zu Grunde gehen; fliehen (vgl. חלה IV 1).  
 I 2 (Prt. *ih̄talik*) verloren gehen.  
 ḥulukḳû Verderben.  
 I. חמט *ḥamâtu* (*u*) eilen.  
 ḥantiš Adv. eilends. *ḥamatus*  
 ḥitmuṭiš Adv. dass.  
 II. חמט *ḥamâtu* (*u/a*) brennen, leuchten; flammen S<sup>b</sup> 70.  
 ḥimṭitu Brand, Lohe 110, 153. 157.  
 ḥamâmu ernten o. ä.? S<sup>b</sup> 271. Das näml. Ideogr. auch für *ḥammamu* „Regent“ o. dgl. gebraucht.  
 ḥumširu ein best. vierfüssiges Thier (syn. *piasu*, s. d.) S<sup>b</sup> 1 Col. III 14.  
 I. חמש *ḥamâšu*, vom Zahn gesagt, wahrsch. zermalmten, zermahlen 106, 17.  
 II. חמש Stamm der Zahlwörter für „fünf“ u. s. w. (vgl. *ḥamiššerit* fünfzehn).  
 ḥanšâ fünfzig III, 177.

ḥaššu (= *ḥan/mšū*) fünfter.  
 חסה (Prt. *ḥšsi*, Prs. *ḥšši*) etw. in seine Gewalt bekommen, von Wegstrecken: sie überwinden, zurücklegen.  
 I 2 jem. vergewaltigen 77, d, 14 (*la* phon. Kompl.?).  
 חסס ḥasāsu (*u/a*) an etw. denken, gedenken.  
 ḥassu denkend, verständig 107, 42.  
 ḥissitu Gedächtniss, Erinnerung.  
 חפה (Prt. *ḥpfi*) ḥipū zerschmeissen S<sup>b</sup> 208.  
 Perm. *ḥibi* wohl = *ḥepi* „zerstört“, „zerbrochen“ o. ä. und ebendesshalb „nicht mehr erkennbar“.  
 I 2 (Prt. *ḥtāpi*, *ḥtēpi*) dass.  
 ḥuṣannu (*z*?) Leibriemen? Pl. *ḥz*.  
 חצץ ḥašāšu viell. zerbrechen, zerknicken (z. B. ein Rohr) 107, 48.  
 ḥuṣṣu Zerknirschung o. ä. 107, 49.  
 חרב (Prs. *u*) wüste, verwüstet sein oder werden (חרב).  
 III 1 kausativ.  
 ḥarūbu (*p*?) ein den Pflanzenwuchs verheerendes Insekt, Heuschrecke? S<sup>b</sup> 252.  
 ḥarbašu Schüttelfrost; Schauer 107, 55.  
 ḥa-riḥ(?) -ta (*ḥa-lap-ta*?) Tig. IV 95, unsicher.  
 חרר IV 1 (Prek. *liḥḥirid*) mit *ina eli*, noch unsicher.  
 ḥardatu S<sup>b</sup> 160.  
 חרה ḥarū, ḥirū graben.  
 ḥirītu Graben; Kanal.  
 ḥurrū (ein Inf. II 1) S<sup>b</sup> 1 Col. IV 3; das näml. Ideogr. anderwärts durch *urrū* wiedergegeben.  
 ḥurāsu m. Gold (vgl. *ḥurūz*) S<sup>b</sup> 112.  
 חרר ḥarāru (Prs. *a*) graben, höhlen; spez. das Feld umgraben?  
 ḥirru Grabung, Umgrabung?  
 ḥurru Loch, Schlucht (חר, חר) S<sup>b</sup> 184.  
 ḥarrānu f. Weg, Strasse (vgl. *ḥarḥ*); Feldzug S<sup>b</sup> 78. *ina ḥarrāni* unterwegs.  
 ḥuršu m. Berg, Gebirg. Pl. *ḥuršāni*.  
 חשה ḥašāḥu (*i*), doch auch Prt. *u*) Verlangen tragen, nach jem. oder etw. verlangen.  
 חשל ḥašālu (*u/a*) zerschlagen (חשל) S<sup>b</sup> 206.  
 חחה ḥatū vernichten (syn. *sapāḥu*) S<sup>b</sup> 275.  
 taḥtū Vernichtung, vernichtende Nie-

derlage. *taḥtā* — *šakānu* (Qal und I 2) jem. das Garaus machen; jem. eine vernichtende Niederlage beibringen.

ḥutpaltū eine best. Waffe, Keule?

ḥattu Schrecken (חת).

## ט

טא, טא Stamm von

ṭēmu Verstand, Wille, Einsicht (טעם), aram. טעם S<sup>b</sup> 1 Col. III 6. *ṭēmu šakānu* Befehl thun, befehlen.

טבה ṭabāḥu (*u*) schlachten (טבה). Part. *ṭābiḥu* Exekutor, Vollstrecker der Todesurtheile (vgl. טבה) S<sup>b</sup> 126.

ṭūdu, ṭuddu m. Weg. Pl. *ṭudē* und *ṭudāte*.

טחה ṭaḥū, ṭeḥū sich nahen S<sup>b</sup> 312.

טוב ṭābu (Prt. *ṭāb*, Perm. *ṭāb*) gut sein (vgl. טוב). Mit *eli* der Person: jem. wohlgefallen. Vgl. 79, i, 6f.: *eli . . . li-ṭ-bi* (= *liṭṭbi*? oder von einem Verbum טוב?).

II 1 gut machen; herrichten (eig. gut herstellen); fröhlich machen. Inf. *ṭubbu* V *ṭub* Erfreung, Fröhlichkeit (des Herzens); Gesunderhaltung, Gesundheit (des Leibes). 119, 10 ungenau *tubbu* geschrieben (freundlich stimmen).

ṭābu gut; fröhlich; süß (opp. *marru*) 109, 127. Fem *ṭābtu* Wohlthat, aber auch Salz S<sup>b</sup> 166. Zu *ṭābtu* (*dābtu*?) in der Bed. Salz s. auch 110, 62.

ṭīṭu, ṭīṭtu Lehmerde, Thon (טיט).

טמה ṭamū spinnen (טרה). *ina ṭamē ešēpu* „durch Spinnen hinzufügen“, wahrscheinlich s. v. a. zu Garn spinnen.

טפל ṭapālu (*i*) verdächtigen, beargwöhnen? S<sup>b</sup> 1 Col. III 10.

ṭarkullu S<sup>b</sup> 284, noch unsicher.

ṭitallu Feuerbrand, Flamme, wovon

ṭitalliš Adv. flammengleich.

יד idu (zweikonson. Subst.) Seite S<sup>b</sup> 28. 107, 61.

*dakū idā* s. דכה. *idā* Präp. an jem.'s Seite, jemandem zur Seite. Bei einem Vogel bezeichnet *idā* vielleicht die beiden Schwingen, vgl. 70, 16. *idu* 116, 20 Lohn,

- Arbeitslohn. *idi bîti* Hausmiethe. Pl. *idâti* in *idât alâni* Tig. IV 92: Umgebungen der Ortschaften?
- יד יד idû (Prt. *îdi*) wissen, kennen, erkennen (ידע). Zuweilen geht „kennen“ auch in die Bed. „eignen, haben“ über. mùdû klug, verständig 107, 43.
- יום ūmu m. Tag, Zeit (יום) S<sup>b</sup> 81 (*û-mu*, UD mit phon. Komplement *mu*). Vgl. auch S<sup>b</sup> 2, 13. 107, 63. 109, 40. Pl. („Tage“) *ûmê*, doch auch *ûmâte*. *ina ûmîe šûma* zu ebenjener Zeit (eig. zur Zeit von ebendiesem sc. Geschehniss). *î-nu-mi-šû* (d. i. in *ûmi šu*) zu jener Zeit. *ûm pâni* frühere Zeit. *ina arak ûmâte* s. u. *arhu* (ורח). Auch Wetter (z. B. *ûmu tâbu* gutes Wetter, in den Amarna-Briefen), und von dieser Bed. aus Wetter, Sturm (vgl. *tempus, tempestas*).
- ûmâ (mit demonstrativem *â*, Form genau dem hebr. עתה entsprechend) Adv. jetzt, nun.
- ûmeš Adv. gleich einem Sturm Sanh. V 62.
- ûmatan Adv. für einen Tag.
- ימין imnu rechts (vgl. ימין).
- ינן III 1 säugen (היניק). Part. fem. *mušê-niqtu*.
- יצה ešêpu, auch *ašâpu* (Prek. 3. Pl. *lêšipû*, Prs. *iâsap*; Perm. 3. f. Pl. *es-pa* 117, 55/58) hinzufügen, speziell doppeln, verdoppeln S<sup>b</sup> 68.
- II 1 hinzufügen.
- šip/btu V *šibat* Mehrung des Besitzes; Zinsertrag (114, III ff.).
- ישו isû (Prt. und Prs. *îši*) haben (vgl. יש). *lâ isû* nicht haben.
- ישר ašâru (Prek. *lîšir*) recht, gerecht sein; recht werden, gelingen, gedeihen (ישר).
- II 1 in den richtigen Zustand bringen (Perm. *uššur* mit Passiv-Bed.).
- III 2 (Inf. *šutêšuru*) richtig besorgen, gehörig unterbringen; Gelingen geben, segnen.
- išaru recht, gerade, gerecht. Fem. *išartu* und *iširtu* (eig. *išertu*).

- mêšaru (*mêšeru*) Recht, Gerechtigkeit (vgl. מישר).  
mêšeriš Adv. nach Recht, nach Gebühr.

## כ

- כאן III 1 (Prt. *uškê[m]*) huldigen, sich demüthigen. Davon Part.  
muškênu unterwürfig, abhängig, arm u. ä. (Grundform der Lehnwörter מוסכן etc.).
- כבס kabâsu (*u/a*) treten, zertreten, nieder-treten (vgl. כבש).
- III 1 kausativ.  
kibsu V *kibis* Tritt.
- כבר (*z*) gross sein oder werden.  
kibratu (urspr. Strecke, vgl. כברה V, dann Himmelsgend. *kibrât arba'i* oder *irbittim*) die vier H.
- kubšu (*p?*) Kopfbinde, Kopfbedeckung o. ä. S<sup>b</sup> 1 Col. IV 24.
- כבד schwer sein (vgl. כבד).  
kabtu schwer, *gravis*; gewichtig, hochangesehen, mächtig u. dgl. S<sup>b</sup> 51; vgl. 63. S<sup>a</sup> VI 30. Fem. *kabittu*.  
kabattu Gemüth. (= *livar*) *kabittu*.
- kid(i) muru in dem Namen des Istartempels *bît ki-di-mu-ri* (anderwärts *kadmuri*).
- kidin(n)u Schutz; Schützling S<sup>b</sup> 353.
- kadaru 114, 120, noch unbestimmt.
- kudur(r)u Grenze, Mark; Gemarkung, Gebiet.
- כרם Stamm von  
kûmu, kummu Stätte, Wohnstätte, Baulichkeit, Gebäude S<sup>b</sup> 83; i. U. v. der Verschälung eines Baues dessen Kern, Rohbau.
- כרן kânu feststehen (כרן) S<sup>b</sup> 79. 108, 93.
- II 1 (Prt. *ukîn*) feststellen, festsetzen; festigen; niederlegen; mit *eli*, *šir* oder *ina muhhi* jemandem etw. auferlegen. Inf. *kunnu* V *kun* Festigung; *kun libbi* Festigung des Herzens viell. s. v. a. fester Wille. Part. *mukinnu* Zeuge (eig. bestätigend).
- kênu urspr. fest, daher wahr, recht, treu,

- verlässig; bleibend, ewig. Fem. **kétu**, *kittu* (= *kentu*) Wahrheit, Recht (auch *kètu* 77, e, 13 geschrieben). *aplu kènu* Urenkel. — Ein anderes *ki-nu* S<sup>b</sup> 60.
- kèniš** Adv. von *kènu*.
- kajjanu** Adj. stehend. *kajjan* Adv. beständig.
- kûru** Ofen (כּוּר) 110, 158.
- kî** (כִּי) Konj.: als, *cum*; dass; auch hypothetisch: wenn. Pröp.: wie, gleich. Vgl. 111, 87. *kî ša* wie (der König befiehlt).
- kîam** Adv. so, also.
- kîma** als Pröp.: wie, gleichwie, gleich (vgl. כִּימָר); als Konj.: wann, sobald als.
- kîru** S<sup>b</sup> 94 (Aussenwand, z. B. eines Schiffes?) und S<sup>b</sup> 257, beide noch ungewiss.
- kîtu** S<sup>b</sup> 234, vgl. S<sup>a</sup> IV 63 ff. Ein Subst. *kîtu* bed. „Ende“.
- kakku** m. Waffe. Pl. ê.
- kukku** S<sup>b</sup> I Col. III 7.
- kak(k)abu** Stern (כּוֹכָב) S<sup>b</sup> 4.
- kakkullu** ein best. Gefäss (Truhe?) S<sup>b</sup> 167.
- kakasiga** ein sumerischer graphischer *terminus technicus* S<sup>b</sup> 21. 227.
- כּלּוּ kalû** absperren; zurückhalten (wovon *kîlu* mit oder ohne *bît* Gefängnis, כּלּוּ).  
III 2 eingesperrt werden? Babyl. Chron. II 28.
- kalbu** V *kalab* Hund (כּלָב), vgl. S<sup>a</sup> II 24—27.
- kalbannâte** (oder *labbannâte*?) Sanh. III 16, noch ungewiss.
- כלּוּ kalû** alle sein oder werden; aufhören, ablassen (כּלּוּ).
- II 1 ein Ende bereiten, beenden.
- kalû** V *kal* Allheit, Ganzheit. *kalâmu* (verallgemeinerndes *mu(a)*) insgesamt.
- kališ** Adv. insgesamt, ganz und gar, allzumal.
- kalû** Magier, Priester S<sup>b</sup> 288.
- כלּל** ganz sein, fertig sein.  
III 1 (Prt. *ušaklil*, Inf. *šuklulu*) vollenden (daraus entlehnt bibl. aram. שְׁכַלֵּל).
- kullatu** Gesamtheit (vgl. Maskulinform כּלּ).

*kîru* s. theils u. כּוּר theils u. כּוּרָה. — *kènu* s. כּמְנָא.  
— *ki-ku* Ideogr. für *šubtu* (וּשְׁבָת), s. Schrifttafel Nr. 269.  
— *kak-ri* lies *dà-ri* (דּוּר).

**šuklulu** vollendet, vollkommen. S<sup>b</sup> 236?  
**killu** Wehklage, Schreien (auch *ikkillu* S<sup>b</sup> I Col. IV 5).

**כלּוּ II 1** sehen lassen, zeigen, erleben lassen.

**kalmatu** s. u. ק.

**kultâru** siehe *kuštâru*.

**כּמָה kamû** binden.

**kamûtu** Gebundenheit (Zustand des Gebundenseins).

**kimmatu** Umschliessung, Einschliessung; Hülse o. ä. S<sup>b</sup> 359.

**kummu** dein (als Prädikat: das und das „ist dein“). — Ein anderes *kummu* s. u. כּוּם.

**כּמַס (כּמַס) sich** beugen, niederfallen, Stamm von

**kammûsu** (oder *kummušu*?) niedergelassen, aufhältlich.

**כּמַר kamâru** überwältigen, niederstrecken u. dgl. *kamâršunu aškun* ich machte sie nieder.

**כּנָה** (viell. bergen, in Obhut nehmen, in den Schutz der Zunft bzw. der Familie aufnehmen) Stamm von

**kinâtu** Amtsgenosse (aram. כּנִיָּה, כּוּנִיָּה). Pl. *kinâtâte*.

**kinâtûtu** (nom. abstr.) Amtsgenossenschaft; auch Gesindschaft.

**ká-nu-ú** d. i. *ka(n)nû* zum Thor gehörig? Sanh. VI 60 (*kisallu kanû* Platz vor dem Thor, äusserer Vorhof?).

**kinûnu** Kohlenbecken, Herd (aram. כּוּנִיָּה, כּנִיָּה) 110, 167 f.

**כּנָה** Stamm von

**kappu** (= *kanpu*) Flügel (כּנָפָה). Pl. ê. Syn. *gappu* und *agappu*.

**kippâti** Enden (der Himmel), vgl. כּנִפּוֹתֵי Jes. 11, 12 u. ö.

**כּנַשׁ kanâšu** (כּנַשׁ) sich unterwerfen, einer Person oder Sache *ana*.

I 2 (Perm. *kitnuš*) dass.

III 1 kausativ: unterwerfen. *ušaknisunûti* (= *ušakniš-šunûti*) ich unterwarf sie. Rosse, Maulthiere *šukenušu ana nîri* dem Joch unterwerfen d. h. sie einfahren.

*kunukku* s. u. ק.

kanšu (oder *kânšu* Part.) unterwürfig.  
 kisallu m. Plattform, gepflasterter Raum um einen Palast her, Vorhof eines Tempels o. ä. S<sup>b</sup> 231, vgl. S<sup>a</sup> IV 71 f. V 1. 108, 91 (*rukûû ša kisalli*).  
 kasâmu (i) zerschneiden S<sup>b</sup> 265.  
 kisimmu ein den Pflanzenwuchs verheerendes Insekt, Heuschrecke (?) S<sup>b</sup> 253.  
 kussû Stuhl, Thron (כִּסֵּי, bibl. aram. כִּרְסִיָּא). *kussê ni-me-di* s. u. אמד.  
 kaspu m. Silber (כֶּסֶף, vgl. S<sup>b</sup> 111; ein Syn. ist *sarpu*).  
 kispu Todtenfeier, Todtenklage o. ä.  
 kusâpu Bissen, Brocken?  
 kapâdu (u/a) sinnen, trachten (etw. zu thun *ana*).  
 kapkapu in dem assyr. Königsnamen *Bêl-kap-ka-pi*. Vgl. *kap-ka-pu* syn. *pašku*?  
 כָּפַף I 2 beugen (כָּפַף).  
 כָּפַר II 1 vertilgen, zerstören.  
 כָּזָה kalt sein.  
 kašû kalt (opp. *emmu*).  
 kuššu (= *kuššu*) m. Kälte 107, 53.  
 kiššu Wohnstätte der Götter S<sup>b</sup> 1 Col. V 14.  
 kâru Wall.  
 karâbu (u/a) jem. huldigen. Daher 1) von der Gottheit gesagt: einem Menschen (*ana*) gnädig sein, Huld erweisen, ihn segnen. 2) von einem Niedrigeren dem Höheren gegenüber: jem. huldigen. *a-di* (= *adê*?) *Šûzubi*. . . *ikrubû* sie huldigten dem Befehl des S. = sie unterstellten sich seinem Oberbefehl? Sanh. V 42. Speziell von Menschen der Gottheit gegenüber: a) zu den Göttern beten (daher *ikrûbu*). b) den Göttern etw. darbringen (daher *kirbannu*).  
 I 2 beten, für jem. *ana*.  
 kirbannu Darbringung, Gabe S<sup>b</sup> 241; vgl. 114, 119.  
 ikribu m. Gebet. Pl. *êz*.  
 kirbu, kirib s. u. ק.  
 kirbitu, kirûbû s. u. ק.  
 I. כָּרָה holen, laden.

*kappu*, *kippât* s. כִּיָּה. — *kup(pu)* s. *kuppu*.

I 2 (Prt. *iktêri*) zu sich laden, zu sich bitten, herbeirufen („zu“ jem., wenn noch besonders ausgedrückt, *itti*).  
 kirêtu Gastmahl (כִּרְה).  
 II. כָּרָה in Leid, Noth bringen, Stamm von *kûru* (= *kurû*) Leid, Weh.  
 karû Tonne (z. B. zur Aufbewahrung von Getreide) S<sup>b</sup> 1 Col. III 20.  
 kirû Baumpflanzung, Park. Pl. *kirû* und *kirâte*.  
 karmu Ruine. Pl. *ê*. Vgl. S<sup>b</sup> 310.  
 karmiš (*karmêš*) ruinengleich.  
 kirmmu m. Frauenleib, Mutterleib 109, 108, vgl. 117, 40—43.  
 karanu (*â*?) Weinstock, Weinrebe; Wein, Traubenwein (i. U. v. *šikaru*) S<sup>b</sup> 154.  
 karâšu Feldlager und (homonym) Verderben. 110, 170. Vgl. *kûr-šu êmid* (auch *itêmid*) er segnete das Zeitliche, z. B. Sanh. II 37, ?  
 karašû S<sup>b</sup> 1 Col. II 3.  
 kašâdu (u/a) A. intransitiv: gelangen, anlangen, ankommen. B. transitiv: etw. erlangen, erreichen, jem. einholen; erobern; gefangen nehmen; besiegen. Das Prt. *akšud* wird bisweilen (mit phon. Komplement zum Zeichen *šud*) *ak-šud-ud* geschrieben (ebenso im Relativsatz *ak-šud-du* Sanh. V 27).  
 I 2 erobern; gefangen nehmen.  
 II 1 fangen (oder verfolgen?).  
 III 1 kausativ: erlangen —, erreichen lassen.  
 kišittu Eroberung; Gefangennahme. *kišitti kâti* Sieg (Besiegung).  
 kuššudu gefangen (oder verfolgt?).  
 kišâdu Hals (äth. *kesâd*), Pl. *kišâdâte*. Auch Ufer eines Flusses. S<sup>b</sup> 367. 107, 58; vgl. S<sup>a</sup> V 57 ff. *kišâd* am Ufer Sanh. V 48.  
 כִּשָּׂה wahrscheinl. Stamm von  
 kištu (d. i. *kištu*?) Wald, vgl. S<sup>a</sup> VI 43. Auch *ki-šum* und *kišâtu* sind bezeugt.  
 כִּשָּׂה (i/i) behexen (vgl. כִּשְׂהֵא Zauberei treiben).  
 kišpu Zauber, Zauberei, Behexung (כִּשְׂפִים).  
 kišêru (i) stützen, wiederaufrichten, wiederherstellen o. ä. (nämlich ver-

- fallene Baulichkeiten). *kišêri abtâti* Neubau der Ruinen Neb. Bors. II 13.
- כָּשׁ *massig, mächtig sein.*  
 kaššu massig, gewaltig.
- כִּישָׁתוּ *Masse, Fülle, Allheit, das All*  
 109, 121.
- kuštâru, kultâru (oder *ã?*) Zelt. Pl. *kultârê*  
 und *kultârâti*.
- kitû ein best. Kleiderstoff S<sup>b</sup> I Col. IV 1.
- kutallu in *êkal kutalli* Sanh. VI 28, noch ungewiss (Seitenpalast? gemeint ist ein gleichzeitig als Zeughaus und Marstall dienendes palastartiges Gebäude).
- כָּתַם *katâmu* (<sup>u/a</sup>) bedecken; überwältigen S<sup>b</sup> I Col. III 9, c. d. a. etw. mit etw. bedecken. *katim* es (das Antlitz der Himmel) war bedeckt von (dem Staub u. s. w.) Sanh. V 47.
- III 1 kausativ.
- kuttinnu (auch *dd* möglich) in *ahy kuttinnu* jüngerer Bruder.
- כָּתַר *wahrscheinl. unterstützen, Stamm von kitru m. Bundesgenossenschaft.*

ל

- la (ל) in *lapân(i)* s. u. *pânu*. Vgl. auch 77, d, 13?
- לא ל *lâ nicht (לא), Negation in Aussage- und Prohibitivsätzen (Prs.). Ideogr. NU (vgl. 106, 35).*
- לא ל (zweikonsonantiger Stamm enthalten in) lû Stier, Ochs, Fem. *littu* (= *li'tu*) Kuh, Wildkuh (לאה) S<sup>b</sup> 134.
- I. לאה (Prs. *ilâ'i, ilê'i*) wollen.  
 multa'ûtu Gewilltsein, Entschlossenheit, Lust o. ä. (von *multa'û* Part. I2?)
- II. לאה ל eig. stark sein, daher können.  
 litu (Fem. von *li'û*) Stärke, Macht, Sieg. In der letzten Bed. Pl. *litâte*.
- li'û m. Tafel.
- לא ל (*u*, Part. *lâ'it*) verzehren, fressen, mit Vorliebe vom Feuer gesagt. Beachte für diesen die Bed. des hebr. להט entscheidenden Wortsinn K. 3641, wo der Löwe zum Fuchs sagt: Komm nur herein in meinen Wald, *lûkulka* so will ich dich fressen, *lu'ufka* so will ich dich

verschlingen (*la'âtu* || *akâlu* wie Jo. I, 19, 2, 13, und vgl. Ps. 57, 5: להטים בני-אדם würgende Menschen, mit vorausgestelltem Part. bezw. Adj. wie Jer. 16, 16. Ps. 93, 3. 145, 7 u. ö.).

לא ל Stamm von

li'mu, limu tausend. *a-du li-i'-mi-šû* tausendmal, tausendfach. Nächstverwandt לא ל Volk; vgl. להם theils Volksstamm u. ä. theils tausend.

la-bu 110, 144.

labbu Löwe.

labbiš wie ein Leu.

libbu Herz, Mitte, Inneres (לב) S<sup>b</sup> 55 (*lib-bu*). 255. *ina libbi* in (auch bloss *libbi*); Adv. dort; *ana libbi* in, nach; Adv. dorthin; *ištu* oder *ultu libbi* aus. *ina libbišunu* aus ihrer Zahl, von ihnen, *ina libbi* davon (Babyl. Chron. I 26). *libbi êkalli* die Bewohner (Insassen) des Palastes, der kgl. Hof 77, d, 23 (vgl. *šigrêti*). Pl. *libbû* Muth (Beherztheit) Sanh. III 48. VI 19.

libbâtu S<sup>b</sup> 149, noch unbestimmt.

liblib(b)u Sprössling, Abkömmling, Nachkomme.

I. לבן *labânu* (<sup>i/i</sup>) platt hinwerfen S<sup>b</sup> 342.

labnu hingesunken, zu Fall gekommen S<sup>b</sup> 147.

libittu (= *libintu*) Ziegel, Lehmziegel (לבנה), spez. lufttrockener Ziegel (i. U. v. *agurru*), auch kollektiv. Pl. *libnâti*.

II. לבן *labânu* (<sup>i/i</sup>) Ziegel streichen (denom. von *libittu*) S<sup>b</sup> 342. *labânu libittu* 108, 75.

labâšu ein Dämon (von *labâšu* niederwerfen).

לבר *labâru* (Prs. *i*) alt sein oder werden. Viell. denom. von *labiru*. Neben diesem *labâru* wird ein Verbum *labâru* (Prt. *u*) mit der Bed. langen Bestand haben, lange wahren anzunehmen sein.

labâriš (Adv. vom Inf.) in *labâriš ûmê* im Altwerden der Tage (oder: infolge der langen Zeitdauer?), mit der Zeit.

labi/eru alt. Bei Schriftstücken: älteres Exemplar, Original.

labi/erûtu Alter.

labartu eine Dämonin.

לבש labâšu (Perm. *labiš*) sich bekleiden, ein Kleid anziehen (לְבַשׁ).

IV 2 (Prt. I. Sg. *attalbiša*) sich anlegen lassen (z. B. den Panzer).

lubultu (= *lubuštu*) koll. Gewandung, Kleider.

lagaru Priester bezw. eine best. Priesterklasse S<sup>b</sup> I Col. IV 8.

lidiš in *ina lidiš* (übermorgen?) 79, h, 20.

I. lû Adv. wahrlich, fürwahr (vor Prt.-Formen steht es mit abgeblasster Bed. und braucht nicht übersetzt zu werden). Auch Prekativpartikel (es sei, es möge sein —). S<sup>b</sup> 365, 107, 70. Vgl. auch S<sup>b</sup> 62. *lû lâ* (mit Prs.) es möge ja nicht . . .!

II. lû Adv. oder. *lû . . . lû* sei es . . . sei es, entweder . . . oder.

lû Gen. *lê* Sanh. VI 16, noch unsicher.

lahtânu ein Gefäss S<sup>b</sup> 300 (syn. *harû*).

lištu Geissel.

lištu Geisselschaft.

li-ia-ri (mit Determ.<sup>is</sup>) Sanh. VI 49 ein Baum mit wohlriechendem Holz. <sup>is</sup> LI sonst = *burâšu*.

lalû Fülle, Überfluss S<sup>b</sup> 2, 10. Verwandt lulê Pl. Überfluss, Reichthum, verschwenderische Pracht u. dgl.

lilû (*lîlû*) ein Sturmdämon. Fem. *lîlûtu*, לִילִיָּה Jes. 34, 14.

lillu S<sup>b</sup> 361.

lilisu ein aus Leder oder Kupfer hergestellter Gegenstand S<sup>b</sup> 260.

למה lamû rings umschliessen, belagern (vgl. לרה, wovon לְרִיָּה Kranz) S<sup>b</sup> 115. *nîtum lamû* s. u. נִיָּא.

III 1 kausativ.

limêtu Umkreis, Umgebung einer Stadt.

limu, limmu (= *limîu*) urspr. περίοδος, daher Jahr, Verwaltungsjahr (Archontat).

למן limênu (<sup>i</sup>) schlecht, böse sein; traurig sein.

limnu (urspr. *lemnu* = *lamnu*) böse, schlecht. Fem. *limuttu*, doch auch *leimnitu* (Asurb. VI 114).

lamassu Stiergott und zwar als Schutzgott (vgl. *šêdu*) S<sup>b</sup> 176.

I. lûnu äussere Erscheinung, Bild; Leibesgestalt, Leib.

II. lûnu Umschliessung 108, 102.

לסם lasâmu (Prs. *u*) S<sup>b</sup> 18, Stamm von lasmu feurig, galoppierend (?), von Rossen.

לפה lapâtu (<sup>u/a</sup>) verkehren, umstürzen; anrühren 107, 62.

III 1 zerstören (*evertere*).

לקח לקû, likû nehmen (לקח) S<sup>b</sup> 107.

I 2 dass.

לקח lakâtu (<sup>u/a</sup>) wegraffen; zusammenraffen (vgl. לקט auflesen).

lišânu f. Zunge, Sprache (لسان, vgl. לשון) 106, 20.

laššu, kontrahiert aus *lâ išû* (Nichtexistenz). *laššû* sie sind nicht vorhanden.

## מ

ma enklitische, den Ton auf Ultima des betr. Wortes ziehende Partikel: 1) Kopula zwischen Verbis. 2) hervorhebende Partikel, z. B. *attâma* du (mit Nachdruck). 3) verallgemeinernde Partikel, z. B. *šanumma* irgend ein anderer.

mâ Partikel zur Einführung und Fortsetzung der direkten Rede.

mê hervorhebende Partikel, gern nach Vokativen.

מאד, מא' ma'âdu, mâdu (<sup>i</sup>) viel sein oder werden, sich scharen (zu jem. hinzu *elî*) 109, 22.

ma'adu viel, zahlreich; gross. Fem. *ma'attu*. Pl. m. *mâdîtu*.

ma'adiš Adv. sehr. *ana ma'adiš* in Menge.

ma'adûtu Menge S<sup>b</sup> 140.

mu'du Menge (vgl. מאד).

I. מאר, מא' mârû schicken (vgl. מקור „geschickt“).

II 1 (Prt. *um'ar*) 1) schicken, senden. 2) führen, leiten. 3) beordern, jem. etw. anbefehlen, *c. d. a.*

tamârtu (auch *tamîrtu*) f. Geschenk (vgl. מתנה).

## II. מַאֲרַם Stamm von

māru m. Kind, Sohn S<sup>b</sup> 305. *mār mārī* Enkel. *mār aḥī* bzw. *aḥāti* Nefte. *mārê* die Kinder einer Stadt s. v. a. ihre Bewohner. *mārtu* f. V *mārat* Tochter. Pl. *mārâte*. *mārûtu* Kindheit; Kindschaft.

māru Junges eines Thiers, spez. des Pferdes (vgl. מִרְסָר), daher *mūr niski* Ross, als „edles“ (junges) Thier so benannt, Pl. *murniskê* m.

ma-gal lies und siehe *danniš*.

מַגָּר magāru (<sup>u/a</sup>) zu Willen sein, willfahren, daher theils gehorchen, theils gnädig, günstig sein, erhören. *lā māgīru* ungehorsam.

III 1 Gnade, Gunst erwirken für etw. (Akk.)

migru V *migir* Günstling.  
mitgāru günstig.

I. מַדָּד madādu (<sup>u/a</sup>) messen (מִדָּד) S<sup>b</sup> 205.  
namandu (= *namaddu*) Mass, Massstab (מִמְדָּד) S<sup>b</sup> 196 (vgl. *imandader* misst I 16, 22).

II. מַדָּד madādu lieben (vgl. מֵדָד) S<sup>b</sup> 205.  
namaddu Liebling Tig. VII 56.

mû, gewöhnl. *mê* Pl. m. Wasser (מֵיָם).

מָוַת mātu (Prt. *imût*; Perm. *mêt*, *mît* = מֵת) sterben (מָוַת), an etw. *ina*.

I 2 (Prt. *imtût*) dass

mātu Tod (מָוַת).

mātu todt (מָוַת). Pl. *mītûti*.

מִזָּה Stamm von

namzitu ein best. Gefäss S<sup>b</sup> 168.

מִזָּז, wovon vielleicht

tam-zi-zi-iš (statt *tam* auch *par*, *ḥiz* möglich) gleich einem Sieb (?) Sanh. V 69.

mehû m. Wolkensturm, Südoststurm.

mahhû der von Ekstase Befallene, von Sinnen Seiende (vgl. מִשְׁפָּע). Daher

mahhûtu Ekstase, von Sinnen sein.  
mahhûtaš Adv. in *êmu mahhûtaš* sie wurden wie von Sinnen o. ä.

muhhu 1) Schädel S<sup>b</sup> I Col. IV 20. Dann allgemein 2) oberer Theil, Oberes, Oberstes

*mug* s. *muk*. — *mu-du-û* s. מִדּוּ. — *mad(t, t)-nu* lies einstweilen *kûr-nu* und s. קָרַן. — *mid* (*pît*, *ziz*) *-pa-nu* Bogen s. מִלְפָּנָיו. — *mûšu* s. מִשָּׁה. — *mahāzu* s. מַחֲזוּ.

Delitzsch, Keilschrift-Chrestomathie I.

(syn. *elu*). *ina muḫḫi* auf (etw. sitzen); zu jem. kommen; zu etw. hinzu (fügen). In den Kontrakten: Geld oder Zinsen *ina muḫḫi Y* „belasten“ *Y*, sind von ihm zu bezahlen.

מַחֲזוּ mahāšu (<sup>a/a</sup>) schlagen, zerschlagen, zerschmeissen; verwunden (מַחֲזוּ) 108, 95.

I 2 (Prt. 1. Sg. *amdaḫis*, Inf *mitḫusu*, Part. *mundahsu* = *mumdaḫisu*) kämpfen (eig. sich gegenseitig schlagen), mit jem. *itti miḫsu* V *mihis* Verwundung.

מַחֲרָה mahāru (<sup>u/a</sup>; Prek. 3 Sg. und Pl. *liḫhuraḫ* = *limhuraḫ*) 1) entgegennehmen, empfangen, annehmen (c. d. a. etw. von jem.). 2) entgegengehen; jem. angehen, bitten (etw. zu thun *ana*). *mahir ina pān* oder *itti* es ist jem. „ge-nehm“, angenehm.

I 2 jem. (bittend) angehen.

II 1 darbringen (von Opferdarbringungen).

mahru 1) Vorderseite. *ina mahar* vor jem. (hergehen); (*ina*) *mahar* vor, *coram*, *ana* oder *adi mahri* dass. 2) frühere Zeit: *šar mahri* ein König früherer Z.; *ina mahra* vordem; *alik mahri* Vorgänger (zeitlich). *mahrû* erster, früherer (Adj. auf *āḫa*). Fem. *mahrîtu*.

mihru Gegenstück, Pendant (115, 13).

mithāriš Adv. übereinstimmend, gleicherweise (einen wie den andern), allzumal.

tamḫaru m. Kampf.

מַטָּה maṭû abnehmen (opp. zunehmen), weniger sein S<sup>b</sup> 142. 113, 76.

II 1 abnehmen lassen, schwächen u. ä. 113, 75.

מַטָּר (vgl. מִטָּר, מִטָּרִיר) Stamm von

tamṭīru heftiger Regen. *arak tamṭīri* Sanh. IV 75 (gemeint ist der Monat Tebet).

mēnu, *mini* Frageadv. wie? *mēnu ša* wie (der König befiehlt).

muk (auch *muku*) Partikel zur Einführung der direkten Rede.

mukku s. *mukku*.

makûtu S<sup>b</sup> 335, noch ungewiss.

*minu*, *mēnu* s. מִנָּה.

מכר Stamm von  
makkûru und  
namkurru Eigenthum.

מל malû füllen und voll sein (מלא) S<sup>b</sup> 141.  
II 1 füllen (reich ausstatten) *c.d.a.*, voll  
machen (einen best. Zeitraum). 113, 71.  
*mullû kât* jem. mit etw. belehnen.

III II 1 auffüllen lassen, aufschütten  
lassen.

malû (eig. Inf.) Fülle, daher mal, mala  
(wie *ammâr*) so viel als: *mala bašû* so  
viele existieren, aller Art.

milû (= *mil'u*) m. Überschwemmung;  
Hochwasser.

tamlû m. Aufschüttung, aufgeschüttete  
Terrasse.

מלכא Stamm von  
nimlû 110, 154.

מלך malâku (*ij*) berathen, beschliessen.  
Part. *mâlîku* 110, 147.

malku m. Fürst (vgl. מלך König). Pl.  
*malkê, malkâni*.

malkatu Fürstin. Pl. *malkâte*.

malkûtu Fürstenthum (מלכות).

milku Rath, Einsicht 110, 146.

melultu Lust, Aufgelegtheit u. ä.

mešilammu Glanz. Auch Pl. *melammê*.

mulmullu Wurfspiess. Pl. ê.

mummu Tosen; tosende Wassertiefe  
S<sup>b</sup> 90.

mam(m)êtu Bann, Eid, Eidschwur.

מנה manû (Prt. I. Sg. *amnu*, Prs. *imanu*)  
zählen (מנה). *ana lâ manêr* nicht zu  
zählen. *manû (ina) kât* s. u. *kâtu*.

mênu, mînu (= *minû, minnu*) Zahl. *ana*  
(*ina*) *lâ mêni, ana lâ mînam* ohne Zahl.

menûtû, minûtû Zahl S<sup>b</sup> 239.

manû Mine (מנה).

manzû (St. מנה?) S<sup>b</sup> 259.

munne wahrsch. Eingeweide Sanh. V 78.

מסה misû waschen S<sup>b</sup> 76.

musukkannu ein best. werthvoller Baum,  
dessen Holz als Baumaterial dient (aus  
*mez-mâ-gan-na*, z. B. Neb. Bors. I 21).  
Pl. ê.

*me-lî-e* s. *mêlû* (מלה). — *me-šu* lies *šip-šu*.

musarû s. *mušarû*.

מציא mašû finden, erreichen (מצא).

מצה II 1 (Prt. *umêšî = umassî*) ausbreiten.

מצר II 1 abschneiden.

namšaru m. Schwert S<sup>b</sup> 210. Pl. ê.

mišru V *mišir* Grenze; Gebiet.

mašaru Wächter (woraus entlehnt מלצר).

muḳḳu (so viell. *mukku* zu fassen) festan-  
liegendes Gewand? S<sup>b</sup> 162.

מקה maḳâtu (*u/u*) stürzen, fallen; be-  
fallen jem. (Akk. oder *eli*).

I 2 (Prt. *itukut = itâkut, imtakut*) fallen.

III 1 kausativ: zu Fall bringen, nie-  
derwerfen (oft *ina kakê* mit den  
Waffen).

mikittu Einsturz.

מר מר fett sein.

III 1 kausativ.

marû fett, gemästet (vgl. מריא).

mirânu Nacktheit. *mirânuššu* nackt (eig. in  
seiner N.). Stamm wohl מרה, wovon  
*ûru* Blösse.

I. מרץ (*a, u/u*) steil, unzugänglich sein;  
beschwerlich sein.

maršu steil, unzugänglich; beschwer-  
lich. Als Ideogramm dient ebenfalls  
S<sup>b</sup> 152 (s. u. II. מרץ).

maršiš Adv. mühsam, unter Beschwer-  
den Sanh. IV 11 (|| *šînuḳiš*).

namrašu Beschwerlichkeit *ekil namraši*  
beschwerliches Gelände.

II. מרץ (Perm. 3. Sg. *mariš*, fem. *maršat*)  
krank sein oder werden.

I 2 dass.

maršu krank; leidvoll, schmerzlich  
S<sup>b</sup> 152.

muršu V *muruš* Krankheit.

מרר bitter sein.

marru bitter (מר).

martu (= *marratu*) Galle (vgl. מררה)  
S<sup>b</sup> 194. 110, 156.

maruštu Böses, Wehe, Unheil.

משא mašâ'u (Prt. *imšû*) plündern.

I 2 (Prt. *imtaša*) dass.

*mâru, mârtu* s. מאר. — *martum* s. מרר. — *me-ru*  
lies *šip-ru*. — *mur-ni-tš-ke* s. II. מרר. — *muškinu* s. כאן.

**mašâdu** viell. streichen, auch i. S. v.: jem. einen Streich d. i. Schlag geben.  
**IV 1** in: *mišittum imišidsu* er wurde vom Schlag getroffen (?) Babyl. Chron. III 20.  
**maldu** (= *mašdu*?) Uferstrich? Sanh VI 38.  
**mišdu** V *mišid* Strich, Landstrich? *mišid nabâli* Asarh. III 26.  
**משה** Stamm von  
**mûšu** (= *mušû*) Nacht (wogegen *lîlâtu* Abend) S<sup>b</sup> 150.  
**mašku** V *mašak* Haut (aram. מִשְׁכָּא), aber auch (von **משך** in der Bed. „ziehen“, vgl. מִשְׁךָ ziehen, aufbrechen Jud. 4, 7. 20, 37 u. ö.) Zug, Weg Sanh. V 49: *pân maškia šabtû* sie hatten sich mir in den Weg gestellt, hatten mir den Weg verlegt, vgl. u. *girru*.  
**mašlu** V *mašal* Gesamtheit.  
**mišlu** V *mišil* Hälfte (*mišil šatti* Hälfte d. i. Mitte des Jahres). Pl. *mišlâni*. St. מִשְׁלֵל gleich sein. Beachte die nämliche Bedeutungsentwicklung in דְּמִי Jes. 38, 10: מִיָּמִי בְּדְמִי יָמִי (יָהָר שְׁנוֹתָי ||).  
**משר** II 1 (Prt. *umaššî'er*, Perm. *muššur* mit Passiv-Bed.) lassen: verlassen, im Stich lassen; entlassen. Für Sanh. VI 21 s. u. מִשָּׂא.  
**muš/sarû** m. (aus sumer. *mu-sar* Namensschrift = assyr. *šitir šumi*) Schrifturkunde, vgl. u. *šitru*. Seltene Schreibung *muššarû* 77, e, 23, Pl. *muššarâni* Z. 19 (das Schluss-î dürfte auf eine Frage hinweisen).  
**משש** IV 1 glänzend gemacht werden. **maššu** glänzend.  
**mutu** (zweikonson. Subst.) Mann, spez. Ehemann (vgl. מְתוּם).  
**mâtu** f. Land S<sup>b</sup> 247. 302. Pl. *mâtâte*.  
**מהר** *matê* wann? (מָהָר), auch *immat* (aus *in(a) mat*) syr. مَتَم. *matêma* mit folg. Negation: niemals. *ana matêzma* für wann nur immer d. h. für alle Zeiten 109, 118 (vgl. 115, 22).  
**matku** Süßigkeit (süße Speise wie süsser Trank); spez. Honig. (מִתְקָ).  


---

*ma-ša-ru* Sanh. V 83 s. u. שׂוּר. — *mi-ša-ru, me-še-riš* s. יִשָּׂר. — *mešrêti* s. שָׂרָא. — *mat šu* d. i. *kûr-šu* (?) Sanh. II 37 s. u. *karšû*.

**muttatu** das Stirn und Schläfe bedeckende Haupthaar? 110, 171; vgl. S<sup>b</sup> 1 Col. IV 16. 115, 31.

## נ

**ni** hervorhebende Partikel (dem betr. Wort enklitisch nachgesetzt und dessen Ton auf Ultima ziehend), z. B. *anâkûni, šarûni*.  
**I. נָאֵד** *nâdu* (<sup>u</sup>) erheben, lobpreisen; erhaben sein S<sup>b</sup> 19.  
**nâdu** erhaben.  
**tanittu** Erhabenheit, Glorie S<sup>b</sup> 20.  
**II. נִאָדַר** Stamm von  
**nâdu** (mit Determ. SU d. i. *mašak* Leder) Schlauch (נִאָדַר) Sanh. III 80.  
**נָאֵלַל** sich niederlegen, sich lagern (נָהַל).  
**II 2** (Inf. *utûlu* = *nutû ulu*) gelagert sein, liegen S<sup>b</sup> 376.  
**I. נִאָרַר** Stamm von  
**nâru** f. Fluss, Strom; Kanal (נָהָר) 111, 91.  
**Nâriš** Adv. gleich dem Stromgott Sanh. V 81.  
**II. נִאָרַר** Stamm von  
**nûru** Licht (נִבְהוּתָא, vgl. נִהָרָה Job 3, 4). Vgl. 107, 63. 109, 40.  
**נִאָר** *nêru* und *nâru* (Prt. *inêr*, Prs. *inâr*) schlagen, tödten, vernichten u. dgl.  
**נִאָשׁ** *nêšu* brüllen? Stamm von  
**nêšu** m. Löwe.  
**נָבֵא** *nabû* (Prt. *ibbi*, Prs. *inambi*, Imp. *ibi*) rufen, berufen; kundthun; nennen 106, 15. 32. 110. 145. *mimma ša šuma nabû* alles was mit Namen genannt wird s. v. a. alles was existiert.  
**I 2** nennen (für sich, sich zu Ehren).  
**nîbu** (= *nibbu, nib'u*) Zahl.  
**nibittu** Namen.  
**nabbu** S<sup>b</sup> 3  
**נָבַח** (Prs. *u*) bellen, vom Hunde (נָבַח). (Die Ziege *inâbuz*, das Schwein *inamzuz*, der Ochs *išanni*, das Schaf *ilebi* (?) oder *ilebbub*?, der Esel *inamgag* (?); siehe K. 2407).  
**II 1** (Prs. *unambal*) dass. (intensiv).  
**נָבַל** *nabâlu* (Prt. *ibbul*) zerstören (vgl. hebr. נָבַל welk werden eig. zerstört werden, ver-

gehen, **נבלה** Leichnam, **מבול** Sintfluth, Form wie **מבויע**).

**nabálu** trocknes Land; Festland.

**nubálu** Fittig, Schwinge (Tig. VII 57)? Gemäss einem Fragment der Etana-Legende hat der Adler *kappè*, *abrè* und *nuballè*.

**naburru** (*p?* opp. *uššè* Fundament) Sanh. VI 61.

**nibittu** (*p?*) ein Kleidungsstück S<sup>b</sup> 220. Nicht zu verwechseln mit *nibittu* vom St. **נב**.

**נגג** **nagàgu** (Prs. *a*) schreien, rufen 106, 16.

**nagû** m. Bezirk, Landschaft, Land (vgl. targ. **נָגוּן**) S<sup>b</sup> 148.

**nigiššu** Erdspalte, Erdhöhlung u. ä. Pl. *nigiššâte*.

**nangaru** (= *naggaru*) *Faber*, spez. Zimmermann (aram. **נַגְרָא**), vgl. S<sup>a</sup> IV 20.

**nàgiru** Befehlshaber, Vogt, Kommandant u. dgl.

**נגש** I 2 (Prt. I. Sg. *attàgiš*) bewältigen, zurücklegen (beschwerliches, steiles Gelände)? Sanh. I 69.

**נרב** (*i*) Stamm von **nindabû** freiwilliges Opfer.

**נדה** **nadû** (Prt. *iddi*, Prs. *inádi*, *inamdi*) werfen, niederwerfen S<sup>b</sup> I Col. III 3. 106, 37. *nadû šubtu* die Wohnung aufschlagen. *c. d. a.*: jem. etw. (z. B. Fesseln) anlegen. IV 1 gelegt werden (vom Fundament).

**נדין** **nadânu** (Prt. *iddin*, Prs. *inâdin*, *inamdin* und *iddan*, Imp. *idin*, in der Umgangssprache auch *dîni?*) geben; zahlen; verkaufen (hebr. **נָתַן**, doch vgl. Ez. 16, 33 **נָתַנִּים**) S<sup>b</sup> 2, 7. S<sup>b</sup> 348. 107, 72. Auch: übergeben, ausliefern. Siehe übrigens **נתן**.

I 2 (Prt. *ittâdin*) dass.

**nidintu** Geschenk. Auch n. pr. m.

**mandattu** (= *mandantu*) **mandatu**, **mandat(t)u** f. Abgabe, Tribut (woraus **מִדָּה** Lehnwort).

**נדר** grimmig sein, wüthen.

IV 1 wüthen.

**נדה** **nàhu** (Prt. *inâh*) ruhen, ruhig werden (**נִדְהָ**) 108, 103. 107, 54.

II 1 (Part. *munâhu*) ausser Kampf

setzen, kampfunfähig machen, bezwingen.

**nêhu** zur Ruhe gebracht, bezw. zu bringen in *lâ nêha* unermüdlich.

**manâhtu** Ruhepunkt, Ruheort.

**nûnu** Fisch (aram. **נוּן**, **נוּן**, vgl. n. pr. m. **נוּן**) III, 192.

**נזז** **nazâzu** (Prt. *izziz*, Prs. *izzas*, Imp. *iziz*, Prek. 3. Sg. *liziz*, I. Sg. *laziz* neben *luzziz*) stehen, sich stellen, treten. *nazâzu ina pânu šarri* vor den König treten; vor dem König stehen (ganz im Sinne des hebr. **עָמַד לְפָנָי**).

III 1 (Prt. *uš|izziz* neben *ušâ|izziz*) kausativ: = aufstellen; aufrichten, erhöhen (über die Feinde).

**manzazu** Ort, Standort, Stätte (wie **מְקוֹם**) S<sup>b</sup> 267. *manzaz pâni* konkret: Grosswürdenträger.

**manzazânu** 114, 116, noch unsicher.

**ušuzzu** stehen, sich aufhalten (aus *ušâziz* sekundär entwickelt) S<sup>b</sup> 16.

**נחל**, **naḥlu**, **naḥallu** Bach (**נַחַל**). Pl. *ê*. Vgl. u. **דְּבַר**.

**nuḥšu** Fülle, Überfluss 109, 25.

**nuḥḥutu** in *kaspu nuḥḥutu*, nach C. F. LEHMANN „geglättet“ bezw. justiert.

**נשה** **naṭû** (Prs. *inâ'u*) machen. Perm. *naṭu* es ist gemacht für etw. d. h. dafür passend, geeignet.

**נשל** **naṭâlu** (*u'a*) schauen, anschauen.

**ניא** (Prt. *inî?*) zurückhalten, hemmen.

**nîtu** Zurückhaltung, Hemmung. *nîtu lamû* unentrinnbar umschliessen.

**nîru** Joch (aram. **נִירָא**, **נִירָא**) S<sup>b</sup> 45. *pânu nîri turru* s. u. **תור**.

**נכל** (*i*; Perm. 3. f. *naklat*) arglistig, klug sein; kunstvoll sein.

**naklu** kunstfertig, kunstsinnig S<sup>b</sup> 362.

**niklu** Arglist (**נִכְל**).

**nikiltu** V *niklat* Kunstsinn.

**נכם** **nakâmu** (*i'i*) aufhäufen.

II 1 (Perm. *nukkum*) dass. (intensiv).

**nakamtu** Schatz. *bît nakamti* Schatzhaus, Pl. *bît nak(k)amâti*.

*nâru*, *nîru* s. **נֶאֱרָא**. — *ne-e-mu* lies *fé-e-mu* (**נֶאֱמַר**). — *nîšu* Löwe s. **נֶאֱשׁ**.

**נכס** *nakâsu* (*i*) fällen (Bäume); abschlagen (das Haupt).

**II 1** durchschneiden (die Hälse vieler Schlachttiere), abschneiden oder abhauen (in grosser Menge).

*niksu* Gemetzelt? *Sanh.* III 16.

**נכר** *nakâru* (*i*) urspr. anders sein oder werden; dann: wider (*itti*) jem. sich empören.

**I 2** (Prt. *ittêkir*) sich empören (gegen jem. *itti*).

**II 1** ändern; ein Kleid wechseln; auch (denom. von *nakru*) feindlich behandeln, befehden.

*nakiru*, *nakru* m. Feind *S<sup>b</sup> 1 Col. II 20.*  
Pl. *nakirê* und *nak(i)rût*.

*nakriš* Adv. feindlich.

*nukušû* Festigkeit, Widerstandskraft u. dgl.

**נמה** **IV 1** verfallen, eine Ruine werden.

**נמר** *namâru* (*i*) glänzen.

**II 1** glänzen machen.

*namru* hell, glänzend. Fem. *namirtu*.

*namriš* Adv. heiter, fröhlich.

*namurratu* Schrecken, Schrecklichkeit.

**נסי** **נסי** *nisû* entfernen; sich entfernen (*נָסַע*).

**II 1** wegreißen.

*nisû* Adj. entfernt, fern.

**נסה** *nasâhu* (*u|a*) herausreißen, gewaltsam entfernen, verpflanzen (*נָסַח*).

**IV 1** passiv.

**נסד** (*u|u*) setzen, einsetzen; legen, thun, Stamm von

*nasiku* (*nasikku*) Fürst (*נָסִיךָ*). Pl. *nasikkâni* und *nasikkâti*.

*nisakku* syn. *nikû* Opfer? *S<sup>b</sup> 89.*

*nusku* *S<sup>b</sup> 212*, mit Determ. "Gott Nusku, Feuergott.

**נסס** (Prs. *u*) wehklagen.

*nissatu* Wehklage *III, 189.*

**נסק** (*u|a*) verherrlichen; wohl auch intrans. (vgl. *נָאָר*, *נָאָר*): herrlich, edel, kostbar sein.

*nasqu* prächtig, herrlich.

*niskû* V *nisik* Pracht, Adel. Für *mûr nisikî* Ross siehe u. II. *נִיָּאָר*.

*nisiktu* dass. *aban nisikti* oder *nisikti abni*, *abnê* u. ä. Edelgestein.

**I. נפה** *napâhu* (*u*) leuchtend aufgehen, von der Sonne. (Zur Bed. beachte: *ana alika kîma Šamši ina upê uphâ* über deine Stadt tritt leuchtend hervor wie die Sonne aus dem Gewölk).

**II. נפה** *napâhu* (*u*) anfachen, anzünden (*נָפַח*). (*ippuk* 113, 59 hierher gehörig?). *nappahu* 1) Schmied. 2) der das Räucherwerk anzündet. *S<sup>b</sup> 92.*

**נסס** *nipêsu*(?) bekleiden (das Priesterthum) *70, 2.*

**נפץ** *napâšu* (*u|a*) zerschmettern, erschlagen (*נָפַץ*) *S<sup>b</sup> 155.*

**נפש** *napâšu* (*u|u*) sich weiten *S<sup>b</sup> 23*; Luft bekommen, frei aufathmen.

*napištu* und Pl. *napsâte* f. Leben (*נָפֶשׁ*; zum Plural vgl. *נְפִישׁ*), urspr. Lebensodem.

*nappašu* (= *nanpašu*) Luftloch, Ofenloch(?) *110, 159.*

**נצר** *našâru* (*u|a, u*, Imp. *ušur*) bewachen, beschützen (*נָצַר*) *S<sup>b</sup> 25. 280.* Mit Obj. *mašartu* Wache halten, bewachen.

**I 2** bewahren, beobachten; mit Obj. *mašartu* Wache halten.

*niširtu* f. Schatz. *bît niširti* Schatzhaus. *mašartu* Wache, Schutzwache; Nachtwache.

*nâku* (doch wohl Inf. eines Stammes mit mittlerem schwachem Radikal) *S<sup>a</sup> VI 48* (Anfangszeile der nächstfolgenden Tafel bzw. Tafelserie).

*nâkidu* Hirt (*נִקְדָּה*), *nâkidâti* Hirtinnen im Ortsnamen *Ša-nâkidâti* *Sanh. IV 62.*

**נקה** *naqu* (Prt. *ikki*) ausgiessen, näml. ein Trankopfer (vgl. *מִנְקִיּוֹת*), dann opfern überhaupt. *nâk mê* der Wasserspender, der dem Todten an dessen Grabe eine Wasserspende darbringt

*niqu* V *niq* urspr. Trankopfer, dann Opfer überh. und mit Determ. LU d. i. immer Opferlamm. *S<sup>b</sup> 158, vgl. 89.*

**נקר** *nakâru* (Prt. *ikkur*, Prs. *a*) zerstören, niederreißen, verwüsten (vgl. *נָקַר*, welches speziell von der Zerstörung des Augenlichtes gebraucht wird. *Jud. 16, 21,*

*na-mad* Tig. VII 56 s. II. *מִדָּר*. — *nimedu* s. *מִדָּר*. — *namandu* s. I. *מִדָּר*. — *nangaru* = *naggaru*. — *ni-nu-um* lies *î-nu-um* und s. *enu* Zeit (ebenda s. *î-nu-mi-šû*).

ganz so wie das assyr. *nabâlu* ebenfalls diese spezielle Bedeutung haben kann: *unîbil inâšun*.

narû m. Steintafel, Denkstein.

נרר narâru helfen.

nararu, niraru Helfer.

na/irarûtu Hilfe.

I. nišu (zweikonson. Subst.) urspr. viell. Wesen, dann: Geist, Persönlichkeit: *niš . . . tamû* bei jem schwören bezw. beschwören.

II. nišu (zweikonson. Subst.) Volk S<sup>b</sup> 246. Pl. *nišê* f. Leute, Bewohner (einer Stadt, eines Landes); Völker.

נש<sub>1</sub> našû (Prt. *išši*, Part. V *nâš*) heben, nehmen, tragen, bringen (נשא) S<sup>b</sup> I Col. II 10. 108, 99 ff. *kâta našû* die Hand aufheben (Gestus des Gebets).

III 1 (Prt. *ušašši*) kausativ: tragen lassen. nišu (= *niš'u*) m. in *niš kâti* Handerhebung, Gebet.

נשאק<sub>1</sub> našâku (*i/i*) küssen (נשאק), besonders vom Kuss der Füße, *šêpâ*, zur Huldigung.

II 1 dass. (noch häufiger als Qal).

נשר (*u/a*) vermindern.

II 1 dass.

našru Adler (נשר).

נחא II 1 zerschmettern.

נחל (*i*) sich schlafen legen, schlafen.

נתן (Prt. *ittan*) geben (Vulgärsprache).

## ד

דאם (?) Stamm von

sâmu dunkelfarbig, *fuscus* S<sup>b</sup> 179.

sâmtu, sându (Fem. von *sâmu*) ein glänzender kostbarer Stein (vgl. דאם).

דב<sub>1</sub> Stamm der Zahlwörter für „sieben“ u. s. w. (hebr. שבע).

siba*i* (d. i. *sêba*i**, *sêba*i**) Fem. *sibittu* sieben. *adi sibi-šu* zu sieben Malen, siebenmal Asurb. VI 10 (siehe zu *li<sup>2</sup>mu* und vgl.

עדר-שבע פעמים 2 Kön. 4, 35).

se*i*bû (Form *fa<sup>2</sup>ul*) siebenter.

*narâmu* s. נאם<sub>8</sub>. — *ni-tû* lies *šal-tû*, doch siehe *-tum* auch u. נרא.

סבס sabâsu, šabâsu, *sabâšu* (*u/a*) zürnen. sugullâte 11. f. Heerden (hebr. סגולה Eigentum).

sudinnu (*t/rt*) ein in Felsspalten nistender Vogel (syn. *gilgidâmu*).

סדר (*i/i*) reihen, ordnen, in Schlachtordnung stellen.

II 1 (Perm. *suddur* mit Passiv-Bed.) dass. Vgl. Iob 6, 4 (עָרַף).

sidru Schlachtreihe (vgl. סדר). *sidru šakânu* (I 2) sich in Schlachtordnung stellen.

sidirtu dass. (שִׁדְרָה).

סדש<sub>1</sub> Stamm der Zahlwörter für „sechs“ u. s. w. *seššu* (= *sedšu*, vgl. *eššu* neu) sechster.

sûnu die Gegend zu jemandes Füßen (oder Seite) S<sup>b</sup> 276 (vgl. *utlu*). Auch Lende, Schenkel, Bein.

סאק<sub>1</sub> sa<sup>2</sup>ku eng sein.

II 1 (Prt. *usik*) einengen, bedrängen.

sûku Strasse, Gasse S<sup>b</sup> 304. Pl. *sûkâni* und *sûkâti*.

סרה (Syn. von *nakâru*; vgl. הַסִּיחָה), Stamm von

sîtu der andere (gewöhnlich *sittu* geschrieben). Pl. *sittûte* die andern, die übrigen.

sittu (d. i. *sît-tu*, Fem. des vorigen) Rest. Pl. *sit(t)âti* und *sitêti*.

סחה (urspr., wie *nakâru*, anders sein oder werden, wesshalb II 1 ändern; dann) abfallen, sich empören wider (mit Pron. suff.) Babyl. Chron. III 7.

I 2 (?) dass. Sanh. V 5.

sîhu (= *sihû*) m. Aufstand. *bêl sîhi* Auführer.

סחל (*u/a*) durchbohren.

סחה<sub>1</sub> sa*h*âpu (*u/a*) niederwerfen (סחה).

סחר<sub>1</sub> sa*h*âru (*u/a*) sich wenden. *idâ . . sa*h*âru* sich auf jem.'s Seite schlagen. um etw. herumgehen (vgl. סחר), rings umschliessen. Wahrscheinl. auch: um etwas her sein, auf etw. bedacht sein. *sâ*h*îru damkâti* der auf fromme Werke bedacht ist Sanh. I 56.

sîhirtu Umfassung, Ringmauer; Umfang, Gesamtheit.

- suhhurtu** (weibl. Inf. II 1) Umzingelung (oder Sanh. V 66: *suhhurtasunu aškun* Zurückwerfung?).
- סחש IV 1** viell.: sorgsam zubereitet, hergestellt werden? 76, c, 9.
- sîmânê** wahrsch. Speise- und Luftröhre (wie targ., talm. סִימָנִים, welches hiernach von סימן Zeichen, σημεῖον zu trennen sein würde) Sanh. V 78.
- סכך** sperren, versperren (so auch סכך Qal und Hi., Iob 3, 23. 38, 8; vgl. auch חסך die Füße sperren, spreizen), Stamm von
- sikkatu** Pflock.
- sukku** Göttergemach (von seiner Abgeschlossenheit so benannt).
- suk(k)allu** m. Machthaber, Minister, Aufseher u. dgl. S<sup>b</sup> 77 (vgl. S<sup>a</sup> III 43 f.).
- סכך sakâpu** (*i/i*) niederwerfen, stürzen.
- סכר sikêru** (*i*) sperren, abdämmen, Stamm von
- sik(k)ûru** Riegel.
- sîltu** Erbarmen S<sup>b</sup> I Col. V 17.
- סלח** (*u/a*) besprengen, bespritzen.
- סלם salâmu** (*i/i*) sich (liebevoll, hilfreich) zuwenden, Stamm zu
- salîmu** Bundesgenossenschaft. *bêl salîme* Bundesgenosse.
- salmu** Gefahr, Noth o. dgl. *ašar salme(ê?)* in der Gefahr? Sarg. Ann.
- suluppu** m. Dattel, auch kollektiv.
- summatu** Taube S<sup>b</sup> 2, 3.
- סמן** Stamm der Zahlwörter „acht“ u. s. w. **samnu** und **samânû** achter.
- סנק sanâku** (*i/i*) 1) zwängen, festbinden 106, 24; die Rosse und Maulthiere *isniķa sindêšû* schirrte er an (eig. spannte er in seine Geschirre) Sanh. V 30. 2) einengen, bedrängen, jem. hartzusetzen. 3) einschliessen, verschliessen. — In den Tafelunterschriften ist *asniķ abrêma* vielleicht zu fassen: ich brachte auf engen Raum zusammen und sichtete d. h. ich stellte eng, doch übersichtlich zusammen?
- sinnîš, sinnîštu** weiblich, Weib (opp. *zikaru*).
- santakku** Schriftzeichen (Ideogramm)? Pl. *santakkê*. Beachte die Glosse *sa-an-tak* bei 7 = *amêlu* Berl. Vok. IV 4.
- sâsu** Motte (סס) 109, 130.
- sisû** Pferd (vgl. סיס). Pl. *sisê*.
- sisîtu** S<sup>b</sup> 91 (Bewässerung?).
- sasinu** Edelsteinarbeiter, Juwelier S<sup>b</sup> 163.
- sisinnu** in *iššur sisinni* m. ein Raubvogel.
- ספה** Stamm von
- su(p)û** Gebet. Pl. *supê*.
- ספה sapâhu** (*u/a*) zunichte machen.
- ספן sapânu** (*u/a*) bedecken; überwältigen.
- sapsapâte** männliche Schamtheile? Sanh. V 85.
- sippu** Schwelle (סה, Pl. ספיים).
- siparru** Kupfer, Bronze S<sup>b</sup> 113.
- supûru** Umschliessung, Umfriedigung; umfriedigter Raum, Pferch, Hürde S<sup>b</sup> 248.
- suptu** S<sup>b</sup> 80.
- סקר** (*u*) reden; befehlen; schwören. *niš...* bei jem. schwören (vgl. *tamû*).
- siriâm** Panzer, auch kollektiv (vgl. שריון und zum Kontext von Sanh. V 55 Jes. 59, 17).
- סרק sarâku** (*u*) aufschütten, spez. von Wohlgerüchen 107, 68.
- surrû** Magier, Priester S<sup>b</sup> 287.

## D

- ד פ, א** **pâtu** Seite, Grenze S<sup>b</sup> 364.
- piazu** ein best. Thier (syn. *ħumšîru*) S<sup>b</sup> I Col. III 15. Kann durch seinen Biss einen Menschen tödten; Thier wie das Wildschwein?
- ד פ, א** **pêlu** s. **ד פ, א** *bêlu*.
- ד פ, א** Stamm von
- pêntu** (= *pêmtu*) glühende Kohle (vgl. **ד פ, א**)? 110, 165, vgl. 82, 62.
- pigû** bitten um etw. (vgl. **ד פ, א**)? oder zurückfordern? 77, d, 25.
- pagru** V *pagar* Leib; Leichnam (**ד פ, א**), auch koll. Pl. *ê*.

*sâmu* s. **ד פ, א**. — *sîmtu, sîmat* s. **ד פ, א**. — *si-ma-ni* Sanh. V 78 s. u. *sîmânê*; VI 2 lies wohl = *sîm|vâni* d. i. Sivan (siehe 114, 2, 3). — *si-ma-nu-u* s. **ד פ, א**.

*su-na-a-di* lies SU *na-a-di* und s. **ד פ, א**. — *su-šû-di* Sanh. VI 19 lies *kuš-šû-di*. — *sittu* s. **ד פ, א**.

**padû** losgeben, freigeben (פדה).  
*kakku lâ pâdû* schonungslose Waffe.  
**pû** s. פי.  
**פיק II 1** Acht haben auf eine Person oder Sache (Akk.).  
**pûtu** Front; Zugang. *mutîr pûti* s. הור II 1.  
*pût* Präp. gegenüber.  
**puzru** Verborgtheit; Geheimniss. *ašar puzri* an geheimnissvoller Stätte o. ä.  
**I. פחה pihû** verschliessen.  
**II. פחה pihû** steuern, *gubernare*, Stamm von  
**paḥātu** Verwaltungsbezirk (Gouvernement), daher *bêl paḥâti* Statthalter, doch bed. auch das einfache *paḥātu* Statthalter (פחה), syn. *šaknu*.  
**piḥātu** Verwaltungsbezirk, Bezirk, Provinz 106, 34.  
**puḥpuḥ(h)û** Hader, Streit o. ä.  
**פחר paḥâru (u)** sich versammeln, sich scharen (*šîruššu = ana šîrišu* zu ihm).  
**II 1** sammeln, versammeln.  
**puḥru V puḥur** Versammlung, Gesamtheit; Schaar, Heeresmacht S<sup>b</sup> 266.  
**napharu** Gesamtheit, Summe S<sup>b</sup> I Col. III 2.  
**pâtu** Grenze; Gebiet. *pât gimri* Gesamtheit (eig. Gesamtgebiet); beachte *ana pâṭ gim-ri-(e-)ša* Asurb. VI 100 (und vgl. u. *šîpru*).  
**פטר paṭâru (u|a)** spalten, durchbrechen; lösen, freigeben, öffnen (פטר) S<sup>b</sup> 345.  
**II 2** bersten.  
**paṭru** Dolch S<sup>b</sup> 165. Pl. *paṭrâte*.  
**פיר pû (= paṭ-u)** m. (Gen. *pî*, Akk. *pâ*) Mund; Wort, Rede (פה) S<sup>b</sup> I Col. IV 26. *pâšû epêšû* seinen Mund aufthun. *pî šabîti* siehe *šabîtu* Gazelle.  
**pîlu** m. Quader, massives Berggestein (auch spez. Alabaster?).  
**pîru** Elefant. *šin pîri* Elfenbein.  
**palgu** Kanal (פלג).  
**palû** m. Regierung; Regierungsjahr. Pl. *ê*.  
**pîlû** (d. i. wohl *pêlû*) S<sup>b</sup> 297.  
**פלה palâḥu (a|a)** fürchten, sich fürchten.  
**I 2/3** fürchten, verehren (Gottheiten).  
**pulḥu** (auch Pl. *pulḥê*) Furcht.

**puluḥtu** Furcht, Ehrfurcht S<sup>b</sup> 41. 109, 131.  
**pulukku**, wohl auch **palukku**, Abgrenzung, Absteckung (von *palâku* Prt. u abgrenzen) S<sup>b</sup> 169. 168.  
**pillu** und **piltu** S<sup>b</sup> 2, 5 f., noch unsicher.  
**פלט IV 1** (Imp. *naplis*) ansehen, bes. gnädig ansehen (vgl. *שָׁעָה אֵל* Gen. 2, 4 f.). *ana arkišu LAL-sa* (d. i. viell. *ippal-sa?*) er hatte gezögert, sich verspätet Babyl. Chron. I 37; vgl. u. **אמר** (sowie Nabon. Ann. III 16). Die gleiche Redensart auch Babyl. Chron. II 22 f.?  
**פלג II 1** mit dem Beil erschlagen. Denominativ von BAL = *pilakku*, daher die seltsame Schreibung Sanh. V 75.  
**פלש II 1** durchlöchern Sanh. V 68.  
**pišû** Loch, Mine o. ä.  
**pânu** (zweikonson. Subst. wie *dânu*, s. d.) m. Antlitz, Vorderseite (vgl. פָּנִים mit urspr. *ā*, wie פָּנִי lehrt). *manzaz pâni* s. u. **נזז**. *pânuššun ašbat* ich stellte mich an ihre Spitze. *pân girri* oder *maški šabâtu* sich jemandem in den Weg stellen. *pân nîri turru* s. u. הור. *dagâlu* bezw. *šudgulu pân* s. **דגל**. *ina pân* vor, *coram. lapân(i)* vor (z. B. davonlaufen „vor“ etw., sich fürchten „vor“ etw., fliehen „vor“ Schrecken), auch *ultu lapân* (vor etw. fliehen). *pân šatti* Frühjahr. Auch sonst zeitlich gebraucht: *šar pâni* ein König der Vorzeit, *ûm pâni* frühere Zeit, *ina pâna* vordem. Noch beachte: etwas, z. B. ein Haus, ist *ina pân X* d. h. es steht zu seiner Verfügung (vgl. Gen. 13, 9).  
**pânû** (Adj. auf *âja*) früherer. Fem. *pânîtu*.  
**pisannu** ein best. Behältniss aus Thon oder Holz, zum Aufbewahren von Vorräthen etc. dienend, S<sup>b</sup> 242 (vgl. S<sup>a</sup> I 63—66). Pl. *pisannâti*.  
**פסט (u)** tilgen.  
**papaḥu** Kammer, Göttergemach. Pl. *pa-paḥâni* und *papaḥâti*.  
**פצד pašâdu** S<sup>b</sup> 24.  
**פישû** weiss, vgl. 109, 113.  
**פקד paḳâdu (i|j)** in Obhut nehmen, die

Aufsicht führen über etw., bewahren (פִּקְדוֹ).  
 pikittu Musterung.  
 pitkudu umsichtig.  
 puḳuttu (auch puḳdatu) Wüstendorn (syn. *ḥāk* d. i. דוֹרֵחַ).  
 piḳû Adj. in *nêribê* (Pässe) *piḳûti* Sanh. IV 10.  
 פָּרַא parâ'u ab-, zerschneiden. Part. *pârî*?  
 II 1 dass. (intensiv).  
 pir'u Spross, Sprössling S<sup>b</sup> 298.  
 parab fünf Sechstel,  $\frac{5}{6}$  S<sup>b</sup> 54.  
 pargâniš Adv. behaglich? Asurb. VI 106.  
 פָּרַא IV 1 (Inf. *nipirdû*) glänzen 109, 115.  
 parû Maulpferd (zur Bespannung der Lastwagen gebraucht). Pl. *parê*.  
 parzillu Eisen (בִּרְזֵל).  
 פָּרַח IV 1 sich trennen, weichen, von jem.'s Seite *idâ*.  
 IV 2 weichen; sich der Arbeit entziehen?  
 parakku urspr. Sitz, Wohnung, dann theils Göttergemach, Allerheiligstes theils Thronsaal S<sup>b</sup> 354, vgl. S<sup>a</sup> VI 46f.  
 purimu Wildesel (vgl. פָּרַא, woraus durch *m* weitergebildet; vgl. den kanaanäischen Königsnamen פִּרְאִים).  
 פָּרַס parâsu (*u/a*) trennen, scheiden, entscheiden.  
 IV 1 getrennt werden, weichen.  
 parsu m. Theil (eines Schriftwerks).  
 piristu Entscheidung (der Götter), Orakel.  
 purussû Entscheidung S<sup>b</sup> 1 Col. II 4.  
 פָּרַץ (*u*) befehlen, auch Sanh. VI 14?  
 parṣu göttliches und königliches Gebot, Geheiss S<sup>b</sup> 138. 214. 108, 96f. Vgl. 79, h, 9.  
 parṣu (? oder *ḥiṣṣu*?) Grab, Unterwelt S<sup>b</sup> 191.  
 פָּרַר II 1 zerbrechen.  
 פָּרַשׁ IV 1 (Prt. *ippariš*) fliegen; entfliehen. Part. *mupparṣu* fliegend (beschwingt).  
 parṣu (*pirṣu*?) Koth, (der in den Därmen befindliche) Mist (פָּרֶשׁ, mit Suff. פָּרֶשׁוּ, פָּרֶשׁוֹת, aram. פִּרְתָּא Sanh. V 83. Zur Paarung von Blut und Koth vgl. Jes. 4, 4.  
 puršû'u, paršû'u Floh (vgl. פָּרַעַשׁ; עַ an 4. Stelle auch in syr. ܦܪܫܘܢܐ) 109, 129.

Délitzsch, Keilschrift-Chrestomathie I.

פָּרַשׁ IV 1 (Prt. *ipparšid*) fliehen; vor jem. oder etw. *lapân*, auch *ultu lapân* Asarh. III 41.  
 pašu S<sup>b</sup> 1 Col. II 12, noch unbestimmt.  
 פָּשַׁה pašâḥu (*a/a*) sich besänftigen, beruhigt werden 107, 54.  
 III 1 kausativ.  
 פֶּשֶׁק III 1 Noth, Qualen bereiten o. ä.  
 pašḳu arg, steil, beschwerlich u. dgl.  
 pašḳiš Adv. beschwerlich, unter Beschwerden.  
 šupšukû arg, zu arg, zu mühevoll u. dgl.  
 פֶּשַׁר pašâru (*u/a*) lösen S<sup>b</sup> 172. Auch weggeben (leichtsinnig, verschwenderisch hingeben).  
 paššûru Schüssel, Schale S<sup>b</sup> 64 vgl. 269.  
 פֶּשַׁשׁ pašâšu (*u*) einreiben, salben S<sup>b</sup> 1 Col. III 18, mit etw. Akk.  
 IV 1 (Prt. 3. Pl. *ippaššû* = *ippašišû*) passiv. pâšišûtu Beruf eines *pâšišu* (eines mit Salben und Salbenbereiten betrauten Priesters?).  
 פֶּתַח pitû öffnen (פֶּתַח) S<sup>b</sup> 222. Auch: bahnen (einen Weg), spez. einen Kanal graben 110, 172.  
 pitû Adj. geöffnet, von Wegen: gebahnt. *lâ pitû* ungebahnt.  
 פֶּתַח (vgl. פֶּתַח, פֶּתַח) Stamm von pitu Augenblick, wovon *ina pitte* sofort.  
 patû leichtsinnig (פֶּתַי).  
 pitnu Schlinge? S<sup>b</sup> 61.  
 פֶּתַק (*i/i*) machen, Stamm von pitḳu V *pitik* Machwerk, Gebilde.

## צ

צָאָה, wovon hebr. צָאָה Koth, Exkreme, wahrscheinlich auch der Stamm von zû (= *ṣû*) Mist, Exkreme Sanh. VI 21; vgl. V R 47, 3 b: *zu-û ši-na-tum* (צִינִים), beides zusammen = *tabâštânu*.  
 צָאָן gut, sanft, fromm sein, Stamm von ṣênu 1) gut, fromm (opp. *raggu*). 2) Kleinvieh, Schafe und Ziegen (צָאָן, als die sanften Hausthiere so benannt).  
 I. צָאָר Stamm von ṣêru (= *šâru*) Rücken (צָאָר), dann

- präpositionell: *šêr, ina šêri* auf; gegen; zu (*šêruššu = ina* oder *ana šêrišu*).
- šîru* Adj. hoch, erhaben S<sup>b</sup> 336. Pl. fem. *šîrâti*.
- II. **šêru** niederwerfen, niederstrecken, Stamm von
- šêru* Niederung, Ebene, Steppe, Wüste S<sup>b</sup> I Col. II 9. Beachte Schrifttafel Nr. 121.
- šâbu* (vgl. **šâbâ**) Krieger, ins Feld ziehender Mann S<sup>b</sup> 296, vgl. S<sup>a</sup> II 59f. Pl. *šâbê*: *šâbê tahazi* oder *tidûki* Kriegersleute, Krieger, *šâbê kašti* Bogenschützen.
- šabb** Stamm von
- šumbu* (= *šubbu*) Lastwagen, Karren (vgl. **šab**). Pl. *šumbê* und *šumbâti*.
- šaba** Verlangen tragen, etw. wollen, Stamm von
- šibûtu* Wunsch, Wille, Begehr S<sup>b</sup> 341. Auch: Angelegenheit, Ding (wie **šabi** Da. 6, 18); so vielleicht 82, 6, 7.
- šabîtu* Gazelle (**šabîtu**) 106, 31. *pî šabîti* Gazellenmaul (eine Steinart).
- šabâ** *šabâtu* (a, u<sub>a</sub>; Perm. *šabit* mit Passiv-Bed.) fassen, nehmen; greifen, gefangen nehmen; in Besitz nehmen S<sup>b</sup> I Col. III 13. *pân girri* oder *maški šabâtu* sich jem. in den Weg stellen.
- I 2 dass. *aššabat harrânu* ich nahm meinen Weg (da und dahin). 12 Pferde *ina kâtišunu išabtûni* haben sie mit sich genommen (ganz wie hebr. לָקַח בְּיָדוֹ „mitnehmen“, z. B. Jer. 38, 10 f.).
- II 1 ergreifen (intensiv); packen, bannen.
- III 1 kausativ: nehmen lassen (z. B. den Weg); prägnant: Stellung nehmen lassen, stationieren, postieren (vgl. u. *šigaru*).
- šubâtu* Kleid, Gewand S<sup>b</sup> I Col. III 4. 111, 181—184.
- šidîtu* (wahrsch. *šâdîtu*) Proviant (vgl. **šidî**, **šidî** Reisekost). St. **šidî** essen.
- šaru** feurig glänzen o. ä., Stamm von *mašâdu* 110, 166.
- šêru** (*Prs. i*) klein, jung sein (vgl. **šêru**).
- II 1 verkleinern. *alam šuhhuru* die Ortschaft jem. verkürzen d. h. sie ihm entziehen, verwehren. *šubatsa šuhhurat* sein (des Palastes) Raum war zu klein geworden.
- šahru, šihru* (*i = e*) klein 107, 71. *alâni šihrûti* kleine Ortschaften. *šihir-rabû* klein und gross. *aḫu šihru* jüngster Bruder.
- šihûtu* Wehklage, Wehgeschrei 111, 190.
- šaltu**, auch **šiltu** (zweikonson. Subst.) Kampf S<sup>b</sup> 329, vgl. 119, 16. *šaltu epêšu* kämpfen (gegen *ana libbi*).
- šalu** Stamm von
- šêlu* (= *šâlu, šal'u*) Rippe (**šalu**) S<sup>b</sup> 106.
- šalu** Stamm von
- šillu* Schatten; Schirm, Schutz (**šalu**).
- šulûlu* Schirm, Schutz.
- šalmu** Bild, Ebenbild, Bildniss (**šalmu**) S<sup>b</sup> 378. Pl. *šalmânu*.
- šalmu** Adj. schwarz. Fem. *šalimtu*, Pl. *šalmâti*. *šalmât kaḫḫadi* die Schwarzköpfigen d. i. die Menschen (*šalmâti* scil. *šiknâti* Kreaturen oder *nišê*).
- šamu** dürsten (**šamu**), wovon
- II 1 (Inf. *šammû*) heftig dürsten.
- šummu* (= *šum'u*), *šûmu* Durst 106, 19.
- šumâmu* dass. (zur Form vgl. *šamâmu* und siehe weiter zu *ellamu* **šam**).
- šamru** *šamâdu* (*šam*) zusammenschnüren; anschirren, anspannen, Stamm von *šimdu, šindu* Geschirr, Schirrzeug (auch konkret: Gespann, wie **šamru**). Pl. *ê*.
- šimittu* Gespann. *sisê šimitti nêri* die Wagenpferde. Ähnlich Sanh. V 80.
- našmadu* dass. Pl. *ê*.
- šamru** II 1 im Sinne tragen, wünschen.
- šumrâti* Wünsche. *šumrât libbi* die Herzenswünsche.
- šupru** Fingernagel, Klaué S<sup>b</sup> I Col. IV 4 (**šupru**, vgl. **šupru**).
- širtu** (vgl. **širtu**) Brust des Weibes, *mamma* S<sup>b</sup> 250.
- šaru** viell. Stamm zu
- šîru, širru* Schlange.

*šî-bat* s. *šiptu* (**šî-bat**).

*šîru* s. I. **šîru**, *šêru* theils I. **šîru** theils II. **šîru**. — *šumbu* s. **šabb**.

צרה IV 1 in Aufregung gesetzt werden, toben.

צרה (*u*) färben.

šarpu Silber (eig. geläutert).

šarīru (*z?*) m. ein werthvolles Metall.

ק

קבא *qibû*, *qabû*, sagen, reden, sprechen; befehlen; rufen 106, 9. Auch S<sup>b</sup> 245? (und *qâbu* 244 viell. Partizip? Part. *qâbu* Fem. *qâbat* findet sich auch sonst).

I 2 (Prt. *iqṭâbi*, *iqṭêbi*) sprechen (ganz kurze Reden werden dem Verbum vorangestellt).

*qibîtu*, *qibittu* f. V *qibîṭ* Rede; Befehl. *ina qibîṭ* auf Befehl des und des.

*qabâbu* (*gabâbu*) Schild. Pl. *qabâbêṭi* und *qabâbâte*.

*qablu* V *qabal* Mitte; Kampf S<sup>b</sup> 88; vgl. S<sup>b</sup> 159. *ina qabal* in der Mitte, inmitten, in, (*ana*) *qabal* in die Mitte, in, *ultu qabal* aus der M., aus. Vgl. auch S<sup>b</sup> 289?

*qablû* Fem. *qablîtu* Adj. mittlere(r). Pl. fem. *qablâte* Leibesmitte, Taille (eig. mittlere Körpertheile).

קבר (Prt. *i*) begraben (קבר, יקבר).

*qabru* Grab (קבר) S<sup>b</sup> 192.

*qudu* (*quddu*) S<sup>b</sup> I Col. II 13, noch unbestimmt.

*qudmu* Vorzeit, uralte Zeit (vgl. קדם).

I. *qu* Faden, Schnur (קו), wovon *gûiš* Adv. gleich einem Faden.

II. *qu* (Gen. *qê*) m. Kupfer, Bronze.

קרה II 1 (Prt. *uq(k)i* = *uqâi*) warten (קרה).

קול *qâlu* die Stimme erschallen lassen, rufen u. dgl. (substantivisch: aram. קל, hebr. קול Stimme) S<sup>b</sup> 137.

*qûlu* Stimme, Ruf S<sup>b</sup> 136.

קרה *qâpu* (Prt. *iqûp*) einfallen, einstürzen.

קור *qûs* (Prt. *iqûs*) schinden, die Haut abziehen.

קרה *qâpu* (Prt. *iqûp*) jem. etw. anvertrauen. *qêpu*, *qîpu* Stadtherr.

קיש *qâšu* (Prt. *iqûš*) schenken. Vgl. n. pr. m. *Qûšu* Geschenker (קיש).

II 1 dass. (intensiv).

*kištu* Geschenk.

קלה (Prt. *iqâlu*) verbrennen (vgl. קלה rösten).

*qilûtu* Verbrennung S<sup>b</sup> 42. 110, 155.

*qullultu* (St. *qullulu* verfluchen, קלל) Fluchwürdiges, Schmach, Schandthat.

ק/קalmatu Wurm, Ungeziefer (קלמחא, קלמחא) 109, 128.

קמ Stamm von

*kêmu* Mehl (קמה) S<sup>b</sup> I Col. III 5.

קמה *qamû* (Prt. *iqmu*, Imp. *qumu*) verbrennen (*ina išâti* bez. *Girri* mit Feuer).

*naqmûtu* Verbrennung.

קנû Rohr (קנה).

*qinazu* (*â?*) wahrsch. Lederkoppel, spez. Fussfessel S<sup>b</sup> 299.

*qinnu* Nest des Vogels (קן); *qinnatu* S<sup>b</sup> 56 möglicherweise dass.

קנא *kanâku* (*u*) siegeln.

*kaniktu* (Fem. von *kanku*) gesiegeltes Schreiben, Brief?

*kunuk(k)u* Siegel 108, 98.

*quppu* Käfig, Vogelkäfig (urspr. Kasten, talm. קופא) Sanh. III 20. Vgl. S<sup>b</sup> 132?

קצר (*u/a, u*) Grundbed. wohl binden. Daher festfügen; mit Obj. *taḥazu*: sich zur Schlacht rüsten, u. s. w.

II 2 sich sammeln, sich rüsten.

III 2 (Prt. Pl. *ultaqširû* = *uštqširû*) vereinigen, zusammenbringen.

*qišru* in *qišir ammati* s. u. *ammatu*.

קקאדו m. Kopf, Haupt (vgl. קקד) S<sup>b</sup> I Col. IV 18. *šalmât qakqadi* s. u. *šalmu* schwarz.

קקארו Grund und Boden, Erdboden, Land(strich) (vgl. קרקע).

I. קר *qarâbu* (*i*) sich nähern, anrücken, bes. feindlich (קרב), gegen *ana*. Daher Inf. *qarâbu* Krieg (bibl. aram. קרבא).

I 2 (Prt. I. Sg. *aqṭirib*) dass. Inf. *qitrib* (*taḥazi*) Angriff.

II 1 mit *ina pâni*: etw. vor jem. bringen? *kirbu* V *kirib* (stets mit כ geschrieben) Inneres (קרב). Präpositionell *kirib*, *ina kirib* in, auf, *ana kirib* in, nach, *ultu* bezw. *ištu kirib* aus, weg — von.

## II. קרב Stamm von

ḳirbitu Flur, Gefild S<sup>b</sup> I Col. V 10. Pl. ḳirbâti und ḳirbêti (Tig. V 7).

ḳirûbû m. Gefild, Stück Land.

## קרב Stamm von

ḳardu stark, tapfer.

ḳarradu dass. S<sup>b</sup> I Col. IV 21.

ḳurâdu dass. ḳurâdê (gurâdê) m. die Tapferen, die Krieger.

ḳârîtu Balken (קורה). Hiervon ḳârêti (Pl. epâšu bälken, die Dachbalken legen? 79, h, 6 f. 10 f.

קר Grundbed. viell. eng und fest zusammenschliessen. Davon vielleicht

ḳurnu (?mad/it-nu) S<sup>b</sup> 187? (vgl. das anderwärts vorkommende gur-nu?).

ḳarnu Horn (קרן) S<sup>b</sup> 177. Pl. ḳarnê und ḳarnâte.

קרץ karâšu abkneifen (z. B. Thon); nagen, benagen.

karšu in karšê akâluḥi verlâumden (aram. אכל קרצו די).

ḳaštu (zweikonson. Subst.) f. Bogen (קשת). Pl. ḳašâti (dagegen קשתות).

## קש Stamm zu

ḳiššû Gurke (vgl. קשאים) S<sup>b</sup> 46. kîma bîni ḳiššê si-ma-ni gleich Körnern von Sivan-Gurken (d. i. reifen Gurken?) Sanh. V 86.

ḳâtu (gâtu) f. Hand S<sup>b</sup> 22. Du. ḳâtâ, Pl. ḳâtêḥi. eine Stadt manû (ina) ḳât N. N. jemandem unterstellen. ša ḳâti X dem X „gehörig“.

ḳatâ ḳatû ein Ende nehmen 106, 28.

ḳutru V ḳutur Rauch (vgl. hebr., mit jüngerm קטור, קטור).

ḳatrû (geschr. fast stets katrû) Geschenk, auch Bestechungsgeschenk (statt t auch d möglich). Pl. katrê Sanh. II 64.

## ר

## רא Stamm von

râdu Gewitterregen.

רעה weiden, regieren (רעה). Part. rêû (auch re-ê-um, re-ê-a-um geschrieben) Hirt, Regent (רעה) S<sup>b</sup> 213.

## I 2 dass.

rêûtu (nom. abstr. von rêû) Herrschaft (geschrieben re-ê-um-ut Sanh. VI 65).

ritu Futter (eig. Weide).

## ראט Stamm von

râtu Wasserbehältniss, Wasserrinne (רהט) S<sup>b</sup> 282.

## ראם Stamm von

rîmu Wildochs (ראם) S<sup>b</sup> 97.

rimâniš Adv. wildochsengleich.

ראם ר râmu (Prt. irâm und irêm) lieben (רהם) S<sup>b</sup> 204.

רעִימו Erbarmen, Gnade (vgl. רחמים) S<sup>b</sup> I Col. V 18.

narâmu Liebling.

ראם ר (Prt. irêk) fern sein, sich entfernen (רהק), Stamm von

rûku fern (auch rukku geschrieben). Fem. rûktu. Pl. f. rûkêti die Ferne (eig. die fernen sc. Gegenden).

rêḳûtu Ferne, ferne Vergangenheit. ultu ûm rêḳûtim seit ferner Zeit (vgl. ûm ullûti Neb. Bors.).

ראש רêšu, selten râšu, Haupt, Kopf; Spitze; Anfang (ראש = râš, râš, vgl. ראשים). Pl. rêšêḥa f. Spitze eines Thurmes, Palastes.

rêštu eig. Spitze, Höchstes, dann auch Bestes, erste Qualität. Pl. rêšête.

rêštû (Bildung auf âḥa) erster.

ראש ר (Prk. lirêš) jauchzen.

II 1 jauchzen machen (81, 5, 3).

rêšâtu Pl. Jauchzen S<sup>b</sup> 352.

## I. ראב Stamm zu

turbu'u Getümmel. Vgl. רבע Nu. 23, 10 (|| עפר).

II. ראב Stamm der Zahlwörter für „vier“ u. s. w.

arba'u vier (ארבע). Fem. irbittu (aus arba'tu).

arbâ vierzig III, 176.

rebû vierter. (Fem. rebûtu ein Viertel-sekel).

rabbu gross (רב) Sanh. I 8. — rab-bu oder rap-pu S<sup>b</sup> 334 wohl ein anderes Wort.

רבה rabû (Perm. 3. f. Sg. rabâta) gross sein oder werden, aufwachsen; sich meh-

- ren, mit *ina muhhi* zu etw. hinzu (von den zum Kapital hinzuwachsenden Geldzinsen), רבָּה.
- II 1** gross machen, erhöhen.
- III 1** Kausativ des Qal.
- III 11 1** (Prt. *ušrabbī*) gross machen lassen.
- rabû gross S<sup>b</sup> 124. 129. 337. Fem. *rabītu*. *rāb ḥalsu* Festungskommandant. *rabūte* die Grossen, Magnaten. Pl. f. *rabāte*. Auch (im Babyl.) *ra-bī-ū* (dies die Grundform) geschrieben.
- rubû gross, hehr (gewöhnliches Ideogr. S<sup>b</sup> 124). *rubūte* die Grossen, Magnaten.
- rubātu Hoheit, Herrlichkeit.
- tarbitu eig. Auferziehung, konkret: Auferzogener, Sprössling; Gewächs, Erzeugniss.
- I.** רבַּץ (צ = צ; י) sich lagern, sich niederlegen (von Thieren).
- III 1** kausativ.
- tarbašu Hof S<sup>b</sup> 133.
- II.** רבַּץ (צ = צ) lauern, Stamm von *raḇiṣu* (Part.?) Wächter, Vogt o. ä. Auch: ein best. Dämon. S<sup>b</sup> 216.
- רגִי Stamm von
- rēgu* Augenblick (רְגִיעַ)? s. *annûrig*.
- raggu schlecht, bös (opp. *šenu* gut, fromm).
- רגם *ragāmu* (Prs. *a* und *u*) rufen, schreien; klagen (vor Gericht) 106, 10.
- rigmū* V *rigim* Geschrei, Ruf; Geklirr (der Waffen).
- רדד *radādu* (*u*) verfolgen.
- I.** רדה *ridû* (Prs. *irēdi*) gehen, ziehen. Auch fliessen (s. **III 1**). *ana šibūti ridû* nach Wunsch gehen, dem Wunsch entsprechen.
- I 2** (Prt. i. Sg. *artēdi*) gehen, ziehen.
- III 1** fliessen lassen.
- II.** רדה *ridû* treiben, verfolgen.
- III.** רדה **II 1** (Prt. *uraddi*) hinzufügen **II 3**, 72. 82, zu etw. *eli*.
- III 11 1** (Prt. *ušraddi*) hinzufügen lassen, zu etw. *ina muhhi*.
- ridû* (*rēdû?*) männliches Glied, *penis* (von **I.** רדה?) S<sup>b</sup> 228.
- rū'tu*, *rūtu* Speichel (רִוּאָה) S<sup>b</sup> 85.
- רוּץ (Prt. *irūš*) helfen.

- rēšu* Helfer.
- rēšūtu* Hülfe. *alāku rēšūt* oder *ana rēšūtum* jem. zu H. kommen.
- ruhû Spuk.
- I.** רחַץ *raḥāšu* (*u*) vertrauen (auf etw. *eli*), vertrauensvoll sein.
- II.** רחַץ *raḥāšu* (*i*) überschwemmen (vgl. רַחַץ) S<sup>b</sup> 180.
- riḥiltu* (= *riḥištū*) Überschwemmung (durch Platzregen).
- רטב **II 1** befeuchten, bewässern (vgl. רטב nass, durchnässt sein).
- narṭabu* Bewässerungsanlage S<sup>b</sup> 339.
- rēḥu*, *riḥu* übrig Fem. *rēḥiltu* V *rēḥit* Rest.
- rēḥu* leer (רַק).
- רכב *rakābu* (*a*) ein Fahrzeug oder Reitpferd besteigen, auf einem solchen fahren oder reiten (רכב, רִכְבָּב). Mit *ina* oder *kirib* (auch blosser Akk.) des Vehikels.
- I 2** dass.
- III 1** kausativ.
- rakbu* Gesandter.
- rukūbu* Fahrzeug, Wagen (רִכְוּב), Sanh. V 80 ungenau *rukūpi* (Gen.) geschrieben.
- narkabtu* V *narkabat* Streitwagen (מִרְכָּבָה), auch *narkabat taḥazi*. Pl. *narkabāte narkabat šēpi* Sarg. Ann., Sanh. I 68.
- rikiltu* s. *rikistu*.
- רכס *rakāsu* (*u*) binden (רָכַס); umbinden (ein Trauergewand); umwinden (*c. d. a.*).
- II 1** 1) fest fügen; von Schanzen: aufwerfen. 2) fest umschliessen (die Finger mit Ringen); umschliessen, überziehen (die Thürflügel mit Metallstreifen).
- III 1** *mušarkis abīt šarri* ein Amtsname, häufig auch ohne *abīt šarri* (d. i. des kgl. Befehles): *mušarkis* Pl. *mušarkisāni*. Noch unsicher.
- raksu* festgefügt, von einer Schlacht(reihe).
- riksu* Band, Seil, Tau S<sup>b</sup> 164. 235.
- rikiltu* (= *rikistu*) Zusammenrottung,

*rīmu* s. theils רָאָם theils רָאָם. — *rēsu* Sanh. VI 40 = *rēs-su* s. *rēsu* Haupt (רָאָשׁ). — *rēsu* s. רָעִין.

- Verschwörung? Sanh. V 15. Sonst bed. *rikistu* Gefüge, staatliche Ordnung, Vereinbarung.
- I. רמה *ramû* urspr. werfen (רמה), dann mit oder ohne Obj. *šubtu*: die Wohnung aufschlagen, Wohnung nehmen, sich niederlassen.
- III 1 kausativ: wohnen lassen.  
*rimêtu* Wohnung Sanh. VI 26.
- II. רמה *ramû* (Prt. *irmu*) schlaff sein oder werden, nachlassen, sich lockern Sanh. VI 33.
- II 1 lockern. die Wache lockern, lösen, d. i. die Wache aufgeben, nicht länger Wache halten? 78, f, 25.
- רמך *ramâku* (<sup>u</sup>/<sub>u</sub>) ausgiessen, libieren S<sup>b</sup> 26.
- I 2 (Perm. *ritmuk* mit Passiv-Bed.) begiessen, übergiessen, c. d. a. (etw. mit etw.).
- ramku* Priester S<sup>b</sup> 139.
- רמם (<sup>u</sup>/<sub>u</sub>) schreien, brüllen (woher der Donnergott רמון benannt ist).
- ramânu* Selbstheit *ramânuššu* (= *ana ramânišu*) an sich selbst, *ramânuššin* von sich selbst aus, für sich selbst.
- rusû* Spuk, Hexerei.
- risnu* Ausgiessung, Besprengung S<sup>b</sup> 27 (vgl. *Murtasnu* = *Adad*).
- רסה (רסב) *rasâpu* (Prt. *i*) zerschlagen.
- II 1 schlagen, erschlagen, tödten.
- רפש *rapâšu* (<sup>i</sup>/<sub>i</sub>) weit sein oder werden, *amplum esse* 108, 105.
- II 1 weit machen, erweitern; mehren.  
*rapšu* weit, ausgedehnt, zahlreich. Fem. *rapaš|itu. usnu rapaštu* ein weites d. i. offenes Ohr.
- רצה *rašâpu* (<sup>i</sup>/<sub>i</sub>) fügen, zusammenfügen.
- רקה (רָקָה) II 1 (Inf. *rukû*) 108, 91, noch ungewiss; vgl. *kisallu*.
- raḳḳu, raḳḳatu* Sumpf (vgl. aram. רַקְקָא) in dem Ortsnamen *Nagite raḳḳi* Sanh. III 56.
- rašubbatu* Furchtbarkeit, Schrecklichkeit.
- רשה *rašû* in Besitz nehmen, fassen; besitzen. Part. *râšû* Gläubiger (eig. Besitzherr). *rêmu rašû ana* Erbarmen zu jem.

*rušukâte* lies *šupšukâte* (פּשַׁק).

fassen. *rašû baḥ*(be)-*la-ti* Sanh. III 33 s. u. בטל.

*maršitu* Besitz.

*ruššû* prachtvoll, grossartig u. dgl.

רהא (רָהָא) *ritû* (Prt. *irêti*) befestigen.

II 1 dass. (z. B. Thürflügel in den Thoren, vgl. u. *bâbu*).

*rittu* Hand. Pl. *rittê* f. (auch Finger?). Die Lesung *rittu* (statt *laktu*) nach PEISER.

*rittu* Siegel? S<sup>b</sup> 121 (syn. *kišibbu*).

## ש

*ša* urspr. Demonstrativpronomen: der, die, das, daher von Sachen mit folg. Genitiv: Ding, Sache der und der Bestimmung, Zeitdauer u. s. w.: vgl. <sup>is</sup> *ša šadâdi* Galawagen (eig. der zum Ziehen vorgerichtete sc. Sessel, *kussû*). Daher *ša arḥi* für einen Monat, monatlich. — Konj.: dass, weil.

*šeu* (Gen. *šeim*, Akk. *šeam*) Getreide.

שאַ שַׁטְטוּ (= *ša'tu?*) Dauer (Weile), auch i. S. v. Ewigkeit. *ina šat mûši* während (?) der Nacht (vgl. *dâri arḥi annê* während dieses Monats).

*šattišam* Adv. ewig, für ewig. Vgl. *dâri-šam* u. דָּרָר.

שאַל שַׁאֲלוּ (*šā'alu* (Prek. *liš'al*) fragen (שַׁאֲלַ, שַׁאֲלָה).

I 2 (Prt. I. Sg. *as'al* = *ašta'al*) dass.

II 1 zur Entscheidung auffordern (entscheiden machen?), näml. die Waffen.

שאַלְבַּ שְׁלִיבּוּ (*šēlibu* Fuchs (شَلْبَب)). Wohl auch n. pr. m. (*Sēlibi*). Liegt das Fem. viell. vor in dem Ortsnamen *Šilibtu* Sanh. IV 53 (ein Name etwa wie Kujundschik)?

שַׁרְרָ שַׁרְרָ

*šīru* m. Fleisch (שַׁרְרָ); Leib, Körperglied S<sup>b</sup> 358. Das nämliche Ideogramm bezeichnet auch *šīru* Omen.

שַׁרְרָ שַׁרְרָ

*šēru* Morgen (שַׁרְרָ).

*šī'aru* in *ina šī'ari*, auch *išši'ari*, morgen (opp. heute).

I. שַׁרְרָ שַׁרְרָ

*šāru* Wind, Sturm (שַׁרְרָ Jes. 28, 2) 109, 132.

*ri-tum* lies *dal-tum*. — *ru-tum* lies *šub-tum* (רֹשֵׁב).

## II. שָׂאָר Stamm von

šartu behaarte Haut des Menschen (vgl. שָׂעַר); haariges oder wolliges Thierfell (syn. *šupātu*) S<sup>b</sup> I Col. III 19.  
 שָׂבַע šebû sich sättigen, satt werden (שָׂבַע), c. a.

šabbu (שָׁבַת) S<sup>b</sup> 218.

šibbu Gürtel S<sup>b</sup> I Col. II 17.

šubû (שָׁבַד) ein best. Edelstein (שָׁבַד) III, 94.

šubultu Ähre (vgl. שָׁבַלָה) 106, 6f.

שָׁבַר (שָׁבַר) zerbrechen (שָׁבַר).

II 1 dass. (intensiv).

šabru (שָׁבַר) S<sup>b</sup> 198. *šā - bāru = He Secr.*

šibirru Stecken, Stab 109, 134. *šā barû = šabru.*

šabrû Magier, Seher (Fem. *šabrātu*) S<sup>b</sup> 217.

šaggilmut (auch *šaggilimut* d. i. wohl *šaggi limūt*) ein best. Gestein Asarh. III 31.

שָׂגַם šagāmu (שָׂגַם) schreien, brüllen, heulen.

šagapûru Machthaber S<sup>b</sup> 268.

šigaru Verschluss, Schloss einer Thür. In Verbindung mit dem Verb. *šusbutu* Posto fassen lassen bed. *šigaršin* u. ä. auch ohne Pröp.: an ihrem Verschluss (vgl. u. *bābu*).

šigrêti Haremsdamen (auch *šĀ.Ê. GAL* <sup>II</sup> Sanh. I 29 dürfte diesen Begriff wiedergeben; vgl. u. *libbu*).

שָׂדָד šadādu (שָׂדָד) ziehen (z. B. einen Wagen). 113, 57 *isdud* statt *išdud*.

I 2 (Inf. *šitādudu*) dass. (intensiv) 109, 112.

šiddu Seite, Langseite, Flanke (i. U. v. *pātu* Front).

šadû m. Berg, Gebirg S<sup>b</sup> 303, vgl. 122.

šidê m. Gaben, Geschenke Sanh. II 55.

שָׂדָה šadāhu (Prs. *i*) einerschreiten, wandeln.

I 2 (Prt. I. Sg. *aštamdih* = *aštādih*) wandeln, langsam, gemessen zurücklegen.

שָׂדָל šadl weit sein.

II 1 (Part. *mušamdil* = *mušaddil*) erweitern, vergrössern.

šadlu weit, *amplus*, zahlreich. Fem. *šadiltu*.

שָׂדָר (שָׂדָר) gebieten, befehlen.

šud-šakû/e (Lesung nicht zweifellos) General.

šûbu Tig. II 20, s. zu V 94. Pl. *šûbê*.

שָׂדָר šātu (Prt. *išût*, Prs. *išât*) ziehen, *trahere*. ✓

שָׂדָר Grundbed. treten, niedertreten (daher dann im Hebr. vergewaltigen, überwältigen, wie כָּבַשׁ, Gen. 3, 15, wo ראש und עֲקֵב nur Advv. sein können, wie אָהָר וְקָדָם Ps. 139, 5).

šêpu Fuss 109, 139. Pl. *šêpê*. (sich) unterwerfen *šêpûa* meinem Fuss, gleich und wechselnd mit *ana šêpia* (*ana šêpêa*). *ina šêp* am Fuss (eines Berges).

שָׂדָר fürbass gehen, einherfahren u. ä., Stamm von

*mašaru* m. Rad. Pl. *û*.

šûru m. Stier (שֹׁר). Pl. *ê*.

šûšu, šuššu Soss (σῶσσοσ), Zahl sechzig.

šûtu Bedrängniss o. dgl.? S<sup>b</sup> 116.

šût wechselnd mit *ša* als Genitivpartikel. <sup>at</sup>

שָׂדָר šahâdu (שָׂדָר) hinaufsteigen, ersteigen.

I 2 (Prt. I. Sg. *aštahid*) ersteigen, erklimmen.

שָׂדָר (שָׂדָר) abziehen, abreissen.

šahîtu (?) S<sup>b</sup> 71.

šuhuppātu S<sup>b</sup> 44, noch unbestimmt.

שָׂדָר šatâru (שָׂדָר) schreiben (שָׂדָר) S<sup>b</sup> 2, 8. auf etw. *eli, šîr*, auf Tafeln *ina* (*duppâni*).

III 1 kausativ (auf etw. *šîr*).

šîtru V *šîtir* Schrift. *šîtir šumi* Namenschrift, den Namen verewigende Schrifturkunde (syn. *mušarû*, s. d.).

שָׂדָר šābu grau, greis sein oder werden.

šêbûtu Greisenalter (von *šêbu* grau, Greis; vgl. שִׁיבָה).

šêdu Stiergott und zwar als Trutzgott (vgl. *lamassu*) S<sup>b</sup> 175. Vgl. שָׂדָר Dämonen (verallgemeinert).

שָׂדָר šātu (Prt. *išît*) verachten, missachten (vgl. שָׂדָר d. i. שָׂדָר verachtend bei Ez.).

שָׂדָר šāmu (Prt. *išîm*, Prs. *išâm*) festsetzen, bestimmen (שָׂדָר, שָׂדָר) 105 (unten), 4.

šîmu Kaufpreis (eig. Festgesetztes) S<sup>b</sup> 203.

šîmtu V *šîmat* Bestimmung, Schicksal 106, 33. Pl. *šîmâte* kurzer umschreibender Ausdruck für „er starb“ (Babyl. Chron.).

*šubû, šubat* s. שָׁבַב. — *šū-bu-u* s. theils *šubû* theils *šupû* theils u. שָׁבַב. — *šagalti* d. i. *šakalti* = *šakāsti*.

- שִׁירן šānu Urin lassen.  
 šinātu/e Urin (שִׁירָיִם) S<sup>b</sup> 229.  
 šinipu zwei Drittel,  $\frac{2}{3}$ .  
 šikkatu S<sup>b</sup> 366 (syn. šappatu).  
 שִׁכָּן šakānu (<sup>u/a</sup>) legen, setzen (mit *ina muhhi* oder *eli* jem. etw. auferlegen); niederlegen, deponieren. Dann: machen, thun S<sup>b</sup> 281. 108, 92. *abikta, tahtū, kamāru, subhurta, tēmu, sidru šakānu* s. diese Nomina. Mit dopp. Akk.: jem. etw. (z. B. eine Fessel) anlegen, vgl. *nadū*.  
 I 2 (Prt. *īstakan*; Perm. *šitkun* mit aktiver und passiver Bed.) dass. *litum kišitti k̄āti* — Triumph und Sieg davontragen (über jem.).  
 I 3 machen, thun (anstellen).  
 III 1 kausativ: aufschlagen machen (das Feldlager). Auch: sein lassen, wohnen lassen.  
 IV 1 gelegt, gethan werden, sein.  
 IV 2 (Prt. *ittaškan*) dass.  
 šaknu V šakin Statthalter (woraus סִכְנִיָּם Lehnwort).  
 šiknāt in *šiknāt napišti* die beseelten Geschöpfe (von einem Sing. *šikittu*).  
 šukuttu (= *šukuntu*) f. Geräth, Zeug (eig. Fabrikat), kollektiv.  
 maškanu Stätte. Auch S<sup>b</sup> I Col. IV 10f.  
 šakkanak(k)u m. Machthaber.  
 שִׁכְרָר šakāru trunken werden, sich berauschen S<sup>b</sup> 346.  
 šikaru berauschendes Getränk, spez. Dattelwein (שִׁכְרָר).  
 šikru (*g, k?*) S<sup>b</sup> 375, noch unbestimmt.  
 šalbabu noch unbestimmt.  
 šalgu Schnee (שִׁלְגָּ).  
 שָׁלַה šalū untertauchen, versinken Sanh. V 81.  
 šalhū m. äussere Mauer (i. U. v. *dūru* innere Mauer).  
 שָׁלַט (Prs. *a*) Macht, Besitzrecht über etw. haben oder gewinnen (שָׁלַט herrschen).  
 II 2 sich zum Herrscher machen und infolge dessen walten Tig. IV 47 (*ultal-litū* = *uštallitū*).

- šaltiš Adv. als Herrscher; siegreich.  
 šaltāniš Adv. dass.  
 šitluṭu sieghaft.  
 שָׁלַל šalālu (<sup>u/a</sup>) als Beute wegführen, in die Gefangenschaft fortführen, plündern (שָׁלַל).  
 I 2 (Prt. 3. Pl. *īstallūni*) dass.  
 šallatu f. Wegführung; Beute. *šallasun* (= *šallat-sun, šallat-šun*) ihre B.  
 šallatiš Adv. zur Beute, gleich Beute.  
 šallūtu Gefangengeführt sein (Zustand des G.).  
 שָׁלַם šalāmu (<sup>i/i</sup>) ganz, fertig, vollendet sein, daher 1) zu Ende sein, von der Sonne: ihren Lauf vollbracht haben, untergehen: *šalām(u) Šamši* Sonnenuntergang. Vgl. auch *šalamtu*. 2) ganz, vollkommen, unversehrt sein, *integrum esse*; unversehrt, gesund bleiben. שָׁלַם.  
 II 1 unversehrt, gesund erhalten.  
 šalmu recht, untadelig.  
 šalmiš Adv. wohlbehalten.  
 šalamtu Leichnam (woraus entlehnt  $\text{سَلْمَةٌ}$ , P. HAUPT). Pl. *šalmâte*.  
 šulmu Wohlergehen, Wohlbefinden; Heil, *integritas* S<sup>b</sup> 186.  
 שָׁלַח (<sup>u</sup>) herausreissen, herausziehen (z. B. das Schwert aus der Scheide, wie שָׁלַח וְשָׁלַח).  
 šallaru Lehmwand, Wand. Pl.  $\text{שָׁלַל}$ .  
 שָׁלַשׁ Stamm der Zahlwörter für „drei“ u. s. w.  
 šalaltu, šelaltu (*l = š*) drei 108, 106.  
 šalāšā dreissig 111, 175.  
 šalšu dritter. Fem. *šalultu*.  
 šumu (zweikonson. Subst.) m. Name (שָׁמ) 106, 26. Pl. *šumâte*. In Personennamen Sohn. *mimma šumšu* alles was einen Namen hat, d. i. existiert, allerhand, alles mögliche sonst u. ä. *šitir šume* s. *šitru*.  
 שָׁמַע semû (Prs. *išemmi*, Prk. I. Sg. *lušme* und *lašme*) hören, erbören (שָׁמַע). Part. *šēmû* gehorsam, willfährig, günstig.  
 שָׁמַעַל šumêlu, šumîlu links (שָׁמַעַל) S<sup>b</sup> 274.  
 šamû (Gen. *šamê*) m. Himmel (vgl. שָׁמַיִם) S<sup>b</sup> 1; vgl. S<sup>b</sup> I Col. II 5. Pl. *šamê*.

šamûtu f. Regen.  
 šimêtan (*tan* gewiss Bildungselement) wahrsch.  
 Abenddämmerung, Abend S<sup>b</sup> 368. 371.  
 šammu Pflanze S<sup>b</sup> 75.  
 šimmu († *rigmu*?) S<sup>b</sup> I Col. IV 2.  
 šumma Konj. wenn.  
 šamnu Öl (שמן).  
 šummannu Fessel, spez. Fussfessel eines Rindes.  
 I. שמר I 2 (Prt. *ištamar*) bewahren, beobachten, Acht haben auf (vgl. שמר).  
 II. שמר ungestüm, heftig sein, toben, wüthen u. ä. (I 2 Prt. *ištamir*).  
 šamru wüthend, wild.  
 šumru V *šumur* Ungestüm, Wuth.  
 šemiru (altbabyl. *ševeru, šaveru*) Ring (Fingerring).  
 Šamšu Sonne (שמש), eig. Sonnengott, daher mit Determ. <sup>u</sup> geschrieben, doch auch *šamšu*. 109, 116 (vgl. 107, 65, 110, 142).  
*šit, napâly* bezw. *erêb(u)* oder *šalâm(u)*  
*Šamši, šamši* Sonnenauf-, untergang s. u.  
 א, א, א bezw. I. גפה, ארב, שלם.  
 שן šattu = *šantu* (zweikonson. Subst.) Jahr (שנה) 106, 25. Pl. *šanâte. pân šatti* Frühjahr.  
 šangû Priester S<sup>b</sup> 243.  
 šangûtu Priesterthum.  
 I. שנה (ש = aram. ח, arab. ن) Stamm des Zahlworts für „zwei“ u. s. w. und für  
 II 1 mittheilen, melden, künden (aram. הנך, vgl. hebr. לִהְיוֹת לְהַנִּיחַ zu Ehren jemandes künden, ein Loblied anstimmen Jud. 11, 40 und 5, 11; auch Ps. 8, 2?).  
 šinâ (Du. des noch zweikonson. Nomens *šinû*) zwei (שנים).  
 šanû zweiter. Fem. *šanûtu*.  
 II. שנה šanû (ש = aram. ש) anders sein oder werden.  
 II 1 ändern.  
 šanû ein anderer, *šanamma* irgend ein anderer als (*eli*). Fem. *šanûtu*.  
 שנקן šanânu (Prs. a) jem. es gleichthun, auch: es gleichzuthun suchen (rivalisieren). *lâ šanân* ohnegleichen.

šinnu Zahn (שן) S<sup>b</sup> I Col. IV 28. S. auch u. *hamâšu. šin pîri* Elfenbein, auch einfach *šinnu* (wie שן).  
 שסה šasû (Prt. 1. Sg. *alsi = ašsi*) die Stimme erschallen lassen, rufen, sprechen 106, 8.  
 I 2 (Inf. *šitassû*) lesen (wie קרא).  
 šisêtu Ruf, Rede, Stimme.  
 šaptu (zweikonson. Subst.) f. Lippe; Rand (שפה).  
 שפה šapû dicht sein, Stamm zu  
 šipâtu, šupâtu f. haariges oder wolliges Thierfell; Wolle, Wollstoff S<sup>b</sup> I Col. III 16. Pl. *šipâte*.  
 šupû eine best. Belagerungsmaschine, viell. Sturmwidder Sanh. III 15.  
 שפה II 1 hinbreiten, hinstrecken.  
 šapûhu (hin)gebreitet.  
 שפק šapâku (*u*) schütten, ausschütten, aufschütten (שפק, שפק) S<sup>b</sup> 143. 107, 67.  
 I 2 dass.  
 IV 1 hin-, aufgeschüttet werden.  
 שפל niedrig sein oder werden (שפל), Stamm von  
 šaplû (Adj. auf *âia*) unten befindlich, unterer (opp. *elênû*). Fem. *šaplûtu*.  
 šapsu und šipsu (Adj., also wohl = *šepsu, šapsu*) gewaltig, mächtig o. dgl. S<sup>b</sup> 331.  
 שפר šapâru (*u/a*) schicken, senden 108, 80; eine Botschaft senden, schreiben (schriftlich mittheilen, schriftlich anfragen u. s. w.).  
 I 2 (Prt. *ištâpar* und *isâpar, isapra*) dass.  
 III 2 regieren.  
 šipru m. V *šipir (šibir)* Schickung, Botschaft, Brief S<sup>b</sup> 273. Auch (wie מלאכה) Geschäft i. S. v. Arbeit (Bau); Beruf, Kunst. *ša . . . mamma šipru šuâtu lâ ilhuzzu* eine Kunst, wie solche niemand . . . empfangen hatte. *mâr (apil) šipri* Bote (zu *apil šipri-e-a* mein Bote vgl. u. *pâtu*).  
 šuparruru ausbreiten; als Adj. ausgebreitet (vgl. שפריר Thronteppich Jer. 43, 10, als *stratum*) S<sup>b</sup> 237. Tig. VII 58.

- I. שָׁקָה *šaḳû* hoch sein, erhaben sein; sich erheben.  
 II 1 hoch machen.  
*šaḳû* hoch, hochgestellt S<sup>b</sup> 356. Fem. *šaḳûtu*.  
 II. שָׁקָה *šaḳû* tränken; bewässern (vgl. שָׁקָה tränken).  
*šaḳûtu* Bewässerung S<sup>b</sup> 91.  
*mašḳûtu* Tränkung, Trank.  
 שָׁקָלוּ *šaḳālu* (<sup>u/a</sup>) wägen, zahlen (שָׁקַל, וְשָׁקַל) S<sup>b</sup> 144.  
 I 2 sich die Wage halten, gleich (gleichlang) sein.  
*šaḳlu* Sekel (שָׁקַל) III, 195.  
 שָׁקַלְל *šaḳalulu* schweben S<sup>b</sup> 145.  
*šaḳummatu* Wehe, Leid S<sup>b</sup> 264.  
 שָׁקָה, wovon scheinbar Prt. 1, Sg. *ašḳup* 52, 2, 23 „ich richtete auf“, wohl zu זָקָה gehörig.  
 שָׁקַשׁ *šaḳ/gāšu* (*š*) vernichten.  
*šaḳaltu* (= *šaḳaštu*) Vernichtung, Verderben.  
*šaṛu* S<sup>b</sup> 355. Ein Homonym s. u. I. שָׂאָר.  
 שָׂאָר *wašar* wachsen, üppig wachsen, Stamm von *mešrû* üppiges Wachsthum. Pl. *mešrêti* Körperkräfte, kräftige Gliedmassen.  
*šurîbu* Schauer, Schnee- und Regenschauer 107, 57.  
 שָׂרָה II 1 Inf. *šurrû* S<sup>b</sup> 69, noch ungewiss. *šurrû* S<sup>b</sup> 287 s. *surrû*.  
 שָׂרָה riesig, übergewaltig sein.  
 I 2 Part. Pl. *muštarḥê* (= *muštarḥê*) die Gewaltigsten, Mächtigsten.  
 שָׂרַט *šarātu* (*u*) zerschlitzen, zerreißen (שָׂרַט) S<sup>b</sup> 59.  
*šarātu* zerschlitztes Gewand (Zeichen der Trauer).  
 שָׂרָם *šarāmu* (*š*) S<sup>b</sup> 219, noch unsicher.  
*šurinnu* Säule. Pl. *š*.  
 שָׂרַפָּה *šarāpu* (<sup>u/a</sup>) verbrennen (שָׂרַפָּה, וְשָׂרַפָּה). Gewöhnlich (wie שָׂרַפָּה בְּאֵשׁ) *šarāpu ina išāti* mit Feuer verbrennen.  
 I. שָׂרַקָה *šarāḳu* (<sup>u/a</sup>) schenken, geben, verleihen.  
*širiḳtu* Geschenk.  
 II. שָׂרַקָה hellroth sein (vgl. שָׂרַקָה) Stamm von

- šarḳu* hellrothes Blut S<sup>b</sup> 224 (i. U. v. *adamatu*, s. d.).  
 šarru V *šar* m. König (vgl. שָׂר Fürst) S<sup>b</sup> 333. Pl. *šarrāni*. *šar-a-ni* unser K.  
*šarratu* Königin.  
*šarrûtu* Königsherrschaft; Majestät. *šarrûtu epêšu* die Königsherrschaft ausüben, bekleiden, als König herrschen.  
 šerru klein; Kind S<sup>b</sup> 306.  
 šurru Anfang. *ina šurru šarrûtia* Tig. VII 71.  
 šušan(n)u ein Drittel,  $\frac{1}{3}$ .  
 שָׂתָה *šatû* trinken (שָׂתָה), aus etw. *ina libbi* (wie בָּ).  
 שָׂתָה Stamm von  
*maštaku* Wohnraum, Kammer u. dgl. S<sup>b</sup> 1 Col. V 15.  
 šutmašu (? *sirmašu*?) Tig. IV 93. Pl. *š*.  
 šettu S<sup>b</sup> 146, noch unbestimmt.  
 šat(t)ammu ein Tempelamt 109, 109.

## ת

- tu'amu Zwillig (vgl. תּוֹאֵם).  
 תּוֹאֵם Stamm von  
*tî'āmtu*, *tāmtu* (*tāmdu*) f. Meer (תּוֹהוֹם). Pl. *tāmâte*.  
 תּוֹבָא *tibû* (V *tib*) kommen, herankommen, anrücken.  
*tibûtu* Heranzug.  
 תּוֹבָא *tabâku* (*u*) ausgießen; aufschütten 107, 67.  
*tibku* (*tipku*?) ein best. grösseres Längenmass.  
 תּוֹבָל *tabâlu* (<sup>a/a</sup>) wegnehmen, wegbringen.  
*tubḳu*, *tubuktu* Himmelsgegend S<sup>b</sup> 309, 221.  
 תּוֹרָה *târu* (Prt. *itâr*) sich wenden; zurückkehren; werden S<sup>b</sup> 209, daher *iršit lâ târi* (Ideogr. GE) Land der Nichtheimkehr = Unterwelt.  
 II 1 (Prt. *utêr*, Prs. *utâr*) 1) wenden: *pân nîri* die Front des Joches wenden = umkehren (auch ohne *pân nîri*). zurückwenden (die Brust jem.'s). *mutêr pûti* Leibwächter, Trabant (wörtlich: der den

Zutritt wehrt), koll. Garde. 2) zurückgeben; zurückbringen. 3) wegführen, fortführen (wie *abâku*). 4) machen (zu etw. *ana*; jemandem gehörig *ana*).

II 2 (Prt. *uttêr*) wie II 1.

tajâru I) Subst. Zurückgehen i. S. v. zurückgeben, zurückerstattet werden? 76, c, 12. 2) Adj. zurückgehend.

tajârtu V *tajârat* Rückkehr.

tahazu m. Schlacht S<sup>b</sup> 294. *šâbê tahazi* s. u. *šâbu*. *narkabat tahazi* Streitwagen. *tahaz šêri* Feldschlacht.

tîru Grosswürdenträger (syn. *manzas pâni*). Ideogr. *amêl* GAL TE.

tikkatu Seil (aram. תִּכְתָּה). Pl. *tikkâti*.

תכל (i, a) Grundbed. stark sein, dann auf jem. oder etw. pochen, vertrauen.

II 1 stärken, ermuthigen.

IV 1 (Prt. *ittakil*) vertrauen (auf etw. *ana*).

taklu Adj., Fem. *takiltu* verlässlich. *takiltu* Verlässlichkeit.

tiklu Helfer. Pl. *ê*.

tukultu Beistand, Hülfe (eig. Stärke). Auch konkret und als mask. konstruiert: Beistand, Helfer Sanh. V 71. Pl. *tuklâti* konkret: Soldaten; *bît tuklâtišu* seine Garnisonen.

takaltu (viell. *takâltu*) Behälter o. ä. S<sup>b</sup> I Col. II 14.

takiltu violetter Purpur (תִּכְלָה). *šipât t.* blaupurpurne Wolle.

תלה II 1 aufhängen, anhängen, z. B. den Köcher (תִּלָּה, תִּלָּה).

tulû (auch *tilû*) m. weibliche Brust, *mamma* S<sup>b</sup> 249, vgl. 116, 36—117, 39.

tillu Trümmerhügel (תִּל), meist *tilu* geschrieben, S<sup>b</sup> I Col. IV 9. 110, 151.

tilânis Adv. gleich oder zu Schutthügeln.

תלם III 1 (Inf. *šutlumu*) zu eigen geben 108, 73.

talîmu in *aḫu talîmu* Zwillingsbruder.

til(?)pânu f. Bogen (syn. *kaštu*). Pl. *tilpânê* und *tilpânâte*.

תמה tamû sprechen; spez. schwören; be-

sprechen, beschwören 110, 145. Mit *nîš*: bei jem. schwören bezw. beschwören.

II 1 schwören lassen.

תמה tamâhu (u/a) fassen, ergreifen; gefangen nehmen; halten.

II 1 gefangen nehmen; erbeuten.

III 1 kausativ.

temennu, temmenu thönerne Grundlegungsurkunde; Grundstein, Fundament überh. S<sup>b</sup> 311, vgl. S<sup>a</sup> V 65f.

תמר Stamm von

tumru 110, 161, vgl. 82, 6, 2 (heisse Asche?).

nitmirtu 110, 160.

tamirtu Flur, Umgebung, Weichbild (einer Stadt).

tinûru m. Ofen (vgl. תנור).

tuppu s. *duppu*.

tappû Genosse, Nächster.

tappûtu Genossenschaft, Unterstützung. *alâku tappût* (wie *alâku rêšût*) jem. zu Hülfe kommen.

tuḫmatu, tuḫum/ntu Widerstand; Kampf. *epêš tuḫmati* kämpfen.

tikpu V *tikip* grosse Menge, Masse? (eig. Macht, Stärke, wie *dunnu*? vgl. תקה stark, mächtig sein).

ti-ru 81, 11, noch ungewiss (*ru* phon. a Kompl.?).

turâhu Steinbock (טורא) S<sup>b</sup> 377.

תרק taraku (u/a) entzweireissen, in die Brüche gehen.

תרק (u/a) recken, ausstrecken, richten.

III 1 lang und gerade hinlegen lassen *taršu* urspr. Richtung; *ina*, auch *ana tarši* zur Zeit von.

tartaḫu (St. תרתח) m. leichter Wurfspieß (vgl. תרתח Job 41, 21 || בידון).

titurru Brücke (talm. תיתורא). Pl. *titurrê* und *titurrâte*.

*tam(?)-zi-zi-š* Sanh. V 69 s. einstweilen u. מוזו. — *tam-ḫi-ri* lies *tamfiri* (מטר). — *tâmtu* s. תמאם. — *tanittum* s. u. נאר. — *tamartu* s. תמאר theils תמאר. — *te-mi-šet* s. II. אנש. — *tertu* d. i. *têrtu* s. u. תיר. — *turbu'* s. I. רבא. — *târîtu* s. תארה. — *tarkullu* s. u. ט.

## Verzeichniss ausgewählter Eigennamen.

Für die ägyptischen Namen S. 43 f. siehe GEORG STEINDORFF in BA I 330ff.

- Adad** Name des Sturm- und Donnergottes (bisher *Rammân* gelesen) und zwar nicht nur im „Westland“, sondern, wie K. 2100 Col. I 7 ausdrücklich bezeugt und die Schreibung des Assyrsers *A-da-di-ni-ra-ri* (siehe BELCK und LEHMANN in den *Sitzungsberr. d. Kgl. Pr. Ak. d. WW.* 1899, S. 119) bestätigt, auch in Babylonien-Assyrien.
- Idiklat** oder **Diklat** Tigris (חִדְקַל) S<sup>b</sup> 372.
- Ûru** Stadt Südbabyloniens (אֹרִי כְּשָׁדִים) 108, 104.
- Akkadû** Akkad (Nordbabylonien, vgl. אַכַּד) S<sup>b</sup> 72.
- Ēlamtu** (Fem. von *ēlamu* „hoch“, vgl. S<sup>a</sup> VI 33ff.) Elam (עֵלָם). *amēl* *Ēlamû* Elamit.
- Amkarrûna** Stadt Ekron (עַקְרוֹן, LXX richtiger *Ἀκκαρόν*).
- Amurrû(?)** Westland S<sup>b</sup> 73. S<sup>b</sup> 2, 15.
- Anu(m)** der Himmelsgott Anu S<sup>b</sup> 379, vgl. S<sup>a</sup> II 18—21.
- amēl* **Ur-bi** in babylonischen Städten sesshaft Sanh. I 37, in Jerusalem zeitweilig anwesend III 31 (wahrscheinlich s. v. a. עֵרֵב in עֵרֵב בְּלִמְלִי הָעֵרֵב Jer. 25, 24).
- Eridu** Stadt Südbabyloniens 106, 38. Gen. *Er-ti* 81, 5, 1.
- Urtû** Armenien (sonst *Uraštu, Urartu*) S<sup>b</sup> 74.
- Uruk** Stadt Südbabyloniens (אַרְדּוּ) 108, 76.
- Ašur** (in alter Zeit auch *Ašir*, wovon אֲשִׁירָה = *aširtu* das Femininum) Gott Ašur („heilbringender, heiliger“ Gott).
- Aššûr** Stadt und Land Aššur (אַשּׁוּר).
- Ištar** Göttin Ištar, Astarte, 107, 51f. (hebr. eigentlich עֲשְׂתָרַת jedoch wie מְלִיכָה, לעֵמֶר u. a. m. nach dem Worte בַּשָּׂרָה tendenziös עֲשְׂתָרַת vokalisiert).
- Ba-ú-gâmelat** („die Göttin Bau ist Schenkerin“, näml. des Lebens) Frauenname 76, b, 9
- Bâzu** Wüstenland wahrscheinlich ostwärts von Damaskus Asarh. III 25ff. (בִּזּוּ, richtiger בִּזּוּ, Gen. 22, 21; vgl. בִּזּוּ Job 32, 2, 6).
- Bêl-illatûa** („Bêl dient mir zur Stärke“, *illatûa* = *ana illatûa*, vgl. hebr. Redeweisen wie: Jahwe wird sein בְּכֶסֶלְךָ Spr. 3, 26) Name eines Eponym 80, c, 20.
- Gimtu** (= *Gintu*) Stadt Gath (גַּת) Sarg. Ann.
- Gar-ga-mis** Sanh. VI 75 (vgl. 78, f, 31) Stadt Karkemisch (כַּרְכַּמִּישׁ).
- Zêr-bânîtum** („die Nachkommenschaft-Gebärende“, assyrische Umnamung von *Šarpanîtu*) Gemahlin des Gottes Bel-Marduk.
- sad* **Hazû** ein Theil des Landes *Bâzu* (s. d.) Asarh. III 31 (חָזוּ Gen. 22, 22).
- Haziti** (anderwärts *Hazzatu* u. ä.) Stadt Gaza (עֵזָה).
- Ĥalahhi** 77, d, 7 Land Chalach (חֲלַח), gemäss Z. 13 wohl in der Nachbarschaft des Landes *Maš-ḥal-zi* zu suchen, welches seinerseits in der Nähe von *Arrapha*, Ἀρράπαχτις (am oberen Laufe des oberen Zab) gelegen war.
- Ia-ú-a** König Jehu (יְהוּא) von Israel; nach dem Erbauer Samarias als Sohn des עֵמֶרִי (*Humri*) bezeichnet 52, 2, 25f.
- Kar-<sup>2</sup>Dun-ia-áš** (Gefild des Gottes Duniaš, letzteres ein kossäischer Name) eine Benennung Babyloniens.
- Kullabu** Stadt Babyloniens 106, 29.
- Labnâna** Libanon (לְבָנוֹן) 51, 2, 7.
- Ma-da-a-a** Medien, Meder (mit Adj. im Pl. m.; מְדִי).
- Madaktu** Stadt Elams (der — semitische — Name bed. Station, Lagerplatz u. dgl.).
- Meluhhi** Äthiopien Sanh. II 81.
- Mempi** Memphis (מֵמְפִי und — vgl. das assyr. Präformativ *n* bei labialhaltigen Stämmen — מֵמֵ) 43, 10. Babyl. Chron. IV 26.
- Mušur** (Sanh.) und **Mišir** (Babyl. Chron.) Ägypten (מִצְרַיִם).
- Nabû-kudurri-ušur** m. („Nebo, schütze mein Gebiet!“), berühmter Chaldäerkönig, hebr. am richtigsten נְבִיכְדַרְאֲשֹׁר Jer. 49, 28, vgl.

*m* *Iš-mi-bêl* König von Gaza Sanh. III 25, lies *Sil-Bêl* siehe 44, 15. — *amēl* *Bi-ši-i* lies *Kaš-ši-i* (Κοσσοῖοι).

- נְבוּכַדְרֶצַּר Ezra 2, 1; sonst נְבוּכַדְרֶצַּר Jer., Ezech. und נְבוּכַדְרֶצַּר 2 Rg., Dan. u s. w.).
- Nin-ki-gal** Göttin der Unterwelt, semit. *Allatu* (vgl auf der Tafel Amarna-Lond. 82 Obv. 2. 7 die Buchstabierung: *e-ri-eš-ki-i-ga-(a)-al*).
- Ninua, Ninâ** Nineve 107, 66.
- Nippuru** Stadt Mittelbabyloniens (heutzutage Nuffar) 107, 50.
- Sin-aḫê-erba** („Sin, mehre die Brüder!“) assyrischer König (סִנְחַרְיַב).
- Sanîru**, „die Gebirgsspitze gegenüber dem Libanon“, d. i. der Hermon (שָׁנִיר).
- Sippar** Stadt Nordbabyloniens 109, 119.
- Purātu** Euphrat (פְּרָת) 109, 120.
- Šûzubu** König von Babylonien Sanh. III 45. IV 35. V 5. 41, abgekürzt theils aus *Nêrgal-ušêzib* theils aus *Mušêzib-Marduk* (siehe Babyl. Chronik).
- Šamara'in** Samaria (bibl. aram. שָׁמְרֹון) Babyl. Chron. I 28. Assy. *Samerêna* führt auf ursprüngliches *Šamerân*, woraus שָׁמְרוֹן verdumpft. Die jüngere Aussprache *ain* ist aus *ên* hervorgegangen (wie יְרוּשָׁלַיִם aus יְרוּשָׁלַם, u. a. m.).
- Šamaš-mîtu-uballit** („Šamaš hat den Todten zum Leben erweckt“) 76, b, 2.
- Šarru-lu-dá-ri** („lang lebe der König“) Sanh. II 62.



Druck von August Fries in Leipzig.

as, num, dit	海	x	num zil zil	海	海	ab ap, do	海	unpa.
kal	海		Tarbaize	海	海	na, (ka)	海	imim
fin. Analsamma	海		tulgazu	海	海	nasi, zaku	海	am.
bul, pal.	海		kak, kals, da	海	海	dus, tus, med	海	x. fairs
ad, of (yet)	海		ni zil zil ii	海	海	gub, keb, dag	海	zur, zur
un	海		ir	海	海	"	海	dama
muk, 7puk	海		amelu	海	海	"	海	uma
ag, k <sub>2</sub>	海		t, ab, dup.	海	海	"	海	zur, zur
er.	海		ap, ab.	海	海	"	海	zur
GAH in 海	海		nab, nap.	海	海	"	海	zur
muk, mi <sub>2</sub>	海		mul.	海	海	"	海	zur
ca.	海		um.	海	海	"	海	zur
x mu	海		lib, tab	海	海	"	海	zur
bul, bul, gir	海		era	海	海	"	海	zur
ap	海		tuk, tab, sum	海	海	"	海	zur
bab, pap, bur.	海		han, ham.	海	海	"	海	zur
zihm, ondu	海		ad, ut. ad	海	海	"	海	zur
tuk, tak, abun	海		zi	海	海	"	海	zur
ka	海		ku, kum	海	海	"	海	zur
kat'd	海		ir	海	海	"	海	zur
kat'd	海		du gub, kep, etc	海	海	"	海	zur
x zil, hil	海		ram.	海	海	"	海	zur
ti.	海		tum, sum.	海	海	"	海	zur
tim, dim.	海		sim, rik, etc	海	海	"	海	zur
mun	海		x. arkatu	海	海	"	海	zur
vi, vad, etc	海		zih, sib, etc	海	海	"	海	zur
na.	海		x. sibtu	海	海	"	海	zur
mu.	海		x. gaz, ka, etc	海	海	"	海	zur
sir	海		dub, tuk	海	海	"	海	zur
sia, s <sub>2</sub> , s <sub>3</sub> sis	海		ka (ka)	海	海	"	海	zur
bar (kar) mat <sub>2</sub>	海		il.	海	海	"	海	zur
kum, quri.	海		simu.	海	海	"	海	zur
dar, tar	海		mag, k <sub>2</sub>	海	海	"	海	zur
au, pag, bag, k.	海		akalu	海	海	"	海	zur
ig, k <sub>2</sub>	海		dankamun	海	海	"	海	zur
nam, sin.	海		siptu	海	海	"	海	zur
mud, c	海		simu	海	海	"	海	zur
x rad, c, etc	海		saptu, etc.	海	海	"	海	zur
ri, tal, dal	海		albu	海	海	"	海	zur
zi, (also ze)	海		x ut nit.	海	海	"	海	zur
zi.	海		vi, kat, gat	海	海	"	海	zur
iu	海		karani	海	海	"	海	zur
sur, sur.	海		sumu	海	海	"	海	zur
x sub	海		si, mi.	海	海	"	海	zur
stur	海			海	海	"	海	zur
sub, sub = etc?	海			海	海	"	海	zur





# VOWEL SOUNDS

- Short a
- 1) Original a جَإِ e.g. nahlu
  - 2) From 'a, wa, (ja) e.g. alāzu = 'alāzu, arlu = 'arlu
- i
- 1) Original i جِإِ e.g. zihru
  - 2) From 'a or ja in the anlaut: iršitu = 'aršitu ikšud = ja'kšud
  - 3) From vowel + 'j or w in the anlaut of Tertiae. Infim. imai, ibui, ihdi (Should properly be long e.g. išmēma)
  - 4) From a under the influence of certain consonants acoustically allied to i, or in proximity to vowels of the i class. e.g. kšir = kšir, šēlibu = šēlabu, mušiknišu = mušaknišu
  - 5) From u after sibilants e.g. šitakšudu = šitakšudu, ikšudū = ikšudū
- u
- 1) Original u جِأِ e.g. šulmu
  - 2) From 'u or wu e.g. uzmu = 'uzmu, urhu = 'urhu
  - 3) From i e.g. sunikšumu = sinikšumu (Amama B. 8) cf. šumu
  - 4) From uw in the anlaut of Tert. w ihdu = ihduw (see above)
  - 5) From jaw in the anlaut. cf. uššib = jawāšib
- ē
- 1) From 'a in the anlaut: edēšu = 'adāšu. cf. eppu = ja'aput (Strong gutturals)
  - 2) From a and i under the influence of certain consonants acoustically allied to ē, or in proximity to vowels of the i class: iptekid = iptakid, inammura, mēšim, mēra
- Long
- 1) When 'j or w (w, j) return two vowels is dropped, the latter are monophthorized (= long vowel) Except when the first is characteristic of the form the second vowel gives the coloring.
  - 2) The contraction of vowel + 'j or w in the anlaut should = long vowel, but only appears with such when something is affixed: iptēma
- ā
- 1) Original long a : alāku, šāhidu
  - 2) From a' + aw : ušāhaz = ušā' haz, ušāšab = ušāwšab, rādu = ra'du
  - 3) " 'a : šāl = it'al
  - 4) " a + compensation for loss of doubling labu, labbu = lab'u
- ī
- 1) Original long i جِأِ makōru
  - 2) From i' : žēbu = ži'bu
  - 3) " a' : iši = jēši = jajši = jajāši
  - 4) " ji : išim = išim
  - 5) " i + compensation for loss of doubling nēbu = nibbu = nēb'u
- ū
- 1) Original long u جِأِ atūdu
  - 2) From u' or uw : būru = būru immūma = immuw.ma
  - 3) " wu : ikšū = ikšuw
  - 4) " aw : ušib = awšib (Sat down) šūru = šawru
  - 5) " u + compensation for loss of doubling būru = būru = būru
- ē
- 1) From long ā before r or influenced by other sounds acoustically allied (particularly r, g) ešēru, šermēnu, kudurrēti
  - 2) From a' : ēkul = ja'kul
  - 3) " 'a : ibāl = ib'al
  - 4) " contraction of a & i : tēr = ta'ir.

**SHORT VOWELS.**

Unaccented a or i after a long vowel.

- 1) a, (e) of fem. termination e.g. *viltu* = *vilitu* = *vilitu*
- 2) i of the Participle e.g. *āšbu* = *āšibu*
- 3) i of the second rad. in Prot. Qal of 1<sup>st</sup> D<sup>9</sup>, *ābla* = *ābela*, *urāmi* = *urāmi*

Unaccented a, i, or u after a short vowel.

- 1) Nominal forms. e.g., *šattu* = *šantu* = *šanatu*, *rapšu* = *rapāšu*, *zihnu*
- 2) Verbal forms. The i in the Perm. Qal (nearly all forms *kārdat* = *kārdat*)  
Also the vowel of the second rad. in forms of I<sup>st</sup> D<sup>9</sup> verbs, *idat*

Unaccented a, i, or u after a double consonant — doubling <sup>impr.</sup> dispersed

e.g. *attu* = *āttu* = *āšattu*. *Mušalmu* = *Mušallimu*. *Bullu* = *Bullu*

Accented a, i, + u

e.g. *rāmu* = *rāmu* = *rāmu* cf. Assyria f 45\*  
*kitšad* = *kitšad*, *šitkulu* = *šitkulu*  
*ihaz* = *i' haz* = *i' haz*, *izzaz* = *inzaz* = *inazaz*

NOTE \* Accented long vowels are never dropped.

**LONG or SHORT with accompanying ʔ or ʔ**

Analant. Primal ʔ nouns, e.g., *bitu*, *šiptu*, *šubtu*, *šuttu*, *lidu*  
 Primal ʔ verbs, e.g., *rid*, *šib*, etc. (Imper.)  
 Primal ʔ nouns, e.g., *šiptu* (= multiplication).

Analant Tertiar ʔ e.g. *lāsi* = *lā ʔsi* (= he was not.)  
 Tertiar ʔ e.g. *i-ta-am* (= he thinks) = *itānu* = *itānu* = *itānu*  
*el-eli* = *elī* = *elaj*, *rāb* = *rābū* = *rābū-u*

Analant Tertiar ʔ *rābātu* = *rābū-ātu* = *rābū-ātu*  
 Tertiar ʔ *hātū* (= law) 177, *tūdtu* (= decision) 177  
 Tertiar ʔ *hātū* 177

**CONSONANTS §40 etc**

~~Some vowels u + j (1 + ʔ)~~

~~u in Analant is dropped, e.g., *asābu* = *asābu*. cf above *bitu* etc  
Analant either contracts with vowel or is assimilated to consonant  
 e.g., *ūšib* = *jūšib* = *jaššib*, *ūššib* = *jaššib* = *jaššib* = *jaššib*~~

~~Analant contracts with vowel *imnu* = *imnu* = *imnu*  
 j in Analant is usually dropped e.g. *ukāššid* = *jukāššid*  
 Retained frequently in Aramaic tablets from Palestine.  
 Eg. *jimulike*, *jukāššid*, *jubalit*, *jinazira*, *jakšud*, *ji-am-lib* etc.  
 Also in many foreign names, and certain words.  
 e.g. *ja-is-du*, *ia-a-me* (= of the sea) = *āmi*. *ia-du* = *idu*.~~

~~Analant either contracts with vowel, or is assimilated to consonant e.g. *āsi* = *jašsi* = *jašsi*. *gimnu* = *gimnu*. *vienu* = *vienu*  
 or is usually dropped when between two vowels *buja*,  
*aplū* = *aplū*. *Assirū* = *Assirū*  
 Retained in pronouns e.g. *ajū*, *aika* = *uhen*  
Analant either contracts with vowel, or is lost e.g. *ipti* = *ipti*  
*iptaj* *itānu* = *itānu* = *itānu*. See above.~~

~~Retained 1) Dual e.g. *Katai*  
 2) Gentile nouns e.g. *Emaggilai*  
 3) Particles etc. *ai*~~

# CONSONANTS

ALP

man

god

## ANLAUT

- 1) Dropped
- 2) Lost with vowel
- 3) Preserved

## INLAUT

- 1) At close of syll./Liquises or contracts with previous vowel
- 2) Assimilates to fol. cons.
- 3) Lost
- 4) Preserved
- 5) Following closed / Liquises or contracts with following vowel
- 6) Retrogressive Assimilation
- 7) Preserved

- 8) Before morph. / Lost - vowels morph. <sup>th</sup>
- 9) Preserved

## AUSLAUT

- 1) Liquises or contracts with vowel (which should be long)
- 2) Lost with vowel
- 3) Preserved

amānu = unānu	asābu = wasābu	asānu = jānānu
<p>ilikh = ja'likh</p> <p>ittahag = ja'ntah' <sup>h</sup> <sub>2</sub></p> <p>ittahag = ja'tahag = uā'ahag</p> <p>mu'du</p>	<p>Bi'luh sit</p> <p>Mālidia, man'bu masbu (Pm)</p> <p>šānu = sanu</p> <p>utādal = usawšal</p> <p>ittasab = jantāšab = <sup>u</sup> <sub>2</sub></p> <p>ittasāšal = jantāšāšal <sup>u</sup> <sub>2</sub></p> <p>or wātan = uwan <sup>u</sup> <sub>2</sub></p> <p>ka'jānu (aj)</p> <p>ikhim = ikhuru</p> <p>minnu = minaru</p> <p>ka'jānu (aj)</p>	<p>šifte (= multiplication)</p> <p>iānuš = ānuš or jānu (partic)</p> <p>inābāš</p> <p>vētu = vajtu</p> <p>ušēdi = ušajdi</p> <p>iššir = jaj(a)šir</p> <p>uššir = uššir</p> <p>ajka</p> <p>iššim = išjim</p> <p>inūnu = būnuju</p> <p>inūnānu = inūšānu</p> <p>nab'ātu = nabaj'ātu</p> <p>banū = banānu</p> <p>ajabu</p>
<p>im'ai (im'ā) im'as'</p> <p>nād' cons. of nāš' in</p>	<p>imnu (imnū) imnuš (imnū) im'as'</p> <p>imnu (imnū) imnuš (imnū) im'as'</p> <p>imnu (imnū) imnuš (imnū) im'as'</p>	<p>imnu (imnū) imnuš (imnū) im'as'</p> <p>imnu (imnū) imnuš (imnū) im'as'</p> <p>imnu (imnū) imnuš (imnū) im'as'</p>

\* The second vowel gives the coloring except where the first is characteristic of the form

- 1) Dual, katij
- 2) Participle Eššigilai
- 3) Particles of

CONSONANTS 2.

Sibilants, before dentals often = l. e.g. altahan = astahan, manzacti = manzacti, eldu = esdu (harvest)  
 Assimilate to following s (= š) of the pronoun. suffix, e.g. igusu = igusu, murusu = murusu, karusu = karusu

- 1) irgu (cedar) אִרְגָּו אִרְגָּו אִרְגָּו 2) ugu (ear) אֹזְן אֹזְן אֹזְן
- š 1) šibu (finger) אֶבְיָב אֶבְיָב אֶבְיָב 2) šupu (claw) אֶזְרָא אֶזְרָא אֶזְרָא
- 3) eršitu (earth) אֶרְצָא אֶרְצָא אֶרְצָא
- š 1) ša'alu (ash) אֶשְׁלָא אֶשְׁלָא אֶשְׁלָא 2) šinu (ox) אֶשְׁנָא אֶשְׁנָא אֶשְׁנָא
- 3) karšu (belly) אֶרְשָׁא אֶרְשָׁא אֶרְשָׁא

š before sibilants often = l: ulziš = ulziš, alsi = alsi

š softened to s 1) Pronoun. suffixes following dentals & sibilants e.g. matu = matu, karusu = karusu  
 2) Occasionally in Babylonian e.g. buru iš = burušū  
 Frequently in Assyrian išup = išub.

š rudered s 1) Of Assyrian words in foreign languages: šar = šar  
 2) Of foreign words in Assyrian Asdu = šdu

š of the reflexive following:  
 1) Sibilants or obstruents assimilation e.g. igzakar, assabat, assaper  
 idalik (šš)

1) k + š becomes š e.g. ikterib, ittib

2) g, m + š becomes š e.g. agdamar, andalib

š of the feminine termination following m + n may = š: tamdu, sinūdu  
 š following s (= š) of the pronoun. suff. assimilates: massu = matu

š assimilates to following š, š or s: kisitti = kisitti, iššu = iššu, šak-  
 kasu = šakkadū

š in quadrilaterals is used as a substitute for the doubling of a radical: šakšak from the root šakšak

š is used in the same way: šakšak from šakšak

š assimilates occasionally to fol. cons. e.g. kusu = kusu, annu = annu  
 annu (šū) = annu.

š before dentals, sibilants & k may = n: šantū, šakantū, šakū  
 masu (want) mundalib, enhu

The n may then assimilate: šūšū = šūšū = šūšū, attakar = attakar  
 šakar = šakar

š pronounced v 1) Often in the initial & anlaut ušatū = ušatū  
 The v in early texts often dropped e.g. ušatū

2) Of Ass. words in other languages ššš = ššš

Note. v in foreign words usually rudered m in Ass. šamāni = ššš

š is used as a substitute for the doubling of a consonant: šūšū = šūšū  
 inandin = inandin = inandin

š when vowelless readily assimilates to fol. cons. ikkaid, cf. ššš

š before b + k may = m. e.g. imbi = imbi, šūšū = šūšū

š merged into spiritus lenis in II<sub>2</sub> Imper. & Inf. of strong verb  
 also Imper I, Inf. etc I<sub>2</sub> of I<sub>1</sub> e.g. ššš

š for compensation of doubling - ššš e.g. ššš  
 readily assimilates to m of following ma ššš = ššš

Note Ass š generally pronounced š in Bab. Ass k often = k in Bab.  
 Ass š + š rarely = š in Bab. ššš, gātu, danadatu (ššš), ššš

## FEMININE FORMATION

at (u, i, a) is added to the stem without the case ending

- a) The second vowel of segolates is often syncopated: kalb-ati = kalbatu
- b) The short vowel of at is often syncopated
  - 1) When preceded by a long accented syllable: tābtu = tāb-atu
  - 2) When preceded by a short accented syllable: rapastu = rapasatu
  - 3) When the stem ends in u, this is assimilated after the vowel of at is syncopated: limittu = limun-atu
- c) The syllable at is often changed to it under the influence of  $\hat{e}$  or  $\hat{i}$  in preceding syllable: bēlitu Ellitu

### Nouns tertiae infirmae

- 1) Syncope of the vowel of the fem. ending: rabitu = rabatu = rabajatu  
(712) kināti = kinati (177) hiditu = hidati = hidawatu (737)
  - 2) Uncontracted forms: na-gi-a-tu = nagatu (distinct)
  - 3) Syncope of last radical with vowel (Part. Tert II) sāmatu = sāmatu = sāmatu
- Note. Some derivatives of tertiae stems have a double formation:  
banatum bāntum.

## PLURAL FORMATION

- a) The plural is formed by lengthening the vowels of the singular:
  - u = ū, i = î or ê, a = â or ê
  - 1) ū Rare in substantives (regular in the verb) bēlu, parsu (laws)
  - 2) â Used for fem. in nouns (regular fem. ending in verbs)  
E.g. namrašâ (difficulties) also ê.  
Used for objects found in pairs (orig. dual = kinâ = kin-a-j)
  - 3) î or ê The common plural formation in Vulgar-Assyrian is î  
E.g. malî also î, girrê also î
- b) Formed with a demonstrative element.
  - 1) ân or ên always construed as a fem. emukân
  - 2) ân (u, a) ilâni
  - 3) ūtu (i, a) abstract ending; denoting a collective; consisting of ū+t (the demonstrative element) + u, i or a.  
Adjectives always take this pl. ending.  
Participles are either treated as nouns (rubê) or as adj. (rubêti)

## FEMININE PLURAL FORMATION

âti, sometimes êti because of the influence of sounds acoustically allied.  
E.g. karrâti, girrêti, kudurrêti.

- a) To nouns having fem. sing. or at, the âti is added:
  - 1) Directly to stem without case ending kibrâte = kibrati
  - 2) In tertia infirmae the î or ū = aj or aw similes with a (of âti) = â, or, the j or w between two vowels is dropped, and the vowels are monophthongized = â rabâtu = rabajâtu, hidâtu = hidawâtu
  - 3) Uncontracted forms = ša-ni-a-ti
  - 4) Sometimes even to the fem. sing. at e.g. kinâtâti pl of kinâti  
šulultâti pl of šulultu (3d part)
- 2) To nouns not having fem. singular termination
  - 1) Topographical names. 2) Houses and their parts 3) Portions of the body  
E.g. nâru pl. nârâti, mişru pl = mişrâti

Note. Nouns of this class found with different pl. formations  
E.g. šûku pl. = šûkâti, šûkâni. nîribu pl. = nîribêti nîribâ



Examination questions in Assyrian Grammar

- 1) From what have the vowels short i and long u arisen?
- 2) What changes affect the breath and u of the **J** silent?
- 3) What changes affect the consonant t?
- 4) Give the fem. pl. formation of substantives.
- 5) Give the formation of composite words.
- 6) Give the different adverbial formations.
- 7) Analyze and give the ground form of the following:

innabit  
 uttēšer  
 inaštarū  
 atlaggiš  
 šutabulu  
 innendū  
 ittanurū

- 8) Give the development of the following

ullānīa  
 nabūtū  
 nabūtū  
 bidūtū  
 mundabū  
 šēr  
 šamāntū

- 9) Give the following forms

Part. 3<sup>rd</sup> ag I, 𐎶𐎶𐎶  
 Inf. III, 𐎶𐎶𐎶  
 Part. 3<sup>rd</sup> ag I, 𐎶𐎶𐎶  
 Part. 3<sup>rd</sup> ag II, 𐎶𐎶𐎶  
 " " III, 𐎶𐎶𐎶  
 Part. 1<sup>st</sup> ag I, 𐎶𐎶𐎶